

**tutto in
uno scatto**

QUELLO CHE C'È[®]

**mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore**

marzo 2013
copia gratuita

**VALDINIEVOLE,
TI AMO!**

Il nostro concorso
fotografico entra
nel vivo

EVENTI

Tutte le date di un
mese davvero ricco

PRIMAVERA

Rinascere *(e ci appassiona!)*
la stagione più bella

PASQUA

Un incontro significativo
con la tradizione e la Fede

La vera Natura della Valdinievole

AUDIOMEDICAL
UDITO E QUALITÀ DELLA VITA DAL 1982

CAFFÈ

maraviglia[®]

Ghelotti Caffè

**UN TERRITORIO DI CUI ESSERE ORGOGLIOSI
(E CHE CONOSCIAMO TROPPO POCO)**

PACE CAMBIA LOOK

VENITE A SCOPRIRE IL
**NUOVO
SHOWROOM**

e tornate ad esplorare le aree
**CAMINI E STUFE A PELLET
PARQUET E PIETRE NATURALI
PAVIMENTI E RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO
completamente rinnovate**

visitate le nuove sezioni

PIANETA BENESSERE

DOVE TROVARE
DOCCIE CROMO TERAPICHE,
VASCHE IDROMASSAGGIO,
HAMMAM E
SAUNE FINLANDESI

SPAZIO
PROGETTAZIONE
DOVE VI AIUTIAMO
A CREARE IL
VOSTRO AMBIENTE
PERFETTO

**AREA
TECNICA**

**AREA
ECONOMY**

INFINITE SOLUZIONI A
PREZZI VANTAGGIOSI

PACE
LA PALAGINA CERAMICHE S.R.L.

VI ASPETTIAMO ALL'INAUGURAZIONE DELLO SHOW ROOM IL 6 APRILE

SHOW ROOM: Via Grazia Deledda, 18 - Pieve a Nievole - Tel. 0572 950133 - www.paceceramiche.it



PACE CERAMICHE



Cosa Facciamo?

Progettazione Grafica, Stampa & Web

Biglietti da Visita, Tessere in PVC, **Fidelity Card**, Carta Intestata, Moduli Autocalcanti, Buste da Lettera, **Shoppers**, Carta da Pacchi, Nastri personalizzati, Cartelline Aziendali, Raccoglitori, Blocchi Notes, Sottomano da scrivania, **Volantini**, Locandine, Cartoline ed Inviti, Adesivi, **Pieghevoli**, Brochure, **Cataloghi**, Striscioni, Poster, Cd Personalizzati, Cartellonistica, Insegne, **Espositori**, Bandiere, **Gadget Personalizzati**, Allestimento Mezzi, Packaging, **Web Design**

Ti serve altro?

CHIAMACI

0572.48199



GRAFICAPRO

**I SUPERPOTERI
DELLA
CREATIVITA'**

Via Livornese di sotto, 26 - 51013 Chiesina Uzzanese (PT)
Tel. 0572 48199 - www.graficapro.it - info@graficapro.it



Italia, 26 febbraio

DI SIMONE BALLOCCI – DIR.

Curzio Maltese: "Il risultato deludente è un combinato di errori della sinistra e forme di impazzimento del Paese: siamo un laboratorio politico di soluzioni improbabili". / lastampa.it: "Dopo otto legislature e a un passo dal trentennale, Gianfranco Fini passa dalla condizione di presidente a quella di sfrattato dalla Camera dei deputati". / In serata Dario Fo declina l'offerta di Grillo che lo vedrebbe bene al Quirinale: "lo presidente? E' una cosa assurda ma bella". / Su Corriere.it: "La faccia è scura. Preoccupata. Tirata. È il momento di Pier Luigi Bersani: «È chiaro che chi non riesce a garantire governabilità non può dire di aver vinto». / Repubblica.it sul M5S: "Una democrazia orizzontale, un livello continuo di consultazioni via web, non senza qualche polemica, come per il ruolo di Casaleggio. Candidati selezionati online, e può capitare che siano eletti parenti." / Istituto Cattaneo: "Partito democratico (Pd) e Popolo della libertà (Pdl) hanno perso rispettivamente il 30% e circa la metà dell'elettorato che li aveva scelti nel 2008" / Eugenio Scalfari: "Gran parte del "Paese non crede nello Stato e nelle istituzioni. Napolitano farà dei tentativi con i mattoni che ha a disposizione, ovvero centro, Pdl e Pd". / IDV: "Antonio Di Pietro ha presentato "irrevocabili dimissioni" da presidente di Italia dei Valori". / Alfano: "Con Bersani non c'è futuro, vada pure con Grillo". / Ansa.it: "Borsa, martedì nero per Milano: bruciati 17 miliardi di euro". / Napolitano: "Aspetto riflessioni dei partiti" / Corriere.it: "E' il parlamento più giovane di sempre" / Grillo: "Modello Sicilia meraviglioso". / Il Guardian: "Possibile miccia di una crisi finanziaria globale". / Maroni: "Missione compiuta" / Repubblica.it: "Il caos Italia spaventa il mondo" / Ambrosoli: 38% / Affluenza: -6% / [...]

Italia, 26 febbraio: game over (?)



SOMMARIO

News e approfondimenti
6 Free flash – notizie in libertà dal mondo
8 Good Flash – l'aria fresca delle buone notizie
10 Free flash local e le "in diretta da" la Regione, Firenze e Pistoia

12 Free flash local e le "in diretta da" Versilia, Lucca e Valdera

14 No Flash – un approfondimento: Maratona di New York

18 In copertina
140 Notizie sportive

Speciali
22 San Valentino
30 Carnevale

Eventi

41 Il nostro vanto, il nostro perché: gli eventi

95 Le Mostre

96 Teatri

102 Gli eventi da mangiare

138 Lo sport da vedere (e praticare) qui da noi

145 Mercatini e dintorni

Amo il mio territorio

66 Alla ricerca dell'orgoglio

Terzo millennio rubrica di futuro

68 Rubrica di futuro

Di Sole ce n'è uno solo rubrica per l'ambiente

70 Aziende e notizie per il nostro avvenire

Il Rombo dei Motori

74 Articoli sulle novità in movimento

Un amico comune in Comune

76 Comune di

Monsummano Terme

78 Comune di Buggiano

80 Un Padule in comune

I Ristoranti | di Quello che c'è

81 I migliori ristoranti in mostra per voi

Il cibo dell'anima – rubrica d'arte

91 Uno spazio d'arte sempre più grande

Sapori | e tradizioni

102 Attività, notizie, feste e sagre buone da mangiare

Salute | e professionalità

110 Tanti professionisti ci spiegano il nostro corpo

Famiglia | e impegno

116 La rubrica sulla famiglia

Gli uomini del fare

Gli uomini del fare

120 Idee e aiuti per la casa

Speciale Impresa

123 Lo spazio di Unimpresa

Il lavoro che c'è

126 Per cercare e trovare, c'è quello che c'è!

Tutto a portata di mano

131 Numeri, informazioni, dati: una pagina da strappare e mettere nel portafoglio

Il Fashion | e il benessere

134 Lo spazio per le idee della nostra stilista di fiducia, Marta Tesi

Lo Sport

136 Lo sport senza se e senza ma

Novità | Rompiamoci la testa

144 I Passatempo | interessanti

L'occasione – i mercati

145 Le Fiere e le Feste-Mercato di marzo

Gettare dalla finestra quello che non serve

DI GUIDO BARLOCCO



Le favole gli Italiani si sono stufati di sentirle, hanno detto basta, basta, basta! Un paese arrabbiato, che non vuole morire,

un paese ricco di energia, un paese che ha detto che non vuole più essere governato da bugiardi, perché gli Italiani non si meritano i bugiardi, non si meritano di essere trattati come i bambini.

Non è giusto! Come mi piacerebbe prendere in mano questa Italia, e cominciare a gettare dalla finestra quello che non serve, quello che fa male, quello che fa morire i talenti infiniti che esistono in questo paese, quello che non ci fa sentire Italiani, quello che ci fa vergognare di fronte al mondo intero, perché gli Italiani non sono così.

Non tutti sono bugiardi.

Noi di quello che invece, questo mese, vi abbiamo parlato della cosa più bella e sincera al mondo, di cui io sono da sempre follemente innamorato: **la natura**.

Personalmente *amo essere in simbiosi con lei*, perché è solo vivendola, frequentandola, nel bello e nel meno bello che possiamo apprezzarla, amarla, e quindi rispettarla.

Cosa che per i soliti motivi spesso non accade, ma lei è sincera e non può nascondere nulla, reagisce in base a come noi la trattiamo.

C'è un detto: "Dio li fa e poi li accoppia", e noi scegliamo o consigliamo di vivere di più la natura, per trovarci bene con lei, per trovarci un po' meglio con noi stessi... Forse qualcosa potrebbe cambiare.

Buona lettura.

Frase del mese:

Non abbiamo bisogno di chissà quali grandi cose o chissà quali grandi uomini. Abbiamo solo bisogno di più gente onesta.

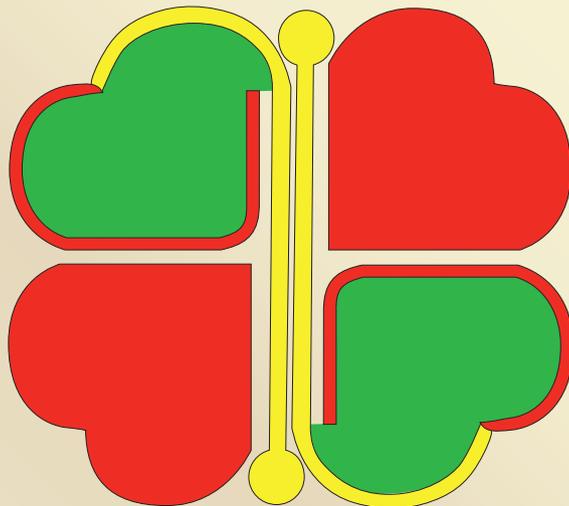
Benedetto Croce

L'UNICO IN TOSCANA

BOMBONIERE
Rosamila
ABITI DA SPOSA

APERTO 7 GIORNI SU 7

Vasto assortimento di bomboniere: in porcellana, ceramica, cristallo, vetro, silver, cotto scatoline in cartoncino e trasparenti porta confetti tulle, pizzo, scodelline, raso, accessori in genere Creazioni di cesti e segnaposto Tutto per il fai da te Vasto assortimento di confetti delle migliori marche come Crispo e Maxtris.



Vasto assortimento di Abiti da Sposa dalla taglia 40 alla 60 Abiti da Sposo dalla taglia 40 alla 62 e calibrati Abiti da cerimonia donna e uomo per parenti ed invitati Vasto assortimento di scarpe, veli, guanti, intimo, coprispalle, eccetera.

Dal lunedì al venerdì orario 9.00-13.00/15.30-19.30

Il SABATO e la DOMENICA orario continuato 9.00-19.30

ALTOPASCIO (Lucca) davanti Uscita Autostrada Firenze-Mare

Telefono 0583.25474

www.bomboniererosamilia.it

In futuro potremo vivere sulla Luna?

DI ANDREA MARCHETTI

La colonizzazione della Luna potrebbe essere vicina: la Scuola Superiore di Studi e Perfezionamento Sant'Anna di Pisa è l'unico Ateneo italiano che ha preso parte al progetto, finanziato dalla Agenzia Spaziale Europea, con il quale si studia la possibilità di usare la tecnologia di stampa in 3D per costruire moduli abitativi da usare sulla Luna. È stato coinvolto il team guidato dall'Ing. Valentina Colla del Laboratorio di Robotica Percettiva dell'Istituto Tecip (Tecnologie della Comunicazione, dell'Informazione, della Percezione) che, in collaborazione con aziende pisane all'avanguardia e il coordinamento dell'Ingegner Cesaretti di Alta Spa, sta testando la tecnologia di fabbricazione "D-Shape" (brevettata dall'ingegnere pisano Dini) che prevede la stampa tridimensionale e l'utilizzo di materiale sabbioso. I primi risultati hanno suscitato un significativo interesse anche presso la Nasa. Galileo Galilei ne sarebbe fiero...



Stop ai barbecue cinesi: "Troppo inquinamento"

Quando si dice "non saper più che pesci prendere". La situazione ambientale dell'aria delle metropoli cinesi deve essere particolarmente disperata visto che, in base ad una direttiva nazionale varata il 21 febbraio scorso, sono stati vietati i barbecue in tutte le aree urbane densamente popolate. Colpa dell'inquinamento eccessivo. Quando da noi si prendono in giro le "targhe alterne", adesso sappiamo che c'è chi è più disperato...

4700 morti senza pilota

Morire da un grilletto premuto a centinaia (o migliaia) di chilometri di distanza. Questa la sorte dei combattenti (e dei tanti civili) uccisi nelle operazioni dei droni, ovvero di quegli aerei senza pilota sul cui impiego, ipertecnologico e sicuro, tanto si dibatte soprattutto negli USA. Ma a quanti è toccato questo destino? Secondo un'affermazione sfuggita durante una conferenza stampa del 19 febbraio al



senatore-falco repubblicano, Lindsey Graham, sono 4700 le persone uccise durante i raid segreti senza pilota lanciati da Cia e Pentagono in Pakistan. Una cifra che ha fatto molto scalpore, perché sensibilmente più alta di quanto stimato da diverse ong (che si fermavano, nei casi più pessimistici, al migliaio). "A volte - ha detto Graham - abbiamo colpito innocenti, ma siamo in guerra e abbiamo eliminato anche alti esponenti di Al Qaida".

La Giordania è piena di siriani disperati

Dalla prima pagina al dimenticatoio, nel giro di qualche settimana (anzi, di qualche giorno). Questa la sorte toccata alla crisi siriana sui media occidentali. Una dimenticanza sempre più colpevole, visto che la crisi sta toccando cifre sempre più impressionanti: solo nella notte tra il 17 e il 18 febbraio scorsi, ad esempio, ben 4200 cittadini siriano sono entrati in Giordania, confermando un aumento considerevole del flusso di disperazione che ha portato, dall'inizio del conflitto civile, 370mila profughi nel regno hashemita, 180mila dall'inizio del 2013 (secondo stime di diverse ong riportate dall'ANSA). Quindi: anche se ce ne dimentichiamo, laggiù si muore ancora.



Il Giappone continua ad uccidere

Tre condanne a morte sono state eseguite la mattina del 21 febbraio scorso in Giappone, all'alba, riportando all'attenzione del mondo la presenza anche di questo stato, comunemente considerato ipercivilizzato, nella lista dei paesi che ancora utilizzano la pena di morte. Le tre condanne di febbraio sono le prime ad essere state eseguite sotto il governo guidato dal premier conservatore Shinzo Abe, salito al potere lo scorso dicembre, scardinando le speranze (ridotte già al lumicino) che il cambio di governo potesse fermare questa orrida pratica. Tra l'altro, le condanne a morte del 21 febbraio sono state eseguite per impiccagione: una pratica da Medioevo buio che davvero fa rabbrivire messa a paragone con le scintillanti, ipertecnologiche immagini del Giappone che noi tutti abbiamo in testa... ■

ENERGIE RINNOVABILI

Via Circonvallazione 84/86
51011 BORGIO A BUGGIANO (PT)

NEWENERGY
"lasciati baciare dal sole"
www.newenergytoscana.it

NUMERO VERDE
800 911 944

nuove collezioni
**uomo, donna, bambino,
intimo, cerimonia**

> anche taglie forti <



GUIDO MENCARI

WWW.GUIDOMENCARI.IT

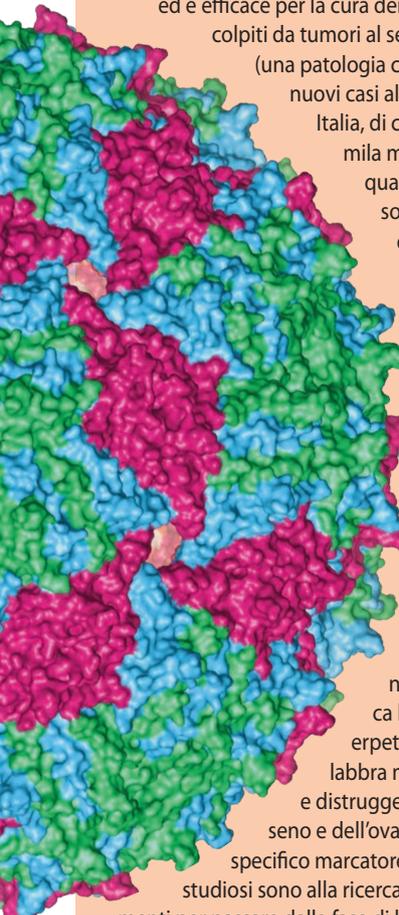
GM260313 webgraphica.it

Via Pesciatina 562 ZONE | **CAPANNORI** ☎ **0583.928073**

Per combattere i tumori al seno ci vuole un virus

DI ANDREA MARCHETTI

Bologna - L'Università di Bologna ha brevettato una tecnologia che colpisce le cellule tumorali senza infettare quelle sane. Il team di ricercatori, guidato da Pier Luigi Lollini in collaborazione con l'Istituto Rizzoli, ha pubblicato i risultati della ricerca sulla rivista PLoS Pathogens: si dimostra che il virus "herpes oncolitico" è programmato per uccidere le cellule tumorali ed è efficace per la cura dei pazienti colpiti da tumori al seno e all'ovaio (una patologia con 42 mila nuovi casi all'anno in Italia, di cui oltre 10 mila mortali) sia quando viene somministrato direttamente all'interno del tumore sia quando viene diffuso per via sistemica. Il virus, derivato da quello dell'herpes, è modificato e non provoca le lesioni erpetiche alle labbra ma riconosce e distrugge i tumori del seno e dell'ovaio con uno specifico marcatore (HER-2). Gli studiosi sono alla ricerca di finanziamenti per passare dalla fase di laboratorio a quella preclinica.



L'olio della Valdinievole ha la sua strada

DI SIMONE BALLOCCI

Uzzano - Il 3 marzo scorso si è tenuto un battesimo

importante a Uzzano: è ufficialmente nata, infatti, la nuova "Strada dell'Olio - Borghi e castelli della Valdinievole" (cliccabile sul sito www.stradaolio-dellavaldinievole.it), un'iniziativa che mira a dare nuova visibilità e massimo impulso a questa produzione così importante, pregiata e di valore del nostro territorio. "È da accogliere con entusiasmo la nascita di una nuova strada dell'olio - ha commentato Cinzia Chiarion, direttrice-responsabile di www.olioesalute.it - mi auguro che nascano altre cento, mille Strade dell'Olio perché questo è uno dei modi per valorizzare l'olio italiano troppo a lungo abbandonato a se stesso". In occasione del "battesimo" si è tenuto ad Uzzano un convegno sul tema dal titolo: "Strada facendo, parliamo dell'olio", baciato dalla presenza di numerosi ospiti e buon risultato di pubblico, con tanto di degustazioni e discussioni per tutto il corso della giornata. Grande soddisfazione, in apertura di convegno, è stata espressa dai tre rappresentanti dei comuni toccati e coinvolti dalla strada, ovvero Uzzano, Buggiano e Massa e Cozzile.

sito nel mondo dei viaggi, la Spiaggia dei Conigli dell'isoletta (sempre nota per tutt'altre storie) è la più bella del mondo, tutto merito del mare cristallino e della sabbia bianca. Un luogo incontaminato, incastonato nella macchia mediterranea più rigogliosa e bella, meravigliosamente gestito, tramite una riserva naturale creata ad hoc, da Legambiente. Talmente incontaminato, pulito e tranquillo che ogni anno, a primavera, viene invaso dalle tartarughe marine Caretta Caretta che vi depositano le uova, compiendo un atto sempre più raro in tutto il Mediterraneo. Dopo la Spiaggia dei Conigli, ecco i Caraibi, con la Grace Bay dell'isola di Providenciales, nell'arcipelago di Turks and Caicos, non lontano da Cuba. Terzo gradino del podio dall'altra parte del mondo, in Australia, dove Tripadvisor premia la spiaggia di Whitehaven, nell'isola di Whitsunday. Insomma: un riconoscimento, quello assegnato a Lampedusa, che pone l'isola al centro del mondo per chi cerca un mare indimenticabile da vivere nel rispetto della Natura e nell'incanto della passione per il bello che il nostro Paese, tutto, dalla sua punta più meridionale (Lampedusa, appunto) sino all'ultima montagna più a nord, esprime e riconosce. Speriamo solo che, per giustizia, a questa notizia sia dato almeno tanto risalto quanto quello assegnato alle drammatiche vicende umane che, di tanto in tanto, mettono Lampedusa al centro della cronaca nazionale. Per giustizia verso i Lampedusani, e verso noi tutti. ■

La spiaggia più bella del mondo è italiana

DI SIMONE BALLOCCI

Lampedusa - Lampedusa batte i Caraibi 1-0, e si merita il gradino più alto del podio. Secondo Tripadvisor, notissimo



Angela Moda

*Da oltre 30 anni vestiamo con stile
le vostre occasioni importanti
specializzati in taglie forti*

via Marruota, 54 - MONTECATINI TERME (Pistoia) - telefono 0572.73550



**RICERCA
TECNOLOGIA
INNOVAZIONE**



VERINLEGNO

SPECIALISTI NELLA PROTEZIONE DEL LEGNO



Verinlegno S.p.A.
Via Galvani, 7
51010 Massa e Cozzile (PT)
Italy

www.verinlegno.it
info@verinlegno.it
Tel. +39 0572 92711
Tax +39 0572 773608

Mondiali di ciclismo, milioni di euro cercasi...

DI SIMONE BALLOCCI

Il convegno "Mondiali: un'opportunità per il nostro territorio" tenutosi il 19 febbraio scorso al grand hotel "La Pace" è stato l'occasione per fare un po' il punto sulla situazione in avvicinamento alla mega-data, fissata in calendario tra meno di sette mesi. Ebbene: la situazione non è semplicissima. Mancano infatti all'appello almeno tre milioni di euro da racimolare tramite sponsorizzazioni, una raccolta che si preannuncia non facile

visto sia il momento non proprio fulgido dell'immagine pubblica del ciclismo (travolto da scandali planetari e nostrani) sia la condizione di grave sofferenza economica che stiamo vivendo. "Le istituzioni – affermano invece i rappresentanti del comitato promotore – hanno fatto la loro parte". Veniamo al nodo infrastrutturale: per la sistemazione della viabilità occorrono almeno 40 milioni di euro, di cui quasi 9 per la sola Montecatini. Un tesoretto invidiabile, quindi, che potrebbe ridare smalto alla qualità stessa della vita in città, e impulso vitale al futuro prossimo soprattutto per gli operatori del turismo che però,

per adesso, non sembrano baciare l'evento con molta considerazione. Emblematica, in questo senso, la pressoché totale assenza di operatori del settore al convegno.



In una settimana più di mille punti decurtati dalle patenti di guida

DI CARLO ALBERTO PAZIENZA

È stata proprio una settimana nera, almeno automobilisticamente parlando, quella intercorsa fra il 4 e il 10 febbraio scorso. Nell'arco di quei sette giorni infatti, su 478 veicoli controllati dalle 84 pattuglie in servizio di vigilanza della Polizia Stradale, le infrazioni complessivamente registrate sono state 455 con 1009 punti decurtati, e ben 7 carte di circolazione ritirate. Il potenziamento di tali controlli ha consentito agli agenti di sottoporre a etilometro 459 persone, di cui 12 risultate positive all'accertamento effettuato con alcooltest con l'immediato ritiro della patente di guida per la successiva sospensione. Un 'record' negativo (se non lo è, poco ci manca) che sottolinea ulteriormente l'impegno che le forze dell'ordine mettono nella battaglia alla guida in stato di ebbrezza anche in Valdinievole. ■

••••• In diretta da •••••

LA REGIONE

A CURA DI ANDREA MARCHETTI

Finanziamenti per le piste ciclabili

La Regione ha messo a disposizione 50 mila euro, destinati alle associazioni, per progetti di studio e georeferenziazione di piste e percorsi ciclabili. Ciascun soggetto potrà inviare una sola domanda, entro il 24 Marzo, per un importo finanziabile massimo di 20 mila euro.

Protocollo di intesa tra regione e continental

Il 5 Febbraio Regione Toscana e Continental Automotive Spa hanno firmato a Fauglia (Pisa) un protocollo di intesa per favorire ricerca tecnologica, nuove soluzioni industriali, capacità produttiva e occupazione. Negli stabilimenti Continental di Fauglia e San Piero a Grado lavorano mille addetti.

5 milioni di euro per le case popolari dell'empolese-valdelsa

La Regione Toscana ha stanziato 5 milioni di euro per costruire 57 alloggi popolari in 6 Comuni del Circondario Empolese Valdelsa: Castelfiorentino, Montaione, Vinci, Cerreto Guidi, Fucecchio e Certaldo. La consegna degli alloggi è prevista per i primi mesi del 2016.

FIRENZE

A CURA DI SIMONE BALLOCCI

Un parco a piazzale Michelangelo

La delibera della giunta siglata e pubblicata il 19 febbraio scorso (e diramata – come spesso fa – su Facebook dal sindaco Renzi) ha segnato un punto di svolta nell'utilizzo urbano della zona di piazzale Michelangelo, adibendo una parte considerevole dell'attuale campeggio a parco pubblico, da intitolare a Mario Luzi. "Sarà un altro luogo straordinario" ha scritto Renzi comunicandolo alla cittadinanza. E per i campeggiatori, tranquilli: altre zone saranno individuate in città.

Il principe torna in città

A partire da febbraio, e per tutto il 2013, moltissime saranno le iniziative e le rievocazioni storiche che faranno tornare in città "Il Principe", a cinquecento anni esatti dalla cattura, e conseguente incarcerazione al Bargello, di Machiavelli. A questo "anno del Principe" partecipano, oltre che al Comune, tutte le istituzioni più molti enti della cultura internazionale, Harvard in testa.

PISTOIA

A CURA DI SIMONE BALLOCCI

La diocesi al fianco dei disoccupati con 2mila euro

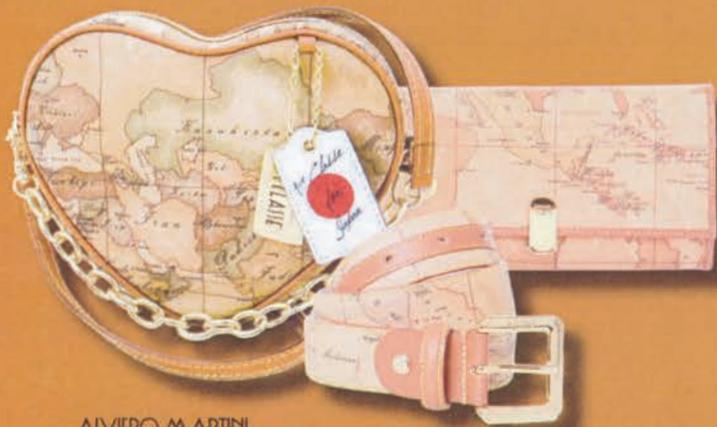
Con una iniziativa fortemente voluta dal vescovo Mansueto Bianchi, portata in porto grazie alla collaborazione con ACLI e Misericordia, diventa operativo il "fondo di solidarietà diocesano Famiglia Lavoro", capace di smobilitare per le famiglie in difficoltà fino a 2000 euro con progetti personalizzati. Può far domanda chi ha perso il lavoro dal gennaio 2012. Non solo: seguendo una seconda linea d'intervento, il fondo può anche aiutare a trovare un reinserimento, grazie alla collaborazione con la cooperativa "Il cammino".

Ben Harper torna a Pistoia

Un'apertura più di pregio e di risonanza mondiale non si poteva sperare per il prossimo Blues: il 3 luglio, infatti, la kermesse sarà aperta da Ben Harper, che proprio da Pistoia, partirà poi per un minitour estivo europeo, al momento tra l'altro unica data italiana prevista. Harper a Pistoia è ormai un amico: ha infatti partecipato al blues anche nel 2006 e nel 2009.

ANNIVERSARY

50

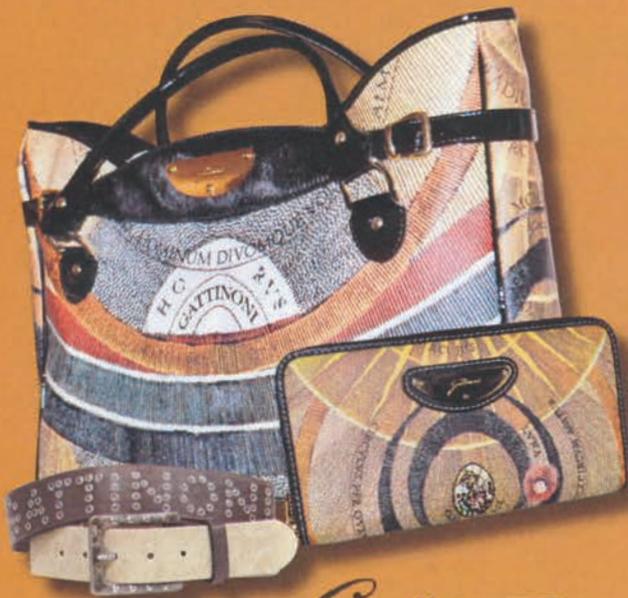


ALVIERO MARTINI

1^A CLASSE

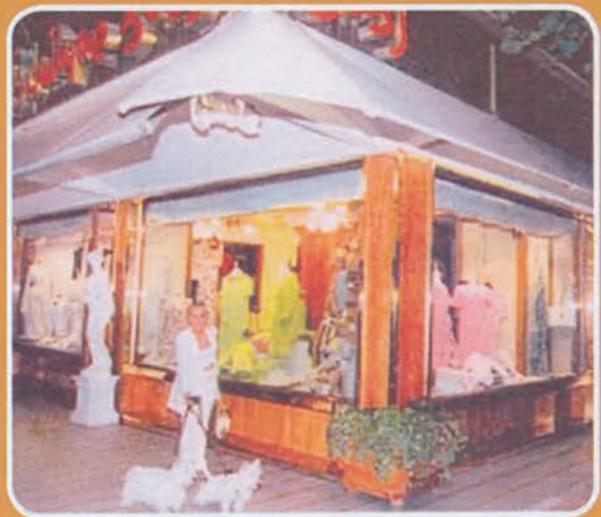


Roberta di Camerino



Gattinoni

Susj
Boutique



viale IV Novembre 57/59 - Montecatini Terme tel. 0572.79262 - www.boutiquesusj.com

“Quelli con Pescia nel cuore”, illustrate le iniziative sino al 2014

Di Carlo Alberto Pazienza

Pescia - Dopo il Concerto di Capodanno e il successo del Paese dei Balocchi, continueranno almeno fino al 2014 le iniziative di ‘Quelli con



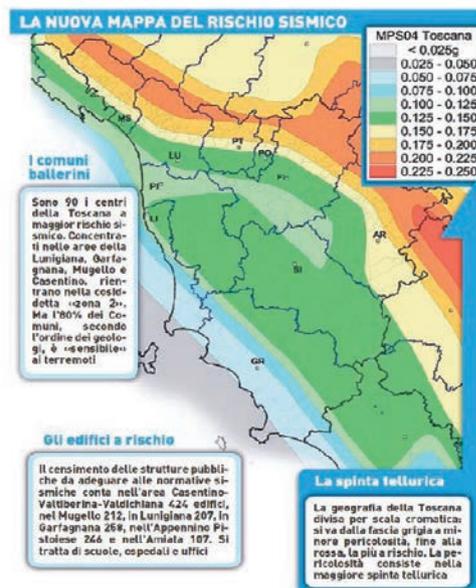
Pescia nel Cuore’, l’associazione pesciatina che proprio all’inizio del mese scorso ha presentato il calendario di massima per il prossimo biennio. In primavera partiranno i lavori di restauro degli

uffici comunali, mentre nel periodo del Palio sarà presentata una litografia con Pescia vista in modo allegorico dal maestro Fabrizio Del Tessa, e aperta una mostra di sue opere nel refettorio di San Michele. Inoltre, vista la concomitanza col passaggio dal centro di Collodi della tappa più importante dei Campionati del Mondo di

ciclismo nel prossimo settembre, l’associazione sta pensando di abbellire la rotonda di Ponte all’Abate con un Pinocchio davvero speciale. Per il 2014 c’è invece l’intenzione di restaurare la lunetta in mosaico posta sopra l’ingresso della chiesa di Santo Stefano e il tempietto dedicato alla Madonna di Montenero, in via Galeotti.

Terremoto, niente paura! Pubblicato vademecum

Montecatini - Il Comune di Montecatini ha pubblicato sul proprio sito un vademecum molto particolare: “Cosa fare in caso di terremoto”. Il documento, rinvenibile direttamente sul sito dell’amministrazione, è un agile documento di 2 pagine. Diviso in tre parti, il vademecum spiega bene cosa fare prima, durante e dopo la scossa, fornendo esempi utili di regole pratiche di prevenzione e cura. Interessante, soprattutto, la parte relativa al “prima”: “Informati su dove si trovano e su come si chiudono i rubinetti del gas, dell’acqua e gli interruttori elettrici: tali impianti potrebbero subire danni” si legge,



ad esempio, al primo punto, che prosegue: “A scuola o sul luogo di lavoro informati su quanto previsto dal piano di emergenza”, ed anche: “Evita di tenere gli oggetti pesanti su mensole e scaffali particolarmente alti”. Insomma: un vero e proprio strumento utile di prevenzione, davvero ben fatto e la cui consultazione risulta essere più che consigliabile. ■

••••• In diretta da •••••

LUCCA

A CURA DI SILVIA BOLOGNINI

Lucca batte Pisa

Nella città delle mura si pernotta di più e si spende di più. A dirlo i dati ufficiali di Banca d’Italia, che ha analizzato il numero di visitatori, dei pernottamenti e della spesa sul territorio durante il 2012.

Escrementi di topo nella cucina del carcere

Escrementi di topo nella cucina del carcere di Lucca. La denuncia arriva dal sindacato Sappe che con questo nuovo episodio di degrado denuncia una situazione nelle carceri ormai diventata insostenibile. Per il Sappe non vengono rispettate né leggi sulla sicurezza nei luoghi di lavoro né le più basilari norme igieniche.

Ancora terremoti in Garfagnana

Altre due scosse di terremoto in Garfagnana il 14 febbraio scorso. L’epicentro è stato segnalato a 13 km di profondità e non ci sono stati danni a cose o a persone. La Valle del Serchio e la Garfagnana convivono con lo sciame sismico dal 25 gennaio quando una forte scossa fu avvertita non solo nella provincia di Lucca ma in tutta la Regione (e in gran parte del Nord Italia).

VERSILIA

A CURA DI SIMONE BALLOCCI

Le piante di Viareggio cadono troppo

Il Comune di Viareggio sta operando un controllo a tappeto sulla qualità e la stabilità delle piante presenti nei parchi pubblici della città, e di quelle che ne costeggiano i viali. Obiettivo: verificare la salute degli alberi, spesso in condizioni critiche. Alle proteste per i conseguenti tagli, l’Amministrazione sta rispondendo con nuove piantumazioni e, soprattutto, con un progetto volto alla sostituzione di specie di molti degli alberi con tipi di piante più conformi ad un centro cittadino.

Gli albergatori non hanno fatto pagare il biglietto del Carnevale

Finisce con la polemica il caso dei “biglietti speciali”, ovvero di quelli previsti per il Carnevale di Viareggio da far staccare agli albergatori le cui strutture siano presenti sul percorso della sfilata. A fronte di una previsione consistente di gettito, infatti, il Carnevale si è visto recapitare una decina di biglietti, segnando il naufragio di questo tentativo di far cassa della Fondazione.

VALDERA

A CURA DI SIMONE BALLOCCI

Settimana ultracorta alla Piaggio

È stato siglato alla Piaggio l’accordo (in calce al quale manca solo la firma della CISL) per la settimana ultracorta, ovvero: per lasciare a casa, a rotazione, seguendo la logica del contratto di solidarietà, almeno il 20% dei lavoratori al venerdì. In questo modo nessun reparto sarà fermato, la produzione continuerà e la riduzione in busta paga dovrebbe essere contenuta intorno all’8%. Forte soddisfazione, per l’accordo, espressa sia dall’azienda che dai sindacati firmatari.

Sostegno alimentare per sessanta famiglie

Diverrà operativo in questo mese di marzo l’accordo sottoscritto nell’Unione dei Comuni dal Comune di Pontedera, dalla Cooperativa sociale Valdera Insieme e dalla Società San Vincenzo dei Paoli che permetterà di dare sostegno alimentare a 60 famiglie in difficoltà economica, un sostegno concreto dato sotto forma di buste consegnate con cadenze e quantità legate alle esigenze di ogni famiglia, con riso, latte, fette biscottate, pasta, verdura, polpa di pomodoro, legumi.



Gallery Shop

by Severi

Corso Roma 105/C
MONTECATINI TERME
telefono 0572 900000

Borse · Cartelle · Valigeria · Portafogli · Cinture · Portachiavi · Orologi da polso
Gemelli · Fermasoldi · Ombrelli · Calendari · Stampe · Porta Ipad · Penne · Lenti
di ingrandimento · Barche · Candele e profumatori · Scacchiere · Porta sigari
Porta orologi · Penne da calligrafia · Ceralacca · Sigilli · Gioielli · Cappelliere ·
Arredamento

clicca su www.severi.it

Il vero **Made in Italy**....
Collezioni uniche ed eleganti per
la Donna che sa scegliere!



Soppressione delle stazioni: scatta la controproposta

I COMITATI LUCCHESI E PISTOIESI SCRIVONO A CECCOBAO CON UN PIANO AD HOC, E LUI RISPONDE FERMANDO TUTTO

Nella seconda parte di febbraio è successo qualcosa di importante nella lunga storia della revisione del servizio ferroviario sulla linea Firenze-Viareggio. Il 14 febbraio, a Buggiano, i comitati pistoiesi e lucchesi hanno presentato pubblicamente il contropiano disegnato dai loro esperti. Il 21, la Regione ha risposto confermando il blocco decisionale e la prossima convocazione del tavolo tecnico. Adesso i comitati, soddisfatti, attendono.

Primo atto: la controproposta dei comitati

Di seguito pubblichiamo larghi tratti del comunicato stampa inviato il 14 febbraio

Giovedì 14 febbraio, alle ore 21.00, presso la sede comunale di Borgo a Buggiano, alla presenza del Sindaco Daniele Bettarini, i rappresentanti dei Comitati hanno illustrato la proposta tecnica inviata all'Assessorato Regionale ai Trasporti il giorno precedente. Il prof. Massimo Macucci, pendolare di Montecatini Terme e docente di elettronica alla facoltà di ingegneria dell'Università di

Pisa, ha presentato la proposta, alla quale ha lavorato insieme al Dott. Vanni Ghimenti, cittadino delegato del comune di Montecarlo e studente di filosofia all'università di Firenze: insieme hanno prodotto un piano che prevede la riduzione dei treni che fermano in tutte le stazioni, dagli attuali 29 a 20, tra Lucca e Pistoia, l'eliminazione di 16 navette tra Viareggio e Lucca, l'aggiunta di alcune fermate a Serravalle e Montecarlo nella fascia pendolare mattutina, e l'inserimento di due treni diretti provenienti da Pisa in orario tardo-pomeridiano, oltre alla salvaguardia di (quasi) tutte le stazioni.



Le modifiche apportate all'orario sono state rese possibili da piccoli cambiamenti, come la velocizzazione dei cosiddetti "treni lenti" [...], l'inserimento di due treni diretti nella fascia oraria 17-19, l'eliminazione dei treni nelle fasce orarie di morbida (10-12; 15-17; dopo le 20), e il **non inserimento dei Regiostar** (treni veloci che fermano esclusivamente nei capoluoghi di provin-

cia), poiché reputati dannosi su una linea a binario unico, con grosse carenze infrastrutturali, ed inutili [...].

Secondo atto: la risposta di Ceccobao

Alla controproposta, ecco la risposta della Regione (datata 21/02):

Egregio Comitato Stazione Buggiano, ringraziamo per l'ipotesi di proposta tecnica sulla linea Viareggio-Lucca-Firenze, che è stata immediatamente inoltrata agli uffici competenti. Come ricordato negli incontri sia con il Presidente Rossi che con l'assessore Ceccobao **ogni decisione della giunta rimane bloccata** per favorire una **valutazione** più ampia. **Il vostro contributo sarà pertanto tenuto in considerazione** nella formulazione delle ipotesi da valutare nei confronti che dovranno essere organizzati una volta dettagliata meglio l'idea progettuale.

Terzo atto: le considerazioni dei comitati

Il comitato buggianese ci ha fatto avere le sue considerazioni sulla risposta

"Siamo soddisfatti perché la Regione ci ha finalmente riconosciuti come interlocutori. Noi siamo convinti di aver fatto un buon lavoro, preparato con l'attenzione alla salvaguardia del servizio ma anche alla necessità di effettuare dei tagli ai costi. Abbiamo tirato fuori proposte concrete che porteranno a rimettere in discussione le loro argomentazioni. Speriamo che le parole espresse adesso dall'Assessore Ceccobao e dal Presidente Rossi non siano state pronunciate solo perché siamo in campagna elettorale. L'importante adesso è che al più presto venga convocato il promesso tavolo tecnico e che si vada avanti lavorando sulla stessa linea **collaborando**". ■

"LE CALDE VACANZE E NATURA"

di BONELLI PAOLO

Affittasi appartamenti settimanalmente o mensilmente dal 15 Ottobre al 15 aprile

www.lecaldevacanzenatura.it
telefono 338.2316010



Vuoi eliminare per sempre *la muffa* dalla tua casa?



Noi abbiamo la soluzione!



 [0572-32289](tel:0572-32289)

www.lis.it - lis@lis.it



L'ALMANACCO DI QUELLO CHE C'È

MARZO è il terzo mese dell'anno secondo il calendario gregoriano, il primo della primavera nell'emisfero boreale e dell'autunno nell'emisfero australe. Il nome deriva dal dio romano Marte, dio della guerra, poiché proprio nel mese di marzo, in genere, iniziavano le guerre.

MODI DI DIRE

Rimettersi in sesto!

Il significato richiama o l'avvenuta guarigione o il ripristino di finanze dissesate. Questo modo di dire si rifà al compasso anticamente usato da architetti e costruttori che era detto, appunto, "Sesto": strumento con cui si tracciava un cerchio perfetto e che serviva definire l'esatta curvatura di un arco (a sesto acuto, a tutto sesto, eccetera) per sostenere ponti o edifici. **Rimettersi in sesto, dunque, vuol dire ritrovare un giusto e solido equilibrio.**

NATI IN QUESTO MESE

1 marzo 1445 Sandro Botticelli, pittore
2 marzo 1924 Walter Chiari, attore
4 marzo 1678 Antonio Vivaldi, musicista
4 marzo 1943 Lucio Dalla, cantante, cantautore, compositore
5 marzo 1943 Lucio Battisti, cantante e autore
7 marzo 1875 Alessandro Manzoni scrittore e poeta
12 marzo 1921 Gianni Agnelli, industriale
14 marzo 1879, Albert Einstein, fisico, scienziato

21 marzo 1960 Ayrton Senna, pilota automobilistico
24 marzo 1930 Steve McQueen, attore
25 marzo 1867 Arturo Toscanini, direttore d'orchestra
25 marzo 1940 Mina, cantante
26 marzo 1893 Palmiro Togliatti, politico
29 marzo 1939 Terence Hill, attore, regista
30 marzo 1853 Vincent Van Gogh, pittore
31 marzo 1596 Cartesio, filosofo

1 marzo 2002 - L'Euro in molti stati europei, tra cui l'Italia, diventa valuta unica scambiabile.

5 marzo 1876 - Esce il primo numero del quotidiano "Corriere della Sera"

6 marzo 1975 - In Italia la maggiore età viene abbassata da 21 a 18 anni.

7 marzo 1965 - Entra in vigore, in Italia, l'istruzione ecumenica *Sacro-sanctum Concilium*, che autorizza l'uso della lingua italiana in diverse parti della messa.

8 marzo 1911 - Viene celebrata per la prima volta la Giornata Internazionale della Donna in ricordo delle 146 operaie (molte delle quali italiana) che morirono a causa di un incendio scoppiato all'interno dello stabilimento "Triangle Shirtwaist Company" di New York dopo alcuni giorni di sciopero e dove tutte le porte erano state bloccate. In Italia tale ricorrenza viene celebrata dal 1946.

10 marzo 1975 - A Milano nasce *Radio Milano International*, la prima

radio libera italiana.

16 marzo 1978 - Le Brigate Rosse rapiscono il presidente della DC Aldo Moro, uccidendo tutti gli uomini della sua scorta. Verrà ucciso 55 giorni dopo, e il cadavere verrà ritrovato a Roma a metà strada tra la sede della DC e quella del Partito Comunista.

17 marzo 2011 - In occasione dei 150 anni dell'Unità d'Italia, solo per il 2011, viene proclamata festa nazionale.

19 marzo 1995 - Alberto Tomba vince la Coppa del Mondo di sci alpino.

21 marzo 1999 - Roberto Benigni riceve 3 Oscar con il film *La vita è bella*

25 marzo 1954 - La RCA mette in vendita il primo televisore in grado di ricevere programmi a colori.

25 marzo 1957 - Nasce la Comunità Economica Europea (CEE).

29 marzo 1946 - La Piaggio presenta sul mercato La Vespa.

31 marzo 1889 - Viene inaugurata a Parigi la Torre Eiffel.

accade in questo mese

PESCI

Il Sole transita nei Pesci approssimativamente dal **20 Febbraio al 19 Marzo**. **Giove** e **Nettuno** sono i pianeti dominanti, l'elemento è l'**acqua**, la qualità è **mutevole**.

Il carattere dei nati sotto questo segno è abbastanza contraddittorio: soggetto mutevole, dotato di notevole plasticità psichica, è contraddistinto da individui molto sensibili allo slancio e al sacrificio, che hanno in sé un grande desiderio di aiutare gli altri e da individui che cedono ad un'eccessiva dose di fatalismo, di pigrizia e di amore per la vita facile.



ARIETE

Il Sole transita nell'Ariete approssimativamente dal **21 Marzo al 20 aprile**. Il pianeta dominante è **Marte**, l'elemento è il **fuoco**, la qualità è **cardinale**. L'Ariete è il primo segno dello Zodiaco e quest'elemento distintivo si riflette in ogni settore della sua esistenza. È, infatti, dotato di una forza innovativa straordinaria: difficilissima, se non impossibile, da domare. È sempre pronto ad agire, anche quando una mossa risulta inaspettata o, addirittura, inopportuna. L'influenza di Marte lo porta a cercare la competizione anche quando essa è inutile o sconveniente. Ciò può far apparire l'Ariete litigioso, in realtà, è solo un puledro di razza che attende di uscire dalla stalla per correre sfrenato!






Arte sempreverde

Bianchi Dino S.r.l.

Via dei fiori, 16 - 51012 Castellare di Pescia - Pistoia - Italy - E-mail: info@bianchid.it - Tel. +39 0572 451821 - Fax +39 0572 453310

www.bianchid.it

La vera Natura della Valdinievole

UN TERRITORIO DI CUI ESSERE ORGOGLIOSI (E CHE CONOSCIAMO TROPPO POCO)

DI SIMONE BALLOCCI E ANDREA INNOCENTI

“La Valdinievole, con quella sua aria un po’ provinciale e un po’ liberty, un po’ città vera e un po’ selva di campanili, un po’ paesello e un po’ moderna...”. Con queste parole nell’incipit dell’approfondimento di copertina del numero di ottobre 2012 avevo descritto la nostra valle. Ebbene, dopo pochi mesi, chiedo scusa, perché descrivendo il nostro territorio mi ero colpevolmente dimenticato qualche aggettivo sulla meraviglia naturale della nostra vallata, sui suoi motivi e momenti *selvaggi*, sulla sua “vera Natura”.

Perché la Valdinievole non è soltanto un ininterrotto succedersi di paesi, cittadine, case e fabbriche: è anche ricca, ricchissima, di luoghi autentici, momenti misteriosi, posti unici nei quali ritrovare il contatto con quello che qui doveva esserci ovunque anche solo qualche secolo fa: una Natura bella, discreta, rigogliosa. Grazie alle informazioni che mi ha fornito una penna del nostro mensile, Andrea Innocenti, sempre seguitissimo con i suoi “speciali Outdoor”, vi accompagno alla scoperta di alcuni, solo alcuni di questi luoghi, scegliendo, per volontà di cronaca e per raccontarvi con cura, solo i siti istituzionalmente riconosciuti



padule di fucecchio

come *interessanti*.

Poi, per completare questo giro *innamorato* per i luoghi della Valdinievole, potrete consigliarcene altri, magari inviandocene immagini e foto partecipando al nostro concorso fotografico “Tutto in uno scatto” che, nella seconda edizione che celebrerà la propria premiazione proprio in questo mese di marzo (il 18), è stato dedicato proprio alla Valdinievole stessa. Per raccontarla, con questo approfondimento e con il concorso, tramite gli occhi di chi ci vive, ci lavora, innamorandosene sempre un po’ di più...

Alta valle del torrente Pescia di Pescia: la Valleriana

Cominciamo il nostro giro da un luogo che pare incantato, da pianeta magico delle fate: l’alta valle del torrente Pescia di Pescia. Riconosciuta come sito di interesse comunitario con il codice IT5130008, l’area copre una superficie considerevole, pari a 1586 ettari. Il Sito di Interesse Comunitario è costituito da due aree disgiunte

situate sui rami fluviali delle due sorgenti principali del torrente Pescia. Si tratta di aree montane prevalentemente ricoperte da castagneti cedui, ma sui cui crinali incontriamo faggete e zone tutt’oggi interessate da attività pastorale che mantiene

dei prati-pascoli di particolare interesse floristico. Lungo i corsi d’acqua si ritrova vegetazione ripariale dominata dall’ontano nero. L’elevata qualità delle acque permette la presenza del gambero di fiume e dello scazzone. Il sito, come è chiaro, interessa la zona delle Valleriana, popolata dall’uomo sin da antica epoca e sui cui s’incontrano meravigliosi abitati e castelli, testimoni di un interesse economico passato, legato al territorio e alle foreste della zona.

Il Padule di Fucecchio

Proseguendo il nostro giro, scendiamo a valle. Superando la fascia di centri abitati sorti sulla sua sponda settentrionale, eccoci in un mondo nel mondo: il Padule di Fucecchio. Anch’esso elevato al rango di sito di interesse comunitario, con codice IT5130007, estende la sua superficie su un’area molto vasta, pari a 2081 ettari. Si tratta della più vasta palude interna d’Italia, storicamente oggetto di interessi da parte dei numerosi governi locali che si sono succeduti. Le acque sono state regimate da epoca antica facendone a un tempo un lago e a un tempo una stretta palude circondata da terre coltivabili. Per le sue caratteristiche di “area umida” riveste una grande importanza per la presenza di specie vegetali idrofite ed elofite. Inclusa fra i siti ICBP (International Council for Bird Preservation) per la presenza di varie specie di ardeidi (Nitticora, Garzetta, Sgarza ciuffetto, Tarabusino e forse Airone rosso, costituisce un’importante zona di svernamento per anatre e folaghe e una stazione



valleriana

continua a pagina 20



COCCOLA I TUOI CAPELLI CON I PROFESSIONISTI DELLA TUA BELLEZZA




Dona lucentezza ai tuoi capelli con **ELUMEN COLOR**

Colorazione dalle elevate prestazioni, particolarmente delicata, senza ossidazione, né ammoniaca, né derivanti. Tecnologia innovativa per la migliore protezione del capello, per una lucentezza straordinaria ed un'intensità colore vibrante a lunga durata. Gamma colore compatta, con illimitate miscele colore



Proteggi i tuoi capelli con il **TRATTAMENTO ANTI-CADUTA** in promozione



Il tuo programma di prevenzione caduta comprende:

- 4 trattamenti caduta
- 4 Wosh Massage nella SPA
- 4 Piega Phon

Al prezzo esclusivo di **€ 95,00** anziché **€ 126,00**

Lo staff di Gemini augura **BUONA PASQUA** a tutti i propri clienti



Hairstyling Gemini Wellness
via Casciani, 15
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 0572.80274



fondamentale nella migrazione primaverile degli uccelli limicoli e acquatici. Per questo, è un luogo unico, ricco di vita e di silenzio, un mondo nel mondo, appunto, dove trovare la vera Natura della Valdinievole, e anche di se stessi...

Lago di Sibolla

Spingendosi un po' verso la Lucchesia, eccoci in un luogo inaspettato: il lago di Sibolla. Anch'esso sito di interesse comunitario, con codice IT5120018, si estende su soli 74 ettari. È infatti un lago di modeste dimensioni situato in un contesto dove notevole è l'impronta dell'uomo. Sito in un bacino originariamente senza emissari, oggi è invece collegato idrologicamente al Padule di Fucecchio. Anche se piccolo e assediato da strade, elettrodotti e case, è un sito di notevole interesse naturalistico per la presenza di specie igrofile a carattere relictuale, dei veri e propri residuati naturali inaspettati a queste latitudini. Al centro del sito è presente un laghetto permanente, circondato da cenosi a sfagno e a canneto solo stagionalmente inondate. Si tratta di un lago di falda dovuto all'affioramento del pelo libero della falda acquifera superficiale. Un luogo bello, una perla rara.

Bosco di Chiusi e Paduletta di Ramone

Torniamo verso il Padule, e incontriamo un altro luogo che pare affiorato da un altro mondo: il bosco di Chiusi e la conseguente Paduletta di Ramone, raggiungibili su prenotazione al Centro di Ricerca, Docu-

mentazione e Promozione del Padule di Fucecchio (0573/84540). Sito di interesse comunitario, con codice IT5140010, si estende su 419 ettari. Ed è un sogno naturalistico. Si tratta infatti di una delle ultime porzioni di territorio coperte da bosco planiziale ai margini del quale vi è una lama paludosa. La vicinanza di questo all'area umida del Padule di Fucecchio ne fa un sito di particolare interesse per la nidificazione di anatidi e acrocefali (Forapaglie castagnolo e Salciaiaola). Nella Paduletta di Ramone la presenza di Sarello (*Carex elata*), pianta palustre di uso comune



bosco di chiusi



colle di monsummano alto

nel passato anche recente per le attività tradizionali artigianali della zona, ne fa uno degli ultimi baluardi di questa specie oggi in forte regressione a causa della nutria che se ne ciba. Contestualmente la presenza di *Utricularia morsus-ranae* e *Nymphaea alba* ne fanno un'area di particolare interesse naturalistico, nella quale provare, l'emozione

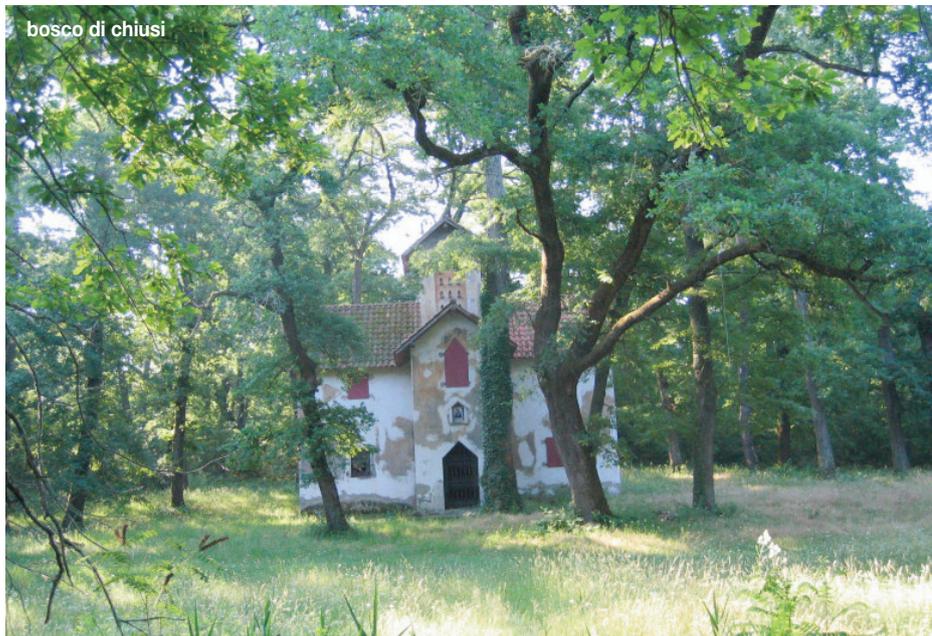
di vedere quanto la Natura possa essere potente, rigogliosa, misteriosa e forte a pochi chilometri da casa nostra.

Colle di Monsummano Alto

Torniamo sul crinale dei colli, e saliamo su quello più alto: il Colle di Monsummano Alto, austero e solitario, aggettante su tutta la parte orientale della vallata.

Il colle, proposto come ANPIL (ovvero come Area Naturale

Protetta di Interesse Locale), è da decenni oggetto di interessi e progetti a carattere naturalistico. Ricordiamo la lodevole e avveniristica realizzazione del Sentiero Geologico, con cartellonistica informativa circa le formazioni rocciose che si incontrano sul suo tracciato. Si tratta di fatto di una delle colline più interessanti del comprensorio per molteplici aspetti sia geologici che vegetazionali. Sono state infatti censite decine di diverse specie di orchidee, licheni e funghi. Notevole la diversità floristica tra il versante meridionale e quello settentrionale che moltiplica la biodiversità complessiva del colle, a carattere termofilo e mediterraneo a Sud e a carattere pedecollinare e di bosco di latifoglie a Nord. ■



bosco di chiusi

EVALUNA

Centrobenessere



Margherita



Irene

LPG lipomassage

Un innovativo macchinario al 100% naturale, che attraverso la stimolazione tessutale rimodella il tuo corpo, eliminando le adiposità localizzate.



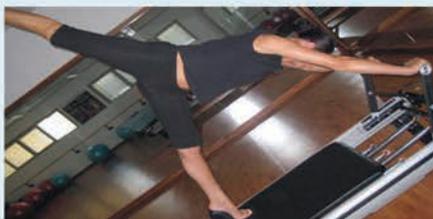
6 sedute di 35 minuti ciascuna vi consentiranno di ottenere i primi risultati visibili sulla silhouette e soprattutto di perdere centimetri proprio nei punti desiderati!

20 marzo 2013

Fai una seduta di prova al prezzo speciale di **30€** e se entro questa data decidi di cominciare un percorso intensivo con LPG avrai in regalo una seduta omaggio!

...GIOCA D'ANTICIPO E PREPARA IL TUO CORPO PER L'ESTATE...

Grande novità PILATES



APERTI DOMENICA 17 MARZO

Promozione Unghie



Stesura smalto
Semipermanente
a soli...

- Mani → 18€
- Piedi → 12€

EVALUNA via Prov. Pistoiese 116 - Borgo a Buggiano 51011 (PT), Tel: 0572/051241
Orario Continuato dal Martedì al Venerdì 9-19, il Sabato 9- 7 e aperti anche la Terza Domenica del mese 9-15,30

Dalla Pasqua ebraica alla Pasqua cristiana

GUIDO BARLOCCO

Per parlare della Pasqua bisogna tornare indietro di circa 3200 anni. Siamo infatti nel 1200/1300 a.C. quando si festeggiava la "Pesach" la Pasqua ebraica, che in ebraico vuol dire **passare oltre** o semplicemente

saltare. La Pasqua è infatti una festa ebraica. Era inizialmente una festa di passaggio da una stagione ad un'altra, gli ebrei si liberavano dal rigore del freddo inverno per iniziare una nuova stagione, una vita nuova. Si faceva festa sacrificando i capi del bestiame più piccoli; l'agnello era già all'e-

poca un simbolo di questa festa, l'uovo era già presente in quanto rappresentava vita nuova.

La festa assunse un significato molto più profondo la notte in cui il popolo ebraico

dietro la guida di Mosè, fuggì dalla schiavitù dell'Egitto e attraversò il Mar Rosso, iniziando anche in questo caso una nuova vita. Quella notte gli ebrei ebbero fretta, ebbero paura, mangiarono una cena fugace, mangiarono in piedi, con un bastone in mano, pronti per fuggire.

Non si dimenticarono di bagnare gli stipiti delle porte con il sangue degli agnelli immolati e lo stesso agnello venne arrostito e mangiato con erbe amare... il pane non riuscì a lievitare e restò pane azzimo. L'Angelo sterminatore vide il sangue



Pasticceria Ricconi... *Un dolce punto d'incontro per la Valdinievole*



Squisite colombe artigianali, e da quest'anno non perdetevi le uova di pasqua prodotte dai maestri pasticceri Graziano e Federico. Ottima qualità, e interessanti sorprese. Possibilità di farsi confezionare le uova di cioccolato con la sorpresa che vuoi tu.

via Francesca Vecchia, 34 SANTA LUCIA DI UZZANO (Pistoia) telefono 0572.451043

dell'agnello del Pesach sulle porte delle case di Israele e "passò oltre", colpendo solo i primogeniti maschi degli egiziani, compreso il figlio del faraone. Gli ebrei da allora non hanno mai cessato di festeggiare questa ricorrenza fondamentale per la loro vita. Sono molto fedeli alla tradizione e la Pasqua viene festeggiata secondo il loro



calendario, il 14 del mese di Nisan che dovrebbe corrispondere sempre al plenilunio successivo all'equinozio di primavera (21 marzo). E' proprio su questa base che viene calcolata la data della nostra Pasqua la domenica successiva al primo plenilunio dopo l'equinozio di primavera. Non coincide con quella ebraica in quanto l'anno ebraico medio è di circa 6 minuti e mezzo più lungo rispetto all'anno solare quindi, nel corso dei secoli si sono accumulati alcuni giorni di ritardo. Gesù Cristo, festeggiò la sua ultima Pasqua ebraica di giovedì, 1980 anni fa, sapendo già che avrebbe dato un significato diverso alla Pesach, alla sua Pasqua ebraica: mangiò agnello, erbe amare, charoset, (una marmellata) e pane azzimo.



Quella stessa sera istituì l'eucarestia. Il giorno dopo Morì sulla croce. La domenica risuscitò. Questa è la Pasqua per i cristiani, per chi vuole essere cristiano e sentirsi coerente alla cristianità. Per chi vuole dare un senso alla Pasqua. La festa più importante dell'anno, per i Cristiani. Che non è il Natale come alcuni forse pensano. perchè si ricevono più regali...

continua a pag. 25



*Pizze, focacce, schiacciate, biscotti, panini.
Pizza da asporto tutte le sere fino alle 21,00
La domenica pane fresco tutto il giorno*

**via Matteotti, 41
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.524914**

**via Circonvallazione, 4
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.32716**

Per riscoprire antichi mestieri e sapori di un tempo

Festa della Farina Dolce di PITEGLIO

Lunedì di Pasqua
a Piteglio (PT)

Festa della Farina Dolce

alle ore 10,30 Processione e S. Messa alla Vecchia Pieve
dalle ore 14

Necci - Frittelle
Castagnaccio
Polenta Dolce - Vino
Panini con salsiccia



Bancarelle di prodotti tipici locali:
farina dolce, pecorino a latte erudo,
ricotte, miele, marmellate, sciroppi e
liquori di frutti di bosco

SPETTACOLO FOLCLORISTICO con Gigetto del Bicchierò
Apertura straordinaria della Torre Campanaria
Visite guidate alla Chiesa ed alla Compagnia del S. Sacramento
Mostra fotografica sulla lavorazione della castagna

Pranzo Menù Turistici nei locali del paese
prenotazioni Rist. Da Mario 0573 69031 o Circolo Casa della Musica 0573 69004
INFO 339 7219762

Considerata "Festa Grossa" dai piteglini e dagli abitanti dei paesi vicini, la Merendina è la Festa più importante di Piteglio (Pistoia). Le sue origini affondano nel passato, quando la popolazione della montagna era costretta a lavorare in Maremma, in Corsica, in Sardegna per diversi mesi, spesso a fare carbone, e faceva ritorno in paese proprio il giorno di Pasqua.

Questo ritorno viene celebrato, ancora oggi, con la processione e la messa mattutina (ore 10,00) alla Vecchia Pieve.

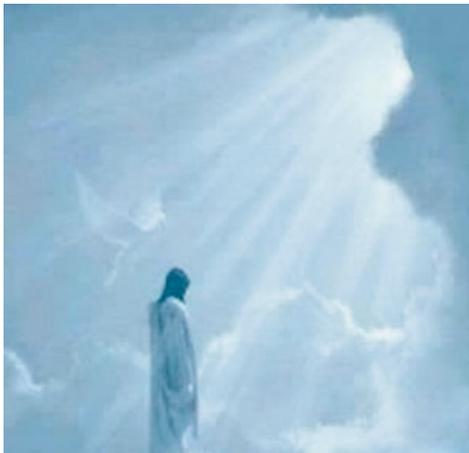
L'attività prevalente, in queste zone, rimaneva comunque la produzione e la lavorazione delle castagne, oltre all'agricoltura di base per autoconsumo. Così, questa antica e nobile tradizione, viene ricordata, ogni anno nel lunedì di Pasqua con la "Festa della Farina dolce".

Il primo aprile, dalle ore 14,00 in poi, un'occasione unica per rivivere non solo una giornata di festa, ma anche i sapori di un tempo in un ambiente tipico e caratteristico delle montagne pistoiesi. Qui potrete assaggiare necci, polenta di castagne e frittelline oltre a panini con salsiccia, liquori di sottobosco e tanto altro ancora. Durante la giornata visite guidate alla Chiesa e alla splendida Torre Campanaria con la possibilità di vedere anche la mostra fotografica dedicata alla lavorazione della castagna, per entrare nella storia grazie a testimonianze ed informazioni da parte di persone del luogo in grado di esaudire al meglio le curiosità più varie.

Bancarelle di prodotti tipici fanno da cornice alla festa, mentre il Ristorante da Mario e il Circolo Casa della Musica vi aspettano per farvi gustare piatti locali cucinati nella migliore tradizione, oltre a musica e spettacoli folkloristici per il paese. Un'occasione unica per una scampagnata all'aria aperta assolutamente da non perdere.



Pro Loco Piteglio (Pistoia) - Tel. 339.7219762
prolocopiteglioalice.it - facebook: Pro-LoCo Piteglio



Le analogie sono incredibili perché guarda caso Gesù ha scelto di morire il giorno dopo la Pasqua ebraica, per farci capire che Dio ha scelto lui, suo figlio per dare la possibilità a chi vuole di riunirsi a lui, liberandoci dal peccato, se lo vogliamo. Mi spiego meglio: immaginiamo un ponte che permetteva di arrivare a Dio quando volevamo, l'orgoglio dell'uomo lo ha distrutto, l'uomo purtroppo pensa tuttora di fare a meno dell'amicizia con Dio. Gesù Cristo ha ricostruito questo ponte, solo che siamo liberi di salirci oppure no. Con una

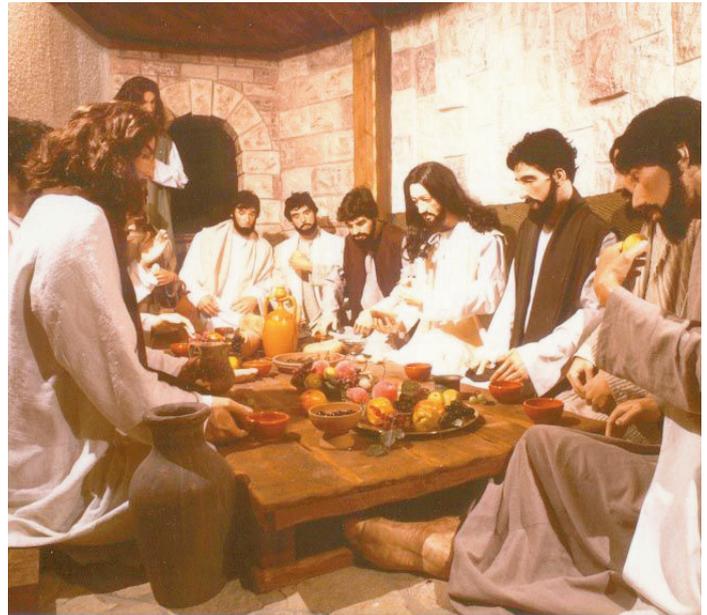
precisazione: chiunque può salire su questo ponte e stringere nuovamente l'amicizia con Dio, ma chi sale deve avere capito gli sbagli che ha fatto, deve avere capito il significato di due comandamenti: ama Dio sopra ogni cosa, ama il prossimo tuo come te stesso, che poi è tutto legato: se l'uomo non è orgoglioso e non è egoista, è fatta!

Sul ponte ci si può salire, e tornare ad essere amici di Dio. Gesù ci ha fatto capire che esiste la vita eterna, e ci ha detto **"Io sarò con voi fino alla fine dei tempi"** (Mt 28, 18-20). **Bugie non ne ha mai dette: lo sono la via, la verità, la vita (Gv 14, 1-6)** Più vita nuova di così!

Dopo che si è compreso questa grandissima cosa che Gesù ha fatto, la Pasqua deve essere un grande giorno di festa -

Dalla tristezza della morte alla gioia della vita eterna.

Cristo è l'agnello sacrificato per noi. Ha più sapore la pasqua pensando al significato. ■





Europhone augura
BUONA PASQUA
a tutti i clienti

EUROPHONES®





3 Gestore

IL NUOVO NEGOZIO DEL TERZO MILLENNIO



ELETTRONICA
TELEFONIA & ACCESSORI
VIDEO SORVEGLIANZA
ILLUMINAZIONE A LED

e inoltre

ACCESSORI PER IL TEMPO
LIBERO E CAMPER

via Empolese, 67/a/b - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono 0572.520874 - www.europhones.it

Viaggio tra riti e tradizioni della Pasqua

CULTURA E IDENTITÀ NAZIONALE DA TRAMANDARE
CHIARA TORRIGIANI

Come in tutte le ricorrenze davvero speciali anche per il periodo pasquale il nostro bel Paese mette in scena riti e tradizioni che vengono da lontano, continuando a tramandare e a diffondere quella cultura e identità che rappresenta il nostro patrimonio più importante. Dal nord al sud, infatti, per celebrare la Morte e Resurre-

zione di Cristo, è un susseguirsi di processioni, riti religiosi e feste popolari.

A **Savigliano (CN)** il rito della Pasqua si concretizza nella processione che da quasi tre secoli vive la



la città è interamente addobbata a festa e le strade vengono ricoperte di petali di rose. La statua settecentesca del Cristo risorto scende dall'altare principale e viene portata a spalle per la città. I figuranti in costume (gli abiti sono in parte antichi ed in parte rifatti), quasi 300, appartengono a ricostruzioni di episodi del nuovo e vecchio Testamento e rappresentano, con una simbologia consolidata, i diversi momenti della passione e della resurrezione del Cristo.

A **Bormio (SO)** si è fedeli alla tradizione de "I Pasquali", usanza connotata da un profilo fortemente folkloristico ma con uno sfondo religioso che affonda le sue profonde radici nella cultura pastorale ed agreste dei nostri avi. La tradizione nacque anticamente quando i cinque reparti di Bormio gareggiavano nell'agghindare nel miglior modo possibile un agnellino per mezzo di nastri e fiocchi per poi portarlo a ricevere la benedizione nella piazza principale del paese. Con il passare degli anni lo spirito di competizione dei reparti contribuì ad accrescere la manifestazione: il semplice ornamento degli agnellini si arricchisce dalle sfilate degli abitanti dei rioni nel tradizionale costume bormino. È a partire dal 1932 che i pasquali assumono la veste di barelle portate a spalle dai giovani del paese così come le conosciamo oggi.

A **Civildale del Friuli (UD)**, esclusivamente nelle giornate della



La pasticceria Europa festeggia la donna con le torte mimosa... e Pasqua con le colombe artigianali



Dalle 3,00 di notte, cornetti caldi, crema e nutella



BAR PASTICCERIA EUROPA
di Panichi David e Simone s.n.c.
via Calderaio, 10 TRAVERSAGNA
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.75381

domenica e del lunedì di Pasqua, si fa il gioco del Truc, che consiste nel far scendere delle uova colorate in un catino di sabbia digradante dalla caratteristica struttura ovale, seguendo delle regole specifiche e con l'intento di far toccare le uova tra loro.



Nella marchigiana **Cantiano (PU)** la sacra rappresentazione della Turba rievoca la Passione che nel 1996 ha ottenuto l'Alto Patrocinio della Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa. La manifestazione, che si svolge nella sola serata del Venerdì Santo ed in qualunque condizione atmosferica, innesta elementi teatrali di rara suggestione scenica sull'originaria processione di personaggi in costume e trasforma l'intero nucleo abitativo storico del paese in un'enorme scena all'aperto fondendo

la ricostruzione scenografica con gli elementi architettonici ed orografici.

A **Sulmona (AQ)** si ripete ogni anno, il giorno di Pasqua, il rito della "Madonna che scappa in piazza". La mattina alle ore 11 piazza Maggiore è ricolma di gente che aspetta trepidante di vedere schiudersi il portale della chiesa di S. Filippo, nel frattempo dalla parte opposta, sotto l'acquedotto medievale la statua del Cristo risorto rimane in attesa. Ai santi Giovanni e Pietro viene affidato il compito di annunciare alla Madonna la resurrezione del Figlio; essi si dirigono verso la chiesa di S. Filippo e dopo alcuni tentativi di



convincimento, la porta finalmente si apre e la statua della Madonna compare sulla soglia, e quindi lentamente si avvia verso la piazza. E' all'altezza della fontana monumentale che inizia il tutto: i portatori si fermano, la folla trattiene



il respiro, loro prendono il tempo giusto, poi è un attimo: sollevano la statua della Vergine e cominciano a correre in direzione della statua del Cristo. Il manto luttuoso cade a terra e al suo posto compare una veste ricamata in oro mentre un volo di colombe sale nel cielo. Sono 12, 15 secondi interminabili in cui la folla sostiene idealmente quella corsa e finalmente l'abbraccio con il Figlio risorto. Il senso di questa festa sta nella rinascita della vita, una rievocazione commovente, semplice e indimenticabile. Per non parlare della sfilata dei Perdoni, dell'Addolorata e dei Misteri di **Taranto**. I Riti prendono avvio quando i confratelli, tramite

continua a pag. 28

Dolce Forno di Montecatini: Una dolce festa della donna e una dolcissima Pasqua

Torta Mimosa, torta Sacher, Colombe artigianali e tanti altri dolci buonissimi



APERTO LA DOMENICA ORARIO 7,30-13,30 ORARIO SETTIMANALE 7,30-13,30 /18,30-21,00

DOLCE FORNO di Pieretti Stefano via Pietro Mascagni MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono 0572.773000

un'asta, si aggiudicano i "ruoli" da ricoprire nella Settimana. Figure caratteristiche sono i Perdoni, poste o coppie di confratelli che, in penitenza, incedono lentamente per le strade della città "nazzicando", cioè con un dondolio costante e coordinato, scalzi e vestiti di una lunga tunica e guanti bianchi.

"L P'rdùn" escono nel pomeriggio del Giovedì Santo dalla Chiesa madre del Carmine per



compiere un pellegrinaggio verso le chiese del Borgo Antico e Nuovo.

Il primo evento fortemente emozionante avviene quando la statua dell'Addolorata lascia la chiesa di San Domenico, nella Città Vecchia, e, portata in spalla dai confratelli, va "in cerca" di suo Figlio per le strade della città, durante tutta

la notte fino all'indomani. Il Venerdì invece è il momento della seconda processione, quella dei Misteri, in cui vengono portate in giro le otto statue e i simboli che rappresentano la Passione di Gesù. Per ore il lungo corteo si snoda per le strade del Borgo Nuovo; solo pochi minuti di riposo, in piena notte, presso la chiesa di San Francesco, e poi il ritorno al Carmine per il momento più emozionante dell'intero rito: il

Troccolante bussa con la sua mazza alla porta della chiesa attendendone l'apertura per il rientro di tutte le statue, accolte da un applauso fragoroso che definisce l'attesa trepidante della resurrezione della domenica.

Un'altra antica consuetudine è quella della Via Crucis di **Barile (PZ)** che si tiene il Venerdì Santo in questo bellissimo borgo di origine albanese e al cui interno si respira il fascino di reminescenze albanesi. Un evento di grandissima intensità emotiva che vede tra i suoi protagonisti, rigorosamente in costume, oltre a Gesù nella sua salita verso il Golgota e alle altre figure classiche menzionate nel Vangelo, anche personaggi metafora creati dall'immaginario collettivo. Fra questi le trentatré bambine vestite di bianco, che rappresentano gli anni di Cristo e la Zingara,

adorna di gioielli, simbolo delle origini albanesi della comunità locale, oltre che della ricchezza mista a pericolo e malvagità. La struggente



processione, a cui ci si prepara settimane prima, è accompagnata da un intenso lamento funebre che coinvolge praticamente tutto il paese.

Ad **Aragona (AG)**, il giorno della domenica di Pasqua con l'Annuncio della Resurrezione, da parte di due giganteschi San Pietro e San Paolo alla Vergine addolorata rappresenta il culmine dei festeggiamenti e dei rituali della Settimana Santa. Con caratteristiche simili alla 'Affruntata' calabrese, l'incontro tra la Vergine ed i messaggeri, porta alla caduta del velo da lutto che aveva adombrato la Madonna nei giorni della Passione e della morte.

E per i fedeli significa dare inizio ai festeggiamenti della vita nuova. ■

Gli auguri "firmati" di Buona Pasqua



MOLTE DELLE PENNE PIÙ FAMOSE, COSÌ COME LE ESORDIENTI DEL WEB, SI SONO CIMENTATE, NEGLI ANNI, NELLA COMPOSIZIONE DI AUGURI DI BUONA PASQUA. NOI LI ABBIAMO RACCOLTI, E VE LI SUGGERIAMO E DONIAMO (FRASI TRATTE DA WWW.PENSIERIPAROLE.IT).

Candide colombe si librano nel cielo azzurro di questo giorno meraviglioso. Ammiriamone il volo e accogliamo il loro messaggio: Una Pasqua di serenità e pace a tutto il mondo. **Saverio Ferrara** Indipendentemente dal nostro credo personale, se la Pasqua riesce a ricordarci di trascorrere preziosi



momenti in compagnia delle persone che amiamo, vale la pena di essere festeggiata.

Tanti Auguri a tutti! **Francesco Ianni** Voglio farti un augurio dolce come la cioccolata che mangerai, un augurio dolce quanto te! Buona Pasqua.

Ps: La frase è ricca di calorie. **Luca Roveda**

Che questa domenica possa essere per tutti noi un giorno di rinascita ad una vita piena di gioia e fatta di molto amore da ricevere e da offrire!

Jean-Paul Malfatti

Quest'anno non ti farò gli auguri di buona Pasqua. No, almeno non i soliti.

Ti voglio augurare di cuore invece un buon rinnovamento,

un buon cambiamento, un buon miglioramento... Perché è questo il vero senso della Pasqua. Che a partire da oggi la tua vita possa sbocciare, fiorire nel migliore dei modi. **Andrea Manfrè**

Se per una volta cancellassimo l'odio se abbracciassimo con l'anima ogni colore e religione se alzassimo bandiera bianca davanti ad ogni provocazione se guardassimo oltre al buio dell'egoismo, potremmo vivere appieno il vero senso della Pasqua, che è fatto di pace e serenità. Auguri di cuore.

Silvana Stremiz





OTTICA GOIORANI



Puoi leggere, lavorare, guidare
con un'unica rivoluzionaria
lente a contatto!

VIENI A TROVARCI PER UNA PROVA GRATUITA

Ottica Goiorani di Michelotti Fabrizio & C.
Via Borgo della Vittoria, 7 - PESCIA (Pistoia)
www.otticagoiorani.com

Finalmente primavera!

CERIMONIE, CREDENZE E MITI DI UNA FESTA DALLE MILLE SFACCETTATURE

Chiara Torrighiani



Quanto l'abbiamo attesa, sognata, cercata... e finalmente eccola qua! Eh sì, la primavera, quel magico momento dell'anno in cui la natura, e noi con lei, si risveglia dal torpore del freddo e grigio inverno. Anche solo analizzando l'etimologia della parola primavera ci troviamo di fronte ad una considerazione solenne: la primavera è inizio, inizio di splendore per tutto e per tutti, fonte di rinascita, di un fiorire e uno sbocciare che permettono di capire fino in fondo perché questo momento viene definito la "prima-vera-stagione" dell'anno.

Non è un caso, tra l'altro, che il termine "Primavera" venga utilizzato anche per indicare la giovinezza, considerata, per convenzione, l'età più bella della vita, o per riferirsi al nome di alcune piante erbacee appartenenti alla famiglia delle primule, e così chiamate proprio perché fioriscono in Primavera. Dunque **primavera, bella stagione, giovinezza e fioritura** sono termini strettamente collegati e usati spesso l'uno come sinonimo degli altri. Proprio il periodo dell'equinozio di primavera (parola che deriva dal latino, *equus nox*,

ovvero uguaglianza del giorno e della notte), sia uno dei più ricchi di feste, cerimonie, credenze e miti nati proprio per allontanare i presagi di morte suggeriti dal freddo e dal buio prolungato delle giornate invernali. Si tratta di un periodo molto ampio dell'anno, che alcuni collocano nella prima metà di febbraio, come i **cinesi**, per i quali l'inizio della primavera coincide con il capodanno, e altri nel primo maggio, come in **Svezia**, dove due schiere di giovani inscenano una battaglia tra l'inverno, che getta palle di neve e ghiaccio per prolungarne gli effetti, e l'estate, coperto di fiori e foglie fresche. I mesi di marzo e aprile erano caratterizzati da riti di espulsione della morte, come in **Germania, Boemia, Polonia, Russia**; di matrimoni simulati, come quello tra Siva e Parvati in **India**; di cerimonie magiche con lo scopo di risvegliare le dormienti energie della natura, come tra gli aborigeni dell'**Australia centrale**. Secondo gli **antichi Egizi**, con l'arrivo della primavera l'Uovo cosmico plasmato da Ptah, da lui depresso sulle rive del Nilo e qui covato dall'oca sacra, si apriva

Arte e Giardini

**Il perito agrario
Paolo Orsi con
alta professionalità
progetta e realizza:**

- **PARCHI**
- **GIARDINI**
- **IMPIANTI DI IRRIGAZIONE**
- **ARREDI DA ESTERNO**
- **MANUTENZIONI**

Arte e Giardini - Perito agrario Paolo Orsi
telefono 328.6840555 - www.artegiardini.com





e ne usciva Ra, il Sole. In maggio, al ritorno della bella stagione, **i Celti** festeggiavano Beltaine, festa dedicata a Bel (o Belenos), il dio della luce. Etimologicamente il termine Beltaine significa "fuoco luminoso": ecco perché i riti di questa festa si svolgevano alla luce di grandi falò. Il fuoco era quello dell'ispirazione, la forza che spinge al movimento, che chiama all'aperto e risveglia i sensi. Anticamente tra le popolazioni celtiche si usava far passare il bestiame attraverso due fuochi «purificatori». Anche i giovani saltavano sopra il fuoco per propiziarsi la fortuna nella ricerca della sposa o dello sposo; i viaggiatori saltavano il fuoco per assicurarsi un viaggio sicuro e le donne incinte per assicurarsi un parto

facile. Per quanto riguarda le festività **babilonesi** quella principale è la festa Akitu, corrispondente all'inizio dell'anno nuovo, cioè all'equinozio di primavera. La festa ha la durata di dodici giorni e il suo scopo è l'espiazione delle colpe commesse dal popolo durante l'anno passato e l'assicurazione per l'anno che viene della fertilità, salute e prosperità mediante le simboliche nozze sacre del sovrano che riveste il ruolo del dio con la dea Ishtar rappresentata dalla sua somma sacerdotessa. Durante la festa hanno luogo anche una lunga rappresentazione teatrale della lotta e della vittoria di Marduk contro le forze del male e le processioni con la statua del dio. Ancora oggi nel suggestivo sito maya Chichén Itzá,

in **Messico**, migliaia di persone accorrono per l'equinozio di primavera per festeggiare l'arrivo della nuova stagione. Durante l'equinozio di Primavera, grazie alla precisione geometrica della piramide Kukulcan, il sole crea sulla superficie della piramide uno spettacolare effetto ottico. Oltre 70 mila visitatori si radunano per assistere al momento in cui la figura di Quetzalcoatl, il serpente piumato, si forma grazie alle ombre della imponente scalinata. Accanto a questa particolare percezione visiva se ne affianca un'altra, ugualmente affascinante e misteriosa, relativa agli effetti acustici: il suggestivo canto del Quetzal che si ode ogni qualvolta il visitatore batte le mani su invito delle guide. ■



Il Piccolo Fiore
di Sara Gagliardi

*8 Marzo festeggia
la tua donna
con un fiore,
anzi...
festeggiale tutte...
vieni a trovarmi,
ti aspetto con tante
graziose idee!!!*



 **Il Piccolo Fiore**

via I° Maggio, 267
MARGINE COPERTA
(Pistoia)

telefono 0572.091826

www.ilpiccolofioredisara.com
sara@ilpiccolofioredisara.com

Sboccia la primavera

FIORI E PIANTE DA BALCONE E DA GIARDINO

Se avete il pollice verde, e l'ora di tirarlo fuori dal letargo. La **primavera** alle porte ci regala piante e **fiori da piantare**, in giardino o in vaso, in grado di ravvivare le giornate con i loro colori.

Il crocus

Sembra un fiore timido quando sbucca dall'**ultima neve** di primavera, ma poi mostra tutta l'energia dei suoi colori vitaminici: **viola, giallo, lilla, arancio** e il candido bianco (a volte striato di altri colori), con un pistillo che tende all'arancione. Sono piccoli i **crocus**, ma davvero belli, con un unico elegante fiore a forma di coppa

allungata verso l'alto: sono perfetti per le **aiuole dei giardini**, dove fioriscono tra la fine di febbraio e il mese di marzo. L'innaf-



fiatura non deve essere continua, il crocus non ama il terreno troppo bagnato: basta una volta ogni 8, 9 giorni. Il crocus è un fiore molto facile da coltivare: ci si può cimentare anche se non si ha il pollice verde.

Il ranuncolo

Quanta eleganza c'è nei fiori fitti di petali del **ranuncolo**, che hanno una forma un po' a 'palla'. È una pianta che fiorisce tra la fine dell'inverno e **l'inizio della primavera**, che annuncia con i suoi colori: rosso, arancione, giallo, rosa e bianco. Il ranuncolo non profuma, ma è un particolare che non toglie nulla alla bellezza di questi bellissimi fiori, esistenti in circa **600 specie**. Questa pianta può essere coltivata in pieno sole, ed è perfetta per ravvivare i giardini. Può raggiungere il

metro di altezza, diventando una vera regina dei fiori. **Il ranuncolo cresce bene anche nei vasi**, e si trova spesso come fiore reciso.



È talmente bello e colorato che vale però la pena di coltivarlo, certamente non deluderà.

La primula

Un classico **fiore da piantare in primavera**, che esiste in numerose varianti (circa 500 specie). Le tipologie più delicate di **primule** le potete piantare all'inizio della primavera, in vasi da **mettere sul balcone**: hanno bisogno di uno spazio a mezza ombra per restare sane e robuste. Se invece le volete far crescere **in giardino**, meglio scegliere specie più resistenti da piantare il prossimo autunno. Il terreno deve sempre essere tenuto umido, ma l'acqua non deve

continua a pag. 34

Piante
ornamentali
da esterni
da alto e
basso fusto



VIVA I PIANTE
VANNACCI VITTORIO

GRANDE PROMOZIONE

**Fino al 30 Aprile piante al prezzo dei grossisti
anche per i privati!**

VIVA I PIANTE

VANNACCI VITTORIO

di VANNACCI DANIELE

via Tavolaia, 24

PONTE BUGGIANESE (Pistoia)

via Capanne di Campale

BOTTEGONE (Pistoia)

Telefono 339.1271487

www.vivaipiantevannacci.it

info@vivaipiantevannacci.it



CON IL CUORE

Con il cuore....nasce dalla passione che Sara ha per il suo lavoro. Specializzata in allestimenti per matrimoni, crea le sue composizioni curandole nei minimi particolari. I fiori sono una cornice essenziale nella cerimonia, suscitano emozioni uniche che si ricordano nel tempo e proprio per questo Sara saprà consigliarvi, nel rispetto delle vostre idee e del budget, naturalmente....con il cuore!



webgraphica.it
CC210313

Nei week-end
9-10, 1-17 e 23-24 marzo
CON IL CUORE

*è presente alla XXIV Mostra delle Antiche
Camelie della Lucchesia
presso VILLA LAZZERESCHI*



Per informazioni:

www.camelielucchesia.it info@camelialucchesia.it



mai ristagnare. Per quanto riguarda l'estetica (la primula è un fiore simpatico e solare a prima vista), c'è **ampia scelta di colori**: giallo, rosa acceso, blu, rosso, arancio, bianco con il cuore giallo, insomma, potete assecondare i vostri gusti.

La camelia

Il fiore della **camelia** è bello e struggente, con una fioritura rigogliosa che davvero cambia l'aspetto di un giardino o di un terrazzo. **Tipica della primavera**, la camelia appartiene alla famiglia delle *theaceae* ed esiste in numerose varietà, anticamente arrivate dall'**Oriente**. Le camelie si piantano



in primavera o ad ottobre, nei **giardini** o in **vaso sui balconi**. I fiori sono rossi, rosa o bianchi e

le corolle ricordano quelle di una rosa un po' appiattita. **Le piante della camelia** sono sempreverdi: anche quando sfioriscono restano le loro belle foglie coriacee. Vivono bene in penombra e bisogna evitare il ristagno d'acqua.

Il narciso

Pianta **da terrazzo e da giardino**, appartiene alla famiglia delle *amaryllidaceae*, deve essere piantato tra settembre e ottobre, **fiorisce in primavera** e, nel mese di giugno, e quando le foglie sono appassite, bisogna togliere i bulbi dal terreno per conservarli fuori dalla terra durante l'estate. I bellissimi narcisi, che a dispetto della delicatezza del loro aspetto sono piante robuste, stanno bene in un terreno a mezz'ombra e vanno **annaffiati con molta frequenza**. I fiori del narciso hanno una parte centrale a forma di minuscola tromba, contornata da una corona. I colori classici di questo fiore sono **il giallo e il bianco**, ma esistono molti ibridi con altre varianti cromatiche. Spesso il narciso non è interamente di un colore, ma ha la trombetta a contrasto (per esempio gialla) rispetto alla corolla (bianca).



La viola

Da che parte cominciare a elencare tutte le specie di bellissime e delicatissime **viole**? È uno dei fiori per eccellenza della **primavera**. Per limitarsi alle varianti più diffuse, ci sono la **viola mammola**, la **viola cornuta** o la **viola del pensiero**: se volete sapere quali sono tutte le altre, sappiate che sono oltre 500.

Le viole vivono benissimo nei climi italiani, **sui balconi e nei giardini**, preferibilmente in penombra. Per tutte le specie di viole, per prolungarne la fioritura è necessario asportare i fiori appassiti. I loro colori sono giallo, blu, viola, porpora-nero. Diverse varianti ibride della viola del pensiero sono perfette per le bordure decorative dei giardini: chiedete al vivaio e avrete indicazioni precise in caso vi servano per questo scopo. Le viole crescono e fioriscono benissimo anche **in vaso**. ■

Fonte: www.alfemminile.com

Tempo di cerimonie?



OFFERTA
MODELLATORI
COPPE C/D/E
da Euro **79,00**



CP260213 webgraphica.it

felina
Modellatori - Guaine - Reggiseni

presso Centro Commerciale Montecatini

Capriccio 2
intimo uomo - donna - taglie forti

Find us on
Facebook
0572 766527

Valorizza il tuo abito
con l'intimo di
Capriccio ...



Coppe differenziale dalla B alla H

il benessere
di ogni donna
inizia con l'intimo
adatto al proprio corpo

Un connubio davvero speciale...

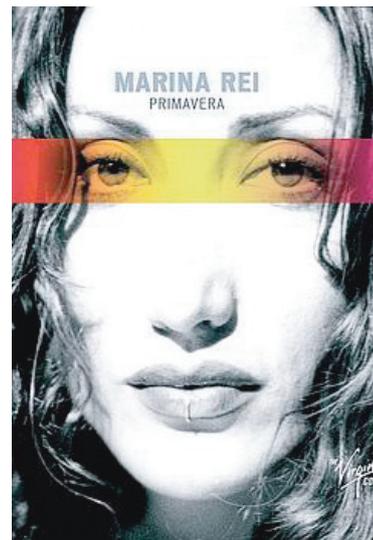
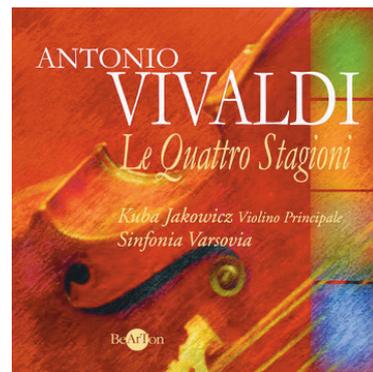
... LA PRIMAVERA IN MUSICA

Chiara Torrigiani

“Una vita senza musica è come un corpo senz’anima”. Ed è proprio con questa citazione di Cicerone che vogliamo iniziare questo breve excursus nel mondo della musica e del suo speciale rapporto con la primavera, celebrata in tutti i tempi e da diversi interpreti. Si pensi al compositore **Vivaldi**, che le ha dedicato un sonetto tra i più celebri al mondo, descrivendo in musica tre momenti della stagione: il canto degli uccelli (*allegro*), il riposo del pastore con il suo cane (*largo*) e la danza finale (*allegro*).

“Aprite le finestre al nuovo sole, è primavera, è primavera! Lasciate entrare un poco d’aria pura con il profumo dei giardini e i prati in fior”. Cantava queste parole la giovane **Franca Raimondi** al Festival di Sanremo 1956,

continua
a pag. 36



Fileti Frutta
Qualità e cortesia dal 1989

via Del Castellare, 19 PESCIA
telefono 0572 451716



che riesce a vincere proprio celebrando la bella stagione. “E’ primavera, festa dell’amor” così si conclude “Aprite le finestre” canzone vincitrice del sesto festival di Sanremo, composta da due noti autori dell’epoca, **Pinchi e Virgilio Panzuti**. E poi chi non ricorda **Alberto Rabagliati** con “Mattinata fiorentina” e il suo famoso ritornello “...è primavera, svegliatevi bambine” e ancora “Il primo giorno di primavera” composta da un gruppo di autori di prima classe come Mogol, Cristiano Minellono e Mario Lavezzi che fu portata al successo dai **Dik Dik** nel 1969. L’anno successivo, si canta la bella stagione fuori tempo, visto che “La primavera” è il titolo della canzone inedita con la quale **Marisa Sannia** accede nel mese di dicembre alla fase finale di Canzonissima 1970. Nel 1980, **Riccardo Cocciantè** pubblica l’album “Cervo a primavera”, con il quale inizia la sua collaborazione con Mogol. Nel 1981 **Loretta Goggi**, in gara al Festival di Sanremo, si classifica

al secondo posto con una bella canzone di Paolo Cassella e Totò Savio dal titolo **Maledetta primavera**. E ancora sul palcoscenico del Teatro Ariston, nel 1983, il cantautore genovese **Sandro Giacobbe** canta “La primavera” nell’omonima canzone che si classifica al sedicesimo posto. Nel 1997, **Marina Rei** incide la cover di un pezzo del gruppo inglese “The Real Thing” dal titolo “You to me are everything” (1976). In italiano il titolo diventa **Primavera**, e Marina lo porta in gara all’edizione 1997 del nuovo corso di “Un disco per l’estate”, il cui regolamento ormai non è più quello delle storiche edizioni organizzate dalla RAI, che prevedeva la partecipazione di sole canzoni inedite di autori italiani. E con Primavera, Marina Rei vince la manifestazione. Nel 2002, **Enrico Ruggeri** celebra al Festival di Sanremo **La primavera a Sarajevo**, una canzone scritta con la sua compagna Andrea Mirò, che si classifica al quinto posto. Senza dimenticare **Fausto Leali** con “La mia primavera”, **Francesco Guccini** con “Primavera di Praga”, **Luca Carboni** con Primavera e **Laura Pausini** con “Primavera in anticipo”. ■



ELEONORA ERBORISTERIA

DI DOTT.SSA ELEONORA MICHELOTTI



IN ERBORISTERIA PUOI TROVARE UN VASTO ASSORTIMENTO DI PRODOTTI:



- Cosmesi naturale
 - Fanghi per trattamenti anticellulite
 - Integratori alimentari
 - Alimentazione biologica
 - Fiori di Bach
 - Oggettistica da regalo
- E molto altro ancora...



Siamo sempre a Vostra disposizione anche per consulenze gratuite relative alla Dieta Tisanoreica e come ultima novità offriamo alla Nostra gentile clientela un servizio di consulenza gratuita con una Dott.ssa Psicologa.

Vi aspettiamo presso il CENTRO COMMERCIALE COOP di Monsummano Terme, Via LLama 257/B - Tel/fax 0572/525214



Art
kapelli

sconto del 10%

a tutti i lettori... che si presentano con il tagliando

Piazza Aldo Rossi, 25 (interno Kursaal)
MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono 0572.78932
www.artkapelli.it



Un viaggio in Polinesia con... Sulawesi



Sono partita alla scoperta di questo posto incantato nel mese di gennaio. Un viaggio di 15 giorni che prevedeva la visita di tre isole della Polinesia francese Moorea e Bora bora, isole della società e Rangiroa che fa parte delle isole Tuamotu. Le aspettative erano alte anche perché avevo sognato migliaia di volte quell'oceano azzurro, quelle colline verdi e quel fascino così remoto da sembrare irraggiungibile...

Quando ho avuto davanti le mille sfumature di blu intenso, il verde così vivo e i fiori dai mille colori così profumati, ho capito di non essere delusa.

Ne valeva la pena ragazzi... eccome!!!

Sorvolando con i piccoli aerei le isole e ammirando la meravigliosa barriera corallina che le circonda sembra di ammirare un dipinto dai colori incredibili.

Per caso sono capitata in un'isola sconosciuta di solo duecento abitanti e lì, lontana dal turismo e dalla tecnologia, mi è sembrato di tornare indietro nel tempo. Lontana dai grandi alberghi di lusso ma vicina al cuore della gente e ai loro sorrisi così autentici ho capito ancora di più quanta varietà offre questa meta. Di questo bellissimo viaggio porterò sempre il ricordo dei silenzi, il rumore del vento che accarezza la pelle, il sorriso della gente e quella dolce cantilena che accompagna il loro saluto e i loro grazie.

E' stata una sorpresa trovare isole così diverse tra loro, ma unite nelle tradizioni e nei colori così intensi. Insomma...un paese tutto da scoprire, vivere e ricordare come un sogno avverato! Oggi più di prima, entrando nella nostra agenzia, potrete trovare consigli preziosi sull'organizzazione del vostro viaggio in Polinesia.

Vi aspettiamo per farvi vivere un sogno indimenticabile!!!

Letizia Salvemini





SULAWESI

POLINESIA ROMANCE

Tahiti - Moorea - Bora Bora

Programma di viaggio 12 giorni / 11 notti

(1 notte Tahiti - 5 notti Moorea - 5 notti Bora Bora)

1° Tahiti Arrivo a Papeete, Tahiti, accoglienza in aeroporto con assistenza e trasferimento all'hotel. Trattamento pernottamento e prima colazione.

2° - 6° Moorea Trasferimento in aeroporto e volo per Moorea. All'arrivo trasferimento in hotel. Giornate a disposizione. Trattamento di mezza pensione.

7°-11° Bora Bora Trasferimento in aeroporto e volo per Bora Bora. All'arrivo trasferimento in hotel. Giornate libere a disposizione: Trattamento di mezza pensione.

12° Tahiti Trasferimento in aeroporto e volo per Tahiti in coincidenza con il volo intercontinentale.

QUOTE A PARTIRE da € 2.310,00 a persona



Possibile estensione a Rangiroa

4 GIORNI / 3 NOTTI

QUOTE A PARTIRE da € 940,00 a persona

Volo interno incluso, trasferimento
aeroporto/hotel/aeroporto

Bottiglia di vino all'arrivo e trattamento
di mezza pensione

...E per i piu' Romantici...

Cerimonia di matrimonio simbolico a Bora Bora

Prezzo Speciale 300,00 Euro a persona.

via Circonvallazione, 65 BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.318485 www.sulawesiviaggi.it



NAMASKAR 1 via Capannori, 19
PORCARI (Lucca) Tel. 0583.212235

NAMASKAR 2 via Pesciatina, 1373
Loc. PICCIORANA (Lucca) Tel. 0583.990205

www.namaskarviaggi.it info@namaskarviaggi.it



AUTOBORGO

TUTTE MARCHE

COMMERCIO AUTOVEICOLI

**Grande assortimento
auto e fuoristrada usati di qualità
a prezzi di assoluta concorrenza**

**FINANZIAMENTI
PERSONALIZZATI**

**SI ACQUISTANO AUTO
E FUORISTRADA CON
PAGAMENTO IN CONTANTI
TEL. 0572.30595**

via Terrarossa Fonda, 164 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.30595
www.autoborgo.com - email: info@autoborgo.com



La Guida agli Eventi



POWERED BY QUELLO CHE MARZO 2013

Tutti gli appuntamenti della Toscana raccolti per voi

SAGRE FESTE, TRADIZIONI E FOLKLORE

1-23 marzo e 8-30 aprile 11a edizione Ludoteca Scientifica "Dialogar di Scienza sperimentando sotto la Torre"

Dove: Pisa

ITIS "Leonardo da Vinci"

Quando: 1-23 marzo e 8-30
aprile

Per info:

www.ludotecascientifica.it
segreteria@ino.it

Attraverso la sua ricca
collezione di strumenti e di
giochi scientifici, la LUS offre
ai visitatori la possibilità di
avvicinarsi alla scienza con
un approccio interattivo
e divertente, aiutati da
animatori giovani ma già
esperti nel comunicare la

scienza in maniera semplice
e rigorosa. Muovendosi tra
le numerose installazioni,
i visitatori avranno la
possibilità di (ri)scoprire
alcuni concetti fondamentali
della scienza; ed attraverso
la riproduzione di famosi
esperimenti galileiani quali il
piano inclinato, la caduta dei
gravi e il moto dei pendoli,
potranno ripercorrere lo
sviluppo della fisica classica.
Alcuni dispositivi, attraverso
l'utilizzo di membrane e
corde vibranti, consentono
di visualizzare i suoni o
di crearne di nuovi con il
movimento del corpo; in
altri, un microfono codifica
la voce umana e permette
di guidare il volo di una
'farfalla virtuale'. Ci sono
anche esperimenti di ottica
e di elettromagnetismo

concepiti per illustrare quei
fenomeni fisici, legati alla
propagazione della luce,
che si incontrano, spesso
inconsapevolmente, nella
vita di tutti i giorni. L'offerta
della Ludoteca scientifica è
completata dall'allestimento
di quattro Laboratori
Didattici nei quali vengono
affrontati temi specifici di
Ottica, Chimica, Geologia
e Fisica-Matematica, con
esperimenti e dimostrazioni
scientifiche appositamente
realizzate.

2-3 e 9-10 marzo Sagra del Cinghiale

Dove: Scarperia (FI)

Quando: 2-3 e 9-10 marzo

Per info: 055.8468120

Ottima occasione per
gustare le specialità della
cucina tipica del Mugello.

Nel menù della sagra
ricordiamo, tra i primi, i
tipici tortelli mugellani, le
pappardelle e la polenta
al cinghiale. Tra i secondi
consigliamo cinghiale in
umido, cinghiale arrosto
e spiedini di cinghiale. Per
chi non ama la cacciagione
ci saranno anche bistecca
e rosticciana. Gli stand
gastronomici, allestiti
in ambiente coperto e
riscaldato presso il Circolo
MCL di Scarperia, resteranno
aperti tutte le sere a cena
dalle 19:30 e la domenica
anche a pranzo dalle 12:30.
Per tutta la giornata di
domenica 3 marzo nel
centro storico di Scarperia,
a due passi dal luogo di
svolgimento della sagra,
saranno presenti i banchi del
mercato dell'antiquariato.

SIGNORE E SIGNORI... IL PRINCIPINO VA IN TAVOLA!

Il 16 e 17 marzo nel Borgo di Cigoli

Non c'è modo più nobile per omaggiare la nuova stagione se non quello di portare in tavola "Il Principino". Il Tartufo, si intende... grazie alla rassegna gastronomica più importante dell'anno, ovvero la 15ª edizione de "I Giorni del Tartufo", a Cigoli, San Miniato (Pisa), il 16 e 17 marzo. È un tributo al prezioso tubero che qui prende il nome di "Diamante della Terra". Non c'è termine più appropriato per definire il tocco che questo prodotto dà alla tavola, e nel borgo di Cigoli, in effetti, potete degustare ma anche acquistare, il tartufo marzuolo e tanti altri prodotti locali come olio e vino. Tante le attività collaterali, come le dimostrazioni di "raccolta", l'ottava "Mostra di Modellismo Ferroviario", i laboratori interattivi anche per i bambini, la gara canina e la mostra di pittura "Cigoli a Colori". Da non perdere, sabato 16 marzo, la "Corsa del Tartufo Marzuolo", podistica non competitiva tra i boschi del tartufo, organizzata dal gruppo podistico Il Ponte, dove, oltre a riscoprire i luoghi di raccolta del tubero, tra punti di ristoro itineranti, il "premio" finale per tutti sarà un assaggio di risotto al Tartufo Marzuolo! Per gli amanti delle sfide che, invece, hanno un fico compagno dal fiuto sopraffino... "IIIª Gara del Tartufo Marzuolo Gigante"! Qui verranno premiati i primi tre tartufai che portano gli esemplari più grandi dell'anno (regolamento sul sito www.cigoli.org).



Associazione Giuseppe Gori
Telefono 320.1755966
www.cigoli.org
comitato.eventi@cigoli.org

2-21 marzo

Giotto Jazz Festival 2013 XVI Edizione

Dove: Vicchio (FI)

Quando: dal 2 al 21 marzo

Per info:

www.jazzclubofvicchio.it

Tel. 055.8439269

Ben quattro gli appuntamenti, per gli amanti del jazz e della buona musica. Il primo evento, sabato 2 marzo, con il chitarrista della Bandabardò Finaz, si prosegue il 9 marzo con i Dirotta Su Cuba, ricostruitisi da poco con la loro formazione originale. Sarà poi la volta del collettivo Musicadabra, il 16 marzo, ed infine, il 21 marzo, per la prima volta in Toscana dopo lo straordinario successo nei festival 2012, uno dei

nuovi talenti made in Usa, il cantante Gregory Porter, per un imperdibile concerto di vocalità jazz. Tutti i concerti iniziano dalle ore 21.30.

**2-3, 9-10, 16-17, 19
e 23-24 marzo**

Sagra delle Frittelle a San Donato in Collina

Dove: Rignano sull'Arno (FI)
San Donato in Collina

Quando: 16-17 marzo

Per info: Tel. 055.699250

Tradizione ormai ultratrentennale che vede le frittelle protagoniste al Circolo SMS di San Donato in Collina. Le squisite frittelle vengono preparate sul momento alla maniera tradizionale con arance, latte, riso, zucchero e a scelta anche uvetta e servite con vinsanto. Gli stand

gastronomici della sagra restano aperti il sabato pomeriggio dalle 14 alle 19 e la domenica tutto il giorno dalle 9.00 alle 19.00.

**2 e 16 marzo, 6 e 20 aprile,
11 maggio**

XXVI Edizione Premio Letterario Chianti

Dove: Impruneta (FI)
Loc. Tavarnuzze; Greve in Chianti (FI); Tavarnelle Val di Pesa (FI); Radda in Chianti (FI); Greve in Chianti (FI)

Quando: 2 e 16 marzo,
6 e 20 aprile, 11 maggio

Per info:

www.premioletterariochianti.it
Il Premio Letterario Chianti, nel cui albo d'oro figurano nomi prestigiosi della letteratura contemporanea, è promosso dalla rivista culturale Stazione di Posta

e dai Comuni di Greve in Chianti (promotore), Barberino Val d'Elsa, Castellina in Chianti, Castelnuovo Berardenga, Gaiole in Chianti, Impruneta, Radda in Chianti, San Casciano Val di Pesa e Tavarnelle Val di Pesa. Il concorso è riservato ad opere di narrativa in lingua italiana edite nell'anno precedente (per questa edizione il 2011) ed innesca un processo virtuoso di promozione della letteratura ed alla lettura, attraverso meccanismi di partecipazione popolare. I cinque libri finalisti, che saranno presentati in occasione di incontri pubblici con gli autori vengono quindi sottoposti al voto della Giuria popolare,

LUCA PIATTELLI parrucchieri MARGINONE

Marzo speciali promozioni del martedì

uomo

Taglio e Shampoo

euro **15,00**
anziché 18,00

donna

Taglio e Piega

euro **22,00**
anziché 27,00

Manicure

euro **5,00**
anziché 7,00

Gelish

euro **15,00**
anziché 18,00



*E per festeggiare insieme
la festa della donna*

OFFERTA SPECIALE 8 MARZO
Piega con shampoo + manicure

euro **15,00**
anziché 20,00

Luca Piattelli Parrucchieri

Via Mammianese Nord 3 Loc. Fornaci
MARGINONE (Lucca) telefono 0583.286547

composta da tutti i cittadini-lettori chiantigiani che intendano parteciparvi, attraverso l'iscrizione presso le rispettive Biblioteche Comunali. La cerimonia finale è prevista per sabato 11 maggio alla Fattoria Castello di Verazzano a Greve in Chianti.

3-7 marzo

Balnearia 2013

Dove: Marina di Carrara (MS) – Carrara Fiere

Quando: 3-7 marzo

Per info: www.balnearia.it
balnearia@balnearia.it

Il Salone è riservato ai professionisti del Balneare, dell'Outdoor design e del Benessere. Offre al settore un appuntamento irrinunciabile per incontrare direttamente i protagonisti

dell'intero comparto. Nelle tre macro categorie il Salone espone il meglio dell'intera filiera delle soluzioni da esterni, delle tecnologie, del complemento; dal progetto al prodotto, dal progettista all'impresa, per spiagge e piscine, per spazi esterni privati e pubblici. Il Turismo balneare e turistico alberghiero coinvolge ogni anno 30 milioni di persone con un indotto di dimensioni così estese da essere difficilmente calcolabile. Per questi motivi l'industria italiana del mare e della ricettività sono maggiormente sensibili a soddisfare le nuove esigenze di mercato, attento sempre di più alla ricerca di servizi, tendenze e scelte competitive.

Tirreno C.T. 2013

Dove: Marina di Carrara (MS) CarraraFiere

Quando: 3-7 marzo

Per info: www.tirrenoct.it
info@tirrenotrade.it

Salone professionale dell'ospitalità e dell'accoglienza in grado di offrire una vasta panoramica delle innovazioni turistiche, commerciali ed alberghiere. Massiccia presenza di associazioni di categoria, espositori sempre più numerosi e qualificati, convegni e tavole rotonde su argomenti di qualità, degustazioni, concorsi internazionali, dimostrazioni, restano la chiave del successo della manifestazione, momento irrinunciabile

di informazione e aggiornamento per tutti i professionisti ed operatori economici.

3, 10 e 17 marzo

Sagra del Bombolone e delle Frittelle ad Anselmo

Dove: Montespertoli (FI) Loc. Anselmo

Quando: 3, 10 e 17 marzo

Per info:

www.comune.montespertoli.fi.it
Tel. 338.1727284

Frittelle e bomboloni sono solo due delle specialità tipiche della tradizione gastronomica di Montespertoli che si accompagnano in queste tre domeniche a giochi, animazione e beneficenza. La sagra è organizzata dal Circolo Ricreativo Anselmo.

*Per una Pasqua piena di novità
ci vuole*


Kikrea

Hobby & complementi d'arredo

Accessori

*per creare e addobbare
& tantissime idee per regali originali*

via Francesca Vecchia, 10 - SANTA LUCIA DI UZZANO (Pistoia) telefono 0572.453130

6-13 marzo

PisArt Expo 2013

Dove: Pisa

Stazione Leopolda

Quando: 6-13 marzo

Per info: www.ideartcav.it

info@ideartcav.it

Tel. 340.8952069 - 349.4294917

La quinta edizione di PisArt

Expo si riconferma come

una delle più prestigiose

rassegne artistiche d'Italia

grazie anche alla location

suggestiva e storica della

Stazione Leopolda di

Pisa. Un panorama che

raccoglie tutte le discipline

artistiche: pittura, scultura,

grafica, fotografia artistica

e di reportage, con

rappresentanti provenienti

da tutta l'Italia. La rassegna

si rivolge, senza differenza

di genere e di linguaggio,

a tutte le espressioni

artistiche presenti nel variegato mondo dell'arte, con lo scopo principale di mettere in contatto artisti e appassionati dell'arte contemporanea, amplificando il messaggio conoscitivo e dare una spinta vitale alle nuove generazioni artistiche. L'armoniosa razionalità degli spazi espositivi permette una sorta di "filiera corta" tra artista e pubblico, senza intermediazioni, con libero scambio, per consentire una sana divulgazione culturale. Tanti gli appuntamenti in programma e anche incontri letterari e dibattiti, gestiti da noti rappresentanti del panorama artistico-letterario.

8-10 marzo

Festival del Cioccolato

Dove: Pontedera (PI)

Piazza Cavour

Quando: 8-10 marzo

Per info:

www.festivaldelcioccolato.it

info@gurucommunicatione.com

Quando il sapore si

fonde con il piacere!

Mostra mercato, banchi

gastronomici a tema,

produzione e degustazione

del nettare degli dei.

Animazione per bambini,

ciocco-racconti, mega

merenda di pane e

cioccolato spalmabile,

laboratori didattici di

manipolazione, sculture di

cioccolato.

9 marzo

I suoni del fare: esperienze di musica vissuta

Dove: Massa e Cozzile

Loc. Margine Coperta (PT)

c/o Circolo Margine Coperta,

via I Maggio, 47

Quando: 9 marzo

Per info: Tel. 333.2129160

La scuola di musica "Il

Giardino delle Note" di

Torricchio, con il Patrocinio

del Comune di Uzzano,

e con la partecipazione

del Circolo di Margine

Coperta organizza questo

seminario con inizio alla ore

16.30. L'iniziativa è rivolta

a tutti coloro che vogliono

conoscere da vicino la

pratica musicale della

composizione moderna.

Simone Giuliani, musicista

a tutto tondo che opera

e vive da anni negli Stati

Uniti ci guiderà in questo

percorso, raccontando la

propria esperienza come

Les Exiss

*Per essere insostituibili
bisogna essere diversi*



via Risorgimento, 41 MONSUMMANO TERME (Pistoia) telefono 373.7220180

ORION
LONDON

KORALLINE

Siste's

ACCIAIO
VERONA

POIS ♥

Oro Pagoda
MADE IN ITALY

MORE
by Siste's

NeroGiardini

Bhell
Tip & Top
Hanny Deep
Martinaesse
Euforia
Risalita Mc Gee



ESTETICA
& DIMAGRIMENTO



Taglio 10,00 €
Piega 10,00 €
permanente 20,00 €
acconciature 10,00 €
colore 20,00 €
meches 20,00 €
trattamenti
specifici 8,00 €

massaggi
depilazione
solarium
manicure e
pedicure
dimagrimento
localizzato



via Mazzini 216 MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Hair Angel 349.5561626 BS 389.9715875

CARTOLERIA
SNOOPY
SCUOLA - UFFICIO - ARTICOLI DA REGALO

Scuola, ufficio, articoli da regalo,
timbri, modulistica, servizio fax,
fotocopie bianco e nero e colori
in tutti i formati
PRENOTAZIONE LIBRI



f Cartoleria Snoopy

via Cavour, 5 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono e fax 0572.33037
cartoleriasnoopysnc@libero.it

compositore e aiutandosi
anche con supporti
audiovisivi.

9-10 marzo

Festa della Donna in Volo

Dove: Capannori (LU)

Loc. Tassignano, c/o Aero
Club Lucca

Quando: 9-10 marzo

Per info: www.

aeroclublucca.it Tel.

0583.935148

E' giunta alla sua 12 edizione
la "Festa della Donna in
Volo". L'evento organizzato
dall'Aero Club Lucca per
festeggiare in modo molto
originale questa festa
dedicata al gentil sesso,
VOLANDO! Nelle giornata
di sabato 9 e domenica 10
marzo 2013 tutte le donne
che si prenoteranno sul sito
dell'Aero Club Lucca entro il

giorno 5 marzo, verrà offerto
GRATUITAMENTE, un giro in
aereo sulla città di Lucca. I
posti disponibili sono circa
200 distribuiti nelle due
giornate.

XI Festa del Tartufo Marzuolo delle crete senesi

Dove: San Giovanni d'Asso (SI)

Quando: 9-10 marzo

Per info: www.comune.

sangiovanidasso.si.it

info@comune.

sangiovanidasso.si.it

Tel.0577.803101

La manifestazione è
realizzata con il contributo
dell'Amministrazione
Provinciale di Siena
in collaborazione con
Associazione Tartufai Senesi,
Cooperativa Il Tartufo delle
Crete Senesi, Pro Loco San

Giovanni d'Asso, Consorzio
del Vino Orcia Doc, Terrecotte
Artistiche Senesi. San

Giovanni D'Asso, paesaggio
dell'anima, ma anche del
gusto, dove si festeggia nel
mese di marzo, con attrazioni
gastronomiche e culturali,
un unico protagonista: il
Tartufo. La piccola capitale
del tartufo delle Crete
Senesi situata a cavallo
tra le Crete Senesi e la Val
D'Orcia, si estende sopra i
colli argillosi, punteggiati da
fattorie e pievi dove nasce,
oltre che il prezioso tartufo
Bianco anche il "Fratello
minore" il tartufo Marzuolo o
Bianchetto. Durante la festa
sarà possibile degustare
piatti al tartufo Marzuolo,
oltre che nei ristoranti
del borgo e del territorio,
anche presso lo stand

gastronomico della Proloco
di San Giovanni D'Asso.

9-10 marzo

Gocce d'Oro delle Colline Pisane

Dove: Lari (PI)

Quando: 9-10 marzo

Per info: www.goccedoro.it

comitatoolio@virgilio.it

Tel. 336.280528

SABATO 9 MARZO 2013 Ore

9.00 - 12.00 Seconda gara

Regionale di Potatura in

collaborazione con l'ASSAM

Marche e allestimento

stand espositivi di olio

extravergine di oliva delle

colline pisane, prodotti tipici

e stand artigianali. Sarà

presente l'ASCOE con il suo

Presidente che effettuerà,

insieme ad una giuria di

esperti, una selezione degli

olii degli espositori alla

Manifestazione e rilascerà ai rispettivi produttori un attestato sulle caratteristiche del loro prodotto Ore 13.00 – Pranzo. Ore 15.00 - Inaugurazione della III' Manifestazione alla presenza delle Autorità Locali, Provinciali e Regionali. Stand gastronomico di degustazione cibi in abbinamento con gli olii extravergini di oliva presenti all'esposizione a cura del giovane chef Alessio Ciulli Ore 15.30 - Premiazione vincitori gara Regionale potatura dell'olivo Ore 16.00 Convegno sulla valorizzazione e tecniche di innovazione in olivicoltura a cura del dott. Giorgio Pannelli in collaborazione con Claudio Cantini ed il dott. Riccardo Gucci. Ore

19.30 - Cena DOMENICA 10 MARZO 2013 Ore 9.00 - Gara ciclistica amatoriale "Trofeo Gocce d'oro delle Colline Pisane", Mostra Nazionale canina di bellezza "Festival del bastardino" aperta a tutte le categorie Ore 13.00 - Pranzo Ore 15.00 Illustrazione teorica e dimostrazione pratica dell'innesto dell'olivo a cura di Luca Baldi con coinvolgimento dei ragazzi delle scuole primarie Ore 16.00 - Premiazione mostra cinofila Ore 16.30 - Cooking Show a cura dello chef Marco Stabile (www.oradariaristorante.com) con illustrazione caratteristiche dei vari olii extravergini di oliva a cura del Presidente del Consorzio IGP Toscano Filippi Fabrizio

Ore 19.30 Cena Durante la manifestazione eccellenze dell'artigianato locale lavoreranno in diretta per i visitatori e sarà possibile effettuare assaggi e degustazioni. Funzioneranno ininterrottamente servizio bar e di ristorazione La manifestazione si svolge al coperto e l'ingresso è gratuito.

VII Festival della Musica e delle Arti

Dove: Pistoia

Piccolo Teatro Bolognini

Quando: 9-10 marzo

Per info:

www.associazioneculturidea.it
info@associazioneculturidea.it
Tel. 393.9173231

Spettacoli in beneficenza destinati al Centro Didattico Sportivo Padre Vittorio

Agostini in Congo. Sabato 9 marzo, ore 16: Progetto Danza Toscana e Spazio Danza "Il cuore danzante di Pistoia". Ore 21, Smiledance "Giro di Ballo nel giardino dei sogni". Domenica 10 marzo, ore 16, Centro Arte Danza, "Immaginifica rappresentazione solidale". Ore 21, Mabellini Jazz Orchestra "Jazz in time!"

Lucca Vinile

Dove: Lucca - Foro Boario

Quando: 9-10 marzo

Per info: www.originalidea.it

Mostra mercato del disco, CD e DVD usato e da collezione. Non mancheranno esibizioni con dj set con vinili originali spaziando dal genere reaggae, ska, soul al beat. Sabato 9 marzo: The



ora è del dormire



Biancheria per la casa, completi lenzuola, guanciali, materassi e reti a doghe di alta qualità.

**NON PERDERTI IL MESE
DELMATERASSO
CON SCONTI DEL 10%**



L'ISOLA DEL DORMIRE, via Marconi, 225 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono e fax 0572.80178

HOTEL VILLA PATRIZIA

UN OASI DI PACE E TRANQUILLITA' PER TUTTI I GUSTI E TUTTE LE STAGIONI



Nella montagna pistoiese, nel bianco e nel verde più bello, c'è un luogo talmente incantato da essere stato in passato eletto a propria residenza estiva da quello che molti considerano il più grande operista di tutti i tempi: Giacomo Puccini. "Villa Patrizia", nella sua attuale conformazione, è una struttura ad allegra conduzione familiare, un hotel storico gestito dalla famiglia Tonarelli da ben quattro generazioni, fin dal 1951. Da allora, seguendo i canoni del turismo e del tempo, Villa Patrizia ha consentito a villeggianti, sportivi e sognatori di avere un rinomato punto di partenza per le mille e una possibilità di svago, riflessione e gioia che la

montagna pistoiese sa donare a chiunque, in ogni momento dell'anno, e della vita.

L'Hotel dista 500 mt dal centro storico di Cutigliano e 200 mt dalla funivia Cutigliano-Doganaccia che in 6 minuti conduce in alta montagna, a 1500 mt di altitudine, dove potete non solo sciare ma fare anche meravigliose passeggiate nei boschi di Faggio e sul crinale Tosco-Emiliano, da dove si può far viaggiare lo sguardo dal Mar Tirreno alle Alpi.



Con l'Hotel Villa Patrizia AFFRONTIAMO LA CRISI con OFFERTE davvero ECCEZIONALI FINO ALLA FINE DELLA STAGIONE INVERNALE

WEEK-END (sabato e domenica)
(1 pernottamento)

Adulti € 67,00 a persona sistemazione camera doppia

Venerdì + Sabato + Domenica
(2 pernottamenti)

Adulti € 129,00 a persona sistemazione camera doppia

Giovedì + Venerdì + Sabato + Domenica
(3 pernottamenti)

Adulti € 185,00 a persona sistemazione camera doppia

Mercoledì + Giovedì + Venerdì + Sabato + Domenica
(4 pernottamenti)

Adulti € 230,00 a persona sistemazione camera doppia

Martedì + Mercoledì + Giovedì + Venerdì + Sabato + Domenica
(5 pernottamenti)

Adulti € 255,00 a persona sistemazione camera doppia

L'offerta comprende: pernottamento + prima colazione, cene tipiche degustazione, skipass Doganaccia (Funivia Cutigliano-Doganaccia e Impianti alla Doganaccia)

Sconti diversificati per bambini da 7 a 10 anni e per ragazzi da 11 a 16 anni con sistemazione 3° e 4° letto. Bambini e ragazzi da 0 a 16 anni con sistemazione 3° e 4° letto GRATIS pernottamento e prima colazione.

SPECIALE PROMOZIONE PIANO FAMIGLIA INVERNO - PRIMAVERA FINO AL 28 Giugno 2013

Le tariffe si intendono a persona, al giorno, con sistemazione in camera doppia, pernottamento e prima colazione

Una notte € 29,50 a persona = € 59,00 a camera

Due notti € 56,00 a persona = € 112,00 a camera

Tre notti € 78,00 a persona = € 156,00 a camera

Quattro notti € 98,00 a persona = € 196,00 a camera

Cinque Notti € 98,00 a persona = € 196,00 a camera

N.B. 1 notte in regalo su 5 (paghi 4 notti + 1 in regalo)

Bambini e ragazzi da 0 a 16 anni con sistemazione 3° e 4° letto GRATIS pernottamento e prima colazione.

Convenzione con "LA DOGA SPORT" per il noleggio di Sci, Bob, Snowboard, Ciaspole e Articoli sportivi. **SCONTO del 50%** dal lunedì al venerdì e del 20% il sabato e la domenica

Convenzione piscina comunale "LA COCCINELLA" con sconto del 20% sull'ingresso

Convenzioni con ristoranti e pizzerie di Cutigliano paese

Per ulteriori informazioni visita il sito www.hotelvillapatrizia.it e guarda i **Listini Prezzi** e le **PROMOZIONI**

Villa
PATRIZIA

viale Europa, 9 CUTIGLIANO (Pistoia)
telefono 0573.68024
www.hotelvillapatrizia.it

Vinyl Party dalle ore 22 e domenica 10 marzo dalle ore 10 alle 20.

10 marzo
Sagra del Neccio a San Quirico

Dove: Pescia (PT)

Loc. San Quirico

Quando: 10 marzo

Per info:

www.comune.pescia.pt.it

Cinquantesima edizione della sagra del neccio a San Quirico. Il "neccio" è una frittatina con farina di castagne e acqua, che durante questa sagra viene cotta in piazza su fornelli alimentati da fuoco di legna. Si mangia caldissima, accompagnata da ricotta e altri formaggi freschi (forse per evitare il classico effetto "mappazza" associato alle

preparazioni a base di castagne). Non saziatene, lasciate qualche angolino di stomaco libero per gustare anche le altre specialità locali: la trombetta, tipico dolce pistoiese, la fettunta (niente di strano o particolarmente "unto", è la bruschetta, il più classico dei piatti poveri) e le cialde salate. Buon appetito.

9-10, 16-17 e 23-24 marzo
XXIV Mostra delle Antiche Camelie della Lucchesia

Dove: S. Andrea e Pieve di Compito (LU)

Quando: 9-10, 16-17 e 23-24 marzo

Per info:

www.camelielucchesia.it

info@camelielucchesia.it

Tel. 0583.977188 - 366.2796749

Manifestazione floreale che

ogni anno attira visitatori da tutto il mondo. Oltre alle visite alle ville del Borgo delle Camelie (Giovannetti, Orsi, Torregrossa e giardino di Villa Borrini), dove si trovano alcuni dei più antichi e rari esemplari di camelie, arricchiranno l'evento mostre e iniziative varie alla Chiusa Borrini, prima coltivazione di tè italiano, al Cameliato, sempre più ricco di nuove cultivar, e al Mercato delle Camelie. L'edizione 2013 è, inoltre, caratterizzata dal ritorno della Mostra scientifica del fiore reciso, che come sempre si terrà nel Borgo delle Camelie, e della Mostra di pittura e disegno botanico, ospitata dall'associazione "Lucchesi nel mondo" nella propria

sede sulle Mura Urbane. Viene inoltre inaugurato un sentiero didattico sopra il Cameliato, vero fiore all'occhiello della manifestazione suddiviso in 10 zone, ognuna intitolata a un musicista. Attivo anche per l'edizione 2013 il Tour delle Ville: un percorso ricco di appuntamenti, alla scoperta di alcune delle più belle dimore del capannorese, che per l'occasione apriranno i battenti al pubblico con la possibilità di assistere anche ad eventi culturali di sicuro interesse.

10-18 marzo
Salone del Mobile di Firenze

Dove: Firenze - Fortezza da Basso

Quando: 10-18 marzo

Per info:



Rossellina

MODA ACCESSORI



DA ROSSELLINA TUTTO IL NECESSARIO ANCHE PER LA TUA COMUNIONE... PER CHI PRENOTERÀ LE BOMBONIERE ENTRO LA FINE DI MARZO UN MERAVIGLIOSO SCONTO DEL 10% DA AGGIUNGERE AI NOSTRI PREZZI GIÀ CONVENIENTI!

via Giacomo Matteotti, 12-14
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 389.2377037



Rossellina Moda

CONFETTI MAXTRIS



www.salonedelmobile.com
mail@salonedelmobile.com
Tel. 0572.910474 - 055.571708
Una delle più importanti manifestazioni di arredamento e di soluzioni per l'abitare presenti oggi in Italia. Il Salone offre ai visitatori un'ampia panoramica sulle ultime tendenze in fatto di arredamento e design con gli allestimenti delle più note marche nazionali: una vetrina irripetibile aperta una sola volta all'anno nel mese di Marzo. Infatti, chi cerca soluzioni per la propria casa, trova facilmente una grande quantità di proposte unite anche a vantaggiose offerte da cogliere però durante l'apertura della mostra. L'occasione giusta per confrontare i prezzi e

comprare meglio, ma anche per curiosare e cogliere nuove idee per arredare o ristrutturare la casa con tutto ciò che serve a renderla più funzionale ed ecologica, come gli infissi a risparmio energetico, gli impianti solari, fotovoltaici e molto altro. Ad arricchire e rendere ancora più piacevole l'esperienza di una visita al Salone del Mobile, il viaggio nella gastronomia con i Sapori d'Italia: un percorso saporito e profumato fra le Regioni d'Italia. Un luogo per i golosi e i curiosi.

12-14 marzo
Irlanda in Festa 2013 a Firenze

Dove: Firenze - ObiHall
Quando: 12-14 marzo
Per info:

www.obihall.it info@obihall.it
La festa della musica, della cultura e dei sapori d'Irlanda, che ruota attorno alla ricorrenza di San Patrizio e che quest'anno giunge alla sua diciottesima edizione. Segno di una continuità di interesse e di amore della città per la musica irlandese, una musica internazionale che rappresenta al massimo livello la cultura europea.

15-17 marzo
VerdeFirenze - Mostra mercato dedicata al giardino ed ai prodotti naturali

Dove: Firenze
Fortezza da Basso
Quando: 15-17 marzo
Per info: www.verdefirenze.it
new.laura@tin.it
Tel.335.465935
Quest'anno a Firenze la

primavera arriva in anticipo con questa mostra mercato dedicata a ciò che ruota intorno al giardino ed ai prodotti naturali che si tiene nei 3.000 mq del padiglione Arsenale alla Fortezza. La mostra mercato, infatti, si propone come punto di incontro per eccellenza tra gli operatori interessati ad affacciarsi o a consolidare la propria presenza sul mercato del centro Italia, gli appassionati del settore e tutti coloro che trovano nel "verde" un modo per rilassarsi ed impiegare il proprio tempo libero. La Mostra è aperta a tutti ed anche gli appassionati ed i collezionisti più esigenti potranno "scovarvi" prodotti, piante ed una vasta scelta di idee da ammirare e

"AL MERCATINO DELL'USATO"

Cose vecchie e antiche...cose di ieri e di oggi che rivivono
Oggetti nuovi, particolari, amarcord e curiosità



NON BUTTARE VIA PIÙ NIENTE!!!

Vieni da noi...e gli daremo un valore.
E se non puoi venire, veniamo noi da te.

Il negozio **AL MERCATINO DELL'USATO**
si trova nel piazzale dello Stadio
in via Fratelli Rosselli, 45 ALTOPASCIO (Lucca)
telefono 0583.25593 - 338.1541546 - 333.7920714

portarsi a casa. Saranno rappresentate tutte le maggiori categorie di piante che spazieranno dalle piante da frutto e da interno ai bonsai e le orchidee. Assieme alle offerte dei migliori vivaisti troverete anche arredi da giardino, prodotti biologici, spezie, oggettistica a tema ed editoria specializzata. Come ulteriore motivo di relax la mostra vi offrirà alcune iniziative collaterali che andranno da spazi new age ad una esibizione musicale che sarà realizzata con "talenti in erba".

Expolivorno

Dove: Livorno

PalaLivorno (Ex PalaAlgida)

Quando: 15-17 marzo

Per info: www.pegaso-

eventi.com info@pegaso-eventi.com Tel. 0586.887017
I visitatori potranno incontrare direttamente un'ampia presenza di operatori, delle varie categorie merceologiche: un percorso obbligato che permetterà di dare attenzione alle varie proposte che la manifestazione stessa proporrà: Artigianato artistico, motori, arredamento e complementi, eno - gastronomia del territorio Regionale e non, ambiente ed energia, salute e benessere, auto e cicli e tanti altri servizi. L'Evento di primavera - Expo Livorno 2013, alla II° edizione, nasce con l'intento per l'espositore di creare uno "Strumento

di promozione" del lavoro artigianale e industriale del territorio Toscano, per il Visitatore di diventare un appuntamento dove trovare diverse opportunità di acquisto e di conoscenza dei nuovi prodotti di mercato. In questa seconda edizione saranno inserite diverse e importanti novità, per fare in modo di attrarre ancora più visitatori degli oltre 13.000 presenti lo scorso anno.

15-17 e 22-24 marzo

X Sagra del Tartufo Marzuolo

Dove: Certaldo (FI)
Nuovo Centro Polivalente Comunale

Quando:

15-17 e 22-24 marzo

Per info: vedi spazio a pag. 53

16 marzo

Annastaccatolisa

Dove: Monsummano

Terme (PT) – Grotta Giusti

Quando: 16 marzo

Per info:

www.grottagiustispa.com/ita/annastaccatolisa.htm
annastaccatolisa.org

L'associazione

Annastaccatolisa

organizza questo evento

per presentare il libro di

Annalisa con un incontro

dal tono informale e festoso

considerando anche che la

ricorrenza è il compleanno

di Annalisa. Il pomeriggio si

conclude con un aperitivo

al Bioaquam Café di

Grotta Giusti. Grotta Giusti

Resort volendo dare un

contributo all'Associazione,

ha deciso di mettere in

vendita on line 200 ingressi

25° anno
Leonardo e
Massimo dal
1988

**Bar
Firenze**

- ✓ panini e focaccine
- ✓ castagnaccio
- ✓ neccini
- ✓ pizza
- ✓ visione eventi sportivi
- ✓ veranda esterna riscaldata

Aperti dalle 6.30 alle 24

Via Marruota, 1 - MONTECATINI TERME (Pistoia) - telefono 3388898173

PARROCCHIA DEI SS. FILIPPO E GIACOMO A PINO - PONTE A ELSA
 CON IL PATROCINIO DELL'ASSOCIAZIONE
 COMUNE DI SAN MINIATO LA NAZIONE
 NINCI MAURO - C.S.F. - REVET VETRI SRL



33° EDIZIONE
PALIO DI SAN LAZZARO
PONTE A ELSA 16-17 MARZO 2013

SABATO 16 MARZO
 Ore 15,00 Partenza 22ª marcia podistica San Lazzaro valevole per il trofeo Egisto Paci Centro Sportivo Italiano

DOMENICA 17 MARZO
 Ore 11,00 S.Messa. Benedizione del Palio e consegna ai capitani dell'opera dell'artista prof. MARIO COLONNA

Ore 15,30 SFILATA STORICA
 -Figuranti Corte Orlandini
 -Filarmonica A. Del Bravo di La Scala con le proprie majorettes

GIOCHI ANTICHI
 -Corsa carretti con le pine
 -Tiro alla fune (1ª batteria)
 -Gioco della mattonella
 -Tiro alla fune (Finale)
 -Corsa con i cerchioni

per piscina termale e 200 ingressi per piscina e grotta, considerando una quota per ingresso da devolvere all'Associazione. La vendita on line è iniziata il 20 febbraio e sarà possibile acquistare gli ingressi fino al 20 marzo

16-17 marzo

Palio di San Lazzaro

Dove: San Miniato (PI)

Loc. Ponte a Elsa

Quando: 16-17 marzo

Per info: vedi spazio a pag. 52

I Giorni del Tartufo. 15a Mostra del Tartufo Marzuolo

Dove: San Miniato (PI)

Loc. Cigoli

Quando: 01 e 07 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 42

Festa del Ciorchiello di Casette

Dove: Casette (MS)

Asilo Sala "Giovanni Paolo II", Circolo ANSPI "madonna del Cavatore"

Quando: 16-17 marzo

Per info: www.ilciorchiello.it
 info@ilciorchiello.it
 Tel. 0585.313237

Undicesima edizione di questa festa dedicata al dolce tipico di Casette, il Ciorchiello, simbolo di solidarietà preparato per il periodo pasquale, in particolare la domenica delle Palme. Il Ciorchiello è un dolce che ha in sé il carattere delle famiglie dei paesi del marmo, dolce ma non troppo, morbido ma nello stesso tempo sodo; un dolce che dura molto e che si mangia sempre volentieri.

Un Gatto per Amico

Dove: Marina di Carrara (MS)
 Carrara Fiere

Quando: 16-17 marzo

Per info: www.expo-felina.it
andrea.donna@alice.it
 Tel. 339.1256081

Esposizione internazionale felina a cui partecipano gatti provenienti dall'Italia e dal resto d'Europa. È una gara di bellezza dove potrete ammirare moltissime razze come Persiani ed Exotic Shorthair, Maine Coon veri e propri giganti, Ragdoll dolcissimi e Sacri di Birmania, Abissini, etc. Oltre 500 gatti saranno esposti nei due giorni di manifestazione. Di particolare interesse le varie razze rare, tra cui il turco van, il famoso gatto nuotatore; lo sphynx, il gatto nudo; e il kurilian bobtail, il gatto con la coda corta a batuffolo. Non mancheranno i gatti di casa, ai quali sarà dedicato uno speciale concorso. I visitatori della fiera potranno inoltre aggiornarsi e informarsi su tutto quanto ruota attorno al mondo dei felini domestici: saranno infatti esposti tiragraffi, cucce, pettini e spazzole, shampoo, gadget e molto altro, oltre alle ultime novità in fatto di cibo per gatti. Oltre al normale concorso espositivo in programma entrambi i giorni, elementi particolari di richiamo caratterizzeranno il sabato e la domenica.

17 marzo

23a Sagra della Frittella di Riso a Lupicciano

Dove: Pistoia

Loc. Lupicciano

Quando: 17 marzo

Per info:

arci.lupicciano@gmail.com

Tel. 339.2393899

Festeggiare il Santo Patrono per Lupicciano è una tradizione radicata nei suoi abitanti fin dai tempi antichi quando i festeggiamenti erano principalmente di tipo religioso. Oggi la Sagra è diventata il principale evento del Paese e riscuote molto successo a livello provinciale e regionale.

Inoltre affiancata alla sagra vengono svolte tante altre attività che rendono questo evento molto caratteristico ed interessante da visitare. Le frittelle vengono preparate con una ricetta tipica del posto dalle donne del paese. La preparazione è molto lunga e laboriosa: si inizia il venerdì antecedente la festa con la cottura dei 130 chili di riso nel latte che poi si conserva in frigo fino alla domenica mattina quando viene impastato con le uova e lo zucchero con l'aiuto di una grossa impastatrice. Si ottiene così oltre 350 chili di impasto che poi viene fritto in grosse friggitrice per l'intera giornata.

Sagra del Migliaccio e della Salsiccia

Dove: Cantagallo (PO)

Quando: 17 marzo

Per info: cantagallo@comune.cantagallo.po.it
 Tel. 0574.981739

Un'occasione unica per gustare il tipico migliaccio (una sorta di crepes fatta con il sangue di maiale, poi servita sia dolce che salata

a scelta) accompagnato da salsicce e necci. La sagra ripropone anche la vera schiacciata con i ciccioli di maiale che in origine era dolce e la schiacciata salata.

17 marzo, 01 e 21 aprile
Corse di Primavera del Palio di Fucecchio e Gran Premio Città di Fucecchio

Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 17 marzo, 1 e 21 aprile

Per info:

www.paliodifucecchio.it
 info@paliodifucecchio.com
 L'organizzazione del Palio di Fucecchio riparte e lo fa ufficializzando le date delle corse di primavera, tre appuntamenti per testare i cavalli che poi si sfideranno nella contesa di fine maggio, quando si correrà

la trentatreesima edizione del Palio delle Contrade "Città di Fucecchio". Le corse di primavera sono fissate per domenica 17 marzo e domenica 21 aprile. Nel mezzo, ci sarà la seconda edizione del Gran Premio, che anche quest'anno si correrà nel giorno di pasquetta, lunedì 1° aprile. Saranno tre corse che porteranno i riflettori degli appassionati di cavalli ad accendersi sulla Buca di via Fratelli Rosselli. La pista fucecchiese infatti, in quelle tre date, sarà monitorata con attenzione non solo dalle 12 contrade impegnate, ma anche da tanti appassionati di competizioni paliesche provenienti da altre realtà regionali e non.

19 marzo
Torciata di San Giuseppe a Pitigliano

Dove: Pitigliano (GR)

Quando: 19 marzo

Per info: Tel. 340.2351696

Torna per San Giuseppe la tradizionale processione notturna, dedicata al Santo, che culmina con un suggestivo "Rito del Fuoco". La sera del 19 un gruppo di giovani incappucciati, con indosso dei sai, risalgono una delle vie Cave, esattamente il Cavone di San Giuseppe, portando fasci di canne fiammeggianti, accompagnati dal locale gruppo di sbandieratori e dal corteo storico con gli originali costumi quattrocenteschi, fino a giungere alla piazza antistante il Municipio,

dove l'intera comunità si ritrova intorno al falò dell'Invernacciu, fantoccio costituito da ortaggi, verdure e tralci, simbolica rappresentazione dell'inverno che muore. I torciatori, arrivati in piazza, appiccano il fuoco all'Invernacciu che in pochi secondi si trasforma in un enorme falò.

21-24 marzo
La Fiera dell'Est Levante Fiorentino

Dove: Bagno a Ripoli (FI)
 Loc. Grassina

Quando: 21-24 marzo

Per info: www.lafieradellest.it
 Tel.055.6390371 - 055.6390373
 Esposizioni, Gusto&Dintorni, sbaracco, musica, animazioni per bambini, incontri. La fiera presenta prodotti tipici delle regioni italiane,

vivaismo, macchine agricole, bricolage, settori interessanti per quanti in primavera amano dedicarsi al giardinaggio o per chi opera nel settore dell'agricoltura. Giochi, gonfiabili, animazioni per bambini e bambine di tutte l'età!

22-24 marzo

Giardini di Marzo

Dove: Grosseto

Centro Fiere del Madonnino

Quando: 22-24 marzo

Per info: www.grossetofiere.it
info@grossetofiere.it

Tel. 0564.418783

Quarta edizione di questa Mostra Mercato di florovivaismo, attrezzature e giardinaggio. Una manifestazione rivolta agli operatori, ai professionisti del verde ma anche al

singolo cittadino interessato o appassionato di vivaismo. Un evento che dà l'opportunità ai visitatori di addentrarsi nell'affascinante e composito mondo del verde cogliendone non solo il lato immediatamente più suggestivo ma anche aspetti tecnici e logistici che riguardano la progettazione di un giardino, o approfondire tematiche attuali come eco sostenibilità, design dell'outdoor, nuove relazioni fra arte e natura.

Tra i settori maggiormente rappresentati, oltre a piante e fiori di diversissima natura, troviamo attrezzi per giardinaggio, hobbistica e lavoro; oggettistica che comprende non solo vasellame per la

messa a dimora ma anche abbigliamento e strumentazione per annaffiatura e cura delle piante; progettazione, manutenzione e realizzazione di giardini, documentazione con libri, opuscoli e brochure dedicate al "fai da te". Nei giorni di esposizione non mancano i momenti di approfondimento attraverso convegni durante i quali si affrontano argomenti come ambiente, territorio e paesaggio.

Fior di Città 2013

Dove: Pisa - Centro storico e Giardino Scotto

Quando: 22-24 marzo

Per info: www.pisainfiore.it
info@leopolda.it

Tel. 050.21531

La città della torre pendente accoglie la primavera con la IV edizione di Fior di Città: le colorate armonie della natura trasformeranno il centro cittadino in un grande giardino fiorito, da esplorare attraverso numerosi appuntamenti divulgativi, divertenti e interattivi. Obiettivo principale dell'evento è promuovere la cultura del verde e il rapporto con la natura come elementi essenziali nello sviluppo di un vivere armonico. Il percorso espositivo inizierà in Borgo Largo, a pochi minuti da Piazza dei Miracoli: sopra il prato della Ditta Bindi Pratopronto Nord saranno allestite la mostra di arte topiaria, l'esposizione di vespe fiorite del Vespa



Caffè PLANET

**pizza snack
hot dog aperitivi
pranzi veloci**

**TUTTI I GIOVEDÌ
TORNEI DI CALCIO
BALILLA GRATUITI**

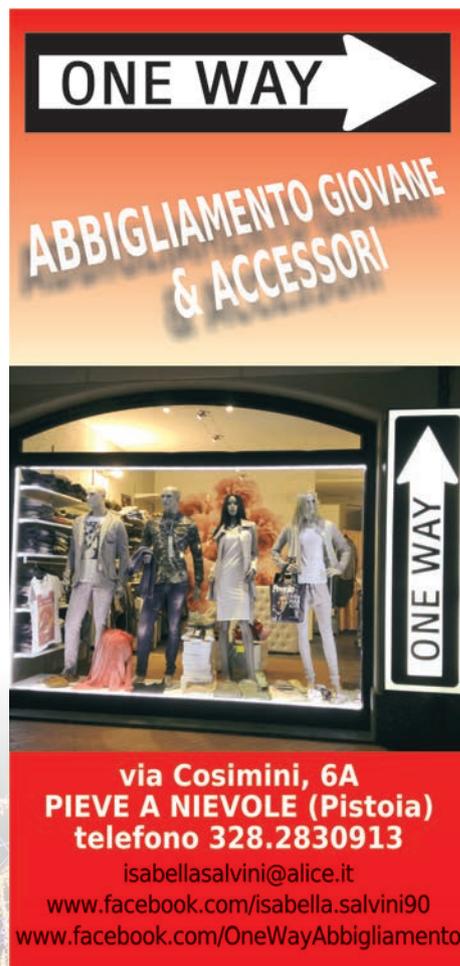
via Provinciale Lucchese, 316
UZZANO (Pistoia) telefono
0572.451240



LS LAVARINI
di Lavarini Luciana & C.S.a.s.

*Borse
Piccola Pelletteria
Bigiotteria
e Accessori
made in Italy*

LS LAVARINI
via della Torretta, 12
(di fronte Grand Hotel La Pace)
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572 71353



ONE WAY

**ABBIGLIAMENTO GIOVANE
& ACCESSORI**

ONE WAY

via Cosimini, 6A
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 328.2830913
isabellasalvini@alice.it
www.facebook.com/isabella.salvini90
www.facebook.com/OneWayAbbigliamento

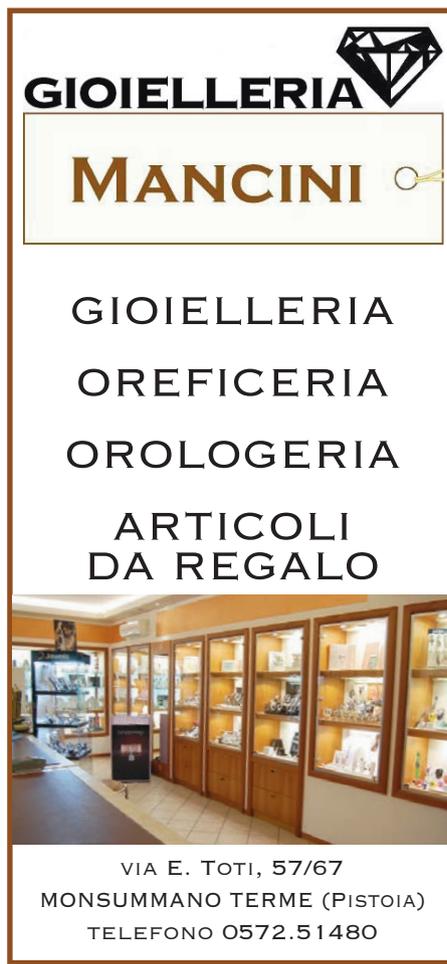


Lilliput
di Maltagliati Riccardo

Articoli per la prima infanzia
Liste di Nascita
Soluzioni di arredo
per camerette

via Bruceto, 65 Margine Coperta
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.910092

Outlet:
via Pistoiese, 108
BUGGIANO (Pistoia)
telefono 377.2683567



GIOIELLERIA

MANCINI

GIOIELLERIA
OREFICERIA
OROLOGERIA

ARTICOLI
DA REGALO

VIA E. TOTI, 57/67
MONSUMMANO TERME (PISTOIA)
TELEFONO 0572.51480



HARRY & SONS
SHIRT COMPANY
SINCE 1936

**Camice
Cravatte
Abbigliamento
uomo**

Via San Martino, 19/21
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.78972

Club e la mostra dei trattori storici. Proseguendo lungo l'asse centrale della città, in Largo Ciro Menotti la Facoltà di Agraria allestirà uno speciale QR Code vegetale, mentre l'Azienda Mi Coltivo presenterà all'interno di un vero e proprio orto alcune innovative modalità di approvvigionamento alimentare. Alle pendici del Ponte di Mezzo 60 giovani artisti dipingeranno in Piazza Garibaldi e Piazza XX Settembre le grandi margherite in cartone del Giardino Artistico. Le Logge di Banchi saranno pavimentate con il prato per ospitare la sezione Fior di Foto, all'interno della quale tutti i visitatori potranno scattare, stampare e affiggere le

proprie fotografie nella mostra collettiva. Dopo aver superato Corso Italia, il percorso espositivo terminerà al Giardino Scotto, che accoglierà la mostra mercato di piante insolite, fiori, sementi e attrezzature, le dimostrazioni di tree climbing, l'area laboratori con i percorsi di giardinaggio per adulti e bambini e la mostra del concorso fotografico Fior di Città. Nelle giornate di sabato e domenica il percorso sarà animato dagli spettacoli delle danze in fiore curati dalle associazioni cittadine e dal corteo musicale della banda della Filarmonica di Peccioli. Ai più piccoli sarà dedicato un programma speciale con giochi, laboratori e una grande

caccia al tesoro al Giardino Botanico cittadino.

**23-24 marzo
Volterra Gusto
Primavera 2013**

Dove: Volterra (PI)

Quando: 23-24 marzo

Per info: vedi spazio a pag. 111

**Toscana 2013
Convegno Filatelico
Numismatico Cartofilo**

Dove: Empoli (FI)

Palazzo delle Esposizioni

Quando: 23-24 marzo

Per info:
mostremercato@virgilio.it
Tel. 339.5423347 - 338.1512479
La manifestazione organizzata dall'A.S.P.O.T. (Associazione per lo Studio della Storia Postale Toscana), in undici anni

si è imposta come un rilevante appuntamento del calendario nazionale. Convegno commerciale di filatelia, numismatica, cartoline, cartografia, libri e documento. Mostra Filatelica A.S.P.O.T. Annullo speciale il 6 aprile e cartolina commemorativa.

E' l'ora di piantarLa! 2013

Dove: Scandicci (FI)

Vivaio Paolo Borgioli

Quando: 23-24 marzo

Per info: www.pbortensie.com
info@ortensie.it
Tel. 055.715885

Alla mostra, punto di riferimento, ormai da alcuni anni, nei giorni dell'equinozio di primavera, sono presenti vivai da tutto il territorio nazionale con le loro collezioni e le

novità per la primavera 2013: perlargoni, orchidee, rose, erbacee perenni, aromatiche ed officinali, rampicanti, agrumi, alberi da frutto, camelie, rododendri e molte altre acidofile, senza dimenticare le ortensie. Accompagnano le piante i prodotti biologici dell'Azienda Agricola Rigoccioli di Carmignano, interessante esperienza di agricoltura con finalità terapeutica rivolta a persone con disagio psichico. E poi selezione di vini dell'Enoteca "Rosso di Sera". L'ingresso è gratuito e la manifestazione, cresciuta negli anni sia come vivai presenti che come numero di visitatori, si è rivelata una buona occasione per scambiarsi impressioni sul

giardino che si risveglia dal sonno invernale: il tutto in un'atmosfera rilassata ed informale.

Sagra della Schiacciata di Pasqua

Dove: San Miniato (PI)
Loc. Ponte a Egola

Quando: 23-24 marzo

Per info:

www.laruga.it info@laruga.it
Tel. 339.2393899

Si inizia il sabato con un evento importante: alle ore 16.30 "Un cielo Stellato sopra Ponte a Egola", commemorazione di Stellato Spalletti Medaglia d'Oro al Valor Militare a vent'anni dallo scoprimento del monumento a lui dedicato e realizzato dal M° Gino Terreni. Dalle ore 19.30 la cena con un menù a base dei piatti tipici della cucina

toscana con la specialità del coniglio fritto. La giornata di domenica inizia alle ore 8.30 con "L'anello della schiacciata di Pasqua", una camminata culturale con Giovanni Corrieri. Alle ore 9 saranno allestiti il mercatino dell'artigianato e dei prodotti tipici locali e il mercatino dell'antiquariato e del collezionismo. Poi sarà la volta del 3° raduno di Auto d'epoca (ritrovo dei partecipanti alle 9.30). Alle ore 12 pranzo. Nel pomeriggio, dalle ore 15, "RugaGiocando" intrattenimento per bambini con spettacoli e giochi a cura del Centro Diurno Disabili "Il Mulino". A seguire, dalle ore 16, esibizione della compagnia di canto popolare "Il

Bruscello". Sempre dalle ore 16 dimostrazione della realizzazione artigianale delle schiacciate di Pasqua e degustazione del vinsanto locale e poi il 2° Concorso delle schiacciata casalinga (premiazione a seguire). Dalle ore 19.30 la cena.

Sagra del Venticino

Dove: Piancastagnaio (SI)

Quando: 23-24 marzo

Per info: www.prolocopiancastagnaio.it

Adagiata ai piedi del Monte Amiata, sul versante che dà verso il Lazio, Piancastagnaio difende gelosamente del sue tradizioni. Durante l'anno, la locale Pro loco organizza infatti vari eventi come il famoso Crastatone in autunno. All'inizio della

SVENDITA TOTALE

**CUCINE
SOGGIORNI
SALOTTI
CAMERE
CAMERETTE
BAGNI
COMPLEMENTI**

tel. 0583 25157

arredamenti
gambaccini
dal 1952
altopascio

APERTO DOMENICA POMERIGGIO

SCONTI 70%
fino al

PER RINNOVO LOCALI

FINO AD ESAURIMENTO MERCE

Via Roma 67 **Altopascio** telefono 058325157

primavera viene rivissuta invece la tradizione del Ventricino, insaccato tipico della zona, fatto anticamente dalle massaie del luogo con le parti meno nobili del maiale. Si prepara, infatti, riempiendo lo stomaco rovesciato del maiale con un impasto a base di cotenna, uova, altre carni, formaggio grattugiato e spezie. Una volta pronto, viene messo a bollire e quindi servito affettato. L'evento si tiene nella centrale Piazza Castello, ai piedi della splendida Rocca Aldobrandesca.

**23 marzo -14 aprile
Festival dei Narcisi**

Dove: Fivizzano (MS)
Villa La Pescigola

Quando: 23 marzo - 14 aprile

Per info: www.villalapesdigola.com
Tel. 0187.610312 - 329.8255512
Un mare ondeggiante di oltre 200.000 narcisi di 400 varietà e diversi colori e tulipani accoglieranno i visitatori: alcuni profumatissimi, altri di matrice molto antica, nonché nuovissime specie dai colori rosa, corallo e salmone, dispersi in ondate coloratissime lungo i prati o disposte a rievocare "le broderies" settecentesche sulle terrazze del giardino all'italiana. Unico in Italia è altresì la splendida rievocazione dello scomparso labirinto con oltre 50.000 narcisi in pieno fiore. Gli appassionati dei fiori prettamente primaverili troveranno altresì le aree

dedite ai tulipani ed agli iris dispersi lungo le aiuole e vicino alle fontane e sorgenti d'acqua. Gli amanti dei fiori potranno prenotare i bulbi per Ottobre 2013.

Apertura ogni sabato e domenica dalle 10 alle 19. Visite nei giorni feriali su prenotazione. Domenica 31 Marzo (Pasqua) pranzo di Pasqua su prenotazione, animazione e "Caccia alle Uova" per i bambini. Lunedì 1 Aprile (Pasquetta) Cesti per Picnic, animazione e caccia alle uova per bambini su prenotazione.

**24 marzo
Corsa dei Carretti**

Dove: Castelnuovo d'Elsa

Quando: 24 marzo

Per info: vedi spazio a pag. 57

**La Città dei Bambini
15a Edizione**

Dove: Empoli (FI)

Quando: 24 marzo

Per info: www.exponent.it
info@exponent.it
Tel. 0571.76303

Appuntamento nel centro storico domenica 24 marzo dalle ore 15.00 alle ore 19.00 con la Città dei Bambini, promossa dall'Associazione per il Centro Storico, il Comune di Empoli, Confcommercio e Confesercenti. Un'occasione di grande richiamo da tutte le province della Toscana per vivere una giornata di festa straordinaria che trasforma Empoli, come per incanto, in un grande paese dei balocchi in cui i bambini possono liberamente sbizzarrirsi in attività ludiche sempre nuove e strabilianti.

Oltre a Piazza degli Uberti, le attività sono diffuse in vari spazi del Centro Storico e questo vi darà modo di vedere altri angoli suggestivi di Empoli.

**Antica Fiera
di San Giuseppe 2013**

Dove: Vernio (PO)

Quando: 24 marzo

Per info: Tel. 0574.931211

Per omaggiare i prodotti agricoli ed il bestiame allevato in Val di Bisenzio, Domenica 24 Marzo 2013 si festeggerà la Festa di San Giuseppe (19 marzo) con l'Antica Fiera di Vernio. Si tratta di un appuntamento di grande importanza nell'ambito della zootecnia soprattutto perché costituisce l'unico evento su scala nazionale dedicato alla razza bovina autoctona Calvana. Oltre ai bovini, protagonisti della Fiera di San Giuseppe saranno ovini, equini, conigli, animali da allevamento e da cortile. Sarà una vetrina importante per produttori e allevatori, ma anche un'occasione speciale per far conoscere più da vicino a tutti i bambini gli animali da fattoria. Saranno allestiti stand gastronomici, bancarelle di artigianato locale in un vasto mercato dove tutta la famiglia potrà trovare qualcosa d'interessante da acquistare.

**25 marzo
Capodanno Pisano 2014**

Dove: Pisa **Quando:** 25 marzo

Per info:
www.provincia.pisa.it
infoturismo@provincia.pisa.it

25° GRAN PREMIO DELLA VALDELSA

CASTELNUOVO D'ELSA
24 MARZO 2013

ore 9,15 1° discesa cronometrata ore 11,15 2° discesa cronometrata
ore 15,00 3° discesa cronometrata ore 16,45 4° discesa cronometrata

RIELLO
Peruzzi & Yanni

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI CAMBIANO

www.valdelsaracingteam.it

I pisani fanno tradizionalmente coincidere l'inizio del nuovo anno con le ore 12.00 del 25 marzo, quando un raggio di sole, filtrando dalla vetrata della Cattedrale di Pisa, va a colpire l'ovulo di marmo posto al di sopra del Pergamo di Giovanni Pisano. Pisa è dunque la prima città al mondo a festeggiare il nuovo anno, con nove mesi di anticipo rispetto al calendario ufficiale. Il calendario pisano rimase ufficialmente in vigore fino al 1749, quando fu allineato per editto granducale con quello gregoriano. Le celebrazioni prevedono alle 10.00 la partenza del corteo storico con arrivo nella Cattedrale, la celebrazione della messa e la

solenne proclamazione del Capodanno.

Capodanno Fiorentino

Dove: Firenze

Quando: 25 marzo

Per info: www.comune.fi.it
Tel.055.2616050 - 051 - 054 - 056

Il Capodanno Fiorentino è stato "istituzionalizzato" nel calendario annuale delle Feste e Tradizioni Fiorentine e fin dal VII secolo ricorre il 25 marzo, nove mesi prima di Natale, giorno della nascita di Gesù Cristo. Il 25 marzo la Chiesa cattolica festeggia l'annuncio dell'Incarnazione del Verbo dato a Maria Vergine da parte dell'Arcangelo Gabriele. Ancora oggi il 25 marzo molti fiorentini e non, si recano alla Basilica

della Santissima Annunziata per rendere omaggio alla sacra effigie dell'Annunziata, alla quale rende omaggio anche una rappresentanza dell'Amministrazione Comunale, accompagnata dal Corteo Storico della Repubblica Fiorentina, per rinnovare un significativo momento storico e culturale. Programma: ore 15.30 Il Corteo Storico della Repubblica Fiorentina accompagna le Autorità Comunali alla Basilica SS. Annunziata; ore 16.15 omaggio floreale alla Cappella della Sacra effigie dell'Annunziata.

29 marzo

Rievocazione Storica della Passione di Cristo

Dove: Bagno a Ripoli (FI)

Loc. Grassina

Quando: 29 marzo, ore 21.15

Per info: www.catgrassina.org
catgrassina@virgilio.it

Tel.055.646051

Le 500 figure in costume che compongono il corteo storico della manifestazione danno vita ad uno dei momenti più rappresentativi della serata. Figure esili, possenti soldati e centurioni, luccichii di donne romane, il quadro dei ladroni, i maestosi cavalli fanno da cornice ad un Cristo che ondeggia e soffre nei 90 minuti di percorrenza della Via Crucis. L'arrivo in prossimità del Calvario è il preludio della fusione dei due eventi fino allora separati (corteo e scene), che il coordinamento di una collaudata regia riesce tutti

COME IN UNA FAVOLA... CARNEVALE FIGLI DI BOCCO IL 1 E IL 7 APRILE

Quello di **Castiglion Fibocchi**, bisogna dirlo, è un Carnevale che si distingue dagli altri, non solo per l'ambientazione medievale che rende lo scenario suggestivo, ma soprattutto per l'atmosfera da favola e le sensazioni che riesce a creare.

Le maschere, bellissime figure arcane, sfilano lentamente inchinandosi allo spettatore che, meravigliato, le osserva in rispettosa ammirazione. Musica barocca aleggia nelle storiche vie del paese, dove ogni angolo vi stupirà con sorprendenti stand gastronomici, intrattenimenti pirotecnici, teatro e artisti di strada, madonnari, musicisti e maghi, una vera festa anche per i bambini. Sarà allestito il "Giardino delle Regine", che raccoglie la mostra delle maschere premiate nel concorso "La maschera Regina" delle edizioni precedenti. I costumi sono, infatti, i veri protagonisti di questo evento, caratterizzati da tessuti raffinati e maschere che, per la loro pregiata fattura, sono state paragonate a quelle del Carnevale di Venezia. Un evento che, quest'anno, si è meritato anche il patrocinio del **Ministero dei Beni Culturali**.

Associazione Carnevale Castiglion Fibocchi (Arezzo) - Telefono 329.8430258 - www.carnevaledeifigli dibocco.it - figlidibocco@katamail.com



17° CARNEVALE DEI FIGLI DI BOCCO
CASTIGLION FIBOCCHI (AR)
Lunedì 1 Domenica 7 Aprile 2013
Gran spettacolo in terra di Toscana
MASCHERE BAROCHE IN UN BORGIO MEDIOEVALE

Organizzato da: **Associazione Carnevale**
Con il patrocinio di:



gli anni ad integrare con abilità e suggestione. Solo alcuni accorgimenti teatrali di uno scenario naturale creano quella suggestiva armonia di colori, suoni e luci che tanto colpiscono lo spettatore che per la prima volta partecipa alla rappresentazione, ma che non finiscono mai di stupirlo. I dialoghi e il testo sono liberamente tratti dai Vangeli di Matteo, Luca e Giovanni. Le musiche sono di Dvorak, Orff, Haendel, Grieg, Bach, Wagner, Verdi, Stravinskij, Beethoven, Faure, Malher, Albinoni. Programma: ore 21.15 sfilata del Corteo Storico per le vie del Paese; ore 21.15 scene della vita e della Passione di Cristo sul Calvario.

Processione del Venerdì Santo - "La Giudeata" ad Abbadia San Salvatore

Dove: Abbadia San Salvatore (SI) - Centro storico
Quando: 29 marzo
Per info: Tel. 0577.778324 Rievocazione storica della Via Crucis con il tradizionale corteo che sfila lungo le vie del paese. Ad aprire la sfilata i Soldati a Cavallo, seguiti da personaggi come Ponzio Pilato, le pie donne, i Senatori e numerosi Giudei. Il corteo si unisce alla parte sacra della Processione percorrendo le vie del borgo medievale, dove la luce delle torce a petrolio e le anguste vie creano una coreografia molto suggestiva. La banda precede la parte Sacra della Processione, dove le Sacre Effigi del Cristo Morto e la Venerata immagine della

Madonna Addolorata, chiudono il Corteo. Ad arricchire la Rievocazione Storica contribuiscono le rappresentazioni Sacre tratte dal Vangelo.

Rappresentazione popolare del Venerdì Santo. Antica Giudeata a Chianciano Terme

Dove: Chianciano Terme Centro storico
Quando: 29 marzo
Per info: Tel. 0578.31001 luciano@istitutobonaventura.191.it Antica tradizione che non si è mai spenta e che affonda le sue radici nelle sacre rappresentazioni seicentesche. Il suggestivo corteo è formato da una prima parte descrittiva composta da gruppi che vanno dal Cireneo, Soldati Romani a cavallo, il grande gruppo di Ponzio Pilato, le Pie Donne, la Corte di Erode, l'imponente Sinedrio, la Turba, Nicodemo ecc. quindi procede la Banda Musicale "Bonaventura Somma", seguono il clero con le sacre effigi del Cristo morto – altro esempio di statua lignea barocca del Paleari – e la Venerata immagine della Madonna addolorata. La Giudeata, in costume, esce alle 21,30 dalla Chiesa della Compagnia passa davanti alla Chiesa Collegiata e qui si aggiunge la parte sacra della Processione e, seguita da un mare di popolo, attraversa le vie principali del centro storico di Chianciano concludendosi nel piazzale dei giardini pubblici dove si effettuano le preghiere di rito.

Processione degli Scalzi a Pienza

Dove: Pienza (SI)
Quando: 29 marzo
Per info: info.turismo@comune.pienza.si.it Tel. 0578.749905 Alle ore 21, presso il Duomo, parte la Processione degli Scalzi, percorre i punti più significativi del centro storico per poi tornare alla cattedrale dove viene celebrata la funzione religiosa. La rappresentazione religiosa porta in processione la statua del Cristo morto, preceduta dalle tradizionali dodici figure incappucciate degli "scalzi" che a piedi nudi e con una fiaccola in mano annunciano l'arrivo degli altri protagonisti della processione, accompagnati dalle musiche solenni della banda musicale.

29-30 marzo Keràmina

Dove: Cecina (LI)
Piazza Guerrazzi
Quando: 29-30 marzo
Per info: chiaranuti@alice.it Tel. 338.2416990 L'ambiente terra, le sue suggestioni cosmiche e il suo calore millenario, è il re del design e dell'arte contemporanea nella VII edizione della Mostra Mercato Internazionale della Ceramica d'Autore, appuntamento annuo con l'alta espressività e artigianalità di pregio, alle porte di Pasqua. Minimalisti e raffinati, ironici e giocosi, sperimentali e frutto di ricerche artistiche sulla forma, nel rapporto con

luce e spazio, i monili, i vasellami, le sculture ed i gioielli, sondano le ultime frontiere del design oltre la distinzione stessa fra arte e artigianato. Nella due giorni saranno anche attivate e sperimentabili: le cotture Raku e la lavorazione al tornio, oltre ad un laboratorio ad hoc pensato per i bambini. "Il Fungo" invece è il concorso, riservato ai partecipanti alla mostra-mercato, e che prevede un premio in vino e olio per chi risulterà vincitore con un manufatto il cui giudizio verrà dato dal pubblico presente, coinvolto attivamente nello spirito di scambio e conoscenza della manifestazione.

31 marzo Scoppio del Carro

Dove: Firenze
Piazza del Duomo
Quando: 31 marzo
Per info: www.comune.fi.it Tel.055.2616050 - 051- 054 - 056 La celebrazione di questa festa è rimasta quella di un tempo; il carro, che risale al XVIII secolo, è trainato da pittoreschi buoi infiocchettati da Porta al Prato fin sul sagrato del Duomo. Al centro del carro viene fissato il filo di ferro sul quale scivolerà la colombina, mentre dalla chiesa dei Santissimi Apostoli parte la processione del clero che arriverà fino al Battistero, dove prenderanno avvio le sacre funzioni. A mezzogiorno la colombina scorre sul filo teso lasciando una scia di fumo lungo la

Idea Casa s.n.c.
di Renato ed Ester Mancini

**Filati, Mercerie, Lane
Intimo Uomo,
Donna e Bambino,
Playtex, Lovable, Sloggi,
Liabel e Alpina**



via Marruota 124
51016 MONTECATINI TERME
telefono 0572.75619

Stilottica



**Test efficienza visiva
Test abbagliamento per
rinnovo patenti di guida...
gratuito!**



via Empolese, 92/94
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.81963

**ORIGINAL
MARINES**
Chi vive original, veste original!

**ORIGINAL
MARINES**



Via Don Minzoni, 17
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.766174

navata centrale del Duomo. Poi raggiunge il carro, dove accende i mortaretti, per tornare infine al punto di partenza. Dopo pochi istanti sul carro si accendono centinaia di fumate multicolori, accompagnate da sibili e scoppi, mentre sulla sommità si accende la girandola che, al termine dei suoi giri, con un fragoroso scoppio, si apre come i petali di un giglio. Appaiono quindi quattro piccoli gonfaloni con le insegne di Firenze, dell'antica famiglia dei Pazzi, dell'Arte della Lana, e, attualmente, in segno di pace nel mondo, anche dell'ONU

Festa di Pasqua. Scoppio del carro, corteo storico con sbandieratori

Dove: Figline Valdarno (FI)

Quando: 31 marzo

Per info:

www.comune.figline-valdarno.fi.it

Tel.055.951569

Domenica 31 marzo alle 10,30 si terrà la sfilata delle contrade cittadine e degli Sbandieratori dei Borghi e Sestieri Fiorentini, che in corteo attraverseranno le strade del centro storico per poi partecipare alla Santa Messa delle ore 11 nella Collegiata. Alle 12, infine, in piazza Marsilio Ficino ci sarà il tradizionale appuntamento con lo scoppio del carro e l'esibizione degli sbandieratori.

1 aprile

Festa della Farina Dolce

Dove: Piteglio (PT)

Quando: 1 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 24

Festa della Beata Giovanna

Dove: Signa (FI)

Quando: 1 aprile

Per info: www.prolocosigna.it

Tel. 055.8794282

Il Lunedì dell'Angelo, si svolge a Signa la consueta Festa della Beata, che rievoca l'annuale processione in onore della "Beata", istituita nell'anno 1385 in occasione della traslazione della sua salma. Per le vie principali del paese sfilerà il Corteo Storico, con il Gonfalone, gli Alabardieri, i Musici e le bandiere delle Arti Minori e delle Arti Maggiori. La cerimonia si concluderà in piazza Cavour, centro storico di Signa, davanti alla Pieve di San Giovanni Battista.

All'interno della chiesa verrà poi liberato il passerotto che tiene in mano il bambino che sfila nel Corteo a dorso di un ciuchino: il suo volo attraverso le navate predirà il futuro dell'annata.

Festa del Cedro e Palio delle Botti

Dove: Bibbona (LI)

Quando: 1 aprile

Per info: Tel. 0578.749905

info.turismo@comune.pienza.si.it

pienza.si.it
I cedri coltivati tra Cecina e Bibbona, che il popolo doveva pagare come tributo al vescovo di Volterra, hanno dato origine al nome della festa. In seguito è poi diventata anche la "Festa dei Fidanzati" perché in questo giorno le coppie

si facevano vedere dai rispettivi genitori e l'uomo donava pubblicamente a mezzogiorno un cedro alla sua innamorata. Oggi nel giorno di Pasquetta vengono ancora allestiti banchetti di cedri e organizzate tante attività di contorno lungo le strade del paese. Alle ore 21.00 ha poi inizio il Palio delle Botti. I giovani dei rioni si sfidano a spingere le botti su per la salita del borgo. Vince la squadra che per prima riesce a far rotolare la pesante botte al traguardo.

1 e 7 aprile

Carnevale dei Figli di Bocco

Dove:

Castiglion Fibocchi (AR)

Quando: 1 e 7 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 58

2 aprile

Festa del Beatino

Dove: Signa (FI)

Quando: 2 aprile

Per info: www.prolocosigna.it
Tel. 055.8794282

Per la Festa del Beatino nella Chiesa di San Giovanni in Piazza Cavour, il pomeriggio è dedicato alla benedizione dei bambini e degli animali. Nella Piazza sono presenti banchi alimentari (brigidini, dolciumi ecc..) e tradizione vuole che dopo la benedizione i bambini vadano alle "Giostre". La sera del martedì alle ore 20,30 il Corteo Storico farà nuovamente la sua uscita con partenza dalla Chiesa di San Lorenzo, seguendo il percorso Piazza della Repubblica, Via Mazzini, Piazza Cavour - Chiesa di San Giovanni e ritorno. Nella Chiesa di San Giovanni si tiene la cerimonia

di chiusura dell'urna dove riposano i resti della Beata Giovanna che era rimasta esposta per i fedeli durante le festività pasquali.

5-7 aprile

Verdemura

Dove: Lucca

Quando: 5-7 aprile

Per info: www.verdemura.it
info@verdemura.it

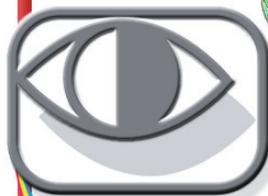
Tel. 0583.583086

Questa manifestazione nasce nel marzo 2008 come "sorella" primaverile di Murabilia, la fiera autunnale del verde e giardinaggio che si è conquistata un posto di primo piano a livello nazionale. Giunta con il 2013 alla sesta edizione si è ormai sviluppata in una dimensione altrettanto importante visto che nella scorsa edizione ha toccato la considerevole

cifra di oltre 15mila visitatori paganti. Verdemura è una fiera 'totale' del verde e della vita all'aria aperta, del mondo del giardinaggio e delle piante, un evento a 360° nella splendida ambientazione delle mura urbane di Lucca, da dove godere di scorci suggestivi sulla città. Mostra mercato di piante e fiori della tradizione, ma soprattutto di quelli poco noti, insoliti, curiosi e rari. Piante, sementi e bulbi, attrezzature per il giardinaggio e orticoltura, prodotti di artigianato tradizionale, abbigliamento da campagna e da giardino, prodotti ortofrutticoli non trasformati, prodotti alimentari tipici che caratterizzano tanti luoghi della nostra penisola e l'arredo giardino, un settore in grande crescita.

Crea e... partecipa.

A tutti i futuri sposi che ci contatteranno, Stampa2000 mette a disposizione il proprio staff per creare insieme la loro personale partecipazione.



tipografia

STAMPA 2000

Via G. Matteotti 425/A - 51036 LARCIANO (PT)
Tel. 0573.83265 - Fax 0573.850273
E-mail: info@stamp2000.it - www.stamp2000.it

DEPLIANTS PUBBLICITARI, CATALOGHI, BROCHURES, LOCANDINE, MANIFESTI, VOLANTINI, STAMPATI COMMERCIALI E FISCALI, STAMPA IN ORO A CALDO E RILIEVO, PICCOLA CARTOTECNICA, ECC.



Speciale Sposi

STAMPA DIGITALE

Oggi Sposi? CLAMOROSO Annunciano il loro MATRIMONIO

6 aprile

Florence Hamfest - 3a Mostra Libero Scambio

Dove: Campi Bisenzio (FI)
San Donnino c/o Spazio Reale

Quando: 6 aprile

Per info: www.arifirenze.it
Incontro fra privati appassionati, collezionisti ed amatori per lo scambio fra privati di apparecchi radio, telefonici, strumentazione, pubblicazioni specializzate, materiale elettronico e componenti d'epoca. Nel nuovo spazio espositivo che offre 1000 Mq di spazi, un parcheggio di oltre 4000 Mq, Bar-Pizzeria-Ristorante ed area giochi per bambini, quest'anno si è aggiunta una sala polifunzionale in cui verranno tenute presentazioni ed eventi radiantistici. Oltre agli espositori saranno presenti

all'interno dell'Auditorium: Banco prova apparsi a cura di ISKRD, DXCC Desk a cura di I1JQJ Mauro Pregliasco, Muro delle QSL dove appendere le Vostre QSL I, Area Associazioni – una zona dedicata alle Associazioni Radiantistiche e le sezioni ARI.

6-7 aprile

15a Rassegna Enogastronomica Mugellana

Dove: Scarperia (FI)

Quando: 6-7 aprile

Per info:

www.prolocoscarperia.it
Tel. 055.8468165

Lo spirito della Rassegna è quello di presentare prodotti nati dalla tradizione del territorio o quantomeno derivati dal territorio stesso ed è altresì primario l'offerta al pubblico attraverso la

degustazione, oltre che la vendita dei prodotti. Si tratta di una occasione unica per riavvicinarsi agli antichi sapori della terra mugellana e per acquistare prodotti di qualità garantita. Vino, olio, birra, pasta fresca, mieli vari, formaggi, farine varie, salumi, verdure, dolci tipici, e, per completare il quadro, in aria strettamente fiorentina, il lampredotto, preparato dal Comitato dei Festeggiamenti. Come ogni anno vengono invitati Comuni da altre regioni, per conoscere le tipicità anche di altri territori e creare uno scambio che dalla gastronomia si allaccia alla cultura e alle tradizioni. A rendere ancora più appetibile Scarperia in questa occasione, si svolgerà, il 7 aprile, nel centro storico, il tradizionale mercatino "Collezionisti

in piazza", borsa scambio di antiquariato, rigatteria, numismatica e filatelia.

7 aprile

Carnevale Medievale Sancascianese 2013

Dove: San Casciano Val di Pesa (FI)

Quando: 7 aprile

Per info:

www.laboratorioamaltea.org
laboratorioamaltea@gmail.com
Quarta edizione di questa manifestazione a carattere medievale: evento centrale del programma è la "Giostra delle Contrade" che al cospetto di Castruccio Castracani si contendono la "Chiave del Borgo". Il programma ricco di eventi, vede la partecipazione di artisti di strada con animazioni, spettacoli e mercato in pieno stile medievale. ■

GOCCE DI VITA...PER UN MARE DI BENE!

E tu cosa puoi fare nel tuo piccolo?

Puoi continuare a sostenere Gocce di Vita Onlus che renderà concreto il tuo contributo portando avanti tutti i progetti in corso e sviluppandone di nuovi:

- ◆ Assistenza medica
- ◆ Sostegni a distanza
- ◆ Casa del bambino
- ◆ Volontariato
- ◆ Costruzione acquedotti per scuole o comunità
- ◆ 5 per Mille a Gocce di Vita Onlus,

indicando nella dichiarazione dei redditi il codice fiscale 91021990477.

Ai sensi del D.L. 460/97 le erogazioni liberali fatte da persone fisiche o imprese a favore delle onlus sono deducibili o detraibili fiscalmente.



Gocce di Vita Onlus

Associazione di volontariato che opera nel campo della solidarietà internazionale
Sede in via di Quarrata n° 6 51010 Uzzano (PT)
www.goccedivita.org - info@goccedivita.org
tel & fax: 0572-444638 / 347-4948001

A sostegno dei Progetti di Cooperazione Internazionale in Perù



con il mese di marzo

Ci avviciniamo alla scadenza delle detrazioni fiscali
SER.TEC. sostiene l'iniziativa con la campagna

ROTTAMA IL TUO VECCHIO CONDIZIONATORE O LA TUA CALDAIA

...perciò corri
per non perdere
questa grande opportunità!



Oltre alle pratiche per la detrazione fiscale del 55% prevista per i nuovi impianti a risparmio energetico, **prorogata fino al 30/06/2013** Ser.Tec. ti offre un **contributo in conto rottamazione da 150,00 a 300,00 euro** da scontare sulla sostituzione del tuo condizionatore o caldaia.

Chiamaci senza impegno allo 0572 33805,
e prenota la visita di un nostro tecnico che effettuerà un sopralluogo e ti fornirà uno studio di fattibilità per l'installazione del nuovo in sostituzione di quello esistente".

Grazie alla detrazione fiscale del 55%, al contributo per la rottamazione, e alle nuove tecnologie (INVERTER), per il condizionatore e condensazione per le caldaie, l'investimento si può ripagare davvero in pochi, pochissimi anni.



SER.TEC.

SERVIZI TECNICI

SER.TEC.SRL via Giovannini 4
BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33805 fax 0572.33806
sc@sertecsr.eu

2° Concorso Fotografico

tutto in uno scatto

tema

“VALDINIEVOLE TI AMO”

Cultura, natura, arte, storia della Valdinevole



QC190113 webgraphica.it

PER PARTECIPARE BASTA INVIARE UNA FOTO A
paola@quellochece.com

entro il 15 marzo 2013

premiazione lunedì 18 marzo 2013

regolamento su www.quellochece.com

Kapuziner Bierstüble



Birreria trattoria bavarese
con 'biergarten'
un angolo di tipica
e vera baviera!!!
...Ein Prosit, ein Prosit
der Gemütlichkeit...

Da venerdì 15 marzo

A DISPOSIZIONE E TUTTA DA GUSTARE

La mitica birra stagionale

MÄRZEN

Kapuziner Bierstüble
Villa Campanile
(fraz. Castelfranco di Sotto)
via Ulivi 92-94
telefono 0583.289176
www.kapuzinerbierstueble.com



Segui le nostre proposte e novità
kapuzinerbierstueble.loc

Le vere "cialde di Montecatini"

PRODOTTE DAL 1936 SOLO DALLA FAMIGLIA BARGILLI



All'inizio di Viale Grocco, in piena zona termale si scorge una graziosa palazzina con scritto "Bargilli Cialde di Montecatini". Entrando all'interno del piccolo negozio gelateria, oltre al banco gelato si notano immediatamente una serie di confezioni di Cialde, brigidini e cantuccini, è il bel risultato di una storia iniziata nel 1936 quando Orlando Bragilli padre di Paolo, decise di avvicinarsi al mondo della pasticceria e intravide un futuro in questa originale dolcezza. Il figlio Paolo si è legato all'attività di famiglia fin dalla sua giovane età con determinazione e tenacia contribuendo allo sviluppo aziendale con tecniche di lavorazione che hanno saputo evolversi di pari passo con le richieste del mercato mantenendo questo prodotto, unico nel suo genere, immutato nella sua più genuina essenza. Ha inoltre contribuito gradualmente all'ampliamento

della gamma produttiva, che oggi, oltre alle esclusive Cialde di Montecatini, comprende brigidini, cantucci e gelato artigianale. Questo dolce genuino e raffinato dove le materie prime assolutamente naturali e sapientemente combinate si uniscono in una delicata assonanza viene sfornato nel laboratorio Bargilli di Massa e Cozzile (Pistoia). Il risultato è un biscotto leggero, friabile e molto digeribile, che può essere consumato come dessert accompagnato a vini passiti, come intermezzo con tè e cioccolata, ma è ideale anche da solo. Un abbinamento perfetto e raffinato si ottiene con il gelato, dove le cialde possono essere utilizzate come preziosa base per esaltare le



note gustative del mantecato. Le Cialde, abbinate ad una vasta scelta di confezioni in cartone, metallo e ceramica, sono un regalo per ricordare o farsi ricordare, che può raggiungere ogni angolo d'Italia, d'Europa e del Mondo e Vi aspettano nei nostri punti vendita. ■



NEGOZIO: viale P. Grocco, 2 viale Verdi 92
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono +39.0572.79459
Laboratorio e uffici: Via E. Fermi 3/5
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono +39.0572.73449
fax +39.0572.901884
cialdemontecatini@tin.it
www.cialdedimontecatini.it



BARGILLI® CIALDE DI MONTECATINI



www.studioiocardone.it

Insegnanti e "nativi digitali"

COME CAMBIA LA SCUOLA-DALLA LIM AI REGISTRI ONLINE
Di Silvia Bolognini

Ebook anziché libri, lim al posto della lavagna e registri online. Sono solo alcune delle nuove tecnologie oggi al servizio della scuola e degli insegnanti. Una svolta che fino a pochi anni fa sembrava inimmaginabile ed invece ora è realtà. Un cambiamento che in primo luogo richiede un aggiornamento del corpo docente ma soprattutto una nuova mentalità nei confronti dei mezzi di comunicazione (televisione, computer, telefoni cellulari). Quello che emerge con forza è che non ha più senso parlare *dei* media (fanno bene, fanno male) ma semmai bisogna parlare *con* i media, *attraverso* i media. Ha senso, quindi, imparare ad utilizzare questi strumenti e soprattutto conoscere i loro linguaggi. A richiederlo sono soprattutto gli studenti che entrano in contatto con le nuove tecnologie sin dai primi anni di vita e sono portati ad utilizzarli con estrema naturalezza (da qui il termine "nativi digitali").

Bambini e adolescenti apprendono oggi con facilità, specie se il concetto viene messo in relazione con immagini, suoni, collegamenti. Da qui si capisce l'efficacia della lim (lavagna interattiva multimediale). Sulla sua superficie è, infatti, possibile scrivere, riprodurre file audio, consultare siti web... Altra novità inserita nella scuola, i registri online. Ad usufruirne per primi i genitori, i quali possono verificare, in ogni momento dell'anno, lo stato di avanzamento dei propri figli (online trovano le valutazioni, le pagelle...) Tramite questi esempi possiamo capire la portata del cambiamento. Un cambiamento spesso sostenuto da molti governi. L'ultimo, ad esempio, ha fissato obiettivi davvero ambiziosi per il 2014-2015. Fra questi l'insegnamento tramite ebook e tablet. Dei libri di testo come oggi li conosciamo rimarrà, quindi, ben poco. Ampio spazio, invece, verrà dato alle implementazioni tramite "app" scaricabili. Il nodo da sciogliere saranno però le risorse a disposizione perché, si sa, le scuole spesso faticano a far quadrare i conti.

Sanremo cinguetta tantissimo

BOOM DEL FESTIVAL SUI SOCIAL NETWORK
Di Simone Ballocci

Il Festival della Canzone italiana, edizione 2013, oltre che in tv, ha fatto il pieno

anche on-line, dimostrando una capacità di sommovimento e partecipazione dei social-attivisti da record.

La prima serata, per esempio, ha fatto segnare oltre 450mila commenti postati su Twitter e Facebook, di cui 390mila solo su Twitter, stracciando il precedente record fatto segnare da una trasmissione televisiva, ovvero i poco più di 204mila cinguettii della puntata di Servizio Pubblico con ospite Silvio Berlusconi. Il picco di tweet, manco a dirlo, è stato segnato durante l'esibizione di Maurizio Crozza, con oltre 4866 post al minuto di media. Alto interesse, sia nella prima serata (i cui dati sin qui riportati sono di Blogmeter, azienda di analisi delle conversazioni e interazioni online), sia per tutta la durata del festival, i social-attivi l'hanno dimostrato per Luciana Littizzetto (che ha sempre battuto alla grande Fabio Fazio in questa particolare classifica) e per alcuni cantanti come Daniele Silvestri, i Modà e, ovviamente, il vincitore, Marco Mengoni. E vincere, a quanto pare, porta bene anche sul web, visto che durante la quarta serata, quella nella quale si è disputata la finale dei "giovani", il più twittato è stato proprio un aspirante big, Antonio Maggio, risultato poi vincitore della propria categoria, categoria della quale ha webstracciato tutti gli altri concorrenti, portandosi a casa un ragguardevole 51% di tweet (i dati della quarta serata riportati sono, invece, di Audisocial). ■





Aquile
EDICOLA ALIMENTARI

Ora e' anche

PANINERIA

Potrai deliziarti con
originali e gustosi panini



Aquile Bar Edicola Alimentari Panineria

Via livornese 98 Borgo a Buggiano telefono 366-2886901

Il Tirreno sta male?

PRESENTATI I RISULTATI DELLE RICERCHE SUL SANTUARIO DEI CETACEI

Di Andrea Marchetti

Dall'osservazione dei cetacei è possibile trarre utili indicazioni sulla salute dell'ambiente marino. A Livorno, presso la Fondazione Livorno Euro Mediterranea, sono stati presentati i risultati di 6 mesi di monitoraggio del Santuario Pelagos, il santuario dei cetacei, uno spazio di mare compreso tra le coste francesi, liguri, corse e sarde, con al centro l'arcipelago toscano. Come spiega la professoressa Letizia Marsili dell'Università di Siena, "Le balenottere sono utili per conoscere la diffusione e l'impatto delle microplastiche (inferiori ai 5 millimetri) dato che, con i fanoni, filtrano grandi quantità di acqua al giorno durante la loro vita e si nutrono di plancton, dove le microplastiche si depositano. Le plastiche sono dannose per gli animali perché contengono ftalati e difenolo che possono ridurre la capacità riproduttiva." "Sui delfini, poi, si è trovata traccia anche del ddt, bandito già dagli anni '70, con deroghe per quei Paesi in cui c'è una presenza endemica di malaria. Il ddt è assorbito dai delfini anche se vivono in zone in cui non è usato." "Tendenzialmente", sostiene la professoressa Marsili, "Non si può affermare che l'Alto Tirreno sia più inquinato di altri mari. Anzi, il suo stato di salute è assai migliore dell'Adriatico. Resta da capire, però, se la presenza di contaminanti sia avvenuta per contatto diretto o tramite i fondali fangosi in cui, negli anni, si sono accumulate le sostanze". "L'auspicio", conclude la professoressa, "è che le ricerche e il monitoraggio continuino".

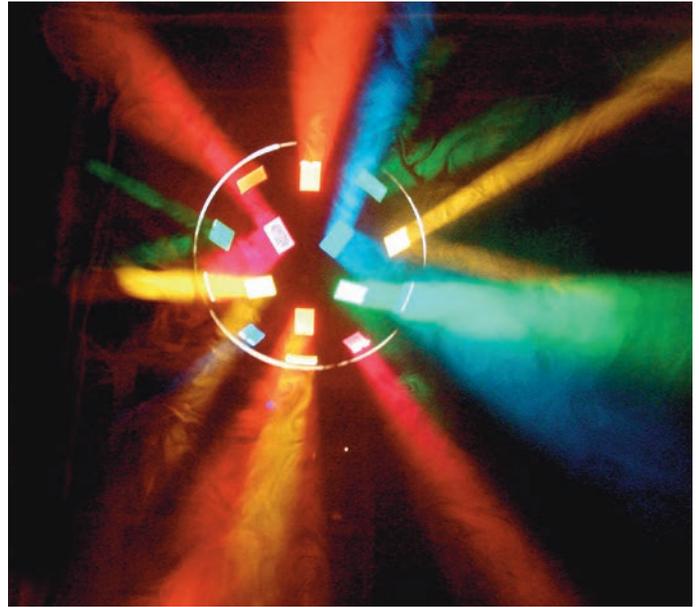


Anche il Sole lavora in nero

SCOPERTA UNA POLVERIERA DI ABUSI NELL'INDUSTRIA VERDE ITALIANA

Di Simone Ballocci

La Guardia di Finanza di Brindisi, nell'ambito di un'inchiesta avviata nel 2011 dopo una ribellione di migranti nel Salento, ha scoperto un'endemica presenza di irregolarità nel lavoro per la green economy pugliese, una delle più floride d'Italia e d'Europa. Ben 329 lavoratori del fotovoltaico, infatti, sono stati trovati completamente in nero, e per altri 235 sono state riscontrate irregolarità contributive. Moltissimi, e questo è il dato più maledettamente interessante, sono di origini africane, come a dimostrare che non di soli pomodori vive il mercato nero del caporalato e dello sfruttamento, ma anche sotto il Sole raccolto dai campi fotovoltaici. Le nuove indagini dello scorso febbraio scaturiscono dagli arresti di 15 persone, ammanettate nell'aprile del 2011. Le condizioni di lavoro riscontrate erano da urlo, con migranti impiegati nella costruzione dei campi fotovoltaici quasi sempre sottopagati, sfruttati, con orari di lavoro inumani e condizioni igienico-sanitarie precarie. Una brutta storia. Che dimostra quanto, anche in un campo florido e pieno di speranze, debba rimanere accesa l'attenzione delle istituzioni.



Uno squalo accecato dalle luci della discoteca

LA GUARDIA FORESTALE SALVA UN PESCE DIVENTATO ATTRAZIONE

Di Simone Ballocci

Vissuto per anni in una bara d'acqua grande un metro per due. È questa la sorte toccata ad uno squalo femmina, della specie "pinna nera", ridotto a vivere in una scatoletta per sardine per essere l'attrazione di una discoteca vip del Nord Italia. Una scatoletta, povera lei, trasparente, dalla quale quindi filtravano le luci sparate nel locale che, negli anni, l'hanno fatta diventare totalmente cieca. Salvato dall'intervento della guardia forestale, il grande pesce è stato curato dagli staff degli acquari di Genova e Livorno, ricoverato poi nella vasca indo-pacifica dell'acquario livornese. Povera bestia: per oltre sette anni ha vissuto in quella costrizione di vetro, acqua e scemenza. Adesso, almeno, ha uno spazio idoneo per poter nuotare, cosa che non aveva probabilmente mai fatto in vita sua. Quando il corpo forestale l'ha portata a Genova per le prime cure, la femmina di squalo era in condizioni disperate: soffriva di ipertiroidismo a causa della colpevole mancanza di iodio nell'acqua artificiale usata nella discoteca per farla sopravvivere. Adesso, la sua vita è salva. Ma non i suoi occhi: le sue cornee non possono essere curate. Così, rimarrà cieca per sempre. Cieca come la coscienza di tutte quelle migliaia di persone che, in sette anni, gli hanno ballato intorno. ■

arredare

in

saldi



dal 1960

le migliori soluzioni per l'arredamento



CUCINE
LUBE

**Centro Cucine
e Progettazione
Arredamenti
su misura**

**Soggiorni
Camere e Camerette
Divani**

AI190213 webgraphica.it

via Provinciale Lucchese, 230 S. LUCIA 51010 (Uzzano) telefono e fax 0572.445632
www.arredarein.com

arredare

Andare a spasso con otto bottiglie di plastica ai piedi

RIVOLUZIONARIA FIBRA (QUASI) TUTTA RICICLATA CHE USA AL MEGLIO IL PET

Per camminare senza pesare sull'ambiente che ci circonda potrebbero bastare otto bottiglie di plastica. Con il PET (ovvero, il particolare tipo di plastica con il quale si fanno le bottiglie per le bevande) di poco più di una cassa d'acqua, infatti, si possono realizzare un paio di scarpe con materiali quasi totalmente riciclate: si tratta delle New Balance NewSky, calzature made in USA messe in vendita ad un prezzo in tutto e per tutto simile a quello delle scarpe "normali". La notizia, di qualche settimana fa, è rimbalzata sulle agenzie grazie all'interessamento del sito "In a Bottle", da sempre sensibile ai temi dell'ecologia. Il procedimento di creazione della materia prima per la produzione delle scarpe "leggere" è molto semplice: le bottiglie, infatti, vengono prima spezzettate, e poi sciolte e trasformate in fibre intrecciabili sino a creare un tessuto, l'Eco-fi, con il quale già da qualche anno si fanno magliette, tappeti e tappezzeria per auto. Questo materiale, che segna con questo nuovo processo produttivo per calzature un innegabile salto di qualità, è più leggero del cotone, e addirittura più caldo della lana, e nelle New Balance NewSky è presente nel 95% della calzatura, dai lacci alla linguetta: il restante 5% è gomma, schiuma e colla ad acqua. Queste calzature,



già presenti negli Stati Uniti in otto modelli diversi, non sono ancora in vendita in Italia. Ma arriveranno presto...

Ogni bimbo appena nato planterà un albero

16 FEBBRAIO: ENTRA IN VIGORE UNA LEGGE PER RENDERNE OPERATIVA UN'ALTRA DI VENT'ANNI FA

L'Italia sta per diventare più verde. Il 16 febbraio scorso, infatti, nel disinteresse generale è entrata in vigore una legge eccezionale, ovvero quella che prevede l'obbligo, per ogni Comune che abbia più di 15mila abitanti, di piantare un albero per ogni nuovo bambino registrato all'anagrafe, sia per i nuovi nati che per quelli adottati.

Una legge, quella entrata in vigore il 16 febbraio ma datata 14 gennaio 2013, che in realtà rende operativa una normativa che ha compiuto 21 anni proprio poche settimane fa: si tratta della legge 113, firmata da Cossiga e Andreotti, entrata in vigore il 29 gennaio del 1992, che già prevedeva l'obbligo verde. Ma questa nuova azione legislativa, questa di febbraio scorso, punta a renderne più vincolanti e controllabili gli effetti, con l'obiettivo dichiarato di incentivare, migliorare e diffondere gli spazi verdi urbani, introducendo alcune differenze. Anzitutto l'obbligo, come detto, si applicherà solo per i comuni sopra i 15mila abitanti (e non per tutti), cogliendone le maggiori capacità logistiche e organizzative, e non interesserà solo le nascite, ma anche le adozioni. Inoltre, si restringono i tempi: la piantumazione, infatti, dovrà avvenire entro sei mesi, e non più dodici, dalla registrazione all'anagrafe del nuovo arrivato. A vigilare sul rispetto della normativa sarà, inoltre, il Comitato per lo sviluppo del verde pubblico, istituito presso il ministero dell'Ambiente, mentre i Comuni dovranno comunicare informazioni sul tipo di albero scelto per ogni bimbo e il luogo in cui è stato piantato, provvedendo anche a un censimento annuale di tutte le piantumazioni. Insomma: i polmoncini di ogni bimbo avranno un albero a tenergli compagnia. Ma, come sempre, meglio vigilare, quindi: presto provvederemo a chiederne conto ai comuni del nostro territorio investiti da quest'obbligo. Perché ogni nostro figlio si merita il suo albero... ■





il mondo sommerso

*Acquari su misura
Pesci, piante e
invertebrati tropicali
Ampia scelta
di prodotti*



ATLANTIS - IL MONDO SOMMERSO

via Empolese, 237 MONSUMMANO TERME (Pistoia) telefono 0572.520306 fax 0572.090076
info@acquariatlantis.it www.acquariatlantis.it



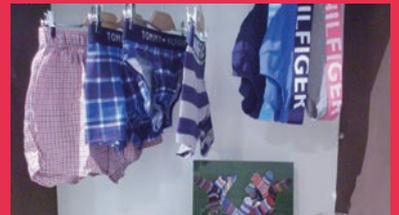
hanky
panky

Pane & Tulipani

uomo/donna - intimo e mare

Migliori marche

*Intimo
Uomo, Donna
&
Accessori*



Pane e Tulipani

*PANE & TULIPANI via Empolese, 216 Monsummano Terme (Pistoia)
telefono 0572.81848 lodovicabonelli@yahoo.it*

La Ferrari batte Apple, Samsung e pure Google

IL MARCHIO DEL CAVALLINO E IL PIÙ FORTE DEL MONDO

Di Simone Balocchi

Brand Finance, società indipendente, non ha dubbi: il marchio più forte del mondo è quello del Cavallino Rampante della Ferrari. Ovvio: quelli di Apple e Samsung hanno maggior "valore", ma quello più riconoscibile, con il maggior carico simbolico, è proprio l'emblema della casa di Maranello. Nello studio di Brand si sottolinea poi come quello della Ferrari sia un "caso emblematico": nonostante le dimensioni talmente inferiori da non esser paragonabili dell'azienda rispetto alle altre società osservate, il Cavallino donato da Baracca a Enzo Ferrari precede nella classifica colossi come Google e Coca Cola in una classifica che, come Brand Finance spiega chiaramente, "viene stilata valutando parametri qualitativi, quali la simpatia suscitata, la fedeltà al marchio e

il valore simbolico riconosciuto al marchio stesso dalla platea dei possibili acquirenti". Ebbene: stilando la graduatoria secondo questi parametri, la Ferrari non stacca solo la concorrenza diretta come BMW, Volkswagen e Mercedes, ma è proprio prima tra tutte le altre quasi 500 società osservate. "È sempre un piacere essere in vetta ad una classifica e

lo è ancora di più quando la concorrenza è rappresentata dalle aziende più note al mondo, a testimonianza che l'Italia, anche in un momento economico così difficile, è in grado di presentare realtà d'eccellenza" - ha commentato il presidente Luca di Montezemolo nella nota diffusa dall'ANSA - Dietro questo riconoscimento ci sono prodotti eccezionali fatti da uomini e donne altrettanto eccezionali: a loro, che lo hanno reso possibile, va il mio ringraziamento". ■



PNEUULINE



ASSISTENZA TECNICA PNEUMATICI

PIRELLI

VIKING

MICHELIN

GOODYEAR

DUNLOP

BRIDGESTONE

ASSETTO RUOTE COMPUTERIZZATO EQUILIBRATURA ELETTRONICA

via Mazzini 4/6 (zona ind.le) loc. Traversagna MASSA E COZZILE
telefono 0572.766946 - 388.1410746

La benzina taglia quasi 3 miliardi allo Stato

CALO DEL GETTITO DA CARBURANTI: ENTRATE FISCALI IN PROFONDO ROSSO



Le entrate fiscali da carburanti, a gennaio 2013, ha segnato un passivo da profondo rosso: -5.2%. Questo è quanto si legge nei risultati del Centro Studi Promotor, e non è per niente una bella notizia. Primo, perché il calo di gennaio conferma quello di dicembre, ovvero quello della prima mensilità nella quale questo dato ha fatto segnare un segno meno (pari, a dicembre, al 7.2%, ovvero: 229 milioni di euro in meno); secondo, perché se dovesse confermarsi per l'interno 2013 (e non sembrano esserci dati che smentiscano questa

possibilità) alla fine dell'anno nelle casse dello Stato mancheranno 2.6/2.7 miliardi di euro, quasi una IMU sulla prima casa. Il centro studi Promotor spiega che "gli andamenti negativi di dicembre e gennaio sono dovuti ad una generale contrazione dei consumi legata non solo alla crisi economica in atto, ma anche, e soprattutto, all'elevatissimo prezzo dei carburanti dovuto essenzialmente al carico fiscale", un prezzo elevatissimo che, ovviamente, disincentiva il cittadino (e soprattutto l'azienda) ad utilizzare i mezzi salvo quando strettamente necessario. Forti di questi dati, contro l'eccessivo aumento della tassazione e – soprattutto – contro il mancato controllo sulla determinazione dei prezzi si scagliano anche le associazioni dei consumatori, in particolare Adusbef e Federconsumatori, che, calcolatrice alla mano, calcolano in 27 centesimi al litro l'aumento del costo della benzina tra novembre 2011 e lo stesso mese del 2012, a parità del cambio euro-dollaro e della quotazione del petrolio. Insomma: usiamo meno l'auto perché costa troppo. E dovremo pure trovare quasi tre miliardi da dare allo Stato per fargli quadrare i conti... ■



**Tablet innovativo per test di autodiagnosi su autovetture di tutte le marche
PER ESSERE SEMPRE UN PASSO AVANTI**

Garage
SPRINT

Garage Sprint

L'esperienza del passato con la tecnologia del futuro

**esperienza di 38 anni
nella riparazione delle auto**

autodiagnosi a distanza

**autonoleggio con varie
scelte di auto**

auto di cortesia

**Nuovo Servizio
service per cambio
automatico (sostituzione olio
cambio completo)**

via Primo Maggio, 96 MASSA E COZZILE telefono 0572.772004

MONSUMMANO CITTA'
EUROPEA DELLO SPORT 2013:
LA PRIMA INIZIATIVA PARTE CON LE SCUOLE.

DIVENTARE ED ESSERE AUTOMOBILISTI

Con **"DIVENTARE ED ESSERE AUTOMOBILISTI"**, progetto legato al titolo di "Città Europea dello Sport 2013" assegnato a Monsummano, si parlerà di sicurezza stradale.

QUATTRO GIORNATE DI LAVORO-DIBATTITO

Il programma, strutturato su quattro giornate di lavoro diluite tra febbraio ed aprile, ha avuto il forte ed appassionato interesse dell'Automobile Club Pistoia, dell'Arma dei Carabinieri, della Polizia Stradale, del Corpo di Polizia Municipale e delle Autoscuole cittadine. Perna del progetto, studiato con la consulenza di Alessandro Bugelli, giornalista nel settore del motorsport e automotive e favorito dal contributo del Consigliere Comunale Emiliano Ferrigno, saranno la conversazione ed il confronto con i ragazzi delle scuole medie e superiori, neo patentati o patentandi, sempre protagonisti dei vari incontri e primi destinatari pure di un concorso creativo di idee. L'idea di base è quella di utilizzare la figura del pilota sportivo come esempio di guida sicura e consapevole.

La prima giornata, venerdì 8 febbraio

2013 presso il Teatro "Yves Montand",

è stata dedicata all'incontro con il **Campione Italiano di Rally Junior Simone Campedelli**, 27enne romagnolo, pilota professionista. Campedelli ha descritto ed evidenziato il rapporto che intercorre tra la pratica sportiva e l'essere automobilista nella guida quotidiana. Con lui, un giovane che si relaziona ai giovani, gli studenti hanno interagito con domande a 360° sul tema, sport compreso. **Saranno poi due le giornate di lavoro previste presso gli istituti scolastici**, con incontri tenuti da Polizia Stradale, Polizia Municipale ed Arma dei Carabinieri, con il contributo delle Autoscuole. Anche in questi due momenti parte attiva la faranno gli studenti stessi, cui verranno chiesti contributi per avviare un confronto/dibattito orizzontale sulle tematiche trattate.

La giornata finale, prevista ad aprile, sarà dedicata al doppio intervento del responsabile ACI Sport per il Progetto Sara Safe Factor, **il giornalista Rosario Giordano, coadiuvato dal pilota Andrea Montermini**. Entrambi sono relatori del progetto ACI-SARA *"In Strada e in Pista*

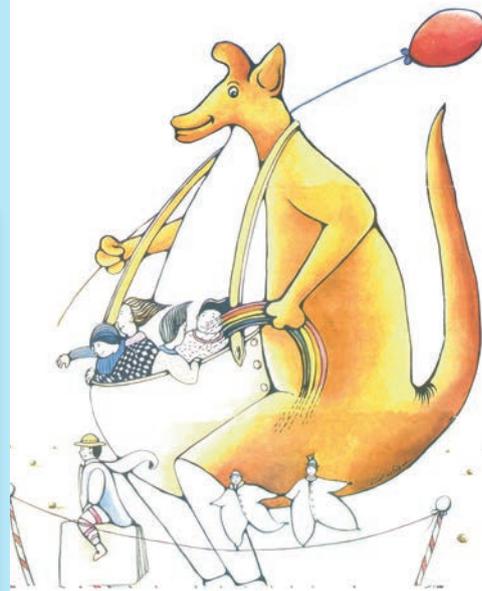
vincono le regole".

L'AUSPICIO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

"L'impegno che vede coinvolta la città di Monsummano Terme quale Città Europea dello Sport 2013 – commenta il Sindaco Rinaldo Vanni - vogliamo sia la conferma di come l'intero territorio interpreta lo sport, come concetto ampio e profondo valore sociale, culturale ed educativo. Crediamo che ogni iniziativa organizzata in ambito sportivo possa avere una grande risonanza. Il titolo di Città Europea dello Sport sarà anche motivo per tornare al fianco del mondo scolastico e questa prima iniziativa ne è l'esempio più immediato, anche per la valenza sociale che comporta". ■

Venerdì 12 aprile porte aperte all'Asilo

Venerdì 12 aprile 2013 l'asilo nido "Il palloncino rosso" e l'area gioco "Arcobaleno" saranno aperti al pubblico dalle 16 alle 20 per accogliere tutti coloro che sono interessati a conoscere i servizi educativi comunali. Per i genitori dei nuovi nati è una occasione da non perdere! Il gruppo di lavoro del nido: le "tate" a cui affidare con fiducia i piccoli, vi invitano a venire a conoscere il mondo incantato del Canguro!



Agenda

TEATRO YVES MONTAND
0572 954474

Giovedì 8, ore 16 – PREMIAZIONE -
Lucia Poli riceve il "Premio Giusti 2012"
per la satira.

Domenica 10, ore 21 – SPETTACOLO –
Un amore di Swann, di Marcel Proust.

Domenica 17, ore 21 – PREMIAZIONE
– L'impresario della Smirne, di Carlo
Goldoni.

MUSEO DELLA CITTÀ E
DEL TERRITORIO

0572 954463

Dal 1 al 31 marzo, museo aperto con
l'orario: Lunedì 9-12; da mercoledì a
venerdì 15.30-18.30; sabato e domenica
9-12; 15.30-18.30. Sabato e domenica
sono possibili visite guidate.



Bar Profumo di Caffè E non solo il buon caffè...

. Colazioni

. Pranzi di lavoro:

primi, secondo espressi
(insalatone, piatti freddi,
piatti unici, dolci artigianali)

. Pizza

. Feste di compleanno

Aperto tutti i giorni dalle 6,30 alle 20,30.

Festivi aperti 8,00 alle 13,00 .

**SIAMO APERTI DOMENICA
3 e 17 MARZO
CON ORARIO 8,30:13,00**

Postazione



e ora Bar Profumo di Caffè è anche...

"Profumo di Aperitivo"

**Tutti i venerdì sera aperitivo
con SERATE A TEMA.**

**Vi aspettiamo numerosi con
tante meravigliose sorprese!**

Profumo di caffè

PROFUMO DI CAFFÈ

via Luciano Lama, 257/A MONSUMMANO TERME

(stabile nuova Coop)

telefono 0572.031288 cell 331-6466466



**Se vuoi organizzare un
Compleanno o una festa**

> CONTATTACI <

Per conoscere tutte le nostre Proposte!

**Per conoscere tutte le nostre
iniziative SEGUICI sulla**

nostra
pagina



Il Sindaco e la Stazione

Come abbiamo ampiamente raccontato nella nostra no flash, quello di febbraio è stato un mese importante per il futuro della nostra ferrovia. Un mese che il Sindaco Bettarini ha vissuto in prima linea. Al termine della conferenza di San Valentino, durante la quale fu presentata la controproposta salvastazioni dei comitati pistoiesi e lucchesi, il primo cittadino di Buggiano aveva ringraziato i tecnici per l'ottimo lavoro svolto: "Speriamo solo – aveva detto – che il disinteressamento della Giunta Regionale non sia una strategia per far scemare l'attenzione sul tema e procedere con i tagli". Insomma: fidarsi è bene, par dire il Sindaco, ma non fidarsi è meglio, anche quando dall'altra parte ci sono autorevolissimi compagni di partito. Ora Ceccobao ha risposto al contropiano assicurando lo stop di ogni decisione per fruttuose, comuni valutazioni. E il Sindaco Bettarini, insieme agli altri primi cittadini interessati alla vicenda, ha esultato, in attesa della prova concreta: la convocazione a Firenze per il tavolo tecnico.

Iniziati i lavori per la realizzazione del Parco Pubblico Fluviale sul torrente Cessana

Sono iniziati i lavori per la realizzazione del parco pubblico fluviale di due ettari sul Torrente Cessana. L'opera finanziata dal Comune di Buggiano,

che ha affidato i lavori al Consorzio di Bonifica del Padule di Fucecchio, si concretizzerà in una grande e funzionale area verde all'interno della quale saranno realizzati campetti da calcio e da pallavolo, aree gioco attrezzate per bambini, zone relax e, come si conviene ad un vero parco pubblico, un'area dedicata ai cani. All'interno del parco sarà possibile, inoltre, accedere al sistema WI-FI per collegarsi gratuitamente ad internet. I lavori prevedono anche l'illuminazione di una parte del percorso trekking.

La storia in festa

LA FIERA DI SANTA MARIA IN SELVA A BUGGIANO

Il 23 e 24 marzo va in scena la "Regina delle Fiere della Valdinievole", ovvero la Fiera di Santa Maria in Selva, collegata alla festività dell'Annunciazione che ha origini molto antiche: la prima notizia che ne abbiamo, infatti, risale al 1367. Migliaia di visitatori convergono in occasione di questa festa, in particolare per il tradizionale acquisto di piante da fiore e alberi da frutto. Orario di apertura: sabato dalle 9 alle 20 e domenica dalle 8.30 alle 20. Per informazioni: Comune di Buggiano, telefono 0572.31711



Il 13 marzo, alle ore 10.30, inaugurazione del Fontanello di Buggiano, in Piazza del Bestiame



Il 13 marzo 2013, alle ore 10.30 inaugurazione del Fontanello di Buggiano, ubicato in Piazza del Bestiame. L'acqua ad alta qualità è la stessa della rete dell'acquedotto. E' priva di cloro e quindi ha qualità organolettiche particolarmente elevate. Nonostante sia priva di cloro, è comunque controllata e protetta grazie ad un moderno trattamento di filtraggio.

POSTAZIONI Wi Fi

Piazza del Grano, sede del Comune
Piazza Mercato dei Foraggi, sede dei Vigili Urbani
Via Martiri del 16 marzo 1978 nn 2/4, sede della Pubblica Assistenza.



Comune di
Buggiano

www.comune.buggiano.pt.it



34 anni di esperienza nella carrozzeria



altri servizi:
assistenza gomme,
assistenza meccanica,
soccorso stradale,
assistenza legale,
auto sostitutiva e gestione
del sinistro.

**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**



**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**
di Stefano Corradi

via Molinetto 4
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.30331
mobile 335.6824450

Ristorante Pizzeria Caffé Wengé

PER UN COMPLEANNO ALTERNATIVO

Il Caffé Wengé, come si sa, è il **luogo d'incontro per ogni occasione**, noto soprattutto per l'estro creativo del cuoco, per la freschezza dei prodotti, il servizio impeccabile e competente e per l'ambiente raffinato e molto accogliente. Un trionfo gli aperitivi, eccellenti i vini, freschissimo il pesce cucinato espresso, un servizio attento e centrato sulla cura del cliente, parola chiave del Caffé Wengé. Giuliano e Filippo hanno puntato tutto sul trionfo "Qualità-Servizio-Passione", che si riscontra anche nella cura del **pranzo di lavoro**, momento molto importante caratterizzato dal poco tempo disponibile del cliente che qui trova la garanzia, con una spesa contenuta, di un piatto caldo, gustoso, leggero e

soprattutto sano. Novità dell'anno, a grande richiesta, sono i **compleanni-buffet**, a prezzi molto convenienti, che comprendono ricco aperitivo e primi piatti, bevuta inclusa. Il Caffé Wengé è la location ideale per ogni occasione, dove, oltre al servizio veloce e garbato, ci accoglie un ambiente ricco di sano buonumore, che lascia addosso la voglia di tornare. ■

RISTORANTE PIZZERIA BAR "CAFFÉ WENGÉ"

Via S. D'Acquisto
ALBERGHI DI PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.444890
Chiuso il giovedì
e la domenica a pranzo



Ristorante "Il Goraiolo"

Per una Pasqua in montagna, nel segno della tradizione

Il ristorante "Il Goraiolo" aperto ancora in versione ridotta fino al 22 marzo, dal venerdì alla domenica, è ormai pronto

per iniziare alla grande la stagione e per farci gustare i piatti tipici toscani. Gentilezza, simpatia, e la classica cucina toscana per festeggiare la Pasqua nel cuore della montagna Pistoiese, insieme alla famiglia Bandini, storici gestore del ristorante "Il Goraiolo, in un ambiente tipico delle baite di montagna, assaporando cibi genuini e di qualità-



Ecco il ricco e interessante menù di Pasqua .

Antipasto: tipico del goraiolo

Primi: Cannelloni al forno, tortelli fatti in casa ai funghi, penne alla goraiolo

Secondi piatti: girarrosto misto, agnello al forno, cinghiale alla maremmana

contorni: patate al forno e fritto misto

Dessert: Tiramisù
Acqua, vino, caffè

Euro 38,00.

Ristorante "Il Goraiolo"

Via Mammianese 40
Loc GORAILO MARLIANA (Pistoia)
telefono 0572919090//66279
chiuso il Mercoledì

Ristorante Pizzeria "Antico Toppato"...

...E LO CHEF CHE VIENE DAL MARE

Antico Toppato



Lo storico ristorante pizzeria "Antico Toppato" ha cambiato decisamente pelle. Un "nuovo" locale con nuovi "contenuti" traghettati in Valdinievole dalla professionalità dello staff capitano-



dallo chef Cristiano Del Peschio, che avvalendosi della sua esperienza in ambito culinario, unita a fantasia e gran passione e supportato da una rete di fornitori di noto prestigio come "Quartiglia SPA" dal quale acquista merci al top di gamma, che subiscono rigorosi controlli nel rispetto scrupoloso delle normative vigenti, riesce

a garantire ai suoi clienti il giusto connubio tra qualità e prezzo.

Un locale curato nei minimi particolari, con gustosi piatti di carne e di pesce, prodotti tipici locali e frivole novità: bruschette, ragù alla sorrentina, astice alla catalana, grigliate miste di pesce e crostacei, crudité, rombi, spigole ed orate ma anche bistecche, tagliate, maialino, cosce di rana...

il posto giusto, insomma per trascorrere gustosi momenti in compagnia delle persone care a costi contenuti. Una realtà, questa, confermata dal grande successo delle serate evento organizzate dal locale,



come i "Mercoledì della musica", il cenone di capodanno e il veglione di carnevale che aprono le porte, nel mese di marzo, ad altri appuntamenti importanti come la Festa della Donna e la Pasqua. E proprio per il pranzo di Pasqua, oltre al già ricco menù alla carta, si affiancano piatti che seguono la tradizione più vera di questa festività. Ristorante Pizzeria "Antico Toppato": il gusto della tradizione e la forza dell'innovazione per tuffarsi in un mare di sapori. ■



**RISTORANTE PIZZERIA
"ANTICO TOPPATO"**

via Colmate del Cerro, 79
Loc. Vione PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 0572.634319



PER UNA PASQUA TUTTA DA GUSTARE....

Al Ristorante Pizzeria Lombardia è tutto pronto per festeggiare con gusto la Pasqua. Un menù stuzzicante, per un pranzo da ricordare!



**Menu di Pasqua
L'angolo del Benvenuto
Antipasto**

Carosello di assaggi della terra nobile pugliese

Specialità pugliesi tutti i giorni a pranzo e cena.

**per Pasquetta
Menu alla Carta**

oppure
Antipasto Toscano

Primi Piatti
Ravioli di ricotta dello chef
Maccheroni rucola, speck e provola

Secondi Piatti
Coscio di Agnello con patate al forno

oppure
Tagliata di manzo rucola e grana

Dolce della Santa Pasqua e spumante
Acqua, vino, caffè

€ 30,00

PRANZO O CENA DELLA DOMENICA

Menù di Terra
Antipasto della terra nobile pugliese
Pasta fresca
Orecchiette alle cime di rapa e Maccheroni rucola, caciocotta e salsiccia
Fagottini di manzo alla Bellavista su letto di patate oppure Tagliata di manzo con rucola, grana e pomodorini
Dolce della casa, acqua, vino e caffè
€ 18,00

Menù di Pesce
Antipasto misto mediterraneo
Pasta fresca
Fusilli all'Ammiraglia e Ravioli con gamberetti e zucchine alla julienne
Spigola sfilettata al guazzetto con verdure di stagione
Semifreddo al caffè o ai frutti di bosco
Acqua, vino e caffè
€ 22,00



**MERCOLEDÌ sera
ANTIPASTO PUGLIESE
GIRO PIZZA PUGLIESE
€ 15,00**

tradizione pugliese
€ 15,00

**GIOVEDÌ sera
ANTIPASTO
GIRO DI PRIMI PIATTI MARE
E MONTI
con pasta fresca della nobile**

PRANZO DI LAVORO
Primo, Secondo, ¼ di vino,
acqua e caffè
a € 10,00
Si accettano
Buoni Pasto

RISTORANTE PIZZERIA LOMBARDIA

INTERNO HOTEL LOMBARDIA Viale Manzoni, 9 MONTECATINI TERME
telefono 0572.773237 338.0770754 info@hotelombardia.com



Ristorante Bonfanti

PROFUMI E SAPORI DI FESTA!

Gustose proposte al Ristorante Enoteca Bonfanti per il pranzo di Pasqua. Un'occasione in più per provare e riprovare i profumi e i sapori di terra e di mare!



PRANZO DI PASQUA

MENU' DI MARE
Flan di Gamberi e Verdure
Carpaccio di Pesce Spada con Pepe Rosa e Pompelmo Rosa
Zuppentina di Mare Caldo
Panserotto al Sapore di Mare
Tagliolini agli Scampi in Bianco
Filetto di Branzino al Cartoccio con Verdure
Dolce
Spumante Dolce e secco
Pinot Grigio Alto Adige St. Pauls
Acqua Naturale e Frizzante
Caffè

€ 43,00 a persona
solo su prenotazione

MENU' DI TERRA

Flan di Verdure
Salumi Toscani
Crostini Misti
Panserotto al Sapore di Sotto Bosco
Tagliatelle al Ragù di Cinghiale
Agnello Arrosto accompagnato con Patate
Arrosto
Dolce
Spumante Dolce e Secco
Chianti Classico Castello d'Albola
Acqua Naturale e Frizzante
Caffè

€ 40,00 a persona
solo su prenotazione



**LUNEDÌ 1 APRILE 2013
CENA DI PASQUETTA
€ 20,00 A PERSONA
SU PRENOTAZIONE**

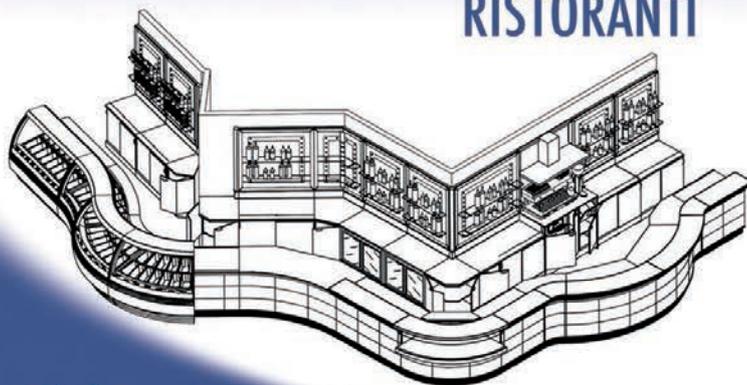
ENOTECA RISTORANTE BONFANTI

piazza Vittorio Veneto, 145
LARCIANO (Pistoia)
telefono 0573.838691 - 349.6152734
info@enotecabonfanti.it
www.enotecabonfanti.it

Auguri di Buona Pasqua da

ANTARTIDE®
FRIGO

Arredamenti
Attrezzature
BAR
PASTICCERIE
GELATERIE
RISTORANTI



LA SCALA (Pisa)
Tel. 0571 419586 - www.antartidefrigo.it



 **FRIGOMAT**
macchine per gelato

Ristorante Giuliani

... PER UN PRANZO DI PASQUA ALL'INSEGNA DELLA SCELTA!

Un'atmosfera unica, la miglior cucina tradizionale di pesce e di carne, il calore dell'accoglienza familiare e un ambiente curato in ogni dettaglio per gustare appieno i tuoi momenti speciali.



Per tutti coloro che sceglieranno il Ristorante Giuliani come location del loro ricevimento di nozze, **gratuitamente a disposizione MACCHINA D'EPOCA**

PRANZO DI PASQUA - TUTTO PESCE

- Polpo rucola e scaglie di grana
- Fondina di calamari con rucola e pomodorino fresco
- Cocktail di gamberetti in salsa rosa
- Crostino alla cernia
- Sedanini con scampi e pomodorino fresco
- Farfalle al salmone
- Cernia di mare al forno olio e prezzemolo con insalata
- Scampi e gamberoni gratinati al forno
- Millefoglie con crema chantilly e scaglie di cioccolato
- Colomba tradizionale in tavola a pezzi
- Spumante dolce e secco
- Trebiano bianco di Toscana

euro 43,00

AGNELLO AL FORNO SU RICHIESTA

E in alternativa la possibilità di scegliere il **menù "Terra e mare"!**



RISTORANTE "GIULIANI"

via Roma, 7 CHIESINA UZZANESE (Pistoia)
telefono 0572.411644
Chiuso il martedì

Ristorante Pizzeria "Il Tulipano Nero"

DAL SUPERGIRO PIZZA ALLE DELIZIE DEL MARE....

Il Ristorante Pizzeria il "Tulipano Nero" è la pizza più buona che c'è ma anche piatti della tradizione toscana e delizie del mare... vere e proprie bontà tutte da gustare. Roberto e Maria Grazia vi aspettano per festeggiare insieme anche il giorno di Pasqua con un menù davvero speciale...

Menu di Pasqua

Fantasie di Antipasti di Terra e di Mare

Tagliolini al Salmone

Cannelloni ricotta ed erbe in salsa aurora

Filetto di Cernia al forno su misticanza di campo

Arrosto e Agnello al Forno con patate duchessa

Dolce di Pasqua

Acqua, vino della casa e caffè

Euro 29,00



TUTTE LE DOMENICHE APERTI A PRANZO

con menu fisso, bevande e caffè inclusi
a soli 15,00 euro

SUPERGIRO PIZZA

a **12,00 euro**

Ricco antipasto rustico con focaccia cotta a legna, assaggi di primi piatti, pizza a volontà e una bibita a scelta

22 MARZO

IL TULIPANO NERO

presenta

"LA CACCIUCCATA"

Cacciucco alla Livornese, bevanda e caffè inclusi a **18,00 euro**

SU PRENOTAZIONE



Per info e prenotazioni:

RISTORANTE PIZZERIA "IL TULIPANO NERO"

via dei Fabbri, 21-23

UZZANO - LOC. FORONE (Pistoia)

telefono 0572.444640

cell. 347.0414643

Chiuso il Martedì

SALDI

al

RISTORANTE

SCONTO

sui primi piatti

50%



01-02 al 30-06 2013

SIMONE AL MARE - Via Circonvallazione, 78 - Borgo a Buggiano - 3km da Montecatini
Tel. 0572.32382 - Cell. 333.9880243 - Mail: simonealmare@gmail.com

RISTORANTE PIZZERIA LUCIGNOLO

Tutto il bello e il buono di un
locale giovane e moderno!



Menu di Pasqua € 35,00
Pasquetta, menu di terra € 25,00 o di mare € 30,00

Per informazioni www.ristorantelucignolo.com

RISTORANTE PIZZERIA "LUCIGNOLO"

via Amendola, 3 Loc. SANTA LUCIA UZZANO (Pistoia)
telefono 0572.444140

CATERING LUCIGNOLO LE CERIMONIE DOVE VUOI TU!



A vostra disposizione
bellissime location per
matrimoni con uno
**SPECIALE PACCHETTO
SPOSI ALL INCLUSIVE**
2012-2013
INFORMAZIONI
335.1744019



PROVA GRATUITA PER GLI SPOSI

MENU DI PASQUA

Antipasto

Prosciutto crudo, salame,
finocchiona, capocollo, formaggi,
crostini misti, sfogliatine

Primi piatti

Lasagne ai carciofi
Caserecce ai funghi porcini

Secondi piatti

Agnello nostrale al forno
con patate rosolate
Tagliata rucola e grana

Dolce della tradizione

Vino rosso, vino bianco
Spumante, acqua e caffè

€ 35,00



via Perticaia, 35
**SERRAVALLE
PISTOIESE**
telefono e fax
0573.518066
335.7017867

www.lamagione.it
info@lamagione.it

ALLA MAGIONE SI MANGIA, SI CANTA E SI BALLA!

Il sabato si canta e si mangia
con antipasto, pizza (a scelta tra
22 tipi), un dolce a € 15,00,
bevande incluse.

E nella **Serata Karaoke** se vuoi
festeggiare il compleanno, il
"festeggiato non paga" e la torta la
offre il ristorante (prenotazione
minima 10 persone).

La **domenica a pranzo**, antipasto,
primo, secondo, contorno, dolce,
bevande a € 17,00 su prenotazione.
La sera, pizza con Ballo Liscio. Pizza
a scelta, dolce e bevanda a € 12,00.

Il **venerdì Serata Cacciucco** con
antipasto, bevanda, caffè a € 25,00
su prenotazione. Tutte le sere dal
martedì al venerdì pizza a scelta
più bevanda a € 8,00.

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria "Lo Storno" l'alternarsi delle stagioni, la creatività dei sapori

Alla Trattoria "Lo Storno", come da tradizione, nuovi menù per esaltare con creatività i sapori stagionali, offrendo sempre una gustosa doppia scelta: mare o terra. Vediamo, allora, insieme a Matteo e Simone, cosa ci aspetta con l'arrivo della tanto sospirata primavera!

Antipasti - Tagliere dello storno: Prosciutto, salame, finocchiona, crostino nero e sottoli. Frittata con asparagi, noci e taleggio. Sformatino di spinaci in salsa di fagioli. Salmone marinato agli agrumi. Saccottino con salsiccia all'arancia. Tomino al tartufo fresco di San Miniato. Crostoni misti: 1 con fagioli, 1 con fegatini e 1 con funghi.

Primi piatti - Paccheri alla zucca con pecorino di fossa. Focchetti cacio e pera con pancetta. Risotto ai carciofi con pecorino da serbo. Farinata con cavolo nero. Tortelloni fatti a mano al ragù. Gnocchetti al granchio. Tagliolini al tartufo fresco di San Miniato.

Secondi piatti - Gran fritto alla toscana. Brasato al Chianti con spinaci. Tagliata dello storno con la nostra caponata di verdure. Cinghiale alla maremmana con olive. Tagliata di cinta senese con misticanza e

pomodori. Bocconcini della fattoressa con olive e tartufo. Tagliata d'anatra all'arancia con cipolline in agrodolce. Baccalà alla livornese con polenta. Totani all'elbana. Uova al tartufo fresco di San Miniato.

Maialino di latte al forno con patate.

Trippa alla fiorentina. Bracioline alla

pistoiese. Bistecca alla fiorentina min x 2.

Contorni: Patate al forno, insalata mista, spinaci saltati in padella.

I nostri dolci: Zabaione allo zibibbo e pistacchi. Panna cotta. Tiramisù. Cantuccini con vinsanto. Salame di cioccolato. Cheesecake con marmellata di fichi. Crepes con zabaione alla banana. Ananas naturale o al maraschino.



TRATTORIA "LO STORNO"

via del Lastrone, 8

PISTOIA

telefono 0573.26193

Chiuso il martedì



VIA DEL LASTRONE, 8 - TEL. 0573 26193 - 51100 - PISTOIA - TRATTORIALOSTORNO@GMAIL.COM

Trattoria Pizzeria "da Nerone"

TRADIZIONE E INNOVAZIONE PER UNA PRANZO
DI PASQUA D'ECCEZIONE

Un pranzo di Pasqua coi flocchi alla Trattoria Pizzeria "da Nerone" con i piatti della

cucina tradizionale rivisti e re-interpretati per la ghiotta occasione. ■



PRANZO DI PASQUA

ANTIPASTI

Affettati misti, fantasie di crostin
Uovo benedetto

PRIMI PIATTI

Risotto ai funghi porcini
Festonati alla Nerone

SECONDI PIATTI

Cotolette d'Agnello con sformatino di
verdure

Prosciutto al forno con patate
Tagliata con rucola

Dolce Pasquale farcito

Acqua, Vino Chianti DOCG

Spumanti Cantine Lunae

Caffè

Euro 39,00

TRATTORIA PIZZERIA "DA NERONE"

via Mammianese, 153

PIETRABUONA – PESCIA (Pistoia)

telefono 0572.408144



Stilnolo

NOLEGGIO ATTREZZATURA PROFESSIONALE PER CATERING

Tutto per i vostri eventi:

TAVOLI, SEDIE, TOVAGLIATO, POSATERIA,
GAZEBO, PAGODE E ALLESTIMENTI LUMINO-
SI

STILNOLO si rivolge ai **privati**, alle aziende, alle amministrazioni, alle associazioni, ai professionisti della ristorazione e alle agenzie di wedding planner. Gestisce **grandi e piccoli progetti** con la **stessa qualità del servizio e la stessa disponibilità**.



STILNOLO via Livornese di Sopra, 83/85 CHIESINA UZZANESE (Pistoia)
telefono e fax 0572.525227 - 334.9403608 www.stilnolo.it - info@stilnolo.it

Trattoria "Bellavista"

L'ESPLOSIONE DEL SAPORE TOSCANO

Alla Trattoria "Bellavista" un pranzo di Pasqua all'insegna dei sapori toscani più autentici, per fare festa in un locale caldo e

accogliente, dove gustare cibi di qualità e di antica tradizione.



Menù Pranzo di Pasqua 2013

Antipasto

Affettati Misti
Uova sode
Crostini di carne

Primi

Risotto ai funghi porcini
Maccheroni al ragù

Secondi

Agnello al vino bianco con spinaci saltati al burro
Vitella al forno con funghi porcini



Dessert

Macedonia di frutta fresca
Torta mimosa dello chef

Bevande

Acqua
Vino della Casa "Sant'Andrea"
Caffè

Euro 33,00



TRATTORIA "BELLAVISTA"

via Livornese
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33053

Osteria "Il maialetto"

E MANGIARE DIVENTA UNO SPETTACOLO!



All'Osteria "Il Maialetto" trovi gusto, qualità, genuinità delle materie prime e una grande passione per la carne, quella buona davvero! Perché Giacomo, in questo campo, è un indiscusso punto di riferimento e ti offre la certezza di una bistecca che solo a pensarci ti viene l'acquolina in bocca. Un altro momento importante, da non perdere assolu-

tamente è il pranzo della domenica: in questo giorno speciale della settimana puoi trovare, oltre all'immane tenera bistecca, il bollito della più rinomata tradizione. E qui Giacomo gioca in casa. Perché dopo averti fatto assaporare dei buoni tortellini in brodo ti presenta, come nessun'altro sa fare, il "Signor Bollito": ben 22 pezzi di carne di vitello diversi, l'esaltazione pura del sapore vero. Il locale, curato e originale, è la cornice naturale per trascorrere gustosi momenti di relax, accompagnati dalla simpatia e dalla calda accoglienza dei figli di Giacomo, Alberto e Sara e di tutto lo staff. E che dire poi della cantina: frutto di un'incessante ricerca permette di scegliere tra tante etichette, provenienti da tante zone diverse e non solo dalla Toscana, per offrire sempre l'accompagnamento giusto all'insegna della grande qualità.

Osteria "Il Maialetto": e mangiare diventa uno spettacolo!!!! ■



OSTERIA "IL MAIALETTO"

via della Repubblica, 70
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Telefono 0572.953849
info@macelleriadagiaco.com

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria "Antico Colle"

PASQUA ALL'INSEGNA DELLA TRADIZIONE, E A PASQUETTA LA MITICA MERENDA "IL SAPERE DEI SAPORI"

Venendo da Montecatini in direzione Pescia, passato Villa Ancuri, prima del ponte della ferrovia svoltare a dx e salire in direzione Macchينو - Malocchio - Cozzile; percorrendo circa 1 km di panorami mozzafiato, immersi tra gli oliveti, giungiamo a questo



nucleo di case che circondano la storica piazzetta del **Colle di Buggiano**, innanzi alla chiesa di san Lorenzo. E in questa piazza, ecco la **Trattoria "Antico Colle"**, un locale che profuma di tradizione, un ambiente accogliente con un'atmosfera tipica toscana dove **Piero Berardi** il proprietario aretino, ormai da decenni trapiantato in Valdinievole, ti fa gustare quei sapori dimenticati della cucina toscana. Ecco alcuni buoni piatti che puoi trovare nel menù: paglia e fieno con

i porcini, ciondolini alle punte di asparagi, straccetti al ragù di cinta senese, gnocchetti alla fonduta di pecorino e spek, trippa alla fiorentina, cioncia alla pesciatina, e trovate anche, il branzino all'isolana, il filetto di cinta senese con piselli primavera o cannellini alla salvia. In sala la moglie **Mila** somelier A.I.S. assieme alla figlia **Linda** e allo storico cameriere **Marino** ti accolgono e ti coccolano per rendere speciale ogni tua sosta - ■



E per Pasqua menù alla carta con uno spettacolare agnello cotto in forno a legna o alla griglia-E inoltre il lunedì di Pasqua, dalle 16.30 alle 19.30 non potete assolutamente perdervi "Il sapere dei Sapori", mitica merenda di Pasquetta con degustazione di vini toscani, salumi, formaggi e dolci, nel segno della tradizione più bella e più buona, a soli 10 €.



TRATTORIA "ANTICO COLLE"

piazza Cavour, 10 COLLE DI BUGGIANO
(Pistoia) telefono 0572.30671

Ristorante "Il fornello"

UN VIAGGIO CULINARIO NEL TEMPO



per la festa della
DONNA menù
tutto pesce
a € 25,00

a **PASQUA**
ricco menù
di carne e pesce
a € 40,00



Al Fornello si torna indietro nel tempo, lontano dai rumori, dalla frenesia e dai frastuoni che complicano la vita quotidiana. Gabriele cucina quello che proviene dal nostro territorio, rispettando i ritmi della natura e seguendo quella tradizione che fa grande la nostra cucina in tutto il mondo. Una cucina deliziosa, saporita, genuina, che ti porta indietro nel tempo, quando i pranzi, quelli delle feste, erano preparati dalle nonne.

RISTORANTE "IL FORNELLO"

via Mammianese Nord 5 Loc. MARGINONE
ALTOPASCIO (Lucca)
telefono 0583.216528 Chiuso il lunedì

Pizzeria Dal Buongustaio

**Alessandro & Arianna
e i 102 tipi di pizze giganti
45 cm di diametro
per togliersi davvero la voglia!**

Anche pizza da asporto

**Pizzeria "Dal Buongustaio"
"L'Originale"**
via Francesca Vecchia 38/b
UZZANO (Pistoia)
telefono 0572.444072
Chiuso il mercoledì

Ristorante Pizzeria "La Cantina da Caino"

CARNE, PESCE E TANTI GUSTOSI EVENTI

Il pranzo di Pasqua a "La Cantina da Caino" ha il sapore della tradizione, dell'esperienza e della capacità di innovazione di uno staff che da più di quarant'anni cura e coccola il palato dei propri clienti. Un menù gustosissimo che esalta sia la cucina di carne che quella di pesce, in un connubio davvero perfetto. ■

MENU DI PASQUA

Antipasti

Varietà di salumi
Crostone di polenta alla cacciagione
Uova benedette
Insalata di mare calda
Cappasanta di pesce



Primi piatti

Mezzelune al brie, speck e radicchio rosso
Risotto ai fiori di zucca e gamberetti

Secondi piatti

Gamberoni al guazzetto con verdure arco-
baleno
Agnello al forno con patate
Nodino di vitella alla Roberto

Colomba farcita
Vini dei migliori e Spumante
Caffè e liquori

€ 40,00 a persona (tutto compreso)
Bambini fino a 7 anni metà prezzo

**VENERDÌ
22 MARZO**

**NON PERDERTI
LA SERATA CON CIONI DJ**

**Cena a buffet
€ 20,00**



IL GUSTO DELLA TRADIZIONE

Pranzi di
lavoro



OSTERIA
BAR
PIZZERIA
il
Vecchio
Gusci

Rosticceria
e Pizza da
asporto



Postazione wi-fi



Noleggio salone
per feste private,
compleanni,
scuola di ballo,
eventi in genere.

Bar pizzeria Vecchio Gusci via F.lli Cervi, 3 – Loc. Gusci TRAVERSAGNA (Pistoia)
Telefono 0572.766156 – 348.5429948
Chiuso il lunedì

Il cibo dell'anima: rubrica d'arte pura

La nostra rubrica d'arte diventa ogni mese più grande e più bella, perché risponde ad una nostra convinzione: che con la cultura, con l'espressività, con la creatività, con il genio e con la follia si possa davvero contribuire alla completa rinascita di noi tutti. Come il mese scorso, in questa prima pagina de "il Cibo dell'Anima" abbiamo raccolto alcune notizie-flash, pronte a raccontarvi per spunti e curiosità quanto stia avvenendo nell'ardente mondo dell'arte tutta.

Spotify sbarca in Italia per Sanremo, e fa il botto

Undici milioni di brani ascoltati in una settimana: all'incirca, 70 anni di musica. Questo il ragguardevole risultato raggiunto da Spotify, uno dei principali servizi mondiali di musica on demand sul web, tramite streaming, che è sbarcato in Italia in coincidenza con il Festival. E che dimostrato quanto la musica, legalmente a basso, bassissimo costo online, possa avere una capacità di penetrazione molto interessante. Nella prima settimana di lavoro in Italia, la canzone preferita è *Scream & Shout* di Will.I.Am, mentre *The Lumineers* sono gli artisti più cercati. A Max Gazzè la palma di cantante italiano più cercato ed ascoltato, mentre tra le quattordici canzoni big in gara nella finale di Sanremo, vince sul web lo stesso che ha stravinto sul palco dell'Ariston: Marco Mengoni.

La fotografia in mostra al politecnico di Torino

Il politecnico di Torino ha inaugurato lo scorso 20 febbraio una mostra imperdibile: in programma sino al 5 maggio, la mostra, a cura di Margherita Bongiovanni e Olivia Musso, celebra 100 anni di apparecchi

fotografici made in Italy, offrendo una rassegna di oltre 170 macchine fotografiche della collezione Aime. Pezzi davvero unici, di produzione orgogliosamente nazionale, tra



cui spiccano i nomi di Felice Bardelli, Le-page, Duroni, Murer e Lamperti. Un modo sia di festeggiare l'arte della fotografia, sia di "legare passato e futuro, alimentando la memoria di eccellenze tecnologiche". Parola di organizzatori.

Firenze fa il maquillage alle porte del Battistero

Una prima pulitura gliel'han data a metà febbraio. Poi, alla fine del mese scorso sono state rimosse le ante, che arriveranno all'Opificio tra il 18 e il 19 marzo: la porta nord del Battistero di Firenze, dopo un lungo lavoro, tornerà splendente come non mai. Opera fondamentale per l'inizio del Rinascimento, questa porta, la cui ripulitura e il cui restauro fanno parte di un più ampio progetto di recupero e rivalorizzazione del



Battistero, fu realizzata da Lorenzo Ghiberti tra il 1402 e il 1424. Grande è comunque l'attesa per vedere i risultati di questo intervento.

Dieci giorni per far passare la paura agli Uffizi

Dopo dieci giorni di attentissimo lavoro della valente restauratrice Laura Luciola, già nota agli Uffizi per interventi del genere, è tornato al suo posto, perfettamente restaurato, il pezzo di affresco del '500 caduto lo scorso 6 febbraio dal soffitto di uno dei



corridoi del Museo. L'opera di ricomposizione dei frammenti e la loro ricollocazione sul soffitto ha impegnato, come detto, la Luciola per dieci giorni esatti, compiendo un autentico capolavoro nel capolavoro, ridando ovvero nuova, perfetta vita all'opera d'arte danneggiata. Gli Uffizi, e con loro il mondo intero, tirano un respiro di sollievo.

Celentano sbanca il web con il nuovo singolo

La musica e internet si sono innegabilmente sposati, e adesso sono in luna di miele. A dimostrazione di questo sodalizio (fin solo a pochi anni fa fantascientifico, con le due entità coltello in bocca a farsi la guerra in punta di copyright e ideali) sta il risultato indimenticabile raccolto da Adriano Celentano il quale, dopo aver caricato a sorpresa il video del proprio ultimo singolo ("Ti fai del male") sul blog ilmondodiadriano.it, si è visto cliccato 100mila volte in un giorno su youtube, collezionando più di 10mila visite in un giorno sul proprio blog e oltre mille like e commenti sociali, più innumerevoli visualizzazioni (almeno migliaia) su siti e portali che hanno caricato il video. Un impatto virale, insomma, sulla rete per uno dei cantanti e cantautori che meglio la sa sfruttare. A dimostrazione che questa luna di miele può far del bene ad entrambi gli sposi. ■

LA PIOGGIA DI MARZO...

DI PIERLUIGI "GIGI DJ" PARDOCCHI

Salve a tutti, non so come mai ma quando arriviamo al mese di marzo mi viene in mente



questa bella canzone di Jobim, magistralmente lanciata al successo in italiano da Mina negli anni



70. La Piovra si potrebbe anche intendere con l'arrivo di tanti bei concerti in terra Toscana, si parte con una nuova data per Franco Battiato e il concerto per



Max Gazzè' entrambi a Firenze, Francesco De Gregori al Teatro Del Giglio a Lucca, per andare

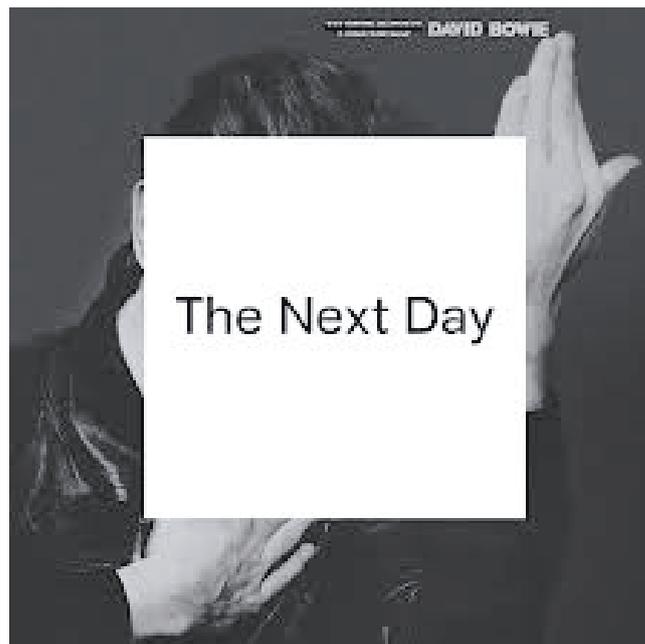
poi alla tappa toscana del tour di Eros Ramazzotti al Mandela Forum di Firenze. Non di meno poi Cristiano De Andre' al Teatro Verdi di Firenze. Poi ci sarebbe anche qualche "discuccio" in uscita...che ne dite per esempio del (tutto!) nuovo album di Renato Zero che si chiamerà AMO, aspettiamo con ansia l'antepri-

ma radiofonica per ascoltare il primo dei 14 brani del cd nei negozi a partire dal 12 marzo. La settimana dopo sarà la volta dell'uscita del cd di Marco Mengoni perché, come si suol dire, Sanremo è Sanremo (basta vedere il successo di vendita del cd dei MODA' uscito a ridosso del festival), anche lui si presenta con, addirittura, 15 nuove canzoni tutte da scoprire. Sul



fronte internazionale, sentite un po', due grandi ritorni per la metà del mese, Bon Jovi (dopo non si sa quanto...) e il duca bianco. David

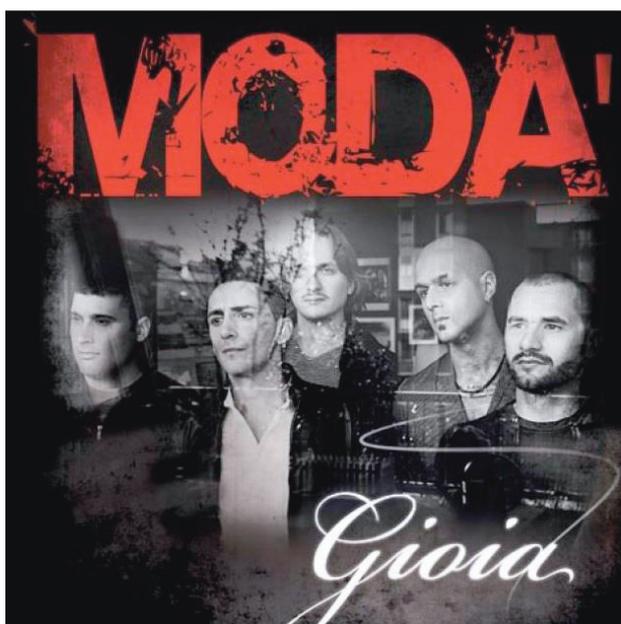
Bowie, già presente in radio con un brano di presentazione. Non avendo potuto ascoltare niente di più di voi, vi rimando alla prossima per i commenti. Andando poi al settore "dj" finalmente è arrivata la compilation che contiene "Scream & Shout"



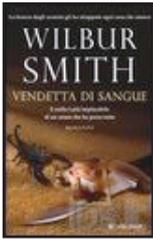
SCREAM & SHOUT



, il brano dance più ballato al mondo ad opera della coppia Will.i-Am (ex Black Eyed Peas) & Britney Spears (!!!). Ovviamente insieme a questo nel Cd ci saranno anche gli altri "rumorosi" brani per le vostre serate o momenti "da discoteca". Per gli amanti poi del famoso programma radiofonico uscirà l'ennesima compilation dello "ZOO di 105", con le gag e i successi dance del programma trash del pomeriggio. Infatti se notate, non è una pioggia di eventi...è in fondo un pò de "agua de marco"... ■



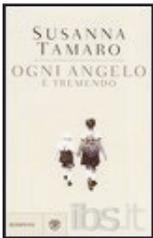
LIBRI PIÙ VENDUTI
FEBBRAIO 2013



1[-]
Vendetta di sangue
Autore: Smith Wilbur
Editore: Longanesi, 2013



2[6]
Fai bei sogni
Autore: Gramellini Massimo
Editore: Longanesi, 2012



3[-]
Ogni angelo è tremendo
Autore: Tamaro Susanna
Editore: Bompiani, 2013



4[1]
Gli onori di casa
Autore: Giménez Bartlett Alicia
Editore: Sellerio, 2013



5[-]
Entra nella mia vita
Autore: Sánchez Clara
Editore: Garzanti Libri, 2013

Una storia vera molto più di un film

COME COSTRUIRE LA BIBLIOTECA DI QUELLOCHECÈ
Di Simone Balocchi

Questo mese la nostra biblioteca di libri consigliati si arricchisce di una sola idea che, contrariamente ad una sorta di regola che mi ero dato in tutti i mesi scorsi, è un solo romanzo. Una storia, in realtà, densa, potente, che rimane dentro, che macchia il cuore e vi ci trova casa a lungo. Una storia raccontata con la forza della partecipazione, con la profondità del pensiero e con la valenza emotiva di una confessione. Ed è un romanzo celebre, blasonato, riconosciuto: si tratta de "La solitudine dei numeri primi", prima fatica

letteraria di Paolo Giordano che gli è valsa l'autoiscrizione al firmamento dei più nobili scrittori italiani contemporanei. Vincitore sia dello Strega che del Campiello, "La solitudine dei numeri primi" è

un romanzo afasico, complicato, forte, anchilosato. È una storia crudele che fa sfiorare, intrecciare sino a

quasi fondersi due vite impossibili, quelle di Alice e Mattia, profondamente segnate da tragedie infantili che ne hanno rivoluzionato, distrutto e infranto le personalità e gli affetti. Alice e Mattia, incontratisi per un barbaro gioco di rispettive amicizie, vivono un coinvolgimento adolescenziale preminente, sempre rimanendo abbarbicati alle proprie autonomie. Poi, la storia ci scaraventa nella loro età adulta, quando ancora, come due numeri primi gemelli, si autoconfermano la propria affinità elettiva, senza riuscire a dargli alcun sviluppo. Il futuro di Alice e Mattia, che Giordano ci fa ipotizzare, è un futuro di solitudine e continuo ricordo. È un romanzo, "La solitudine dei numeri primi", scritto

talmente bene da essere originalissimo e già classico. Da rimanere inciso sulla scorza del cuore. Da farci amare e detestare Alice e Mattia al punto da vederseli accanto. Bello. E indispensabile. Soprattutto, per chi ne avesse visto il film senza averlo letto: si

è perso molto, e non ha capito quasi niente di questa storia immortale (non per colpa sua, ma per la natura del film). ■



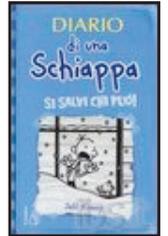
6[2]
Il tuttomio
Autore: Camilleri Andrea
Editore: Mondadori, 2013



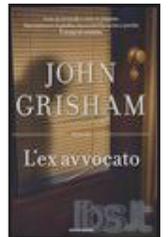
7[-]
Le tre minestre
Autore: Vitali Andrea
Editore: Mondadori Electra, 2013



8[3]
Diario di una schiappa Si salvi chi può!
Autore: Kinney Jeff
Editore: Il Castoro, 2013



9[5]
L'ex avvocato
Autore: Grisham John
Editore: Mondadori, 2012



10[-]
L'ultima fuggitiva
Autore: Chevalier Tracy
Editore: Neri Pozza, 2013



LIBRERIA
CARTOLERIA
TESTI SCOLASTICI
ARTICOLI
DA REGALO

CARTOLIBRERIA
IL TEMPIETTO SNC

VIA SISMONDI, 2
51017 ROSCIA (PT)

TEL. 0572 47023

E-MAIL: iltempietto-snc@fiscali.it

P.I.: 0039 2680 476



A Lucca un turismo giovane e di qualità

Di Silvia Bolognini

La primavera porta turismo e questo vale soprattutto per le città piene di cultura e di arte come Lucca. Ma il fenomeno che si sta sempre più sviluppando è quello legato al cosiddetto turismo di qualità. Gli stranieri che hanno visitato la città dalle mura almeno una volta ci tornano volentieri e lo fanno per trascorrerci più tempo possibile. Ecco allora che da Marzo fino a fine estate il centro di Lucca si popola di inglesi, francesi, americani ma anche cittadini del nord Europa (Norvegia, Danimarca). Dentro le mura popoli e culture diverse si incontrano e spesso gli stranieri, nonostante le differenze, riescono ad integrarsi nel tessuto sociale. Questo capita soprattutto fra i giovani e forse grazie ai giovani. Basta, infatti, fare un giro per locali per notare come i gruppi di coetanei siano sempre più formati da un mix di cittadini locali e di stranieri. In questo senso Lucca da il meglio di sé. Da sempre tacciata di chiusura e di etnocentrismo, dimostra invece di essere disponibile all'incontro, ad aprirsi a chi, venendo da altri paesi, è portatore di un bagaglio di conoscenze ed esperienze diverse. Se siano i lucchesi oppure gli stranieri a cercare di



tessere per primi i rapporti non si sa, certo è vero che lo straniero è colui che porta



novità in un gruppo e le novità, in una città di provincia, sono sempre ben accette.

A Firenze, un San Valentino davvero speciale

Di Simone Ballocci

L'arte come occasione per dirsi "ti amo": questo è successo a Firenze dove un San Valentino davvero speciale è stato festeggiato lo scorso 14 febbraio in Palazzo Vecchio. Le coppie che, essendosi sposate nel 1963, festeggiano quest'anno le proprie nozze d'oro sono state infatti invitate dall'amministrazione comunale a partecipare ad una festa degli innamorati pensata, organizzata e voluta proprio per loro. Le coppie (se ne sono contate, alla fine, oltre 1400!!) accompagnate dai parenti, sono state accolte nel Salone dei Cinquecento, nel Salone de' Dugento e in Sala d'Arme. Su appositi maxischermi sono state proiettate scene e immagini storiche sui fatti accaduti proprio nel 1963, l'anno in cui avevano suggellato il loro amore. Gli invitati, poi, dopo i doverosi saluti del Sindaco, Matteo Renzi, hanno ricevuto una litografia di Palazzo Vecchio, per portarsi nelle case il ricordo di una giornata così speciale. Infine, gli sposi hanno potuto visitare il mirabolante Museo di Palazzo Vecchio, con annessa ascensione alla Torre di Arnolfo, luoghi per l'occasione chiusi al pubblico. Insomma: un'idea davvero originale per fare di San Valentino una occasione di arte coniugata al buonumore del presente e al ricordo del passato.

Pistoia afferma convinta: "Benvenuti al museo!"

Di Simone Ballocci

L'edizione del 2013 di Benvenuti al Museo

propone ed ha proposto, da febbraio ad aprile, un programma di visite tematiche con tante suggestioni d'arte e letteratura, ma anche teatrali e musicali. Si tratta di un ricchissimo calendario, composto da dieci appuntamenti, due per ogni museo:

si parte con Palazzo Fabroni, si prosegue con il Museo civico, con il Museo Rospigliosi, con il Museo del Ricamo e concludere, in bellezza, con il Marino Marini. Un programma, adagiato sui week end, voluto e ideato per andare incontro a tutta la cittadinanza: se, infatti, gli appuntamenti del sabato sono disegnati appositamente per un pubblico adulto, quelli della domenica strizzano l'occhio divertito ai bimbi dai 6 agli 11 anni che, con le loro famiglie, saranno accompagnati a vedere il museo investito dall'iniziativa preparato in modo e maniera da esser loro congeniale e



interessante. Oramai passate le date di febbraio, in questo marzo e nel prossimo aprile si potrà usufruire ancora di numerose date in programma (per consultare il quale merita farsi un giro sul sito www.comune.pistoia.it). Le visite guidate del progetto sono gratuite, e l'ingresso ai musei viene offerto a tariffa sostanzialmente ridotta (solo 2€!), mentre i minori e gli over60 entrano gratis! Per partecipare occorre prenotarsi all'800-012146, a PistoiaInforma. ■

MOSTRE IN CORSO
Marzo 2013

Amore vittorioso e altre storie - Restauri in Mostra alla Villa Medicea di Cerreto Guidi

Dove: Cerreto Guidi (FI)
Quando: Fino al 10 marzo 2013

Per info: marcoferri.press@gmail.com
Tel. 055.2388721 - 335.7259518
La mostra "Amore vittorioso e altre storie", presenta al pubblico una serie di **opere d'arte restaurate** nel corso degli anni 2009 e 2010, mai viste prima d'ora a Firenze e dintorni, dalle caratteristiche assai eterogenee per tipologia, materiali, epoche e stili, in linea con la peculiarità della Collezione dalla quale provengono, quella dell'antiquario Stefano Bardini. Saranno presentati al pubblico e resi fruibili anche **due nuovi ambienti della Villa medicea**, ovvero la Cappellina del cardinal Leopoldo ed il Coretto che dalla cappella della Villa porta alla Pieve di San Leonardo.



I Macchiaioli per l'Orangerie
Opere in Anteprima

Dove: Viareggio (LU) - Centro Matteucci per l'Arte Moderna

- **Quando:** Fino al 17 marzo 2013
- **Per info:** www.centromat-teucciartemoderna.it info@centromatteucciartemoderna.it Tel. 0584.430614
- Il Centro Matteucci per l'Arte Moderna propone in anteprima una straordinaria selezione di 15 opere destinate all'importante mostra **I Macchiaioli 1850-1877. Gli impressionisti italiani?** che il Museo dell'Orangerie dedicherà, dal 9 aprile al 22 luglio 2013, allo storico movimento toscano. L'evento vede direttamente coinvolto l'Istituto Matteucci nell'ambito del proficuo rapporto da tempo instaurato con le maggiori istituzioni culturali internazionali. Nella circostanza i Macchiaioli vengono riproposti sotto un'aggiornata luce critica, frutto dei recenti studi di cui sono stati oggetto, basati sui documenti emersi e sul recupero, dopo le prime grandi mostre internazionali, di opere capitali. Tra le presenze più eclatanti le tele di Signorini **Santa Maria dei Bardi a Firenze** e **La luna di miele**, rese note in occasione delle esposizioni organizzate a Firenze.
- Entrambe rientrano tra i quadri

proposti al Centro Matteucci, unitamente ad altre pietre miliari quali **La Passeggiata al muro**

- **torto** di Antonio Puccinelli, **Il Ritratto di Mary Donegani** di Boldini, **Le monachine** di Cabianca e **Le Bambine che fanno le**

• **signore** di Lega.

Rembrandt visto da Morandi

- **Dove:** Firenze - Gabinetto Disegni e Stampa degli Uffizi
- **Quando:** Fino al 18 marzo 2013
- **Per info:** www.uffizi.firenze.it/musei/uffizi/direzione.uffizi@polomuseale.firenze.it Tel. 055.2388651
- Nuova mostra e nuovo sistema illuminotecnico al Gabinetto Disegni e Stampa degli Uffizi. Partendo dall'esperienza della mostra bolognese del 2006 i curatori, Marzia Faietti e Giorgio Marini, fanno nuovamente riferimento all'artista emiliano per "guardare Rembrandt" e "per capire il segreto della loro lontanante vicinanza". Questa sorta di confronto ravvicinato avviene attraverso 40 opere (20 di Rembrandt e 20 di Morandi) e la cui visione viene esaltata dal nuovo sistema di illuminazione.

Il mito, il sacro, il ritratto Dipinti dai depositi della Galleria Palatina

- **Dove:** Firenze Palazzo Pitti, Galleria Palatina e Appartamenti Reali
- **Quando:** fino al 30 marzo 2013
- **Per info:** www.uffizi.firenze.it Tel. 055.294883
- La Sala delle Nicchie nella Galleria Palatina, è la sede della mostra **Il Mito, il Sacro, il Ritratto**, dipinti dai depositi della Galleria Palatina. Si tratta di una breve antologia che vuole essere l'occasione per avvicinare il pubblico alla conoscenza di un patrimonio

• d'arte inesauribile e sempre sorprendente, frutto della lunga vicenda del collezionismo mediceo e del vincolo indissolubile che la famiglia regnante volle fissare con Firenze, legandole la permanenza dei loro tesori "per ornamento per lo Stato, e per utilità del Pubblico, e per attirare la curiosità dei Forestieri".

The Dalí Universe Florence

Dove: Firenze - Palazzo Medici Riccardi, Sala Fallaci



- **Quando:** fino al 25 maggio 2013
- **Per info:** www.provincia.fi.it Tel. 055.055
- Più di 100 opere del Maestro del Surrealismo in un'esposizione unica, un'occasione davvero speciale, che permette al pubblico di avvicinarsi agli aspetti meno noti del lavoro del grande artista, scoprendo collezioni ancora poco conosciute, un'ampia selezione di diverse opere rare tra cui sculture in bronzo, oggetti in vetro, collage e raccolte grafiche che illustrano i grandi temi della letteratura. La mostra intende rivelare la fonte di ispirazione del genio di Salvador Dalí e, per promuovere la comprensione della vita e dell'arte di questo artista, consente ai visitatori di immergersi nel labirinto della mente del Maestro e di ammirare i risultati creativi della sua infinita immaginazione. ■

MANUELA
ACCONCIATURE

acconciature unisex, extensions solarium trifacciale e intero

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TELEFONO 0572.30493

QUELLO CHE C'È...
A TEATRO!



10 marzo

Un amore di Swann

Dove: Monsummano Terme (PT) - Teatro Yves Montand

Quando: 10 marzo

Per info:

www.comune.monsummano-terme.pt.it e.vigilanti@comune.monsummano-terme.pt.it
Tel. 0572.959236

Di Marcel Proust con Sandro Lombardi, Elena Ghiaurov, Iai

• Forte. Regia Federico Tiezzi
• Parte essenziale del primo volume della Ricerca del tempo perduto, Un amore di Swann è un romanzo nel romanzo e pare pensato dal suo autore anche come 'dramma' di grande, tragicomica teatralità. Tre sono i personaggi principali: Charles Swann, ricco ed elegante
• uomo di mondo; Odette de Crecy, bella cortigiana raffinata e opportunista per la quale l'uomo perde la testa; infine Madame Verdurin, ricchissima e snob, a capo di un salotto nel quale nascerà l'amore tra Swann e Odette. Un amore di Swann è la storia di un tormento, di un amore che diventa
• ossessione, malattia, rovina: una vicenda di passione, gelosia,

• tradimenti nella Parigi della mondanità di fine Ottocento. Intorno alle vicende di questa liaison si muove un mondo che pare collocarsi tra Balzac e Molière: i Verdurin, prepotenti e incolti, l'insipido dottor Cottard, il pittore presuntuoso Biche, la zia di un pianista ex-portinaia, l'accademico Brichot, tanto intelligente nella sua professione quanto idiota come uomo di mondo... Personaggi che conferiscono alla vicenda un tono da commedia. In una dimensione quasi da contrappasso dantesco, Swann, avvezzo a frequentare il più bel mondo parigino, pur di vedere Odette, che è habituè del salotto Verdurin, si abbassa a entrare in relazione con questi oscuri personaggi, fino a ridursi a mendicare i loro inviti.

16 marzo

**TICKET & TAC
Divagazioni
in pillole
semiserie
su salute
e benessere**



• **Dove:** Serravalle Pistoiese (PT) Loc. Casalguidi - Teatro Francini
• **Quando:** 16 marzo
• **Per info:** www.comune.serravalle-pistoiese.pt.it biblioteca@comune.serravalle-pistoiese.pt.it Tel. 0573.917414
• Di Alessandro Bini, Katia Beni, Donatella Diamanti, Bruno Magrini, Anna Meacci con Katia Beni e Anna Meacci. Regia Carmen Femiano
• "Una delle doti più importanti per chi soffre, è non perdere la capacità di ridere. Questa è una risorsa fondamentale nelle tragedie della vita: molto più della pietà e del dolore. È un dono..." Convinte sostenitrici di questa tesi, le due attrici toscane, molto amate dal pubblico, con il loro esilarante show faranno sorridere e riflettere sul

ISOLA DEL BENESSERE
CENTRO ESTETICO

MANGIARE...
MANGIARE...
Come smaltire
tutte queste tossine?

UNA BELLA
SUDATA
NEL NOSTRO
LETTINO
DI VAPORE
solo 20,00 Euro
TEL. 0572.951213

**SOLARIUM DOCCIA
A € 5,00**

Venite a provare,
GRATUITAMENTE,
l'epilazione col filo di seta

piazza Colzi, 5/A PIEVE A NIEVOLE
(Pistoia) telefono 0572.951213

Frutta e verdura... da
Roman

DA ROMANO trovi
LA VERDURA MIGLIORE,
LA FRUTTA PIÙ BUONA
GENTILEZZA E CORTESIA

PANE COTTO A LEGNA
E SERVIZIO A DOMICILIO

via Cavour, BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 328.5751471

LUXURY OUTLET
GIULIANA
CECCHI

GIULIANA CECCHI

Firme di alta qualità in
sconto tutto l'anno

**Jeans Cycle
Dondup**

piazza XX Settembre, 25
Montecatini Terme (Pistoia)

grande tema della salute e del benessere, traendo ispirazione da divagazioni, letture, brevi racconti, storie vere, curiosità, statistiche, spunti critici, ma anche da testimonianze più intime: senza mai dimenticare che la cura ed il rispetto della sofferenza umana, sono al centro dei fondamentali diritti dell'umanità. Uno spettacolo interpretato con il talento e la comicità di cui le due artiste sono dotate: capace di coinvolgere il pubblico attraverso storie in cui ciascuno potrà riconoscere la propria esperienza o quelle delle persone a lui vicine. Puro divertimento, raffinata ironia, ma anche emozione e commossa solidarietà, sono gli stati d'animo che restano nel cuore di chi alla fine applaude con entusiasmo.

**TÊTE À TÊTE
Passioni stonate**

Dove: Barga (LU) Teatro dei Differenti
Quando: 16 marzo
Per info: www.comune.barga.luit
cultura@comunediBarga.it
0583.724505 - 0583.724791



**Testi di Giovanna Gra con
Veronica Pivetti voce e Alessandro
Nidi pianoforte.**

L'eclettica, esuberante Veronica Pivetti sceglie la musica e per questo ritorno in palcoscenico si affida a Alessandro Nidi, che al piano l'accompagna lungo un viaggio fatto di canzoni che parlano d'amore, note, notissime, orecchiate, un ritornello sussurrato e rimasto nella memoria. Nidi è uno dei musicisti più apprezzati del momento, direttore d'orchestra e compositore che ama fondere classica e canzone d'autore. Da Bianca-

neve a Kurt Weill, da Jannacci a Doris Day, da Paolo Conte a Claudio Baglioni, da Grazie dei fiori di Panzeri/Teracini a Parlami d'amore Mariù di Nino Bixio passando per Fred Buscaglione (Teresa non sparare) e una gemma poco nota come Via Broletto 34 di Sergio Endrigo e con l'aggiunta di qualche grammo di romanità spalmata tra I Gufi e Nilla Pizzi, lo spettacolo racconta con parole e musica l'amore. L'amore per una volta fa rima con furore, perché sono i guai del cuore le passioni stonate di questo Tete à tete. Che vengano da un postribolo, dal Paradiso, da un vicolo oscuro, dallo splendore hollywoodiano, da un letto sfatto o dal cabaret milanese. Parole cantate, strofe parlate, sentimenti bisbigliati, arrangie appassionate sono gli ingredienti di questa conversazione musicale sull'amore dove si ride e si piange al ritmo di baci e ceffoni.

**17 marzo
Come tu mi vuoi
Dove:** Lamporecchio (PT)

Teatro Comunale
Quando: 17 marzo
Per info: www.comune.lamporecchio.pt.it
s.ciabattini@comune.lamporecchio.pt.it
Tel. 0573.81281 - 333.9550172
Di Luigi Pirandello. Adattamento Masolino D'Amico con Lucrezia Lante della Rovere, Crescenza Guarnieri, Totò Onnis e Raffaello Lombardo, Arcangelo Iannace, Andrea Gherpelli, Emilia Verginelli. Regia Francesco Zecca
Al centro dell'opera, come in tutte quelle di Pirandello, c'è sempre la ricerca spasmodica



Rivenditore Ufficiale
da
nadia giusti trend
RINASCIMENTO
MADE IN ITALY
ABBIGLIAMENTO & ACCESSORI
Piazza Mazzini 97 PESCIA (PT)
www.nadiagiusti.com
0572 478136

Figurella
Amiche per la linea

Segui Figurella
trova la tua linea

NUOVA SEDE

**via Primo Maggio, 94/a
MASSA e COZZILE
(Località Margine Coperta)
telefono 0572.910091**

**Studio Dentistico
GIUNTOLI LEANDRO**

Lo studio è dotato di tutte le attrezzature all'avanguardia, in un ambiente altamente qualificato dal punto di vista dell'igiene e della sicurezza a garanzia dei propri clienti.

via Calderaio 12,
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.910492

dell'identità. È un tema molto legato a questo periodo storico, dove la ricerca non avviene dentro, ma fuori, nel riflesso degli occhi dell'altro. Pian piano si diventa quel riflesso, che ci allontana sempre di più dal proprio sé; si diventa altro da sé, si diventa quello che gli altri hanno deciso: "Non ci sono prove contrarie che tengono quando si vuol credere in quello che si vuol credere". Così parte questo gioco al massacro da parte della protagonista che è pronta ad essere "Come tu mi vuoi" ma con autenticità, con verità. L'ignota, nel suo tentativo di essere "come tu mi vuoi", prova a cercare la propria identità nella logica razionale, ma non trova nulla, perché non riesce a fingere al suo sentire; così porta al rovesciamento del reale all'irreale facendo cadere tutti nel burrone della follia. Solo tra le pieghe della follia che si riesce a sentire un lontano odore di autenticità.

L'Impresario delle Smirne
Dove: Monsummano Terme



(PT) – Teatro Yves Montand

Quando: 17 marzo

Per info:

www.comune.monsummano-
 terme.pt.it e.vigilanti@comune.
 monsummano-terme.pt.it
 Tel. 0572.959236

Di Carlo Goldoni con Valentina Sperli, Roberto Valerio, Antonino Iuorio, Roberto Valerio, Federica Bern, Pierluigi Cicchet-

ti, Roberta Mattei, Peter Weyel. Regia Roberto Valerio. Composta nel 1759, l'opera è una splendida e divertente commedia che presenta un impietoso ritratto dell'ambiente degli artisti di teatro, ambiente che Goldoni conosce a fondo: può a ragione "parlarne per fondamento", come egli stesso dichiara nella prefazione dell'opera. La vicenda, ruota attorno ad un gruppo di attori, uomini e donne, tutti pettegoli, invadenti, boriosi e intriganti che, disperati e affamati, vivono per un breve attimo l'illusione della ricchezza nella speranza di riuscire a partire per una

favolosa tournée in Oriente con Ali, ricco mercante delle Smirne intenzionato a formare una compagnia d'Opera, e tornare carichi d'oro e di celebrità. Facili prede di mediatori intriganti, di impresari furbi e rapaci, i poveri artisti scoprono a loro spese che le regole del Teatro sono eterne e che la loro vicenda scritta 250 anni fa ha un sapore grottesco di attualità.

19 marzo

LA LETTERA

Dove: Montecarlo (LU)

Teatro dei Rassicurati

Quando: 19 marzo

Per info:

www.comune.montecarlo.lu.it
 culturaeturismo@comune.mon-
 tecarlo.lu.it Tel. 0583.229725

Di Nullo Facchini e Paolo Nani con Paolo Nani. Regia di Nullo Facchini.

Dal 1992 questo spettacolo è in perenne rappresentazione ai quattro angoli del globo, l'hanno visto in Groenlandia e in Cile, in Turchia e in Spagna, in Norvegia e in Italia, ...oltre 900 repliche per questo piccolo, per-

BAR PANINERIA DAL 1989

Via Raffaello, 2
 Angolo via Circonvallazione
 BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
 Telefono 320.1446750

Bar - Pizzeria al taglio e da asporto

In Bocca al Lupo

IL MARTEDI' TUTTI I TIPI DI PIZZA
A € 4,00

TUTTI I GIORNI PIZZA MARGHERITA + BIBITA
A € 4,80

Dalle 12.00 alle 15.00 e dalle 16.30 alle 22.45
CHIUSO IL LUNEDÌ

Via Marconi, 132
 Loc. Via Nova - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
 telefono 0572.950795

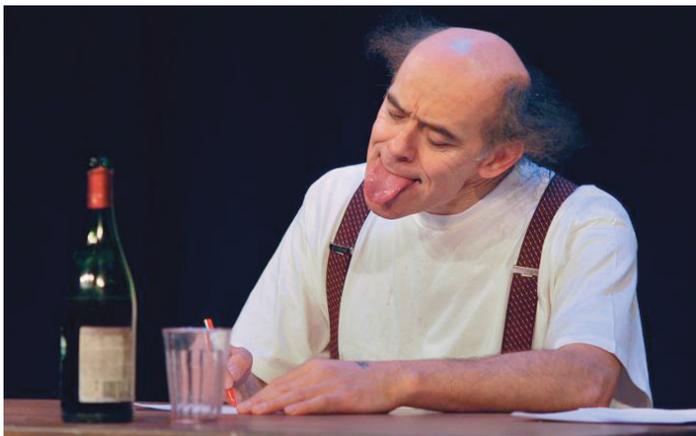
10
 anni
 di
 attività!

LA BOTTEGA DI BARBARA

**Enogastronomia
 Salumeria
 Pizzeria**

Loc. Pittini
 BORGO A BUGGIANO
 telefono 348.1424220

Tutti i giorni
 aperto dalle 6,30 / 21,00
 la domenica 7,00 / 13,30
 17,00 / 21,00
CHIUSO IL LUNEDÌ



fetto meccanismo che continua a stupire, anche dopo averlo visto decine di volte, per la sua capacità di tenere avvinto il pubblico alle sorprendenti trasformazioni di un formidabile artista. Paolo Nani, solo sul palco con un tavolo e una valigia di oggetti, riesce a dar vita a 15 micro-storie, tutte contenenti la medesima trama ma interpretate ogni volta da una persona diversa. Perché non si smette mai di ridere per tutta la durata dello spettacolo? - vien fatto di chiedersi. La risposta sta nella incredibile precisione, dedizione,

studio e serietà di un artista che è considerato a livello internazionale uno dei maestri indiscussi del teatro fisico.

22,23 e 24 marzo

RIII - Riccardo Terzo

Dove: Pistoia - Teatro Manzoni

Quando: 22,23 e 24 marzo

Per info: www.teatridipistoia.it

atp@teatridipistoia.it

Tel. 0573.99161

Di William Shakespeare con

Alessandro Gassmann, Mauro

Marino, Giacomo Rosselli, Manrico

Gammarota, Emanuele Maria

Basso, Sabrina Knafitz, Marco

Cavicchioli, Marta Richeldi, Sergio Meogrossi e con la partecipazione di Paila Pavese. Regia Alessandro Gassmann

Alessandro Gassmann torna con uno degli eroi tragici tratteggiati dalla drammaturgia shakespeariana. Personaggio determinato, totalmente "cattivo", abile nell'anticipare tutti dicendo quello che farà - come se fosse regista e drammaturgo al tempo stesso - diventa il perno attorno al quale si sviluppa l'intricato labirinto di relazioni che rimbalzano repentinamente dal personale al politico. Capace di indagare continuamente su sé e

in dialogo aperto con il pubblico, il Riccardo III di Gassmann padroneggia un linguaggio semplice e immediato, gioca con l'ironia del grande narratore fino a scoprire le carte del suo progetto di sterminio. Un Riccardo, col suo violento furore, la sua feroce brama di potere, la sua follia omicida, la sua "diversità" che dovrà colpire al cuore, emozionare e coinvolgere il pubblico di oggi, trasportandolo in un viaggio affascinante e tragico, attraverso le pieghe oscure dell'inconscio e nelle "deformità" congenite dell'animo umano. ■



**MENICOCCI
OTTICA**

corso Indipendenza, 118
BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.32874

RISTORANTE ENOTECA
Per Bacch

Aperto dalle ore 19:00 alle 2:00
Domenica e Festivi
aperto anche a pranzo
Chiuso il Mercoledì

via Bruceto, 43
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.910869

Ristorante - Pizzeria
"Lanterna Blu"

Giovedì sera una bibita,
un antipasto della
casa e una pizza
a 12,00 euro

Sabato sera una bibita,
un fritto misto mare orto,
una focaccia, un dolce
tutto a 17,50 euro

via Colligiana 44 Loc. CASABIANCA
PONTÈ BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 0572.930143

chiuso il Sabato e Domenica a
pranzo e lunedì sera

QUELLO CHE C'È ...AL CINEMA.

Uscite del 7 marzo 2013



AMICHE DA MORIRE

Regia di *Giorgia Farina* con *Claudia Gerini, Cristiana Capotondi, Sabrina*

Impacciatore, Vinicio Marchioni, Marina Confalone, Corrado Farina, Genere Commedia
Il film racconta una storia che si svolge d'estate su un'isola del sud Italia. In questa realtà, divisa tra modernità e retrogrado tradizionalismo, si snodano le vite di tre donne, che malgrado le notevoli diversità si trovano costrette a

far fronte comune per salvarsi la pelle. Gilda, una bellezza verace venuta dal continente, che da anni sbarca il lunario facendo il mestiere più antico del mondo; Olivia, una giovane moglie da manuale, bella ed elegante che suscita le invidie delle donne per la sua vita idilliaca accanto a un bel marito; Crocetta il brutto anatroccolo che si mormora porti iella a qualsiasi sventurato le si avvicini e tenti di conquistarla. A complicare la loro vita arriva un fiero quanto brusco commissario di polizia, Nico Malachia. Il commissario intuisce che le tre nascondono un segreto...

IL LATO POSITIVO

SILVER LININGS PLAYBOOK

Regia di *David O. Russell* con *Bradley Cooper, Jennifer Lawrence, Robert De Niro, Julia*

Stiles, Taylor Schilling, Chris Tucker, Shea Whigham, Dash Mihok. Genere Commedia
Adattamento cinematografico del best seller di Matthew Quick, L'orlo argenteo delle nuvole, toccante commedia sull'amore e sulle seconde occasioni della vita. Pat Peoples, ex insegnante di storia delle superiori, è stato appena dimesso da un istituto per malattie mentali. Pat si ostina



a credere di essere stato in cura per pochi mesi e non per quattro anni e ha intenzione di riconciliarsi con l'ex moglie. Rifiutando l'idea che sia passato così tanto tempo e che la loro sia una separazione definitiva, Pat trascorre i giorni nell'attesa febbrile della riconciliazione cercando di diventare l'uomo che la moglie ha sempre desiderato. Nel frattempo però viene inaspettatamente distratto da una bella e problematica vicina di casa..

Uscite del 14 marzo 2013

LA FRODE - ARBITRAGE

Regia di *Nicholas Jarecki* con *Richard Gere, Susan Sarandon, Tim Roth, Brit Marling, Laetitia Casta, Bruce Altman* Genere Drammatico Thriller
Il magnate Robert Miller, alla vigilia del suo 60esimo compleanno, sembra il ritratto del successo sia negli affari



Repubblica Dominicana
presso
Bayahibe

Dal 16 marzo al 22 marzo 2013
€ 1.361,00

Dal 23 marzo al 31 marzo 2013
€ 1.389,00

(quote a persona, sistemazione in camera doppia standard, 7 notti, formula All Inclusive)

Voli con partenza da MI, VR e RM. Da aggiungere: quota di iscrizione, oneri aeroportuali, visto ed eventuale adeguamento carburante. Quote soggette a disponibilità limitata



via S. Martino, 35
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.767713
347.1166450

www.ilmondotrasparente.it



CASA del MATERASSO

MATERASSI, RETI, ORTOPEDICI,
CUSCINI CERVICALI,
ANTIALLERGICI
TUTTO PER UN LETTO SANO
E CONFORTEVOLE

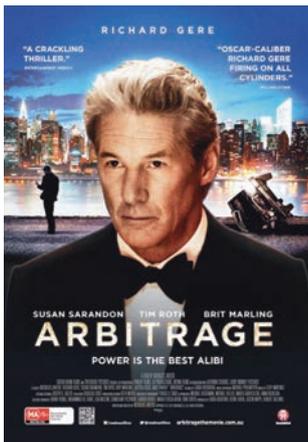
viale Adua, 7
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.767778
www.casamaterasso.it



*Colazioni,
pranzi veloci,
aperitivi,
tabacchi*

snack-bar da Massimo

via Marruota, 262
MONTECATINI TERME
telefono 0572.911591



che nella vita familiare. Ma dietro la facciata dorata, Miller sta in realtà cercando disperatamente di vendere il suo impero finanziario a una grande banca prima che le frodi da lui perpetrate per anni vengano scoperte. Abile nel nascondere la sua reale situazione finanziaria alla moglie Ellen e alla brillante figlia ed erede Brooke, Miller riesce anche a bilanciare la vita familiare con una relazione extraconiugale con la

giovane e bellissima Julie. Ma proprio mentre è a un passo dal chiudere la trattativa, un errore sanguinoso cattura l'attenzione del detective Michael Bryer della NYPD. In una disperata corsa contro il tempo, Miller dovrà cercare un modo per non perdere tutta la sua vita.

BUONGIORNO PAPA'

Regia di Edoardo Leo con Raoul Bova, Marco Giallini, Edoardo Leo, Nicole Grimaudo, Rosabell Laurenti Sellers, Paola Tiziana Cruciani, Mattia Sbragia, Ninni Bruschetta. Genere Commedia Andrea è un trentottenne, bello e sicuro di sé. Single, 'sciupafemmine' e superficiale, con un'avviatissima carriera in un'importante agenzia che si occupa di product placement. Nella sua vita, fatta di avventure di una sola notte, sembra andare tutto a gonfie vele: nessuna responsabilità, tutto lavoro e

divertimento. Finché un giorno, al suo ritorno a casa, dove vive con Paolo - un curioso amico disoccupato - trova... Layla. La ragazzina, decisamente stravagante, ha diciassette anni e dice di essere sua figlia. E non è sola... Con lei c'è suo nonno Enzo, un improbabile ex roccettaro e padre della sua prima fugace e dimenticata conquista... E sono venuti per restare!



Uscite del 21 marzo 2013

GLI AMANTI PASSEGGERI

Regia di Pedro Almodovar con Penelope Cruz, Antonio Banderas, Paz Vega, Blanca Suarez, Lola Duenas, José María Yazpik, Ceciclia Roth, Javier Camara, Hugo Silva, Antonio de la Torre, Miguel Angel Silvestre, Carlos Areces, Carmen Machi Genere Commedia Un gruppo di viaggiatori si ritrova in una situazione di pericolo a bordo di un aereo diretto a Città del Messico. Una serie di imprevedibili confessioni aiuterà i passeggeri a distrarsi dalle difficoltà del momento.

LA MADRE

Regia di Andreas Muschietti con Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau, Megan Charpentier, Isabelle Nélisse, Daniel Kash, Javier Botet, Jane Moffat, Julia Chantrey. Genere Horror Cinque anni fa, le sorelle Victoria



ottica silvestri

**Dal 1964
l'esperienza
al tuo servizio**

via Marruota, 16/18
MONTECATINI TERME (Pistoia)
Telefono 0572.72669



grafica e stampa
dal 1951

C.so Roma, 86 - MONTECATINI TERME
Tel. 0572 78789 - tipografiadigrizia@gmail.com



Nel 2011 nasce la linea di design per bambini
in carta e cartone riciclato



tipografia di grazia



La Bottega del Caffè

Un modo tutto nuovo
di rendere speciali
le tue pause

Caffetteria
Cioccolateria
Pause Pranzo
Saletta interna



piazza del Popolo, 41
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Telefono 328.3380946

e Lilly scomparvero dal quartiere in cui abitavano, senza lasciare traccia. Da allora lo zio Lucas e la sua fidanzata Annabel non hanno fatto altro che cercarle. Ma quando le ragazze vengono incredibilmente ritrovate vive in un rifugio fatiscente, la coppia inizia a chiedersi se le ragazze siano gli unici ospiti ad essere stati accolti nella loro casa. Mentre Annabel cerca di ricreare una vita normale



per le due sorelle, cresce la sua convinzione che in casa aleggia una presenza maligna. Le sorelle presentano semplicemente i sintomi di un trauma o c'è veramente un fantasma che si aggira intorno a loro? E come hanno fatto a sopravvivere tutti questi anni da sole? Mentre la donna cerca risposte a queste domande spaventose, si renderà conto che i sussurri che echeggiano in casa quando le ragazze vanno a letto, provengono dalle labbra di una presenza letale.

Uscite del 28 marzo 2013

IL CACCIATORE DI GIGANTI

Regia di Bryan Singer con Ewan McGregor, Nicholas Hoult, Stanley Tucci, Warwick Davis, Bill Nighy, Ian McShane, Ewen Bremner, Eddie Marsan, Eleanor Tomlinson, John Kassir, Ralph Brown, Ben Daniels, Daniel Lapaine, Lee Boardman, Angus Barnett
 Genere Drammatico,



vane agricoltore apre involontariamente una porta tra il nostro mondo e quello di una spaventosa razza di giganti. Liberi di vagare sulla Terra per la prima volta da centinaia di anni, i giganti reclamano i territori un tempo perduti, costringendo il giovane Jack, a prendere parte alla battaglia della sua vita per fermarli. Lottando per un regno, per i suoi abitanti e per l'amore di una principessa coraggiosa, Jack si ritrova faccia a faccia con questi inarrestabili guerrieri che credevano esistessero solo nelle leggende,

Fantasy, Avventura Un'antica guerra riaffiora il giorno in cui un gio-

ed ha l'occasione di diventare egli stesso una leggenda.

2 GIORNI A NEW YORK

Regia di Julie Delpy con Julia Delpy, Chris Rock, Albert Delpy, Alexandre Nahon, Kate Burton,

Dylan Baker, Carmen Lopez

Genere Commedia Marion ha rotto con

Jack e ora vive a New York con il loro bambino. Ma quando la sua famiglia decide di andare a trovarla, Marion non si rende conto che le differenze culturali tra il suo nuovo fidanzato e il suo eccentrico padre potrebbero rendere la visita particolarmente movimentata. ■



MERCERIA Puccini dal 1913

1913 - 2013
 da 100 anni un punto di riferimento per lane, filati, bottoni e intimo

corso Roma, 63
 MONTECATINI TERME (Pistoia)
 telefono 0572.78072

il Girotondo
 PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...
 Montecatini Terme

Liste nascita,
 Premaman,
 Abbigliamento 0-7
 e non solo

PANNOLINI TRUDI € 3,99
 PROMOZIONE TRIO

CONTINUANO GLI SCONTI FINO AL 50%
 SULLA COLLEZIONE AUTUNNO/INVERNO
VENITE A SCOPRIRE
LA NUOVA COLLEZIONE PRIMAVERA/ESTATE

IN PROSSIMITÀ DELLA PASQUA
APERTI DOMENICA 24 MARZO
DALLE 10 ALLE 13 E DALLE 16 ALLE 20

via Marruota, 122
 MONTECATINI TERME (Pistoia)
 tel. 0572.911838

FARMACIA LE TERME
 Dottori Marietta e Paolo Lorenzi s.n.c.

DERMOCOSMESI-OMEOPATIA-VETERINARIA
 AUTOANALISI

piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme - PT
 telefono 0572 70123
info@farmacialeterme.it

EVENTI DEL SAPORE

La Disfida della Zuppa nella provincia di Lucca**L'edizione 2013, dal 2 febbraio al 16 marzo**

40 sfidanti per 7 serate e poi la finalissima che decreterà il sapore della zuppa dell'inverno 2013. Un'occasione festosa per discutere di cucina della tradizione e sapori in divenire, cucina risparmiata, cucina del giorno dopo e risparmio energetico. Ogni sera la giuria popolare seleziona un finalista che parteciperà alla sfida finale. I partecipanti possono presentarsi per una sola data proponendo la propria versione della zuppa frantoiana.

Per info: www.slowfoodluccacompiteseorti-lucchesi.wordpress.com Tel. 349.2824472

Taste 8 alla Stazione Leopolda di Firenze dal 9 all'11 marzo**Il salone dedicato alle eccellenze del gusto e del food lifestyle**

Taste è il salotto italiano del mangiare bene



& kitchen design alcune delle quali, grazie allo spazio speciale del Taste Shop, potranno

e stare bene, dove si danno appuntamento i migliori operatori internazionali dell'alta gastronomia, ma anche il sempre più vasto e appassionato pubblico dei foodies. Nella consueta suggestiva atmosfera della Stazione Leopolda, oltre 250 aziende si daranno appuntamento per celebrare insieme le eccellenze dell'enogastronomia made in Italy. Taste, la manifestazione-evento che Pitti Immagine dedica al gusto, al lifestyle italiano e al design della tavola, festeggia la sua ottava edizione con numerose new-entries e un ricco calendario di eventi che coinvolgeranno tutta la città. Un originale percorso alla scoperta delle ricchezze gastronomiche italiane tra cibo, vino, tendenze e scuole di pensiero, attrezzature e tecniche professionali, food

anche essere acquistate dai visitatori.

Per info: www.pittimmagine.com

Dal 22 al 24 marzo, prima edizione della Fiera del Formaggio al Carrara Fiere**Una rassegna dedicata alle eccellenze del settore**

La fiera è aperta al pubblico e ad un ricercato gruppo di operatori del settore. La manifestazione nasce per permettere agli espositori di vendere direttamente in fiera e collateramente sviluppare importanti contatti commerciali. Un ruolo di primo piano sarà riservato al vino in cui verrà dedicata un'intera area della fiera, in cui saranno presenti tante cantine pro-

**Antica Macelleria MD "Mario Desideri"**

PER UNA PASQUA COI FIOCCHI

Macelleria storica, la più antica della Valdinievole, fondata, pensate, ben oltre 150 anni fa da Rinaldo Desideri, bisnonno degli attuali proprietari. Nello stesso locale, dove ancora oggi viene portata avanti l'attività, si macellava, poi fu la volta del nonno Mario Desideri, da cui il nome della macelleria, del babbo Roberto e ora della nuova generazione dei simpatici fratelli Mario e Piero, che oltre all'amore per la carne, condividono un'altra grande passione: il ciclismo. Entri nel loro negozio e tra prosciutti e salami puoi anche gustare tanti cari ricordi di campioni del ciclismo di ieri e di oggi! E per il **pranzo di Pasqua**, all'Antica Macelleria MD, tante possibilità di scelta e una sola certezza: agnelli e capretti di qualità, per un convivio eccezionale nel rispetto della tradizione! ■

MACELLERIA DESIDERI

via Cavour, 2
CHIESINA UZZANESE (Pistoia)
telefono 0572.489027



venienti da tutta Italia. Oltre al vino saranno presenti: salumi, miele, marmellate e confetture, aceto balsamico, birra

artigianale etc.

Per info: www.fieradelformaggio.com
fieradelformaggio@gmail.com tel. 334.5270361

Le strade del cibo a Firenze

Il 6 aprile, tutti a caccia di culinarie curiosità. Una visita per le vie del centro di Firenze a caccia di denominazioni curiose, derivate da tutto ciò che riguarda il cibo e l'alimentazione, tra ricette, aneddoti, poesie e fatti curiosi. Molti dei nomi e dei luoghi citati non esistono

più, ma ci raccontano varie epoche della storia di Firenze, un periodo in cui mangiare era un'attività a volte semplice, a volte rara perché si mangiava poco, a volte raffinata ma sempre fantasiosa.

Per info: www.fondazioneteatrodellapergola.it
museo@teatrodellapergola.com
 Tel. 055.2264312

Vinitaly 2013 The World We Love

Dal 7 al 10 aprile al Verona Fiere

Manifestazione fieristica prima al mondo per dimensioni, Vinitaly rappresenta un evento irrinunciabile per gli operatori del settore, sempre aperto alle innovazioni, accompagnando lo sviluppo di un settore che è diventato il miglior ambasciatore del made in Italy nel mondo. Vinitaly offre una serie di ap-



puntamenti tradizionali insieme ad alcuni eventi innovativi che sapranno

coinvolgere operatori di tutto il mondo. **Un calendario ricco e variegato** proseguirà anche al di fuori del quartiere fieristico: nel palazzo della Gran Guardia, in Piazza Bra, a fianco al municipio di Verona, si svolge **Vinitaly for You**, l'enoteca serale con food e musica dal vivo dedicata agli appassionati del buon bere.

Per info: www.vinitaly.com
 Tel. 045.8298111

Sol & Agrifood Rassegna Internazionale dell'Agroalimentare di Qualità

Dal 7 al 10 aprile, al Verona Fiere in concomitanza con il Vinitaly

Rinnovato nella formula e negli spazi espositivi per meglio rispondere alle esigenze dei partecipanti: Sol&Agrifood ha voluto riunire sotto un unico brand le precedenti manifestazioni Sol ed Agrifood Club. Rassegna Internazionale dell'Agroalimentare di Qualità: prestigiosa vetrina che, anche grazie alla concomitanza con Vinitaly, promuove l'eccellenza olivicola ed agroalimentare sul mercato nazionale ed internazionale.

Per info: www.solagrifood.com
 Tel. 045.8298111. ■



PRODOTTI BIOLOGICI & NATURALI



PRODOTTI BIOLOGICI CERTIFICATI

Detergenti per la persona e per la casa
 Legumi, cereali, Pasta
 Biscotti, marmellate, miele, cioccolato (cioccolato di Modica)
 Prodotti senza glutine, di soia, di riso, di mais e kamut
 Farina e prodotti di kamut
 Farine e spezie sfuse

via Cavour, 75
 BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
 telefono 0572.33718
carlomelosi@virgilio.it

l'angolo di Cleto
...Marzo!!!



Chi è di buona gamba vada scalzo !!!

Con questo proverbio salutiamo il mese della primavera dove sarà piacevole fare sane e gratificanti escursioni nei boschi, ma ora vi parlerò del fungo marzuolo o dormiente, fungo che vive una specie di letargo invernale sino alla



sua timida apparizione coincidente con l'inizio della primavera. Il luogo principale per trovare questo fungo è la zona di vallombrosa, ma anche nei nostri boschi,

boschi misti di conifere e castagni preferibilmente esposti a nord/est, è possibile trovare esemplari. La sua ricerca è ardua e difficile, ma quanta soddisfazione, sotto aghi, muschi, foglie del suolo e perfino chiazze di neve, vedere spuntare questa primizia e delizia del palato. ■

La ricetta di Paola SEMIFREDDO DI RICOTTA E ANANAS

Un dolce facile e abbastanza veloce da preparare, un'alternativa al classico tiramisù, è adatto anche per le cuoche meno esperte perché non richiede cottura e si può preparare anche il giorno prima, inoltre è perfetto a fine pranzo e piace molto anche ai bambini. Ho provato anche a congelarlo e si il gusto che la consistenza sono rimasti immutati.

Ingredienti:

- 400 gr. di ricotta
- 200 gr. di panna
- 4 cucchiaini di zucchero
- 1 confezione ananas sciropato
- 1 bustina di vanillina
- 2 cucchiaini o più di limoncello
- 1 confezione di pavesini

Preparazione:

Setacciare la ricotta con un colino e montarla leggermente con la frusta a mano aggiungendo lo zucchero e la vanillina. Montare la panna e amalgamarla alla ricotta. In uno stampo da plum cake foderare la base e i lati con la pellicola da cucina e, successivamente, rivestire la pellicola con i pavesini inzuppati nello sciroppo di ananas mescolato precedentemente al limoncello. Distribuirvi sopra il composto di panna e ricotta, l'ananas a pezzetti e di nuovo uno strato di pavesini, ancora il composto, l'ananas e così via fino a completare gli ingredienti. L'ultimo strato deve essere fatto solo con i pavesini inzuppati in maniera tale che, una volta fatto freddare qualche ora in frigorifero, lo potete ribaltare in un vassoio da portata. Togliere la pellicola e guarnire a piacimento. In questa ricetta, al posto dell'ananas, si possono utilizzare anche fragole o frutti di bosco. Per renderlo più leggero si può preparare anche con la sola ricotta, di vacca o di pecora, a gusto vostro. ■

Macelleria Moschini

UNA TRADIZIONE DI SAPORI CHE SI TRAMANDA NEL TEMPO

La bistecca: una specialità squisita. Gli insaccati: coppa, salame, salsiccia, mallegati e che prosciutti! Il tutto con la garanzia di più di 40 anni di esperienza anche nel settore della macellazione. Eccola la macelleria Moschini: un meraviglioso incontro genuino tra il tempo, la passione, le carni migliori e l'affabilità per offrirvi sempre la qualità migliore.

La Macelleria Moschini è una tradizione di sapori che si tramanda e nel periodo di Pasqua vi aspetta con gli immancabili agnelli e capretti nostrali. ■

MACELLERIA MOSCHINI

via Provinciale, 172
 UZZANO (Pistoia)
 telefono 0572.451057



Pescheria da Federico

tutto il pesce fresco dei nostri mari



TUTTI I GIORNI: pesce per crudità con abbattitore, pesce cotto e fish & chips
MARTEDÌ: spettacolare "paella" **VENERDÌ:** cacciucco e sushi **SABATO:** sushi

SU ORDINAZIONE IL PESCE CUCINATO CHE VUOI TU

via dell'Unità d'Italia, 60/64 **MONSUMMANO TERME** telefono 0572.81623

L'angolo dei sapori

IL GUSTO A 360 GRADI!



Nel lontano 1966 in località Casabianca di Ponte Buggianese c'era la Macelleria di Sali Ostiglio, un punto di riferimento per tutti i Pontigiani e non solo. Dal 2001 la macelleria è gestita dai figli Francesco, Daniele e la moglie Roberta, i quali pensando alle esigenze dei propri clienti hanno trasformato la macelleria in una culla di sapori: oltre alla carne, agli insaccati e ai prosciutti, la macelleria è anche piccolo alimentari, con un punto di forza gustoso rappresentato dal reparto gastronomia: il girarrosto che sforna squisiti polli, e poi polpette, trippa, roast beef, pancetta di vitella arrosto, zuppe, sughi... ma anche pane, focacce, biscotti.

E ora per Pasqua capretti e agnelli nostrali su prenotazione. Insomma la macelleria di Ostilio, oggi è davvero un angolo dai tanti sapori per un gusto a 360 gradi! ■

L'ANGOLO DEI SAPORI

via Buggianese, 167
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 0572.635592

Questo mese ospite del nostro appuntamento è il **Ristorante "Il Fornello" di Marginone (Lucca)** che ci presenta una classica ricetta pasquale che con tutta probabilità troveremo anche sulle nostre tavole il giorno di Pasqua. Lasciamo allora la parola allo Chef Gabriele Giuliani



Agnello Pasquale stufato con carciofi

Ingredienti per 4 persone
1 kg di agnello, 6 carciofi, aglio, prezzemolo, basilico, cipolla, salvia e rosmarino

Infarinare l'agnello e farlo rosolare in olio di oliva da tutte le parti, quando è ben rosolato aggiungere un battuto di aglio, cipolla bianca, rosmarino e salvia, e continuare la rosolatura per circa 10 minuti a fuoco lento; poi sfumare con vino bianco facendo evaporare e aggiungere un pò di brodo vegetale. Tagliare a spicchi i carciofi e farli rosolare in un battuto di aglio, prezzemolo e basilico, aggiungere sale pepe. Unire i carciofi all'agnello, coprire con carta stagnola e cuocere in forno a 160° per circa 40 minuti. Togliere la carta stagnola per far prendere colore proseguendo la cottura per un'altra mezzoretta. Servire ben caldo e buon appetito !!!!

MACELLERIA ANTONELLA

LA MACELLERIA DELLE MERAVIGLIE

La sua forza è nelle scelte: Qualità, convenienza, tradizione

E per Pasqua
agnelli e capretti selezionati

via Roma, 5 BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.32125



DAL 1950

INGROSSO ORTOFRUTTICOLO FUNGHI E SOTTOBOSCO FORNITURE PER NEGOZI, BAR, RISTORANTI E PASTICCERIE



FONTANAFRUTTA

via Mazzini - Mercato Coperto MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.71720 - 340.0644389

Le bontà di Napoli a Pieve a Nievole

*La vera pizza
napoletana
col forno a legna*

*Il baba, le
sfogliatelle*

Il pane salato

Piatti tipici

*Neal periodo di Pasqua
PASTIERA
E "U" CASATIELLO su
PRENOTAZIONE*

**ANCHE DA
ASPORTO**



**CONTINUANO,
A GRANDE RICHIESTA
I MERCOLEDI' DELLA
PIZZA MARGHERITA CON
MOZZARELLA DI BUFALA
A SOLI 3,80 EURO!**

**UNA VERA E PROPRIA "OCCASIONE"..
TUTTA DA GUSTARE...**

PIZZERIA ROSTICCERIA DA NADIA
via Mezzomiglio, 49
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.954586

Nadia

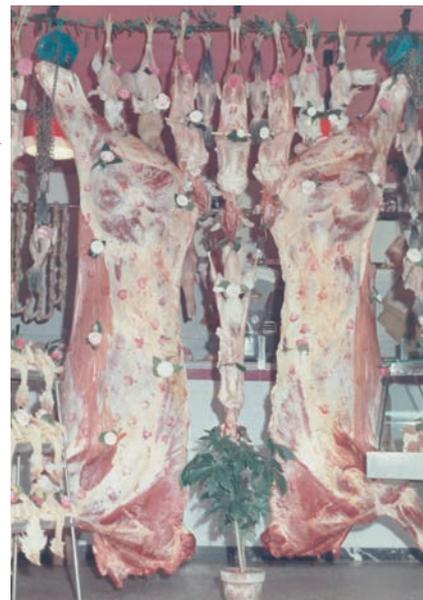


Macelleria Papini

PASQUA: OGGI COME IERI.....

In questa macelleria, in quasi 40 anni non è cambiato nulla tranne l'esposizione della carne. Un tempo era infatti tradizione esporre i

capri e gli agnelli "ghirlandati", era una grande festa, era la Pasqua. Roberto e Daniele Papini, oggi come



ieri hanno la stessa qualità nei prodotti, passione, genuinità, e quel sorriso che esprime cortesia e gentilezza... ■



MACELLERIA PAPINI

via Galeotti 30,
PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.47080

Volterragusto

Primavera 2013

SABATO 23 e DOMENICA 24 MARZO 2013

• IV Mostra Mercato
Tartufo Marzuolo

• VIII edizione
Liscio com'è L'olio

Fine settimana interamente dedicato al tartufo marzuolo, ai prodotti tipici locali di qualità, con degustazioni, esposizioni ed assaggi aperti al pubblico. Continua il binomio Tartufo e Olio attraverso il Concorso "Liscio com'è L'olio" in collaborazione con la Camera di Commercio di Pisa

VOLTERRA
Logge Palazzo Pretorio
sabato dalle 16 alle 20;
domenica dalle 10 alle 20

info:
ufficio turistico 0588 86099
info@volterragusto.com
www.volterragusto.com

La ricerca del Tartufo

Questa ricerca richiede passione, una certa costanza, tecnica e anche buone gambe per poter stare dietro ai cani. Infatti, non serve soltanto avere un ottimo cane addestrato per essere considerati dei "tartufai", ma occorre soprattutto una certa costanza nel praticare questa attività perché bisogna acquisire una certa esperienza. La cosa indispensabile per un tartufaio è conoscere il posto dove si trovano le tartufoie, chiamate anche "pasture".

Come già detto, per trovare il prezioso tubero, il tartufaio si avvale di un cane. Tutti i quadrupedi sono addestrabili alla ricerca del tartufo, ma naturalmente ci sono vari fattori che influenzano la riuscita dell'addestramento del proprio amico a quattro zampe tra cui la voglia di apprendere, la razza e la sua età.

Di solito per la ricerca dei tartufi le razze prescelte sono quelle da caccia, bracchi, pointer, cocker, spinon, breton, griffoni e il lagotto che appartiene all'unica razza riconosciuta ufficialmente come specializzata nella ricerca del tartufo.

Nel momento in cui viene estratto il

tartufo dal terreno, è di fondamentale importanza che il cercatore rimetta a posto il terreno rimosso, così da permettere la formazione di nuove radici e poter ben sperare nella formazione di un nuovo corpo fruttifero.



Queste sono le specie di Tartufo la cui raccolta è consentita in Italia:

- 1) Tartufo bianco pregiato.
- 2) Tartufo nero pregiato.
- 3) Tartufo moscato.
- 4) Tartufo nero estivo, Scorzone.
- 5) Tartufo uncinato.
- 6) Tartufo nero invernale.
- 7) Tartufo bianchetto o Marzolino.
- 8) Tartufo nero liscio.
- 9) Tartufo nero ordinario o tartufo di Bagnoli.
- 10) Tartufo rossetto.

Ringiovanire senza bisturi

IL "THERMAGE": UNA PROCEDURA MEDICA PER TONIFICARE CUTE E SOTTOCUTE

Con l'incedere del tempo e degli anni la nostra pelle ed il tessuto sottocutaneo tendono a rilassarsi, a perdere tonicità ed a seguire la forza di gravità scendendo verso il basso e facendo perdere la primitiva armonia e convessità del profilo del volto e del corpo.

Per rimediare a questo problema la via di elezione è rappresentata dalla chirurgia: interventi di lifting (cioè "sollevamento") del viso e del corpo consentono di riposizionare nella giusta sede le strutture ptosiche, cioè scivolte in basso, riposizionando i muscoli interessati nella giusta sede e consente anche di togliere l'eccesso di cute che caratterizza queste situazioni.

L'intervento di lifting è per contro un intervento abbastanza impegnativo, sia da un punto di vista fisico che psicologico che economico, pertanto non sempre ben accettato dai pazienti desiderosi di migliorare l'aspetto complessivo di viso, collo ed altre parti del corpo.

Da alcuni anni è stato introdotto anche in Italia un apparato medico a radiofrequenza chiamato "Thermage" che agendo elettivamente sulle fibre collagene e sulle cellule connettivali ne ricompatta la struttura e ne stimola il rinnovamento. In poche parole la procedura consente di ricompattare la pelle rilassata recuperando parte del tono perduto ripristinando i contorni della parte trattata sia essa viso o corpo. La procedura ovviamente non è indicata nei casi in cui ci sia una ptosi dei muscoli perché questi non vengono trattati dalla procedura. Il trattamento si esegue in una sola seduta della durata di circa 40 minuti per il viso e di un'ora per il corpo (per esempio addome e fianchi oppure cosce, ginocchia e glutei). Il medico applica un trasferello temporaneo sulla zona da trattare per agevolare il posizionamento del manopolo del macchinario, quindi procede con il trattamento. La procedura non prevede anestesia e nemmeno limitazioni della vita sociale, l'unico accorgimento è



quello di evitare saune e solarium per circa una settimana dopo il trattamento.

È opportuno che il medico, come sempre in questi casi, visiti prima il paziente per valutare oggettivamente la situazione e dare i giusti consigli terapeutici nonché tutte le informazioni e spiegazioni del caso. ■

Dott. GINO LUCA PAGNI

MEDICO CHIRURGO ESTETICO

via Cavour, 25 - ALTOPASCIO (Lucca)

telefono 0583 216123 cellulare 348 3147309

dottorpagni@pagnimedicaestetica.com

www.pagnimedicaestetica.com

Attività Motorie Ghelli

Wellness,
Personal Trainer



Programmi
personalizzati
per tutte le esigenze

GINNASTICA POST- PARTO

La ginnastica post-parto inizia subito dopo il parto con la rieducazione al camminare ed allo stare seduta. L'attenzione iniziale sarà rivolta agli esercizi per il ripristino della coordinazione degli addominali e della zona pelvica. Ogni mamma avrà un quadro personale da tener presente; se allatta, ad esempio, l'esercizio fisico, se fatto in maniera errata o eccessiva, potrebbe andare ad influire sul sapore del latte. L'eccessivo aumento di peso, durante la gravidanza, potrebbe aver portato all'insorgenza di mal di schiena, con un'appropriata rieducazione e tonificazione della zona ad-

dominale e pelvica potrà affrontare al meglio i mesi successivi al parto. Durante la gravidanza ed il parto il pavimento pelvico ha subito un grosso stress, sarà necessario lavorare sulla sua muscolatura per recuperare l'equilibrio ed evitare il problema dell'incontinenza e del prolasso. Da non sottovalutare la tonicità degli arti superiori dei pettorali e delle spalle che, soprattutto nei primi anni di vita del bambino, saranno molto "stressati". Ogni donna verrà seguita con piani soggettivi ed esercizi idonei per le proprie esigenze.

via Sabatini, 33/37 - MASSA E COZZILE (Pistoia) - telefono 0572.767123 348.2641010

www.attivitamotorieghelli.com



Attività Motorie Ghelli

Pensieri ed emozioni

L'IDENTITÀ SESSUALE

Carissimi lettori, questo mese, come promesso, ci dedicheremo al tema dell'identità sessuale, dimensione imprescindibile della nostra soggettività, che non è data di per sé, bensì è l'esito di un processo molto complesso che prevede l'interazione di fattori biologici, genetici, psicologici, educativi e socioculturali. Per meglio comprendere che cosa sia l'identità sessuale è possibile aiutarci con alcune definizioni: sesso, identità di genere, ruolo di genere, espressione di genere e orientamento sessuale (di quest'ultimo ne abbiamo parlato nel numero precedente).

Il sesso si riferisce allo stato biologico di una persona che è classificato come maschio, femmina o intersessuale (cioè una combinazione atipica di caratteristiche che di solito distinguono il maschio dalla femmina). Ci sono una serie di indicatori di sesso biologico, tra cui: cromosomi sessuali, gonadi, organi

riproduttivi interni e genitali esterni.

L'identità di genere si riferisce ad il proprio senso di sé come maschio, femmina o transgender.

Quando la propria identità di genere ed il sesso biologico non sono congruenti, l'individuo può identificarsi come transessuale o in un'altra categoria di transgender.

Il ruolo di genere è l'insieme di aspettative e ruoli su come gli uomini e le donne si debbano comportare in una data cultura e in un dato periodo storico.

L'espressione di genere si riferisce al "... modo in cui una persona agisce per comunicare il proprio genere all'interno di una determinata cultura, ad esempio, in termini di abbigliamento, di stili comunicativi e di interessi.

L'espressione di genere di una persona può o non può essere coerente con i ruoli di genere socialmente prescritti, e potrebbe o non potrebbe riflettere l'identità di genere di un



individuo" (per maggiori informazioni è possibile consultare il sito internet dell'American Psychological Association: <http://www.apa.org/pi/lgbt/resources/guidelines.aspx>). Come spunto di riflessione Vi chiedo di pensare a come sono cambiati nel corso dei secoli o semplicemente negli ultimi 60 anni il ruolo di genere e l'espressione di genere in Italia ed in altre parti del mondo... ■

A presto e... Buona Vita a Tutti
Dott.ssa Alice Calonaci

ORTOPEDIA BERNARDINI

Bastiani M. Cristina - Tecnico Ortopedico



Calzature anatomiche e predisposte a plantare
Collari, busti, ginocchiere, cavigliere
ed ogni tipo di tutore

Noleggio e vendita

Apparecchio Veinoplus trattamento insufficienza venosa
Carrozine
Deambulatori
Apparecchio per magnetoterapia
Apparecchio per riabilitazione del ginocchio
Articoli e calzature per diabetici

CONVENZIONATO USL 3 PISTOIA

Un tecnico ortopedico è a vostra disposizione per consigliare ed offrire un servizio professionale

PESCIA - via Cesare Battisti, 67
telefono 0572.476915
www.ortopediabernardini.com
ortopediabernardini@gmail.com



NUOVA SEDE
via Giuseppe Mazzini, 63
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 0572.525332

L'Adattamento degli apparecchi acustici. Cenni.

DR. GILBERTO BALLERINI, TECNICO AUDIOPROTESISTA

Contrariamente a come spesso viene rappresentata nell'immaginario collettivo, la perdita uditiva non è oggi riferibile, nella maggior parte dei casi, alla sola diminuzione dell'intensità di percezione. Infatti, nelle perdite di udito di tipo percettivo che sono le più frequenti, si verifica anche una diminuita capacità di distinguere suoni diversi simultaneamente, di distinguerli in rapida successione, di riuscire ad apprezzare i molti livelli di intensità del suono in ingresso, e, infine la minore capacità di percepire i dettagli informativi caratteristici di un buon udito binaurale. Per poter fare una buona valutazione audioprotesica ed una eventuale proposta di aiuto attraverso l'uso di apparecchi acustici, è fondamentale prendere atto dei riscontri acquisiti sul piano medico, rilevare tutti i

dati audiometrici necessari a descrivere al meglio la perdita uditiva e metterli in relazione agli aspetti psicologici caratteristici della persona in funzione dei suoi bisogni e delle risorse che può mettere in campo

Scopri il piacere di mettere fine ad un disagio, nel rispetto delle cose che sono più importanti per te

TELEFONA PER UN APPUNTAMENTO AL NUMERO 0573.30319

in un eventuale percorso di riabilitazione acustica.

Se pensiamo di aiutare una persona debole di udito, infatti, non possiamo infatti prescindere dalla complessità del doveroso processo di riabilitazione, correntemente identificato con "il farci

l'abitudine", e che qui riassumiamo in tre diversi momenti intimamente legati tra loro: l'**adattamento acustico**, l'**adattamento biologico** e l'**adattamento relazionale**.

Ricorrere all'uso di apparecchi acustici per migliorare la propria situazione comunicativa, implica da parte del professionista la messa in atto delle conoscenze, delle competenze, delle esperienze acquisite ed un minimo di impegno personale da parte dell'utente a voler riconquistare, per quanto possibile, una condizione uditiva che gli consenta di poter disporre di una **migliore qualità di vita** sul piano della relazione con il mondo esterno. L'auspicio dovrebbe essere quello di poter fare tutto questo in un rapporto di buona vicinanza dove non venga meno il calore, la serenità ed il rispetto per le persone e per gli obiettivi che si vogliono raggiungere. Una bella occasione da vivere insieme responsabilmente (anche nel caso, speriamo raro, in cui non si riesca ad ottenere gli obiettivi concordati)...di questo si tratta. ■

AUDIOMEDICAL

UDITO E QUALITÀ DELLA VITA DAL 1982

INFORMAZIONI SULL'UDITO PER CONOSCERE E PREVENIRE

PREVENZIONE 1° LIVELLO

Informazioni, controlli e consulenze personalizzate senza spesa

PREVENZIONE 2° LIVELLO

Prove di adattamento assistite nel tempo, senza impegno d'acquisto*

Autorizzato forniture ASL INAIL. Condizioni d'acquisto concorrenziali con possibilità di comode rateizzazioni.



PISTOIA - Via Panciatichi, 16

TELEFONARE PER APPUNTAMENTO AL NUMERO 0573 30319

Recapiti per informazioni, assistenza e rivendita batterie

- **AGLIANA:** Farmacia S. Niccolò - Via M. Magnino, 118 • **BUGGIANO:** Farmacia Carlini - Via Roma, 38
- **MONSUMMANO:** Amb. Misericordia - Via Empolese, 74 - Farmacia Satti - Via Matteotti
- **QUARRATA:** Farm. Sarteschi - P.zza Risorgimento - Amb. Misericordia - Via Brunelleschi
- **MONTECATINI:** Pubblico Soccorso - Via Manin, 22 - Centro Eughenos - Viale Rosselli - Farmacia Le Terme - P.zza Rossi
- **PESCIA:** Pubblica Assist. - P.zza XX Settembre, 12 - Ottica Goirani - Borgo della Vittoria, 9

SIAMO QUELLO CHE MANGIAMO...

Problemi di colesterolo, pressione alta, trigliceridi, glicemia alta, colite, gastrite, diverticoli, intolleranze, celiachia, sovrappeso ed obesità?

Si possono risolvere con una CORRETTA ALIMENTAZIONE!

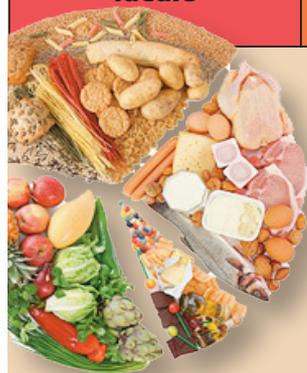
Programmi di alimentazione individuali per raggiungere e mantenere il peso corporeo ideale

Consulenze nutrizionali per l'infanzia

Consulenze nutrizionali per donne in menopausa

Consulenze nutrizionali per sportivi e tabelle nutrizionali personalizzate

Misurazione con bioimpedenziometro della massa magra, massa grassa ed acqua corporea



La Dr.ssa STEFANIA CAPECCHI
BIOLOGO NUTRIZIONISTA, EFFETTUA

Per informazioni e appuntamenti
Dr.ssa Stefania Capecchi
telefono 349.6943038 - 0573.505219



Studio di Massofisioterapia

di Maurizio D'Angelo



Massaggio Neuromuscolare
Cervicalgia, lombalgia, sciatalgia
Massaggio connettivale
Massaggio miofasciale
Massaggio sportivo
Dolori e contratture muscolari negli sportivi
Periartriti della spalla, epicondiliti, pubalgie, tendinite
Traumi e distorsioni della caviglia e del ginocchio
Sindromi da colpo di frusta, colpo della strega
Cefalee muscolotensive
Linfodrenaggio manuale metodo "Dr. Vodder"
Rieducazione posturale globale
Rieducazione funzionale dei legamenti e del menisco

Via del Calderaio, 18 Loc. Traversagna Massa e Cozzile (PT) telefono 0572.770722
Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 *su appuntamento*

La farmacia, un presidio da salvare

Dr. Cristiano Valeri



Negli ultimi anni la farmacia del territorio ha subito più di un attacco. Quella che è sempre stata una certezza basata su solide basi è diventata argomento su cui tutti hanno riversato attenzioni, purtroppo spesso non disinteressate. Ricordiamoci che la farmacia è una concessione dello Stato e la sua attività è esercitata secondo regole precise che garantiscono per il cittadino **sicurezza, affidabilità** e una **distribuzione capillare** su tutto il territorio. I venti di liberalizzazione, che sempre più decisamente soffiano in un'unica direzione, fanno vacillare quel presidio che da sempre ha garantito il servizio ad alto livello. La doppia distribuzione dei farmaci (farmaci che vengono distribuiti non più dalla farmacia ma anche dalle ASL), abbassamento del quorum (più farmacie dove il servizio è già espletato), eliminazione della pianta organica (le farmacie vanno dove vogliono),

liberalizzazione dei farmaci OTC (senza obbligo di ricetta medica) e di quelli di classe C (farmaci soggetti a ricetta medica ma non rimborsati dal Servizio Sanitario Nazionale) ed altre manovre atte ad impoverire la Farmacia, potrebbero portare, in nome di una liberalizzazione selvaggia, a non trovare più in tutte le farmacie quelle garanzie che da sempre le hanno contraddistinte. Indebolire un sistema rodato e affidabile come quello della farmacia attuale in nome del libero mercato (come se i farmaci fossero saponette) causerebbe gravi ripercussioni proprio là dove il servizio è essenziale. Pensiamo a quello che è successo con gli uffici postali nei piccoli centri che, in nome di una razionalizzazione economica, hanno visto la loro chiusura. Purtroppo la tendenza attuale dei nostri governanti è proprio questa.

Non lamentiamoci poi se per trovare un farmaco in una notte o nei giorni festivi dovremo cercare una farmacia a 30 Km o magari il primo supermercato aperto.

FARMACIA MORGANTI

via Lucchese, 164
PONTE ALL'ABATE - PESCIA (Pistoia)
telefono 0572 429007
info@farmaciatorganti.it

STUDIO DI PSICOLOGIA E PSICOTERAPIA

“L'essenza dello spirito dell'uomo sta nelle nuove esperienze”

Dr.ssa Marisa Stellabotte

Innumerevoli possono essere i motivi che riteniamo prova e causa del nostro disagio e di quella sensazione di non vivere a pieno, spesso accade che la vita ci sorprende in mezzo alla sensazione di avere tutto sotto controllo e d'un tratto ci sentiamo spaesati, sconosciuti a sé e agli altri, o accade che diventiamo più consapevoli che qualcosa non va e non ci piace. Oggi poi, c'è la necessità di rivedersi e ritrovarsi nuovamente. La situazione gravosa ci impone di lavorare su di sé, in modo impegnativo e profondo per rinascere o per re-inventarsi. Come professionista, voglio avvicinarmi alle richieste di aiuto, quelle di chiunque, quelle che troppo spesso non trovano la voce o le parole per farsi sentire. La partecipazione a gruppi tematici, è considerata uno strumento “fertile” per la ri-lettura dei bisogni, schemi comportamentali e vissuti emotivi della persona.

Dr.ssa Marisa Stellabotte Psicologa psicoterapeuta laureata presso l'Università degli Studi di Firenze ha conseguito la Specializzazione Quadriennale in Psicoterapia. Esercita la professione di psicologa e psicoterapeuta promuovendo il benessere e la crescita personale attraverso lavori individuali, gruppi d'incontro e laboratori tematici. È responsabile di uno sportello di consulenza psicologica presso il Soccorso Pubblico di Montecatini Terme.

Riceve in via della Libertà, 23
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
Telefono 331.9555250
e-mail: marisastellabotte@virgilio.it

Dr.ssa Francesca Favitta

Con il termine Disturbi Specifici di Apprendimento ci si riferisce ad una serie di disturbi delle abilità scolastiche, caratterizzati da una significativa difficoltà nell'acquisizione di abilità di lettura, scrittura e calcolo che interferiscono con il normale processo di apprendimento. A seconda dei domini interessati siamo in presenza di dislessia, disgrafia e disortografia, o discalculia. I D.S.A riguardano 3 bambini su 100 non sono riconducibili ad un ritardo mentale o deficit neurosensoriali. L'accertamento diagnostico formulato alla fine del II anno della scuola primaria per dislessia e disortografia; terzo per la discalculia, prevede la diagnosi clinica, funzionale, e all'impostazione di un percorso individualizzato.

Dr.ssa Francesca Favitta Psicologa ha conseguito la Laurea di Psicologia presso l'Università degli Studi di Firenze, si è specializzata nei processi di apprendimento collaborando con l'Ospedale Meyer e il centro per la diagnosi D.S.A ASL 10 Firenze. Esercita la professione di psicologa e ha partecipato al progetto HELPNET in qualità di formatrice e referente per gli insegnanti e genitori presso la Direzione Didattica di Montecatini Terme.

Riceve in via della Libertà, 23
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
Telefono 320.8120790
e-mail: Francesca_Favitta@libero.it



Un'officina per aiutare meglio le famiglie italiane

Pochi ne sanno qualcosa, ma nel nostro Paese opera una "officina" che come obiettivo si è posta quello di creare le giuste sinergie, i concreti supporti e le necessarie operatività per rendere più efficace l'impegno dello Stato in sostegno della vita quotidiana delle famiglie. Il progetto, che si chiama appunto "Officina famiglia", è nato dall'impulso forte dell'Osservatorio Nazionale sulla Famiglia, uno strumento di cui si è dotato il Dipartimento per le Politiche sulla Famiglia della Presidenza del Consiglio dei Ministri al cui tavolo siedono i rappresentanti di tutti i livelli di governo, le parti sociali, l'associazionismo e il terzo settore. L'idea che sta alla base dell'istituzione della "Officina" è quella che molte siano gli sforzi compiuti dai tanti soggetti in gioco per venire incontro alle esigenze

delle famiglie italiane, ma che questi sforzi siano anche non sufficientemente coordinati e organizzati. "Nell'ambito delle politiche per la famiglia – si legge sul sito della "officina" www.officinafamiglia.it – sul territorio nazionale sono presenti esperienze di grande successo. Il rischio, tuttavia, è che tali esperienze restino confinate nel luogo di realizzazione, mentre se divenissero patrimonio comune potrebbero aiutare altre organizzazioni pubbliche a mettere in campo politiche più efficaci ed efficienti". Leggendo tra le righe: meglio, in questo campo, che non si lasci il successo di un impegno in balia della "fortunata" compresenza di

persone capaci, fondi giusti e amministratori competenti: meglio organizzarsi per rendere il tutto più "facile" per gli amministratori, facile perché esemplificato e spiegato: "Officina Famiglia è stata lanciata – si legge ancora sul sito – per garantire la più ampia circolazione di informazioni sulle migliori pratiche esistenti". Insomma: amministratori, non siete soli. Fate un salto in "officina"... ■



BREVE PERCORSO STORICO DELLA BIODANZA



Il creatore del sistema Biodanza è il professor Rolando Toro (1924-2010), nato a Concepción (Cile), ha vissuto in Argentina, Brasile e per un lungo periodo anche in Italia. È stato un brillante scienziato e intellettuale, si è formato come antropologo e psicoterapeuta. L'idea che sta all'origine della Biodanza nasce da varie esperienze lavorative e da un'intensa riflessione. Rolando Toro

si pose un quesito osservando la società del suo tempo: come mai il progresso scientifico, tecnologico ed economico non era direttamente proporzionale al grado di benessere dell'uomo? Come mai lo stesso essere umano che aveva accumulato tanto sapere e tanta ricchezza è stato capace di operare stragi come lo sterminio degli ebrei, di utilizzare la bomba atomica, di far proliferare la brutalità, la violenza, il razzismo, di disumanizzare l'essenza stessa della vita? Ecco che Rolando Toro si mise alla ricerca di una metodologia per riuscire a restituire importanza all'umanità e la sacralità alla vita. Prese ispirazione dai suoi ambiti di studio: l'antropologia e la psicologia, per poi ampliare l'interesse verso l'etologia, la pedagogia e la filosofia. Egli scoprì gli effetti positivi della musica e del movimento; iniziò a utilizzare in modo terapeutico questi strumenti, avanzò l'ipotesi

che vi fosse bisogno di inserire l'attività del corpo e di stimolare le emozioni positive con danze e incontri tra persone. Organizzò sessioni in cui proponeva danze euforizzanti che stimolavano la motricità e danze armoniche che producevano rilassamento; il risultato ottenuto fu notevole: coloro che frequentavano i suoi corsi gli confidano un miglioramento non soltanto fisico, ma anche mentale e emotivo. Inizialmente questa attività fu chiamata "Psicodanza", ma ben presto Rolando Toro si rese conto che gli effetti positivi venivano riscontrati anche nelle persone sane. Nel 1978 fu adottato il termine "Biodanza" ed oggi questo sistema viene proposto non come terapia, bensì come percorso pedagogico aperto a tutti, senza limiti di età. Si tratta di un viaggio verso l'autoconoscenza, la trasformazione, la crescita e l'espressione di se stessi. Questa disciplina, nata timidamente negli anni '60, oggi è praticata in varie parti del mondo: America Latina, Stati Uniti, Europa, Australia, Sud Africa.

Segui l'airone di **BIODANZA** troverai il **BENESSERE**

Le lezioni si svolgono c/o
DAEDALUS DANCE ACADEMY
via Salvo d'Acquisto PESCIA (Pistoia)
(sopra al ristorante Wenge)
TUTTI I MERCOLEDÌ' ALLE ORE 21

Per informazioni
Massimiliano Briganti
telefono 347.7352850



Il mio caro dentista...

Dott.ssa Annalisa Rotulo

Curarsi i denti, si sa, è dispendioso. E dal dentista non ci si va nemmeno volentieri...il dispendio quindi è in termini sia economici che psicologici! La parte psicologica l'avevamo già affrontata; meno controlli si fanno, più si aggravano le cure da effettuare e a un bel punto poi tutti i nodi vengono al pettine, ma oggi parleremo dell'altra nota dolente: la spesa economica. La bocca è una parte molto importante del nostro corpo che viene spesso sottovalutata. Le cure dei nostri denti sono da considerare un investimento su noi stessi, sulla nostra salute e sulla qualità di vita del nostro futuro, partendo sin dall'infanzia. E' per questo importante che vengano affrontate nel modo giusto, da professionisti affidabili, che rispettino le norme in materia di sterilizzazione ed etica professionale. Chiediamoci quindi come si ottengono i prezzi stracciati che sempre più spesso ci propongono...

per diminuire i prezzi, da qualche parte si dovrà tagliare e questo andrà sicuramente a scapito della cura che viene fatta. Probabilmente viene fatta con meno accuratezza e in meno tempo oppure usando materiali di qualità scadente. La matematica non è un'opinione! Qualcuno sicuramente avrà anche dato un'occhiata alle cure che vengono pubblicizzate all'estero, così economiche rispetto alle nostre, soprattutto per l'implantologia e la protesi; cure quindi molto lunghe nel tempo. Si tratta di affidarsi ad una chirurgia lampo, senza nessuna garanzia, lontani da casa, controlli nel tempo inesistenti e nessuna informazione sul materiale che viene utilizzato. Tutto questo nella nostra bocca, sul nostro corpo. Certo a voi la scelta. Noi ci sentiamo di mettervi in guardia.

sorriDENTI

STUDIO DENTISTICO PAOLO ZUCCONI



Dott. Paolo Zucconi
Medico Chirurgo
Odontoiatra



Dott.ssa Elena Ricca
Ortodonzista



Dott.ssa Stefania Lazznerini
Igienista dentale



Dott.ssa Annalisa Rotulo
Odontoiatra



Dania Morganti
Assistente

Dott. Zucconi Paolo
STUDIO DENTISTICO

via Verdi, 4 MARGINE COPERTA (Pistoia)
telefono 0572.770795

Mi presti la tua famiglia?

La mia è un po' in difficoltà.

In Valdinievole
18 bambini
cercano
affido



CASA DELL'AFFIDAMENTO

Via di Falciano, 23
Borgo a Buggiano (Pistoia)
tel-fax 0572.766166
lunedì e venerdì mattina in
orario 9,00-12,00
e tutti i pomeriggi in
orario 15.00-17,00
www.sdsvaldinievole.it
centroaffidivn@usl3.toscana.it

Asilo Nido Baby Village...

...PER UN COMPLEANNO DAVVERO SPECIALE!



All'Asilo Nido Baby Village tutti i sabati e le domeniche è possibile **festeggiare le proprie feste di compleanno a prezzi molto vantaggiosi**. L'intera struttura (bagno per adulti, per bambini e cucina) viene messa a disposizione insieme a tanti giochi per una riuscita davvero perfetta della vostra festa. E in caso di bel tempo è possibile utilizzare anche tutto il giardino esterno. E poi, per la gioia di grandi e piccini, la possibilità di usufruire di un **meraviglioso gonfiabile** sia dentro la struttura durante il compleanno che per le feste organizzate a casa. Passa a trovarci e avrai tutte le informazioni e in più scoprirai tutte le attività, le iniziative e le promozioni che abbiamo pensato per i tuoi bambini!

ASILO NIDO BABY VILLAGE

via del Castellare, 26 PESCIA (Pistoia)
(vicino alla Chiesa di Castellare)
telefono 334.3346892 - 340.8693040
piccolajessy@tiscali.it



<https://www.facebook.com/pages/Baby-Village>

L'Europa prova a conciliare la famiglia con il lavoro

PRIMO STEP PER LA PROCLAMAZIONE NEL 2014 DI UN ANNO AD HOC

Di Simone Ballocci

Il 7 febbraio 2013 è stato un giorno storico per le politiche familiari dell'Unione Europea.

Ben più della metà degli europarlamentari, infatti, ha firmato la dichiarazione scritta

n°32, ovvero: ha compiuto il primo step per la proclamazione, nel 2014, dell'anno europeo per la conciliazione tra al famiglia e il lavoro. La dichiarazione scritta n°32 sta già diventando una sorta di manifesto per la conciliazione tra



il dovere sociale della produzione della ricchezza e quello del conseguimento del benessere familiare, manifesto basato sul convincimento che riuscire a conquistare questa conciliazione possa essere, davvero, una rivoluzione silenziosa capace di smuovere la società europea verso un nuovo modello di benessere condiviso. Un convincimento, questo, ben esemplificato nei cinque punti indicati come "buone ragioni per l'importanza" del raggiungimento di questo risultato:

1. Fare una differenza nella qualità della vita di ciascuno di noi, anche e soprattutto per i disabili, gli anziani e i loro familiari assistenti;
2. Nelle pari opportunità, passare dalla teoria alla pratica;
3. Lavoratori più motivati e produttivi;
4. Prevenire la povertà;
5. Avere un impatto positivo sul benessere dei bambini.

Molto significativa, infine, l'immagine scelta per la campagna (che pubblichiamo a margine di questo pezzo): una famiglia di pinguini dove, in natura, appena nasce il piccolo, i compiti di cura dell'infante sono affidati al padre, mentre è la madre ad andare a caccia di cibo. Per chi volesse saperne di più: www.osservatorionazionalefamiglie.it. ■

*Per salvaguardare l'ambiente non gettare questo volantino per terra - usare gli appositi contenitori - grazie *



www.babybazar.it

Numero Verde
800 915160
Info franchising

*Negozio
usato bimbo!*

NUOVA SEDE



**Baby Bazar
Pescia**

Piazzetta dei Ducci 6/8

Tel. 0572 490337

Email: pescia@babybazar.it

Sito: www.pescia.babybazar.it

Orario: da lunedì a sabato:

9.30 - 13.00 / 15.30 - 19.30

Chiuso domenica



clicca mi piace su
Baby Bazar Pescia



VILLETTE DI NUOVA COSTRUZIONE con ottime finiture



PACE COSTRUZIONI srl
via Deledda, 18 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.950133



PACE COSTRUZIONI s.r.l.

L'arte del legno

Professionalità ed esperienza
al servizio della tua casa,
 falegnami dal 1960.

bartolozzi
F A L E G N A M E R I A

via Turati, 1
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.74763

La tua casa è un bene prezioso Iuri Degl'Innocenti la protegge con i serramenti termici certificati



La tua casa è un bene prezioso, Iuri la protegge e la migliora con serietà e professionalità. Attraverso l'installazione, per esempio, di **SERRAMENTI TERMICI certificati** per i quali è possibile ottenere la **detrazione fiscale**. Tali infissi, il **TOP dal punto di vista estetico**, sono contraddistinti dall'innovativo sistema 3D, con 3 livelli di guarnizione che rappresentano il massimo **nell'isolamento termico, nell'isolamento acustico e nella sicurezza antieffrazione**.

IURI DEGL'INNOCENTI
via B. Croce, 27
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 333 2352423
yurideglinno@gmail.com



AUTODEMOLIZIONE AUTOVEICOLI **RITIRO A DOMICILIO**

vasto assortimento di ricambi auto usati

PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a telefono 0572.635473 fax 0572.931469
www.autodemolizionivaldinievole.it email: valdinievole@libero.it

BIELETTRA S.N.C. IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI



- IMPIANTI ELETTRICI, CIVILI ED INDUSTRIALI
- AUTOMAZIONE
- IMPIANTI D'ALLARME
- LINEE DATI PER UFFICIO

Via della resistenza 64 MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Cellulare 3488286627 - Telefono e fax 057251224



**Impianti Termo-Sanitari, Gas
Condizionamento, Antincendio,
Impianti d'irrigazione,
Energia Alternativa,
Riparazioni Civili ed Industriali**

via della Libertà, 36
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono e fax 0572.634359
e-mail: idroplanetsnc@tiscali.it
cellulare Luca 338.5729969

Autofficina



Car Auto

AUTOFFICINA CAR AUTO

di ALESSIANI JONNI
& SERPENTONI DANILO

L'esperienza di 40 anni nella riparazione
e nell'assistenza stradale di:

- autovetture
- autoveicoli industriali
- autocarri
- camper
- mezzi agricoli
- macchine movimentazione terra
- assistenza gomme
e inoltre, **REVISIONI AUTO!**



AUTOFFICINA CAR AUTO SNC

via Santovecchio, 49 CASTELLARE DI PESCIA (Pistoia)

telefono 0572.444577 fax 0572.448070

officinacarauto@alice.it



RESTAURI EDILI, CIVILI ED INDUSTRIALI
IMBIANCATURE E DECORAZIONI
CARTONGESSO

PER PREVENTIVI GRATUITI CHIAMARE IL NUMERO **0572.32859**

via XXIV Maggio, 149 - BUGGIANO (Pistoia)

Si ricomincia con i pagamenti

Di Francesco Salani – Tributarista

Oramai le scadenze fiscali seguono un ciclo continuo durante tutto l'intero anno. Abbiamo da poco terminato con i pagamenti delle rateazioni inerenti il periodo di imposta 2011 e degli acconti per l'anno successivo e già ci apprestiamo ad affrontare la prima scadenza fiscale relativa all'esercizio 2012. Scadranno a breve, infatti i termini per il pagamento del saldo annuale Iva 2012 e la possibilità per chi decida di presentarla in via autonoma di inviare la dichiarazione. Innanzi tutto ritengo occorra fare chiarezza su chi sia tenuto alla presentazione della dichiarazione Iva: in linea di massima sono tenuti alla presentazione della dichiarazione annuale Iva tutti i contribuenti esercenti attività di impresa ovvero attività artistiche o professionali, ovvero tutti i titolari di partita Iva eccetto, quelli che nell'anno abbiano registrato esclusivamente operazioni esenti Art. 10 D.p.r. 633/7, quelli che si avvalgono del regime fiscale di vantaggio per l'im-

prenditoria giovanile e lavoratori in mobilità, i produttori agricoli, i soggetti in regime L. 398/91, gli esercenti attività di organizzazione di giochi e di intrattenimenti, le imprese individuali che abbiano dato in affitto l'unica azienda e non esercitino altre attività rilevanti agli effetti Iva, La dichiarazione è presentabile già sin dal primo febbraio e avrà come ultimo termini il 30 settembre: l'opzione per la presentazione autonoma va soprattutto a vantaggio di quei contribuenti che vantano nei confronti dello Stato un credito sostanzioso e presentando il modello hanno pertanto la possibilità di utilizzare tale credito in compensazione orizzontale con altri tributi. Infatti per poter compensare crediti annuali

superiori ai 5000,00 (cinquemila/00) euro è necessario aver inviato il modello; il credito sarà compensabile a partire dal 16 del mese successivo a quello di presentazione della dichiarazione. Pertanto un contribuente che volesse utilizzare il credito in compensazione con altri tributi già sin dalla scadenza del 16 marzo dovrebbe aver inviato il modello di dichiarazione entro il giorno ventotto del mese di febbraio.



Da qualche anno ulteriore limitazione è stata posta all'utilizzo dei crediti Iva prevedendo l'obbligo di un visto di conformità per crediti superiori ad euro 15.000,00 (quindicimila/00), visto che deve essere apposto da un professionista o da un Caf attestante la correttezza dei dati indicati in dichiarazione e pertanto la

veridicità del credito richiesto.

Per maggior comprensione verso i lettori è opportuno precisare che i suddetti limiti di

È illegittimo esporre i nomi di chi non paga

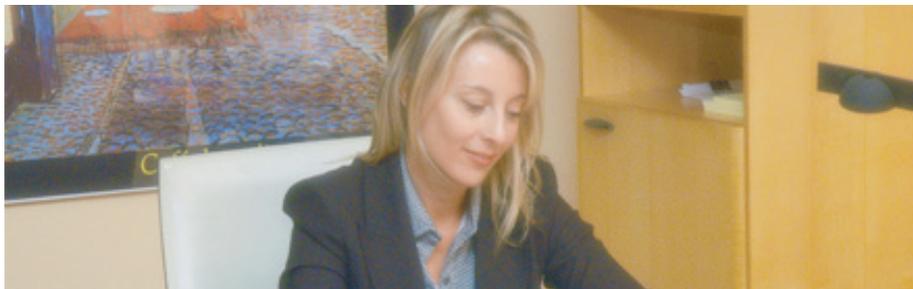
Nelle discussioni tra condomini e amministratore mi è capitato di trattare casi di condomini morosi nel pagamento degli oneri condominiali, per i più diversi. Motivi. Talvolta è accaduto che l'amministratore apponesse nella bacheca condominiale un avviso nel quale si esponeva l'ordine del giorno dell'assemblea straordinaria con indicazione del mancato pagamento da parte di alcuni condomini che venivano citati con nome e cognome.

A proposito è bene precisare che non è possibile per un condomino sospendere i

pagamenti condominiali imputando tale comportamento ad un diritto di credito (o ad un'obbligazione di "facere" specifica) da parte del condominio, perché ricordo che nelle rate condominiali sono contemplate altre spese generali che nulla hanno a che fare con pretesi contro crediti del condomino verso il Condominio.

Ritengo che nel caso in questione debba sussistere il concetto di "solve et repete" ossia, prima effettui il pagamento ed in seguito (una volta accertato l'indebito) otterrai la restituzione delle somme versate. Nel merito,

il comportamento dell'amministratore che appone in bacheca i nomi dei morosi è sicuramente lesivo della persona dei condomini ed infatti la materia della privacy è regolata dal D.Lgs. n°196/2003 oltre che dall'art. 700 c.p.c.. Il trattamento dei dati va improntato, anche in ambito condominiale al rispetto dei principi di pertinenza e non eccedenza rispetto agli scopi per i quali i dati stessi vengono raccolti. L'esposizione in bacheca di cui sopra (con riportati dati personali ed identificativi di un soggetto) concreta diffusione di dati inosservante dei principi normativi: perché idonea a rendere edotti dei dati anche soggetti estranei; perché concernente una vicenda privata e personale del singolo condomino. Il condomino può chiedere urgentemente all'amministratore di rimuovere l'avviso in bacheca e, se riterrà opportuno, ritengo ci siano gli estremi per la richiesta di un risarcimento danni.



AVV.TA SERENA INNOCENTI

piazza XX settembre, 21 PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.318101/02 fax 0572.318191
s.innocenti@donneav.com

utilizzo del credito sono da intendersi solo per compensazioni di tipo orizzontale, ovvero iva con altri tributi, mentre per compensazioni "verticali" iva con iva non è previsto alcun limite.

Per coloro invece che si troveranno nella posizione contraria, ovvero avranno un saldo Annuale a debito il termine ultimo per il pagamento scadrà il giorno 18 marzo, essendo il primo giorno lavorativo successivo a quello ordinario di scadenza fissato al 16.

I contribuenti possono versare il saldo risultante dalla dichiarazione in un'unica soluzione ovvero hanno la possibilità di rateizzare in un numero di rate che va da un minimo di due ad un massimo di nove, dal 16 marzo al 16 novembre. Le rate successive alla

prima avranno come scadenza il 16 di ogni mese e sugli importi dovrà essere applicato un interesse fisso pari allo 0,33% mensile.

E' tuttavia possibile, per coloro che opereranno per la presentazione unificata della dichiarazione, differire il pagamento dell'iva rinviandolo alla data di scadenza delle imposte ovvero, salvo rinvii che

anche quest'anno potrebbero arrivare, al 17 giugno o 16 luglio con maggiorazione dello 0,40%. Tale possibilità di proroga è consentita applicando una maggiorazione dello 0,40% a titolo d'interesse per ogni mese o frazione di mese successivo al 16 marzo.

E' altresì opportuno precisare che differendo i termini il numero delle rate si ridurrà, restando ferma la data per il pagamento dell'ultima rata al 16 novembre: pertanto coloro che inizieranno i pagamenti in maniera rateale a partire dal 16 marzo potranno spalmare l'importo su un numero massimo di nove rate, mentre quelli che rinverranno al 16 giugno su un numero di sei rate e per coloro che rinverranno al 16 luglio solo cinque. Se da una parte lo slittamento dei pagamenti, visto i bassi tassi di interesse applicati, può

consentire al contribuente di acquisire liquidità nel breve periodo, rinviando l'esborso dell'iva, dall'altro è opportuno ricordare che rinviando i pagamenti in concomitanza con quelli relativi ad Irpef, Ires e Irap il soggetto si troverà nell'arco di pochi mesi a dover sostenere un esborso sicuramente più importante andandosi ad accumulare tutti i tributi nelle stesse scadenze. In caso di omesso, tardivo o insufficiente versamento dell'acconto iva, dell'iva risultante dalla liquidazioni periodiche o dell'iva a saldo risultante dalla dichiarazione annuale è prevista una sanzione amministrativa pari al 30% della somma non versata maggiorata degli interessi di mora. Tale sanzione può essere ridotta: di un decimo (3%) se il pagamento avviene entro trenta

non sanno è che in caso di mancato versamento dell'iva è possibile incorrere anche in sanzioni di natura penale che vanno da una reclusione di sei mesi a due anni.

Tale reato scatta quando il mancato versamento dell'imposta è superiore ad euro 50.000,00: infatti recita l'art. 10-bis del D.Lgs 74/2000 che la sanzione si applica nei limiti di € 50.000,00 **"anche a chiunque non versa l'imposta sul valore aggiunto, dovuta in base alla dichiarazione annuale, entro il termine per il versamento dell'acconto relativo al periodo di imposta successivo"**.

In termini pratici il reato si perfeziona quando il mancato versamento dell'iva risultante dalla dichiarazione annuale avviene entro il termine per il versamento dell'acconto rela-

tivo al periodo di imposta successivo: in pratica in caso di debito iva non versato superiore ad euro 50.000,00 per l'anno 2011, ad esempio, la violazione scatta alla data del 27 dicembre 2012. Tale violazione è applicabile anche in caso di utilizzo in compensazione di crediti non spettanti o inesistenti, sem-

pre per importi superiori ad euro 50.000,00, ma in tal caso il reato si concretizza nel momento della compensazione: nel caso di compensazioni multiple inesistenti che sommate determinino un superamento del limite si prende come data del reato quella in cui è stata effettuata la compensazione che ha determinato il superamento.

È opportuno precisare che in passato l'utilizzo di crediti iva inesistenti o maggiori era una pratica, purtroppo, spesso usata per poter pagare altri tributi: oggi con le nuove disposizioni e limitazioni questa pratica è stata sicuramente ridotta e contenuta in quanto con l'introduzione del Visto di Conformità è stato apposto un ulteriore controllo. ■



giorni dalla scadenza; di un ottavo (3,75%) se il pagamento avviene entro la data di presentazione della dichiarazione annuale relativa all'anno in cui è stata commessa la violazione;

allo 0,2% per ogni giorno di ritardo se il versamento è effettuato entro il quattordicesimo giorno dalla scadenza originaria.

Va precisato che l'istituto del ravvedimento è applicabile a patto che non siano intervenuti da parte dell'agenzia entrate ispezioni o accertamenti. In tal caso è comunque possibile regolarizzare la comunicazione di irregolarità entro 30 gg dalla data di ricevimento con la possibilità altresì di richiedere una dilazione in sei rate trimestrali per importi non superiori ai 5.000,00 euro e fino ad un massimo di venti per importi superiori. Quello che molti

**PROVINCIA DI LUCCA
CENTRI PER L'IMPIEGO
SELEZIONE OFFERTE LAVORO
AZIENDE PRIVATE**

**N° 2 AGENTE DI COMMERCIO
(Offerta: OV 10/13)**

Mansione: Promozione e vendita prodotti settore vinicolo
Requisiti: Patente B, automunito/a. Conoscenza Pacchetto Office e Lingua Inglese
Titolo di studio: Diploma
Tipo di contratto: Partita IVA
Zona di lavoro: Italia
Rivolgersi a: L'ANTICA TOSCANA via Paladini 137/a tel. 347.9215845

**N° 1 CAMERIERE/A DI SALA
(Offerta n°: OC 11/13)**

Mansione: Servizio ai tavoli
Requisiti: Patente B. Richiesta esperienza nella mansione di almeno due stagioni e referenze. Serietà, disponibilità, cordialità
Tipo di contratto: Tempo determinato
Orario: Stagione estiva – Part time
Zona di lavoro: Lido di Camaiore
Rivolgersi a: Ristorante c/o Bagni Buoni Amici Lungomare tel. 347.6990645

**N° 1 AGENTE DI COMMERCIO
(Offerta n° OV 13/13)**

Mansione: Procuratore d'affari- Agente plurimandatario per la ricerca di clienti e gestione commesse. L'azienda realizza lavorazioni in ferro anche nel settore edile per la fornitura di recinzioni, ringhiere e cancelli
Requisiti: Richiesta esperienza lavorativa in ruoli commerciali (agente e/o procuratore). Patente B, automunito. Conoscenza del pacchetto Office
Tipo di contratto: Partita IVA
Zona di lavoro: Province di Lucca, Pisa, Firenze, Massa
Rivolgersi a: Nuova ALPA snc

Il web vuole che tu scriva qualcosa

MOLTI SITI SONO ALLA RICERCA DI "APPASSIONATI DI SCRITTURA"

Di Simone Ballocci

Internet concede un sogno in più a chi spera di fare della scrittura la sua ragione di vita. Moltissimi sono infatti i siti, i forum e le aziende on-line che si offrono come intermediari tra creatori di contenuti e utilizzatori finali dei contenuti medesimi. Quindi: so di esser bravo con la penna (anzi, con la tastiera!), ma non so da che parte rifarmi per "vendere" i contenuti che credo di saper scrivere? La prima cosa da fare è farsi un giro sul web. Internet, in effetti, trabocca di possibilità (come sempre, occhio alle fregature!). Prime tra tutte, le aziende editoriali stesse: moltissime case editrici, soprattutto di piccole e piccolissime dimensioni, sono alla ricerca di creatori di contenuti, sia per editarne un libro, sia – soprattutto – per farsi fornire novità, idee, progetti in grado di vivere sul web, e per il web, tramite e-book e testi per siti e tablet. Ma non solo: molte sono anche le

testate giornalistiche presenti solo in rete che ricercano collaboratori, per conseguire copertura territoriale e nuove penne da mettere in faretra. Infine, ci sono proprio dei siti fatti apposta per rendersi giunzione tra aspiranti scrittori e consumatori paganti. Un esempio è il sito www.melascrivi.com, un portale che si auto presenta come "piattaforma di contenuti unici creati da autori esperti seguendo delle specifiche di scrittura performante; uno strumento in grado di creare un contatto diretto con migliaia di autori in attesa di scrivere per publishers che necessitano di contenuti; e un'ottima fonte di guadagno per freelancers con la passione per la scrittura". Ovviamente, "bisogna scrivere obbligatoriamente con un'ortografia e una grammatica corrette". Insomma: vale la pena di farsi un giro on-line, tastiera alla mano e testa accesa: sognare, non costa nulla. Anche se il mondo è davvero crudele... ■



• Tel. 0584.975861 – alpadil2@lencionigiuseppe.191.it

• **N° 3 CONSULENTE IMMOBILIARE
(Offerta n° OV 13/13)**

• **Mansione:** Gestione banca dati clienti; contatti per vendite ed affitti.
• Previsto fisso + provvigioni
• **Titolo di studio:** Diploma

Requisiti: Patente B, automunito, predisposizione ai rapporti con la clientela, attitudine alla vendita
Tipo di contratto: Collaborazione a progetto
Orario: Full time
Zona di lavoro: Viareggio
Rivolgersi a: BONIFAZI Franchising Immobiliare. Tel. 0584.582591

**N° 2 PROCACCIATORE DI AFFARI
(Offerta n° OF 14/13)**

Mansione: Vendita contratti per l'energia e il gas ad un pubblico residenziale e micro-business
Titolo di studio: Diploma
Requisiti: Patente B, automunito, uso di base del PC. Preferenziale precedente esperienza nella mansione. E' previsto un programma di formazione iniziale (tecnico e commerciale) seguito da un periodo di affiancamento operativo da parte di consulenti di vendita specializzati
Tipo di contratto: Contratto di inserimento
Orario: Full time
Zona di lavoro: Mediavalle Garfagnana
Rivolgersi a: BAGLINI GROUP – Tel. 0585.042994 baglinigroup@libero.it

**N° 1 SALDATORE/TRICE
A FILO ED ELETTRODO
(Offerta n° OF 16/13)**

Mansione: Saldatore a filo ed elettrodo
Requisiti: Patente B, esperienza di almeno 1 anno nella mansione, ottime capacità di lettura del disegno meccanico.
Tipo di contratto: Tempo determinato, 1 mese prolungabile per lungo periodo
Orario: Full time, 40 ore orario spezzato
Zona di lavoro: Mediavalle
Rivolgersi a: OBIETTIVO LAVORO tel. 0583.464281 lucca@obiettivolavoro.it

• **N° 1 IMPIEGATO/A TECNICO/A
(Offerta n° OL 73/13)**



Dal 1950
Consulenti del lavoro
Consulenza del Lavoro e Amministrazione del personale •
Buste paga •
Dichiarazioni 730 e Unico •
Via Amendola, 36 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.476352 fax 0572.477649

Mansione: Neo laureato/a in ingegneria meccanica per inserimento in ufficio tecnico
Titolo di studio: Laurea anche breve in Ingegneria Meccanica
Requisiti: Richiesta conoscenza AUTOCAD 3D. Gradita esperienza nel settore
Tipo di contratto: Interinale finalizzato all'assunzione
Orario: Full time
Zona di lavoro: Altopascio
Rivolgersi a: LAVORO PIU' SPA tel.0583.331114 lucca@lavoropiu.it

N° 1 ESTETISTA (Offerta n° OL 74/13)
Mansione: Estetista
Titolo di studio: Qualifica di estetista
Requisiti: patente B, automunito, richiesta minima esperienza
Tipo di contratto: Apprendistato
Orario: Part time, dal martedì al sabato, 20 ore settimanali
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: ESTETICA ELENA Tel. 0583.327540

N° 1 OPERATORE/TRICE CNC (Offerta n° OL 76/13)
Mansione: Operatore/trice cnc, con utilizzo tornio e fresa e programmazione macchinari
Requisiti: Patente B, lettura disegno tecnico, conoscenza programmi Fanuc e Haas. Richiesta esperienza di almeno 3 anni nella mansione.
Tipo di contratto: Interinale, full time
Orario: Full time e/o Part time
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: TEMPOR SPA Tel. 0583.220540

N° 1 MONTATORE/TRICE MECCANICO/A (Offerta n° OL 78/13)
Mansione: Programmazione ed esecuzione dell'assemblaggio e la messa in opera di macchine nel settore cartotecnico
Titolo di studio: Diploma tecnico
Requisiti: Patente B, conoscenza

lingua inglese, conoscenza pacchetto Office. Richiesta esperienza nella mansione. Disponibilità a trasferte all'estero. Flessibilità, autonomia, adattabilità e capacità di apprendimento
Tipo di contratto: Interinale
Orario: Full time, orario spezzato
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: HUMANGEST SPA – tel.0583.494303 ornella.ghiselli@humangest.it

N° 3 ADDETTO/A CUSTOMER SERVICE (offerta n° OL 79/13)
Mansione: Popolare il database del sistema informativo gestionale, inserire le chiamate ricevute, analizzare telefonicamente le problematiche riscontrate dal personale operativo, inserire i dati tecnico-economici
Titolo di studio: Diploma di perito elettrico/meccanico o Laurea in Ingegneria elettrica/meccanica
Requisiti: Patente B, età max 29, richiesta conoscenza AUTOCAD. Gradita esperienza
Tipo di contratto: Apprendistato
Orario: Full time, orario spezzato
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: MANPOWER tel.0583.469102 lucca.dellaquercia@manpower.it

N° 1 TECNICO COMMERCIALE ESTERO (Offerta n° OL 80/13)
Mansione: Addetto/a gestione relazione con il cliente nuovo o consolidato, sotto il profilo tecnico. Elaborazione preventivi economici
Titolo di studio: Laurea in Ingegneria meccanica o elettronica
Requisiti: Richiesta conoscenza lingua inglese. Conoscenza pacchetto Office. Richiesta esperienza tecnica su macchine del settore carta. Disponibilità a trasferirsi negli Stati Uniti per due anni.
Tipo di contratto: Interinale
Orario: Full time
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: HUMANGEST SPA –

tel.0583.494303 ornella.ghiselli@humangest.it

N° 1 PROGRAMMATTORE/TRICE WEB (Offerta n° OL 85/13)
Mansione: Programmatore/trice web
Titolo di studio: Diploma
Requisiti: Richiesta buona conoscenza lingua italiana e lingua inglese. Conoscenza HTML, PHP, DATA BASE MY SQL, PACCHETTO ADOBE 4, gradita conoscenza SEO
Tipo di contratto: Collaborazione a progetto o Partita IVA con possibilità di assunzione
Orario: Full time o part time
Zona di lavoro: Lucca
Rivolgersi a: AD CONSORZIO – Tel. 345.5969299 rosellabartoli@adsoluzioniweb.it

N° 1 CONSULENTE DI VENDITA (Offerta n° OL 86/13)
Mansione: Venditore/trice settore siti web, pubblicità
Titolo di studio: Diploma
Requisiti: Richiesta ottima conoscenza lingua italiana, conoscenze di base settore web, richiesta esperienza come consulente di vendita
Tipo di contratto: Collaborazione a progetto o partita IVA
Orario: Previsti rimborsi e provvigioni
Zona di lavoro: Lucca o provincia di residenza
Rivolgersi a: AD CONSORZIO – Tel. 345.5969299 rosellabartoli@adsoluzioniweb.it
N° 1 TECNICO SERVICE (Offerta n° OL 88/13)

Mansione: Addetto/a installazione e configurazione VLT. Assistenza, manutenzione e riparazione guasti. Raccolta denaro delle slot machines. Visite ispettive, attivazione, aggiornamenti e test sulle macchine.
Titolo di studio: Perito elettrico/Perito tecnico
Requisiti: Patente B, richiesta conoscenza lingua inglese di base e

ottima conoscenza pacchetto Office. Richiesta esperienza di installazione tecnica e assemblaggio/riparazione di materiale elettrico. Disponibilità a frequenti trasferte. Gradita appartenenza alle categorie protette
Tipo di contratto: Tempo determinato o indeterminato
Orario: Full time
Zona di lavoro: Pisa e Lucca
Rivolgersi a: COGETECH SPA selezione@cogetech.it

N°1 VENDITORE/TRICE (Offerta n° OF 89/13)
Mansione: Vendita di prodotti e libri d'arte, mercato rivolto ad istituti religiosi e privati di categoria
Titolo di studio: Diploma o laurea
Requisiti: Patente B, automunito
Tipo di contratto: Collaborazione a progetto
Orario: Full time, orario spezzato
Zona di lavoro: Lucca e provincia
Rivolgersi a: BIDINI MARIO mario.bidini@fastwebnet.it

N°1 RESPONSABILE DI MAGAZZINO (Offerta n° OL 91/13)
Mansione: Responsabile di magazzino, gestione risorse umane (turnazione, assenteismi), gestione dei servizi logistici, rapporti con responsabile di produzione e direttore di stabilimento
Requisiti: Patente B, gradita C-E, Richiesta esperienza nella gestione di risorse umane e come responsabile di magazzino
Tipo di contratto: Tempo determinato con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato – 3 mesi
Orario: Full time
Zona di lavoro: Pescia
Rivolgersi a: GI GROUP SPA tel. 0583.3442444 lucca.giannotti@gigroup.it

Le informazioni sono state tratte dal sito della Provincia di Lucca http://www.provincia.lucca.it/offertelavoro/cerca_offerta_view.asp

Studio Birindelli

Carla e Martina

• **Gestione Golf e Badanti**
• **Assistenza controversie di lavoro**
• **Stipula contratti d'affitto e gestione immobiliare**
carlabirindelli@gmail.com; martinabirindelli@gmail.com www.studiobirindelli.com



Dal 1997 in Valdinievole

OLTRE I CONFINI



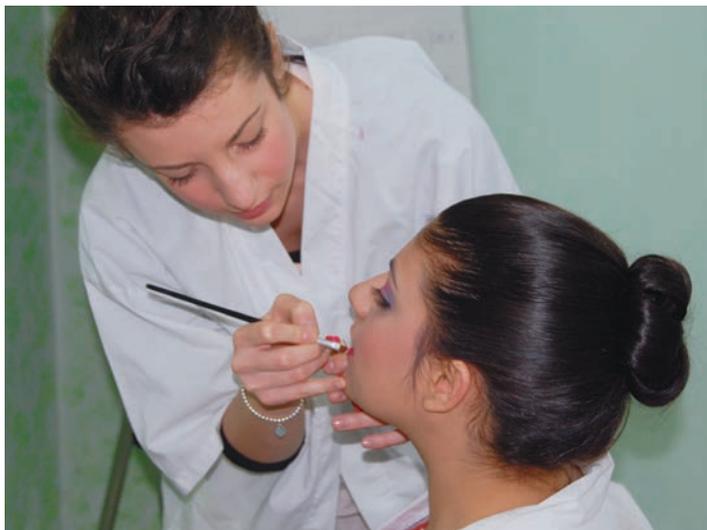
CORSI DI INGLESE

iscrizioni aperte



COPPING

Costruisci il tuo futuro con noi



La Scuola **COPPING** svolge attività di formazione professionale da oltre vent'anni sul territorio pratese e dal 2003 anche a Montecatini Terme e a Pistoia.

Ha ottenuto dalla Regione Toscana l'accreditamento per svolgere attività nell'ambito della formazione dell'obbligo, continua e superiore e anche come Agenzia per la formazione esterna degli apprendisti. Tali accreditamenti aggiungendosi a quanto già operativo all'interno della struttura stessa, fanno della Scuola **COPPING** un importante punto di riferimento sul territorio regionale nel settore della formazione e del lavoro.

La forte spinta al miglioramento e l'impegno a raggiungere livelli di formazione d'eccellenza ha portato la Scuola **COPPING** a dotarsi di un sistema di gestione della qualità con il conseguimento della certificazione rilasciata da IMQ-CSQ.

Corsi riconosciuti

- Corso di acconciatore Parrucchiere Unisex
- Corso di Piercing, Tatuaggio e Trucco Semipermanente
- Corso di Assistente Dentista
- Corso di Estetista Specializzazione
- Corso di Estetista: qualifica biennale Corsi EDA

Corsi di perfezionamento

- Corso di Massaggio Rilassante
- Corso di Massaggio Drenante Emolinfatico
- Corso di Massaggio Ayurvedico
- Corso di Massaggio del Fuoco
- Corso di ricostruzione unghie
- Corso di Cristalloterapia
- Corso di Riflessologia Plantare
- Corso di Tecnico qualificato per lo sviluppo del Turismo di Salute Naturale Olistica

Il nuovo anno formativo sta per iniziare

Sono aperte le iscrizioni ai corsi 2013 presso le sedi di Prato, Pistoia e Montecatini Terme. I nuovi corsi per Estetista, Parrucchiere e Assistente Dentista partiranno a marzo 2013. Tutti gli altri corsi di formazione obbligatoria e i corsi per la sicurezza nei luoghi di lavoro hanno una programmazione regolare con cadenza mensile.

Per informazioni e iscrizioni:

Prato, via Santa Margherita, 52 - Lunedì, martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19. Il venerdì dalle 9 alle 13.

Pistoia, Via Brana, 45 - Lunedì, martedì e mercoledì dalle 9 alle 17. Giovedì e venerdì dalle 9 alle 13.

Montecatini Terme, Via Mascagni, 5/B - Lunedì, Giovedì e Venerdì dalle 9 alle 13. Martedì e mercoledì dalle ore 9 alle 13 e dalle 15 alle 19.

*Presso ogni sede è possibile ricevere informazioni e fare le iscrizioni per tutte le altre nostre sedi.
È possibile, inoltre, concordare appuntamenti personalizzati chiamando qualunque nostro recapito telefonico.*

PRATO

Via S.Margherita 52
telefono 0574.400973
prato@copping.it

PISTOIA

Via della Brana
telefono 0573.381229
pistoia@copping.it

MONTECATINI TERME

via Mascagni 5/B
telefono 0572.773591
montecatini@copping.it

www.copping.it

Agenzia formativa accreditata dalla Regione Toscana

M&M

PARRUCCHIERI

UNISEX

Marisa e Marzia offrono uno sconto del 10 % sul totale ai nuovi clienti lettori di "Quello che c'è" presentando il giornale!

Si effettuano servizi di manicure, pedicure, ricostruzione unghie e applicazione di smalto semipermanente



M&M
Parrucchieri Unisex
via Camporcioni Est, 14
PONTE BUGGIANESE
(Pistoia)
Telefono 366.1556703



mmparrucchieri unisex



La pagina dei numeri utili amministrazioni provinciali e comunali

UFFICI RELAZIONE CON IL PUBBLICO

Provincia di Pistoia 800 24 62 45
Provincia di Lucca 800 74 71 55
Provincia di Pisa 800 06 21 22
Provincia di Prato 800 05 88 50

LINEA AMICA

da telefono fisso 803 001
da cellulare 06.828881

COMUNI

Buggiano 0572.31711
Chiesina Uzzanese 0572.41801
Massa e Cozzile 0572.928311
Monsummano Terme 0572.9591
Montecatini Terme 0572.9181
Pescia 0572.4920
Pieve a Nievole 0572.95631
Ponte Buggianese 0572.93211
Serravalle Pistoiese 0573.9170
Uzzano 0572.44771

AIUTODONNA

Un numero utile per aiutare
ad uscire dal maltrattamento
e dalla violenza: 0573 21175

SALUTE

Telecup 848 800 709
dalle 7.30 alle 18.30
dal lunedì al venerdì
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

Pronto Salute USL 3
PISTOIA 800 86 12 13

OSPEDALI

Ceppo Pistoia 0573.3521
SS Cosma e Damiano
Pescia 0572.4601
Pacini S. Marcello Pistoiese
0573.63401

GUARDIA MEDICA

PISTOIA E SERRAVALLE
0573.368378
348.6972318
348.6972355

MONSUMMANO TERME

0572.53362
0572.53772
348.0181237

MONTECATINI TERME

0572.909033
0572.75567
348.0714119
349.0714108

PESCIA

0572.47007
0572.476830
349.4461870
348.6972358

LAMPORECCHIO

0573.81123
348.7678352

SICUREZZA

CARABINIERI
Pistoia 0573.9721
Montecatini Terme 0572.78184
Monsummano Terme 0572.81721
Ponte Buggianese 0572.635007
Buggiano 0572.32040
Pescia 0572.477923
Lamporecchio 0573.82005
Serravalle Pistoiese 0573.51002

EMERGENZA

Carabinieri 112
Polizia 113
Emergenza infanzia 114
Vigili del Fuoco 115
Guardia di Finanza 117
Emergenza sanitaria 118
Emergenza ambientale 1515
Emergenza mare 1516
Viaggiare informati 1518

TRASPORTO PUBBLICO

TAXI
MONTECATINI TERME
Servizio 24 ore su 24
0572.71352 - 0572.75161

*servizio 24 ore su 24 con servizio GPS
su Montecatini e tutta la Valdinievole
02.5353*

PESCIA
0572.444474
PISTOIA
0573.509530
NUMERO VERDE 800 661855

AGENZIE
E BIGLIETTERE
BLUBUS
Informazioni sulle linee,
sugli orari e le tariffe:

PISTOIA
Via XX Settembre
0573.363243
MONTECATINI TERME
Piazza Italia
0572.911781
PESCIA
Piazza XX Settembre
0572.4706

STAZIONE FERROVIARIA

MONTECATINI TERME 0572.78551
PESCIA 0573.444401
PISTOIA 0573.21119

AEREOPORTI

FIRENZE PERETOLA 055.315874
GALILEO GALILEI PISA 050.849300

Etrusca
soc. cooperativa

**Pulizie Civili ed Industriali
Magazzino con Deposito
Facchinaggio
Manutenzione Spazi Verdi**

via Modigliani 4 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.444551 etrusca.coop@infinito.it



Farmacie di turno marzo 2013

Montecatini Terme

Farmacia Le Terme

Viale IV Novembre, 4
Montecatini Terme - 0572.70123
Da venerdì 1/2 a venerdì 8/2

Farmacia Della Stazione

Corso G. Matteotti, 144
Montecatini Terme - 0572.78404
Da venerdì 8/2 a venerdì 15/2

Farmacia Internazionale

Piazza del Popolo, 37
Montecatini Terme - 0572.70082
Da venerdì 15/2 a venerdì 22/2

Farmacia Centrale S.n.c.

Corso G. Matteotti, 10
Montecatini Terme - 0572.78539
Da venerdì 22/2 a venerdì 1/3

Farmacia Ascioti & C. S.n.c.

Via U. Foscolo, 10
Montecatini Terme - 0572.78566
Da venerdì 1/3 a venerdì 8/3

Margine Coperta Massa e Cozzile - Buggiano Uzzano

Farmacia Magnini

Via Ponte Buggianese, 144
Loc. Pittini - 0572.33797
da sabato 2/2 a sabato 9/2

Farmacia Sant'Antonio Dr. A. Gambera

Via Biscolla, 48
Massa e Cozzile - 0572.910685
da sabato 9/2 a sabato 16/2

Farmacia Corsaro Dott. M. Grazzini

Via Provinciale Lucchese, 180 S.
Lucia - 0572.444356
da sabato 16/2 a sabato 23/2

Farmacia Carlini & C. S.a.s.

Via Roma, 38
Borgo a Buggiano - 0572.32010
da sabato 23/2 a sabato 2/3

Farmacia Dr. Casci & C. S.n.c.

Via Primo Maggio, 25
Margine Coperta - 0572.911831
da sabato 2/3 a sabato 9/3

Ponte Buggianese Chiesina Uzzanese

Farmacia Al Ponte

**Dott. Cecchi & Dott. Grazzini
S.n.c.**

Via Roma, 3
Ponte Buggianese - 0572.635060
da lunedì 4/2 a domenica 10/2
da lunedì 25/2 a domenica 3/3

Farmacia Mainardi Gionata

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - 0572.635004
da lunedì 11/2 a domenica 17/2
da lunedì 4/3 a domenica 10/3

Farmacia Checchia S.n.c.

**Dr. Massimo e Maria
Clara Checchia**
Via Garibaldi, 3
Chiesina Uzzanese - 0572.489005
da lunedì 18/2 a domenica 24/2

Pescia

Farmacia Lavorini & C.

Piazza Mazzini, 83
Pescia - 0572.477987
da sabato 2/2 a sabato 9/2
da sabato 23/2 a sabato 2/3

Farmacia Antica

Farmacia Sansoni

Piazza Mazzini, 54
Pescia - 0572.490092
da sabato 9/2 a sabato 16/2
da sabato 2/3 a sabato 9/3

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola
Pescia - 0572.476111
da sabato 16/2 a sabato 23/2

Pieve a Nievole Monsummano - Cintolese

Farmacia Cintolese

Via Francesca V.P., 120
Monsummano Terme - 0572.640155
da sabato 2/2 a sabato 9/2

Farmacia Dr.ssa Vezzani Valentina

Via Francesca Uggia, 338
Loc. Uggia
Monsummano Terme 0572.640345
da sabato 9/2 a sabato 16/2

Farmacia Dr. Barone Paolo

Via Pablo Picasso, 54
Monsummano Terme - 0572.62283
da sabato 16/2 a sabato 23/2

Farmacia Biagini Dr Francesco

Via Empolese, 65
Pieve a Nievole - 0572.80153
da sabato 23/2 a sabato 2/3

Farmacia Ceccarelli

Piazza G. Giusti, 61
Monsummano Terme - 0572.51030
da sabato 2/3 a sabato 9/3

Larciano-Lamporecchio

Farmacia Dr. Giovanni

Petra & C S.n.c.

Via A. Gramsci, 57
Lamporecchio - 0573.82075
da lunedì 4/2 a domenica 10/2
da lunedì 4/3 a domenica 10/3

Farmacia Dott. Venturini

Piero & C S.n.c.

Via G. Marconi
Larciano - 0573.850161
da lunedì 11/2 a domenica 17/2

Farmacia Comunale n.7

Via Statale Francesca, 2824/a
Larciano - 0573.849176
da lunedì 18/2 a domenica 24/2

Farmacia di San Baronto S. Palandri

Via Montalbano, 75
Lamporecchio - 0573.88385
da lunedì 25/2 a domenica 3/3

Pistoia

Farmacia Nannucci

Via degli Orafi, 7
Pistoia - 0573.20131
da sabato 2/2 a venerdì 8/2

Farmacia San Francesco

Via Curtatone e Montanara, 21
Pistoia - 0573.20283
da sabato 9/2 a venerdì 15/2

Farmacia Dell'Arca

Dott. Vincenzi Attilio

Piazza Leonardo da Vinci, 27
Pistoia - 0573.22270
da sabato 16/2 a venerdì 22/2

Farmacia Scorcelletti

Via Porta al Borgo, 110
Pistoia - 0573.21159
da sabato 23/2 a venerdì 01/3

Farmacia

Dott. De Candia Mario

Via Cino da Pistoia, 33
Pistoia - 0573.368180
da sabato 2/3 a venerdì 8/3

Fonte: www.federfarmapistoia.it

Etrusca

soc. cooperativa

**Pulizie Civili ed Industriali
Magazzino con Deposito
Facchinaggio
Manutenzione Spazi Verdi**

via Modigliani 4 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.444551 etrusca.coop@infinito.it



I NOSTRI REPARTI

- ERBORISTERIA
- DERMOCOSMESI
 - SANITARI
- ALIMENTAZIONE SPECIALE
 - OMEOPATIA
 - VETERINARIA
- PREPARAZIONI GALENICHE



I NOSTRI SERVIZI

- AUTOANALISI: GLICEMIA, TEMPO DI PROTROMBINA, COLESTEROLO, ESAME DELLE URINE
 - ELETTROCARDIOGRAMMA
- ESAME CHIMICO E BATTERIOLOGICO DELLE ACQUE
 - TEST DELLA CELIACHIA
- CONSULENZA PER SPORTIVI
 - TEST UDITO
 - TEST PER INTOLLERANZE ALIMENTARI

DOVE SIAMO

FARMACIA MORGANTI

Via Lucchese, 164

51012 Ponte all'Abate Collodi, Pescia (PT)

Tel. 0572-429007

Fax. 0572-429624

info@farmaciamorganti.it

www.farmaciamorganti.it

**CHIUSURA
SETTIMANALE
DOMENICA**

ORARI
MATTINO
9,00-13,00
POMERIGGIO
15,30 - 20,00



Tutti in giuria a Sanremo: come si sono vestiti sul palco dell'Ariston?

Di Marta Tesi - Stilista

Tutti lo criticano, ma tutti (e questa volta è proprio il caso di dirlo, visti gli ascolti incassati) **alla fine lo guardano**. Stiamo parlando di **Sanremo** e del suo palco, l'Ariston,



a cui in quella settimana di metà febbraio molti italiani sono approdati, come naufraghi, nell'oceano elettorale in tempesta. Ma perché parlarne qui allora? Beh, la storia della kermesse canora sanremese è da sempre intrecciata alla **storia della moda e del costume**: l'abito, oramai, non fa più il monaco, ma il cantante. Prendiamo posto allora nella giuria signori, e mano alle palette: c'è da dare i voti!! Iniziamo dall'ultima coppia della televisione italiana, la Vianello-Mondaini del ventunesimo secolo: **Fabio Fazio** e **Luciana Littizzetto**. Non proprio memorabile lui (**voto 6**), con

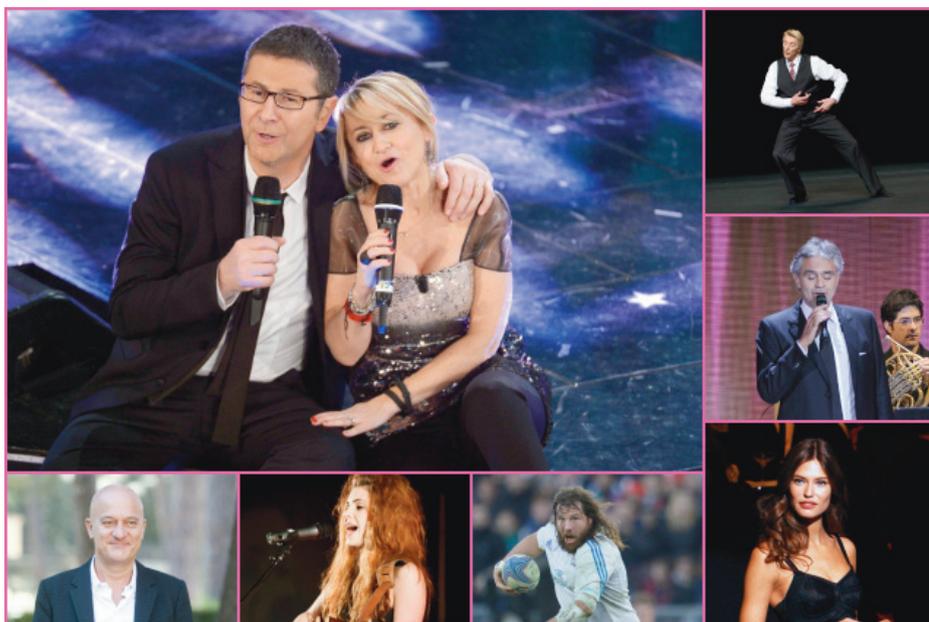
gli abiti disegnati per l'evento da Ennio Capasa per **Costume National**: i suoi completi sembrano più in linea con il tailleur pantalone da impiegata di **Carla Bruni**, talmente radical chic da evitare la banale e prevedibile eleganza da gran serata (**voto 7**), che con il glamour luccicante della Lucianina e delle altre ospiti dell'Ariston; più interessante lei (**voto 6,5**) che ha optato per il Made in Italy emergente: **Aquilano Rimondi** per l'apertura sanremese, **Gianluca Capannolo** per la seconda serata e, per concludere, **Gabriele Colangelo**, che ha disegnato per lei delle belle alternanze di lucido/mat e un mix di consistenze e texture. Passiamo quindi alle cantanti: benissimo **Annalisa** (**voto 7,5**) maliziosa e romantica con mini shorts in pizzo e camicette trasparenti dall'allure retrò firmate **Bluegirl Bluemarine**; bene **Simona Molinari** (**voto 6,5**), in blazer-dress bianco e rosso con dettagli argento **Antonio Martino Couture**; rimandate **Chiara** e **Malika Ayane** (**5,5** per entrambe) e con loro **Alberta Ferretti** e **Lorenzo Riva** che le hanno vestite; senza parole **Maria Nazionale** (**voto 2**), in abiti fascianti da sirena



disegnati dallo stilista **Gianni Molaro**: per me Nazionale indica solo la dimensione della tragicità raggiunta...e non c'è altro da dire. Passiamo ai maschi allora: eccezionale **Daniele Silvestri** (**voto 8**) con le bretelle dell'apertura, firmato **Diesel Black Gold**; subito dietro l'eccentrico-elegante-ironico **Max Gazzé**, che veste **Etro**, gli **Almamegretta**, con i broccati, le sete ed i dama-



scati del casertano **Michele Del Prete**, ed il giovane **Andrea Nardinocchi**, firmato **Guess** (**7** per tutti e tre); quindi il vincitore **Marco Mengoni** (**voto 6,5**) con l'eleganza semplice di **Salvatore Ferragamo**, **Raphael Gualazzi** in **Cornegliani** (**voto 6**), molto più a suo agio nel 2011 nell'outfit anni trenta, ed i **Modà** con **Emporio Armani** (**voto 5,5**) che non vanno oltre il giacca-camicia-jeans; chiudono i **Marta sui Tubi** (**voto 5**), vestiti dall'azienda pesarese dei **Department 5**. Infine, per chiudere, due parole veloci anche sulle due bellissime dell'Ariston 2013, **Bar Rafaeli**, firmata **Roberto Cavalli**, e **Bianca Balti**, che veste invece **Dolce&Gabbana**: la prima scivola un po' nelle eccessive trasparenze del tailleur in pizzo; la seconda invece non esagera nel nude look ma si rovina con i mostruosi orecchini creati dalla maison stessa. Ecco quindi concluso il nostro bel viaggio sanremese: **A Bientòt mes amies!!** ■



Percorso SPA sempre più di moda

SPOPOLA FRA I VENTENNI ED I TRENTENNI, MA SE SI RICEVE L'INVITO... IL RIFIUTO È IN AGGUATO

Di Silvia Bolognini

Benessere fa rima con percorso spa ma la moda del momento sembra essere la spa come luogo di incontro e di incontri. A ricercarla giovani e meno giovani che spesso ne usufruiscono in modi diversi: chi ci trascorre la pausa pranzo per spezzare i ritmi del lavoro, chi invece ci da appuntamento agli amici, chi ancora ci va da solo/a sperando di fare qualche nuova conoscenza. Di centri benessere (che si trovano ormai anche all'interno di grandi palestre) c'è solo l'imbarazzo della scelta e a Lucca come a Montecatini, Livorno e Pisa i vari gestori sono oramai disponibili a venire incontro ad ogni esigenza, compresa quella del servizio prolungato fino a tarda sera. D'altronde la spa, da fare soli o in compagnia, è un prodotto che funziona. Facile

capire perché: luci soffuse della cromoterapia, vapore acqueo, musiche relax in ogni sauna e bagno turco, piscina con idromassaggio... Un'atmosfera che piace tanto anche ai ventenni e ai trentenni di oggi. C'è solo una cosa da prevenire: la prova costume. Non tutti, infatti, sono disposti a fare i conti con questo esame prima dell'estate e comunque non prima di aver acquisito una certa sicurezza col proprio corpo. Ecco quindi un consiglio per gli amanti della spa: evitate di organizzare le feste di compleanno fra saune, bagni turchi e quant'altro (specie se accessibili anche ad altre persone). Declinare l'invito può risultare antipatico se non nascondere qualche insicurezza, così può succedere che



gli amici si presentino comunque all'appuntamento ma non abbiano con sé la borsa per il cambio (in compenso hanno le scuse per le quali non si possono trattenere con voi). Questo accade anche nelle "migliori compagnie", quelle storiche. Anzi, è proprio in questo tipo di gruppo che l'annuncio "festa alla spa" riesce a mietere più vittime. Già perché se è vero che ci si conosce da una vita è anche vero che il nostro fisico non è più quello di una volta e forse è meglio mostrarlo, come e quando, lo riteniamo noi più opportuno. ■



*Auguri di
Buona Pasqua
A tutti i nostri clienti!*

Anche i capelli hanno un cuore!
Lasciati andare e prova con noi uno stile
"tutto naturale"
con i nuovi trattamenti agli estratti vegetali



via Marconi, 65
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.952056

dal martedì al sabato
orario sabato 8,00 - 14,00

Tre Castella, tre mulini e....

La campana della primavera sta per suonare di nuovo i suoi rintocchi di vita...

Questo mese partiamo dall'abitato di Borgo a Buggiano, frazione sorta in epoca medioevale come sede commerciale alle pendici del più antico abitato di Buggiano Castello presso cui ci rechiamo percorrendo la via Colligiana. Questa è una bellissima strada che si snoda sul crinale che separa la riden-

te vallata solcata dal torrente Cessana dalla ben più ampia vallata irrigata dalla Borra e dai suoi affluenti.

Attraversiamo soprattutto oliveti, la coltura prevalente della zona, qua e là punteggiata da orti, macchiettata da canneti, alberi da frutto e vigneti, più frequenti sulle pendici basse della valle.

Arrivati a Buggiano Castello, non possiamo



evitare una visita a questo che è uno dei più bei borghi della Valdinievole e probabilmente uno dalle origini più antiche. Pare che originariamente fosse in mano alle antiche popolazioni dei Liguri, poi succeduto agli Etruschi e infine conquistato dai Romani forse nel secondo secolo avanti Cristo.

Percorse le anguste vie, strette tra le case in pietra, si torna sulla via Colligiana per visitare un altro importante borgo, quello di Colle di Buggiano, nato, pare, dalla mano dei superstiti di una delle numerose guerre tra guelfi e ghibellini e successivamente poco interessato dalle vicende storiche e militari susseguite nella zona.



1010 NON SOLO JEANS

Jeanserie dal 1988

1010 NON SOLO JEANS

via Calderaio, 6/A
località TRAVERSAGNA
telefono 0572.773554

via G. Marconi, 63
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.954335

www.diecidiecinonsolojeans.com

CICLOIDEA – DVF:
IL TEMPIO DEL CICLISMO

**Negoziomultimarche specializzato
in biciclette da corsa e mountain-bike**
Noleggio - Assistenza accurata
Biciclette da bambini ed elettriche

via Amendola, 38
Loc. La Colonna - PIEVE A NIEVOLE
telefono e fax 0572.952796

Galli Licio
gioielleria dal 1920

*Originali proposte
oreficeria per la tua cerimonia*

concessionario ufficiale

swatch

SECTOR

MORELLATO
Gioielli da vivere

GUESS
BY MARCIANO

BREIL
MILANO

HIP HOP

NOMINATION
ITALY

PESCIA - piazza Mazzini, 104
telefono 0572.476546 - fax 0572.499196



Usciti dal paese si torna sulla via Colligiana, fino alla Margine, dove si imbecca la piccola strada che scende sulla sinistra e si arriva ad uno dei più begli antichi mulini della zona: il Mulino di Maciste, prossimo al Ponte di Maciste che ci permette di attraversare la Cessana e di proseguire sullo sterrato per un sentiero boschivo un po' impervio.

Chi affronta il percorso in bicicletta probabilmente dovrà scendere per qualche decina di metri a causa della sconnessione e dei sassi sul tracciato. Quando si esce dal bosco ci ritroviamo nuovamente sulla strada asfaltata sulla via che porta a Campioni, ma noi scendiamo a valle, passando dal secondo bellissimo mulino, quello di Stecchino nel cui cortile restano ancora alcune vecchie macine in pietra.

Adesso costeggiamo il torrente verso valle, passando vicino al Molino del Gamboni, fino ad un caratteristico ponticino in pietra dominato da un poderoso doppio

pino domestico (*Pinus pinea*) subito dopo il quale, sulla destra, sale una stradina, segnata anche coi simboli bianchi e rossi dei sentieri CAI, che ci porterà dritti a Stignano, ultimo castello della nostra passeggiata. Stignano è celebre perché qui vi nacque Coluccio Salutati nel 1331 e di cui rimane una targa in marmo affissa sulla facciata della sua abitazione presso la chiesa di S. Andrea.

La "Porta di Sotto" ci fa uscire dal paese e ci conduce nuovamente a Borgo a Buggiano, inizio e fine di questo stimolante percorso. ■

Caratteristiche del percorso.
Lunghezza: 7 Km;
Dislivello: 300 m.
Tempo di percorrenza a piedi: circa 3h ½
Tempo di percorrenza in bici: circa 1h ½



Andrea Innocenti
Guida Ambientale Escursionistica

Laurea in Scienze Naturali Escursioni guidate a piedi e in bicicletta in Toscana e in Valdinievole

Info e prenotazioni:
sites.google.com/site/escursionivaldinievole/
 +39 328 6173770
 drusio@yahoo.it

Il Circondario Empolese Valdelsa protagonista di GIOCAGIN 2013

IL 10 E 17 MARZO LA MANIFESTAZIONE DEDICATA AD ATLETI DI TUTTE LE ETÀ

La manifestazione è dedicata ad atleti di tutte le età, pensata per unire i valori dello sport e della solidarietà. Il Giocagin è un'occasione di festa, un momento d'incontro, con libere esibizioni di ginnastica, danza, arti marziali ed attività motorie varie per anziani, adulti e bambini. Una divertente kermesse per giocare con lo sport in un pomeriggio di festa all'insegna della solidarietà, con esibizioni libere di oltre seicento atleti di tutte le età. La manifestazione, giunta alla sua quattordicesima edizione, si svolge anche quest'anno in cinque città del nostro circondario: ad Empoli è stata realizzata il 24 febbraio ultimo scorso; a Vinci e a Castelfiorentino si svolge nel pomeriggio del 10 marzo. A Montelupo e Montespertoli, invece, Giocagin va in scena il pomeriggio del 17

marzo.

Per informazioni: <http://giocagin.uisp.it>
comitato@empoliuisp.it Tel. 0571.72131

36° Rally Il Ciocco e Valle del Serchio

IL 22, 23 E 24 MARZO PER LA CONSUETA APERTURA DEL CAMPIONATO ITALIANO RALLY

Molte le novità per il 36° Rally il Ciocco e Valle del Serchio che riguardano in particolare la struttura generale della gara, che coinvolge anche la Versilia ed in particolare Forte dei Marmi. La nuova struttura della gara prevede infatti che il cuore della corsa, nella giornata di venerdì 22, sia proprio a Forte dei Marmi, dove si svolgeranno le verifiche tecnico sportive, lo shake down, in programma in un tratto di strada a pochi chilometri dalla città, e la partenza prevista per le ore 19.00 nel centro del capoluogo versiliese. Dopo la partenza i concorrenti faranno rotta sul Ciocco per il Parco Chiuso notturno. Sabato 23 e domenica 24 le due tappe del

rally. La prima, quella più lunga prevede 12 prove speciali con uscita dal Parco Chiuso alle 6.30 del mattino ed arrivo sempre al Ciocco alle 18.45. La seconda, quella di domenica 24, più breve, ha in programma 4 tratti cronometrati. La partenza dal Ciocco alle 7.30 del mattino ed arrivo a Castelnuovo Garfagnana alle ore 13.00.

Per informazioni: www.cioccorally.it
info@cioccorally.it Tel. 0583.719730

Il Golf, un gioco tutto da scoprire!

IL 10 E 16 MARZO, AL MONTECATINI GOLF, PARTONO I NUOVI CORSI PER ADULTI E RAGAZZI

Il golf allena alla padronanza e al controllo delle proprie emozioni, alle regole della buona convivenza civile, alla correttezza e alla sportività, oltre naturalmente ad un sano agonismo sportivo. Fa crescere l'auto-stima e, ai più giovani, aiuta a formare il carattere, sviluppando doti oggi assai rare e

continua a pagina 140



Quanto vale la tua salute?

Mariani Wellness Resort

Specialisti in Benessere & Buonumore

Via Tagliamento, 7 - 51018 Pieve a Nievole (PT) - Tel. 0572 952596 - www.marianiwellnessresort.it



HAI MAI PENSATO DI GIOCARE A GOLF?

Il gioco del golf nel contesto del Montecatini Golf Club a due passi da casa



UN TRACCIATO SPETTACOLARE DI 6 KM IN MEZZO ALLA NATURA.

*Il golf è l'unico sport che si gioca a tutte le età
è **FORMATIVO, DIVERTENTE** ed ora anche...*

INCREDIBILMENTE ECONOMICO

i maestri federali Anna e Mauro Ravinetto, vi aspettano



CORSO PER ADULTI

inizio domenica
10 MARZO ore 11
DUE MESI

inclusa attrezzatura e accesso
alle strutture del circolo

A SOLI 100 EURO

**PRIMA LEZIONE GRATUITA
per tutti, senza impegno**

e se poi vi piace... abbiamo in serbo
per voi un'offerta irrinunciabile
per un anno di golf "all inclusive".



CORSO PER RAGAZZI

inizio sabato
16 MARZO ore 15
**UN ANNO DI GOLF ALL INCLUSIVE
A SOLI 299 EURO**

**PRIMO MESE GRATUITO: FAI PROVARE
TUO FIGLIO E PAGHI SOLO SE
GLI PIACE!!**

- ✓ Tessera federale (Accedi a tutti i campi di Golf in Italia e nel mondo)
- ✓ Tessera Club dei Giovani Montecatini (Accedi alle strutture del circolo: spogliatoio, terrazza, bar, shop)
- ✓ Una lezione settimanale collettiva (COMPRESA ATTREZZATURA)
- ✓ Accesso illimitato al campo pratica: puoi praticare anche tutti i giorni
- ✓ Gare intercircolo sul campo di gioco (regolate dagli istruttori)
- ✓ Corso teorico di preparazione all'esame delle regole di gioco
- ✓ Esame delle regole di gioco
- ✓ Documento di abilitazione al campo di gioco
- ✓ Sconti per la partecipazione a Campi estivi di Anna Ravinetto



Per informazioni e prenotazioni Anna Ravinetto 347.1738260 - Mauro Ravinetto 333.5268744
e-mail: annaravi71@gmail.com
Segui Anna Ravinetto su Facebook, Twitter e sul blog <http://annaravinettogolf.wordpress.com>



preziose come pazienza, educazione e disciplina. Senza dimenticare l'attività fisica: un buon golfista percorre chilometri a piedi durante allenamenti e gare. L'attività svolta in gruppo è motivo di aggregazione, di sfida e di sano divertimento. **Il corso per adulti inizia domenica 10 marzo alle ore 11.00, mentre quello per i ragazzi sabato 16 marzo alle ore 15.00.**

Per informazioni: vedi spazio a pag. 139

XXV Maratonina Città di Prato

E PER IL GIORNO DI PASQUETTA LA MEZZA MARATONA È SERVITA

Al via il 01 aprile la gara competitiva di chilometri 21,097 maschile e femminile con categorie disabili, regolarmente inserita nel calendario Internazionale FIDAL-IAAF. Partenza alle ore 9.30 da Viale Piave, Prato. Il percorso è pianeggiante, su strade asfaltate interdette al traffico o delimitate, misurato e certificato FIDAL.

Non poteva mancare la **Stracittadina pratese**, camminata a passo libero aperta a tutti. La distanza della **stracittadina** è di Km 9 e Km 4.

Per informazioni: www.maratonina.prato.it info@maratonina.prato.it

XXVI Maratonina Internazionale di Pistoia

AL VIA IL 24 MARZO LA STORICA GARA PODISTICA

La partenza è prevista alle 9.30 come di consueto dal viale Enrico Fermi, nella zona industriale di S. Agostino, davanti alla sede della Confartigianato. Stesso percorso con i classici due giri attraversando le mura, la zona stadio, il suggestivo centro storico e la zona di S. Agostino. Il percorso della maratonina passa per due volte nel centro storico, fiancheggiando antiche chiese e palazzi rinascimentali: è questa una delle caratteristiche più suggestive della corsa. Diverse le tipologie di percorso: competitivo di 21,097 chilometri, non competitivo

di 10 chilometri, non competitivo di 3 chilometri per i ragazzi.

Per informazioni: www.maratoninadipistoia.it info@maratoninadipistoia.it

Half Marathon Firenze Vivicittà 2013

TORNA IL 7 APRILE LA CLASSICA DI PRIMAVERA

Vivicittà è una manifestazione podistica a carattere agonistico e non competitiva corsa sulla distanza di 12 km contemporaneamente in più di 100 città italiane e straniere e con un particolare sistema di classifica comparata. Firenze è pronta ad accogliere i partecipanti di questa corsa giunta alla sua 30^a edizione e che animerà Piazza Santa Croce e tutta la città. Anche quest'anno due saranno le corse che porteranno i podisti a scoprire con occhi nuovi ogni angolo di una delle città più belle del mondo: la MEZZA MARATONA di km 21,097 e la NON COMPETITIVA di km 10. Per informazioni: www.halfmarathonfirenze.it ■

**NUOVA COLLEZIONE
PRIMAVERA-ESTATE
2013**

S

supersport

**NAPAPIRI
NAPAPIRI**
GEOGRAPHIC

4OWEFT WEAR THE DIFFERENCE



DIMENSIONE
danza

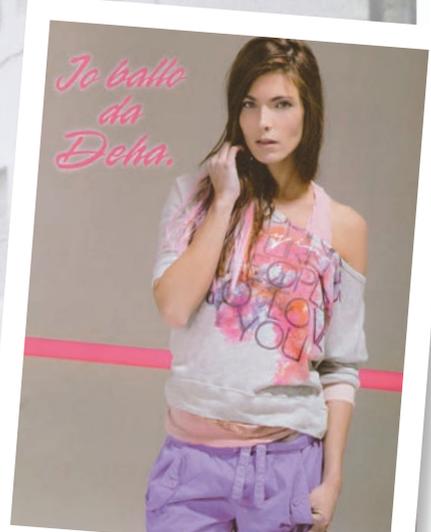
SINCE 1975
BERWICH
COMFORTABLE PANTS

Champion



LACOSTE

de
DEHA



APERTI LA DOMENICA

via Pistoiese, 47
località Mezzomiglio
MONTECATINI TERME
(Pistoia)
telefono 0572.951444

Calcio Giovanile, al via il '10° Trofeo Città di Montecatini Terme Memorial Daniele Mariotti'

Di Carlo Alberto Pazienza

Il prossimo 29 marzo prenderà il via ufficialmente il 10° Trofeo Città di Montecatini Terme Memorial Daniele Mariotti, la manifestazione calcistica giovanile curata e organizzata dal Montecatimurialdo, che

per il decimo anno impegnerà i giovani calciatori della categoria Esordienti primo anno. Juventus, Inter, Fiorentina, Lazio, e ancora Bologna, Empoli, Prato sono solo alcune delle 24 squadre che quest'anno

parteciperanno ad un torneo seguitissimo, diventato una vera e propria vetrina per i baby talenti del futuro e un appuntamento fisso per i migliori talent scout d'Italia.

Non solo calcio italiano però, perché nell'edizione 2013 saranno addirittura 4 le squadre straniere: Atlanta Calcio Academy (Usa), North Sidney United

(Australia), F.c. Lausanne (Svizzera) e il Pkku Helsinki (Finlandia), un ulteriore riprova dell'importanza di questo torneo anche al di fuori dei confini italiani. Le 24 squadre verranno suddivise, come da tradizione, in 8 gironi da 3, e i primi due giorni di gara, venerdì e sabato, serviranno a decidere chi si qualificherà alla fase successiva. Le prime di ogni girone si affronteranno dai quarti di finale la domenica di Pasqua, mentre lunedì, giorno di Pasquetta, sarà quello conclusivo della manifestazione con tutte le finali e le premiazioni.

Le partite, 9 contro 9, si svolgeranno esclusivamente sul campo dello Stadio Daniele Mariotti di Montecatini Terme. Tutti pronti dunque a soffiare lo scettro di campione all'Inter, detentore della manifestazione dopo la vittoria dello scorso anno in finale 3-0 contro l'Empoli. ■



Voglia di calcio?

Mettiti in mostra con le **MAGLIE UFFICIALI** dei tuoi campioni!

“Santi  Diva”
SPORT

Siamo anche su Facebook!
SANTI DIVA SPORT



designed by GraficaPro.it

SANTI DIVA SPORT - Portici Gambrinus - Montecatini Terme (PT) - Tel. 0572 75196

Golf, Pink Jacket al Montecatini Golf

Di Carlo Alberto Pazienza

Erano circa un'ottantina i giocatori che il 4 febbraio scorso hanno partecipato al Pink Jacket sul green del Montecatini Golf. La gara, un circuito sponsorizzato da Cristian Events, disputata con formula diciotto buche stableford a tre categorie, ha visto una serrata battaglia fra tutti i giocatori decisi ad aggiudicarsi i numerosi premi e la partecipazione alla finale nazionale che si disputerà a Punta Ala, e alla quale hanno avuto accesso i premiati di giornata. Passando ai vincitori, nella Prima Categoria il primo posto netto se l'è aggiudicato Serafino Ginetti con un punteggio finale di 32, mentre nel lordo il primo classificato è stato Roberto Macii con 23. In Seconda Categoria sul gradino più alto del podio è salito Andrea Besozzi (37), mentre in Terza la medaglia d'oro è spettata a Gaetano Nardini (39). Infine i Primi Speciali: 1° signore a Patrizia Casacci (32), 1° senior ad Alessandro Burchi (33). Per tutti gli altri, lo sponsor ha comunque gentilmente

messo a disposizione molti gadget estratti con un sorteggio.

Ippica, Città di Montecatini torna a Ferragosto

Di Carlo Alberto Pazienza

Il Gran Premio Città di Montecatini tornerà ad esaltare gli amanti dell'ippica il prossimo 15 agosto. Nella prima bozza di calendario predisposta dall'Assi, il Gp di Ferragosto era stato inspiegabilmente collocato il 24

agosto, ma dopo l'opportuna revisione gli organizzatori hanno ridato al Città di Montecatini la sua collocazione naturale, spostando tappando il buco del 24 con il Gp Nello Bellei (che nel 2012 si disputò a settembre). Nonostante il valzer di cordate, che sembra susseguirsi continuamente, in lotta per la gestione degli eventi, la notizia più importante è che per il 2013 sono state confermate anche le 53 giornate di corse totali, in programma da aprile a ottobre. ■





MYKART

MONTECATINI TERME
**KARTODROMO
INDOOR**



consegna questa pagina alla reception
**SCONTO
5-10€***
per ricevere lo sconto



Vieni a scoprire il mondo MYKART, adrenalina pura con i gokart elettrici di ultima generazione, da 0-100 Km/h in 3,5 sec. Curve mozzafiato, sorpassi da brivido in un'ambiente accogliente, dove poter gustare meravigliosi cocktails.

Approfitta dell'occasione e vieni a provare le nostre fantastiche promozioni!

LISTINO PREZZI

TESSERA ASSOCIATIVA	€ 5 (GRATIS)
CORSA LIBERA	
10 MINUTI	Prima CORSA € 15 Seconda CORSA € 12 Terza CORSA € 9
GP 1	10 MINUTI QUALIFICHE + 20 GIRI GARA € 40
GP 2	7 MINUTI QUALIFICHE + 14 GIRI GARA € 30
GP 3	5 MINUTI QUALIFICHE + 10 GIRI GARA € 20
GP JUNIOR	10 MINUTI (MINORI DI 14 ANNI) € 10
PER OGNI CORSA UN BUONO SPENDIBILE AL BAR	€ 2
<small>offerta non valida per buoni omaggio o promozioni</small>	

PROMOZIONI

SCONTO dalle 19 alle 21	10%
SU TUTTE LE CORSE	10%
DONNA DAY CORSA LIBERA	GRATIS
TUTTI I MERCOLEDÌ*	GRATIS
JUNIOR DAY CORSA LIBERA	GRATIS
TUTTI I MERCOLEDÌ*(MINORI DI 14 ANNI)	GRATIS

Per Info e Prenotazioni: Via U.Foscolo - Montecatini Terme - 0572/767870



MOVIMENTO®
SICUREZZA

www.mykart.it - info@mykart.it



Find us on
Facebook
marketing@mykart.it



In collaborazione con:
www.movimentoesicurezza.it

ASSOCIAZIONE NUOTO



VALDINIEVOLE

MONSUMMANO TERME
LARCIANO - LAMPORECCHIO



PER I NUOVI UTENTI

BUONO OMAGGIO

PER UN INGRESSO GRATUITO AL NUOTO LIBERO
O PER UNA LEZIONE DI PROVA
DI NUOTO O DI ACQUAFITNESS.
RIVOLGITI ALLE NOSTRE SEGRETERIE.

I buoni non sono cumulabili.

PER CHI E' GIA' NOSTRO ABBONATO

TORNA

PORTA UN AMICO RICEVERETE ENTRAMBI IL 25% DI SCONTO

Termini e condizioni sul nostro sito oppure rivolgetevi alle nostre segreterie.



Aqua Kombact

Aqua Balance - Walk Core

Novità

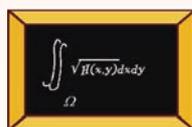
www.nuotovaldinievole.it



CHIEDICI L'AMICIZIA SU FACEBOOK A:
NUOTO VALDINIEVOLE O A
PISCINE LARCIANO LAMPORECCHIO

info@nuotovaldinievole.it

PISCINE MONSUMMANO TERME tel. 0572 952255
PISCINE LARCIANO - LAMPORECCHIO tel. 0573 81506



Passa il tempo con Quello Che C'è

Il nostro amico matematico Marco Silvestri, che è anche un buon podista questo mese ci vuol fare divertire così:

1) PROBLEMA

Anna ha un cesto con 5 mele. Come può darne una ciascuna alle sue 5 amiche in modo che resti una mela nel cesto?

2) PROBLEMA

Un leone si trova in un pozzo profondo 50 palmi. Durante il giorno, risale il pozzo di $\frac{1}{7}$ di palmo, ma durante la notte ridiscende di $\frac{1}{9}$ di palmo. Dopo quanti giorni il leone riuscirà a raggiungere la cima del pozzo?

3) PROBLEMA

n ciclista percorre un tratto di cinque chilometri alla velocità di dieci chilometri orari, poi percorre altri cinque chilometri alla velocità di cinque chilometri orari, e gli mancano cinque chilometri per arrivare. Che velocità deve tenere in questo ultimo tratto per ristabilire la media dei dieci km/h sul tragitto completo?

4) PROBLEMA

ho una stanza con dentro una lampadina. la stanza è inizialmente chiusa e la lampadina è su un tavolino. fuori la stanza ho tre interruttori di cui uno solo accende la luce
all'inizio la luce è spenta. la stanza è insonorizzata e dalla porta non può filtrare luce
i tre interruttori possono essere premuti in qualsiasi combinazione e tutte le volte che si vuole, ma solo una volta si può entrare nella stanza e trovare il modo di capire quale sia dei tre l'interruttore che accende la luce

7) SUDOKU

		2		8	9			1
				3				8
1					6			2
		6			4			
		4		1		5		
			5			1		
8			9					7
3				6				
9			8	4		3		

8			6		3			9
5			4	2				3
	9						4	
4			9				1	
		2				8		
	6				4			7
	7						6	
1				4	8			2
2			3		6			1

LE SOLUZIONI LI TROVATE SUL SITO WWW.QUELLOCHECE.COM
ALLA VOCE SOLUZIONE PAGINA DEI PASSATEMPO DI QUELOCHEC'E'

9-10 marzo**Mercanti per Caso
Il Mercatino delle Carabattole****Dove:** Lucca - Loc. Monte San Quirico c/o Foro Boario**Quando:** 9-10 marzo**Per info:**

www.mercantiper caso.com
segreteriauccain@gmail.com
Tel. 333.1606368 - 345.9713651
Mercatino nel quale si commerciano oggetti di poco valore, usati o riciclati, provenienti dalla proprietà privata. Gli espositori non si limitano a vendere ma possono anche barattare. La merce in vendita può essere di qualsiasi provenienza: abitualmente si tratta di vecchio materiale, come ad esempio resti di cantine, soffitte o appartamenti da liberare. Lo scopo primario è quello di favorire lo scambio, il riutilizzo e il riciclo degli oggetti di uso quotidiana, in una precisa ottica di economia ecosostenibile e di solidarietà sociale.

10 marzo**Il Salone del Soldatino
e della Bambola d'Epoca****Dove:** Calenzano (FI) - Centro Congressi Hotel Delta Florence**Quando:** 10 marzo**Per info:** Tel. 055.882041 - 330.565439

Il più grande ed unico appuntamento Italiano di questo importante settore, dove si riuniscono collezionisti di soldatini di tutto il mondo. La manifestazione che riscuote sempre un grande successo di pubblico e collezionisti presenti prevede oltre 200 espositori suddivisi in fabbricanti, distributori, editoria, privati, con tutte le tipologie di soldatini: da quelli in piombo, plastica, pasta, Norimberga, carta, di tutte le dimensioni ed epoche. Non mancheranno i toys nati per i giochi dei ragazzi,

oppure quelli in 25 mm per i giochi di simulazione. Saranno oltre centomila i pezzi esposti, con l'intera panoramica che offre oggi il mercato oltre ad accessori, basette, pennelli, arnesi per costruire il proprio plastico o ambientazione della figura auto costruita e dipinta. Fra le novità di quest'anno la presenza di 19 fabbriche e altrettanti distributori presenti sul territorio nazionale che formano il meglio di questi soldatini esportati anche oltre oceano e in tutta Europa. Per la gioia del pubblico femminile, poi, l'appendice del salone della bambola che propone accessori, vestiti, case di bambola valutazioni e restauri. Bambole francesi, inglesi, tedesche, italiane in tutte le tipologie di materiali dal bisquit alla composizione al panno lenci. Anche in questo settore si potranno seguire in "diretta" restauri e tecniche per la conservazione. Nell'ambito del "salone" si terrà collateralmente il 14° concorso Internazionale del Soldatino Model da collezione al quale parteciperanno club da tutte le parti d'Italia e d'Europa in gara per importanti riconoscimenti con l'organizzazione tecnico-scientifica dell'Associazione Fiorentina LA CONDOTTA.

La Soffitta in Piazza**Dove:** Carmignano (PO)

Loc. Casa Rossa Seano

Quando: 10 marzo**Per info:**

www.carmignanodivino.prato.it
info@carmignanodivino.prato.it
Tel. 055.8712468

Punto di incontro di veri e propri fan di chincaglierie, un vero e proprio "mercatino delle pulci" con bancarelle di "roba vecchia", esposizione di ninnoli più svariati, recuperati da cantine e soffitte. Diversi anche gli stand di

prodotti dell'artigianato locale, fiore all'occhiello del territorio. Il mercatino che evoca ricordi ed immagini ben lontane, rimane con i curiosi per tutto l'arco della giornata.

Fiera Antiquaria del Valdarno**Dove:** Terranuova Bracciolini (AR)**Quando:** 10 marzo**Per info:** Tel. 055.919471

Centoventi espositori circa offrono l'occasione di passeggiare per le vie del centro storico e nella piazza centrale del paese attraverso un percorso che offre varie possibilità di acquisto, adatte ad ogni tipo di esigenza personale.

16-17 marzo**Mercato Antiquario di Lucca****Dove:** Lucca - Centro Storico**Quando:** 16-17 marzo

Per info: www.comune.lucca.it
urp@comune.lucca.it
Tel. 0583.442444

Circa 230 antiquari si danno appuntamento nel centro storico per esporre oggetti di antiquariato di qualità come mobili, tessuti, vestiti, libri, oggetti e molto altro. Un evento per appassionati e collezionisti, ma anche per curiosi. Le piazze interessate sono quelle classiche e più belle di Lucca: piazza Antelminelli, piazza San Giusto, piazza San Giovanni, piazza Bernardini, piazza S. Martino, via del Battistero e vie adiacenti. A passeggio tra i banchi degli antiquari ed espositori non è difficile trovare anche personaggi famosi sia dello spettacolo che della cultura tanto forte è il richiamo di questo appuntamento.

Fortezza Antiquaria**Dove:** Firenze - Fortezza da Basso, Giardini lato Vasca**Quando:** 16-17 marzo**Per info:** Tel. 055.27051

La Fortezza Da Basso fa da cornice all'iniziativa di Anva, Confeser-

centi e Fiva, che offre l'occasione di mettersi alla ricerca di pezzi unici e pregiati, di curiosità da collezionismo o dei classici prodotti reperibili nei mercatini. Gli oltre cento operatori, provenienti da tutta Italia, non mancheranno di esporre mobili antichi, oggettistica, di varie epoche e stili, libri usati, oggetti da collezionismo e tutto ciò che riguarda il mondo del piccolo antiquariato.

17 marzo**La Soffitta sotto
il Campanone****Dove:** Pontremoli (MS)

Piazza della Repubblica

Quando: 17 marzo**Per info:**

www.comune.pontremoli.ms.it
urp@comune.pontremoli.ms.it
Tel. 0187.460111

Appassionati di oggetti di antiquariato e vintage-mania possono approfittare di questo mercatino che rappresenta il trionfo del piccolo collezionismo d'epoca a costi non proibitivi. I visitatori, infatti, possono curiosare tra le bancarelle per scoprire antichi cimeli, bigiotteria, mobili e oggetti di un tempo.

23-24 marzo**Il Tarlo al Mare
Mercatino dell'Antiquariato
nella cittadina di Viareggio****Dove:** Viareggio (LU)

Piazza Campioni

Quando: 23-24 marzo**Per info:** Tel. 0584.9661

Esposizione e vendita di oggetti d'antiquariato con mobili, oggettistica, collezionismo e molto altro ancora. Buona occasione, inoltre, per una meravigliosa passeggiata sui viali a mare, con molti negozi aperti proprio in concomitanza con l'esposizione antiquaria. Un appuntamento da non perdere!

29 marzo – 01 aprile
Fiera Regionale Antiquaria
“Cose del Passato”

Dove: Buonconvento (SI)
Centro storico

Quando: 29 marzo - 1 aprile

Per info:

cultura@comune.buonconvento.si.it
Tel. 0577.809737

Anche quest'anno Buonconvento si prepara a festeggiare la Pasqua con l'evento che giunge alla sua XXXI° edizione e che si svolge nel centro storico di questo premiato borgo del Club "I borghi più belli d'Italia". La caratteristica ubicazione delle 30 botteghe antiquarie che sono allestite e dislocate all'interno del borgo antico, origina un'affascinante atmosfera d'altri tempi: viene offerto al pubblico un suggestivo percorso tra vie

incantevoli, palazzi storici in stile liberty, musei ed altri luoghi da scoprire. Alla sua naturale bellezza si aggiungeranno articoli di qualità, pezzi unici di arredamento, mobili, oggettistica, stampe, libri antichi, suppellettili che nei secoli si sono tramandati e sono giunti sino ai giorni nostri per essere apprezzati, riproposti nelle proprie abitazioni o, semplicemente ammirati dagli appassionati del settore, per nuove opportunità di collocazione. Sono tanti ormai gli affezionati di questo appuntamento irrinunciabile ed altrettanti, coloro che di passaggio, potranno scoprire questa manifestazione ormai consolidata. ■

**“SEMPRE TU,
SUBLIME DONNA “
(Omaggio a l'8 marzo)**

*Mi basta solo pensarti
dai corti albori del mattino
alle ombre lunghe della sera
e ci sei soltanto tu
in vetta alla mia mente...
Sempre tu, madre, sorella,
figlia, moglie, amica,
nella tua casa accogliente
mentre coccoli tuo figlio,
nei sentieri di guerra
di fame e di terrore
dove tuo figlio
lo tieni ancora più stretto...
Tutto il mondo
di volta in volta
è sempre da te concepito
e mai nessuno potrà negartelo
che sarai tu, sempre tu
la chiave della vita
sublime donna...*

Sileno Lavorini

*Strapunti
di Vita*

Il più grande periodico di eventi della Toscana

10.000
copie

QUELLO CHE C'È

**mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore**

La rivista più letta in Valdinievole.

Oltre 10.000 contatti mensili sul nostro portale web.

Vuoi essere visibile? Vuoi farti conoscere? CONTATTACI

www.quellochece.com
0572.33555



marzo 2013, n° 3 anno XI registrazione
Tribunale di Pistoia al n° 3/2003 reg. Giornali
e Periodici. Periodico Mensile a Distribuzione
Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione di
Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese, 1C/1D
Buggiano (Pistoia) tel. 0572.33555
info@quellochece.com

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile: Simone Ballocci
direttore@quellochece.com

Redazione: Simone Ballocci, Chiara
Torrighiani, Guido Barlocco, Andrea
Marchetti, Joselia Pisano, Matteo Melani,
Carlo Alberto Pazienza.

Hanno collaborato: Denise Spadoni,
Paola Olmi, Rossella Puca,
Maurizio Papalini, Spicciani Sara,
Claudio Bechini, Francesco Salani,
Dj Gigi, Marta Tesi, Andrea Innocenti,
Massimiliano Natali, Marco Salani.

Traduzioni:
Prof.ssa Laura Simioni.

Grafica e impaginazione:
Michelotti Sebastiano

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE
DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE DELLE
DATE DEGLI EVENTI E DELLA EVENTUALE
VARIAZIONE DEI DATI INDICATI DAGLI
INSERZIONISTI. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

**QUELLO
CHE C'È**
mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore

www.quellochece.com

Osteria Il Fornello

*da Gabriele ... Ove mangiare è un piacere,
cucinare è un'arte.*



Immerso tra filari di vite
della meravigliosa campagna
Toscana, questo splendido
complesso rustico
vi attende per farvi gustare
ghiotti piatti
tradizionali
e cucina
stagionale.



**Locale per cerimonie con menù personalizzati di carne e di pesce.
Aperitivo offerto a bordo piscina oltre le 25 persone**

**Per la festa della donna menù
di mare a 25€**



Osteria
Il Fornello

via Mammianese, 5 località MARGINONE - Altopascio (Lucca) - telefono 0583.216528
www.ristoranteilfornello.it info@ristoranteilfornello.it



Giovanni
Parisi

*“Oltre le pareti,
nell'ambiente circostante
in un tutt'uno che è vita”*

*In questo mese per rinnovo esposizione,
prezzi scontatissimi su oggetti di alta qualità.*